سلسلة العلوم الاجتماعية

الذرة الإجتماعيّة كماذا بزداد الأثرب ارتزاء والفقت إرفقت ال

تالینے مارک بوکانان رصد احرم کی بروی

ابن رشد

تقديم أ. وكتور حامد عمتار



الذرة الاجتماعيَّة لماذا بزداد الأثرب اثراءً والفت ل فت ًا؟!



الجهات المشاركة جمعية الرعاية المتكاملة المركزية وزارة الثقافة وزارة الإعلام وزارة الربية والتعليم وزارة التمية الحلية المجلس القومي للشباب وزارة التمية الإقتصادية

المشرف العام د . محمد صابر عرب تضميم الغلاف

د . مدحت متولی الاشراف الفنی ماجدة عبد العلیم علی أبدو الخیسر صبری عبد الواحد

التغيذ الهيئةالمويةالعامةالكتاب

الذرة الاجتماعيَّة لماذا بزداد الأثرب ارثراءً والفق ل فقسًا؟!

تانیف مارک بوکانان تصن اُحد عسلی بدوی تقیم اُ. دکتور حامه عسّار



لوحة الفلاف من أعمال الفنان : محسن حمزة

```
بوكاثان ، مارك .
```

النزة الاجتماعية: لماذا يزداد الأثرياء ثراءً والفقراء فقراً؟! / تأليف: مارك بوكاثان: ترجمة: احمد على بدوى: تقديم: حامد عمار. _ القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ٢٠١٠.

۳۳٦ ص ؛ ۲۰سم . (سلسلة العلوم الاجتماعية) تدمك ٠ - 21١ - 21١ - ۷۷۷ - ۹۷۸

١ ـ السلوك الاجتماعي

ا - بدوى ، احمد على (مترجم)

ب - عمار ، حامد (مقدمة)

رقم الإيداع بدار الكتب ١٥٣٨٩ / ٢٠١٠

I.S.B.N 978-977-421-541 -0

دیوی ۳۰۲

توطئة

مثل كل الأحلام الكبرى التى بزغت منها مشاريع عملاقة أدت إلى تطور مجتمعاتها، ولهذا أرسى مهرجان القراءة للجميع جذوره الراسخة فى الأرض المصرية منذ عشرين عامًا.. لقد انطلق أهم مشروع ثقافى فى العالم العربى عام ١٩٩٠ تحقيقًا لحلم السيدة الفاضلة سوزان مبارك واعية المهرجان، وصاحبة فكرته والتى دشنته آنذاك بافتتاح عشرات المكتبات فى جميع ربوع الوطن، وأطلقته فى سماء الواقع برؤية واضحة ومحددة تستند على الإيمان بأن الثقافة هى وسيلة الشعوب لتحقيق التقدم والتنمية بما لها من قدرة على تحويل المعارف المختلفة إلى سلوك متحضر، وإعلاء الممثل العليا، وقيم العمل والإنجاز، وإشاعة روح التسامح والحرية والسلام التى دعت إليها جميع الأديان، بهدف أن تُكون ثقافة المجتمع بتأصيل عادة القراءة وحب المعرفة، لذا فإن وسيلة المعرفة الخالدة ستظل هى الكتاب الذى يسهم فى إرساء دعائم التنمية، وتحقيق التقدم العلمى المنشود.

لقد اتسعت روافد الحملة القومية للقراءة للجميع طوال الأعوام العشرين الماضية، وأصبحت تشكل في مجملها دعوة حضارية للبناء الروحي والفكري والوجداني للإنسان المصرى نابعة من الإيمان العميق بأن الثقافة هي بكل المقاييس أفضل استثمار لبناء مجتمع المستقبل، وهي الجسر الرئيسي للشباب للحاق بركب الحضارة المعاصرة، بل تكاد تكون هي الوسيلة الوحيدة لنشر قيم العلم والتسامح والديمقراطية والسلام الاجتماعي والتطور الحضاري، وترسيخ قيم المواطنة وقيمة دور المرأة،

وتعزيز قيمة التجدد الثقافى والتفكير النقدى والحوار ومعرفة الآخر والتبادل والتواصل المجتمعى والدولى، وأيضًا إبراز تواصل الإبداع المصرى من خلال نشر الآثار الأدبية لـ «مختلف أجيال المبدعين».

ومنذ العام الرابع لمهرجان القراءة للجميع؛ أصبحت مكتبة الأسرة من أهم روافده، وقدمت طوال ستة عشر عامًا دون توقف ملايين النسخ بأسعار رمزية لإبداعات عظيمة لشباب المبدعين وكبار الكتاب الذين أثروا المشروع فكريًا وثقافيًا وعلميًا ودينيًا وتراثيًا وأدبيًا، كما قدمت الموسوعات الكبرى التى تُعتبر أعمدة هذه المكتبة، والتى شكلت مسيرة فكر النهضة فبعثت فى نفوس الشباب من جديد الإحساس بالفخر بما قدمته أمتهم من كنوز إبداعية ومعرفية وفكرية للبشرية، وأقامت جسرًا يصل بين ماضيهم وحاضرهم، ويصل بين حاضرهم ومستقبلهم، كما بعثت فيهم روح الانتماء القوى لمهويتهم المصرية والعربية، ولما لا وقد بعثمة ما زالت قادرة على إدهاش العالم حتى هذه اللحظة بما احتوته من تقدم فنى وفكرى وعلمى وفلسفى وأدبى شكّل فجر «ضمير من تقدم فنى وفكرى وعلمى وفلسفى وأدبى شكّل فجر «ضمير الإنسانية» وحضارة إسلامية أنارت ظلمات أفلاك البشرية لحقب طويلة من الزمان، ووضع أعلامها بعض أعمدة الحضارة المعاصرة فى مجالات الطب والفلك والرياضيات والآداب!.

لهذا كله ستواصل مكتبة الأسرة هذا العام نشر رسالتها بالسعى قدمًا نحو تطوير أدائها، وتحقيق حلمها الأكبر بتكوين ثقافة المجتمع كله بأيسر السبل، والتأكد من اطلاعه على جميع ما أنتجته عبقرية الأمم ممثلة في تراثها الأدبى والعلمي والفكرى المستنير.

مكتبة الأسرة ٢٠١٠

تقديسم

د. حامد عمار

أعترف بداية بأنني ما تهيبت، بل وما أشفقت على نفسي من تقديم كتاب مؤلف أو مترجم، بقدر ما شعرت به عند تقديمي لهذا الكتاب النفيس المنفرد، ومرد ذلك إلى عنوانه وما تضمنته فصوله التسعة من تفسيرات وتأملات وأنهاط في شئون حياتنا وشجونها. هذا فضلًا عها يمثله لي من تجسيد لما نردده من مفهوم «وحدة المعرفة»، وإلى كثير مما ندعو إليه من تكامل مناظيرها التي جرى تفكيكها وتقسيمها إلى علوم اجتهاعية، وطبيعية ورياضية، ثم تصنيف هذه بدورها إلى تخصصات أدق فيها بين كل فئة من فئاتها، حيث ينشغل بكل علم منها باحثون أدق فيها بين كل فئة من فئاتها، حيث ينشغل بكل علم منها باحثون متخصصون، وبذلك تصبح بمجهودهم جزرًا منعزلة. وهي بذلك لا تنظر إلى حقائق الكون وأحداث الحياة إلا بها يمكنها منظارها المتخصص من رؤيته.

ولقد ترسخت تلك المناظير المعرفية من خلال فهم عميق أحادي الرؤية منذ القرن التاسع عشر ، بيد أنه قد تجلى أخيرًا ما يشوبها من قصور في الفهم الشامل والمتكامل والمتعدد للمقاربات في نتائج المعرفة العلمية ، وسير آفاق الحياة وأبعاد الطبيعة ، ودوافع الإنسان في السباقات المجتمعية المتنوعة والمتشابكة ؛ لذلك تعالت صيحات المفكرين والتربويين بضرورة السعي إلى اللجوء لما عرف باسم منهج المعرفة المستند إلى ما بين التخصصات ، سواء في البحوث أو في عمليات

1

8 تقدیم

التعليم والتعلم . واعتبرت محاولة ذلك المنهج التكاملي في فهم ظواهر الحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والثقافية وسلوك الأفراد والجماعات ، بل وسلوك الطبيعة والمادة والظواهر البيولوجية – اعتبرت مسألة ضرورية للفهم المحيط والعميق بأسرار الكون والمجتمع .

وقد اقتضى هذا المنهج التكاملي الإدراك والفهم والتفسير بين مختلف تخصصات العلوم الطبيعية والرياضية ، ومتعدد فروع العلوم الاجتاعية والإنسانية امتدادًا وتغذية راجعة بين مناظير العلوم الطبيعية في العلوم الاجتماعية والإنسانية . وهكذا أبرز المنهج التكاملي هنا علاقات الأخذ والعطاء والتغذية الراجعة والمتواصلة بين مختلف التخصصات المعرفية ، التي تمت تجزئتها لمستوى محدد من الفهم ، لا يستوعب المنظور الأساسي لوحدة المعرفة الإنسانية في تشابكها وشمول تجسدها .

ونحن هنا مع كتاب (الذرة الاجتماعية) ، كما يتجلى من العنوان ، في محاولة للنظر إلى سلوك الأفراد ، لا كأفراد ، أو الاقتصار على دراسة دوافعهم الذاتية ، وإنها الأهم والأجدى هو تعرف نوع التبادلية وأنهاطها وتوجهاتها العامة في ظروف معينة ، وذلك شأن الذرات حين تلتقي فيحدث بينها تفاعل ورد فعل وتنظيم ذاتي معين . وكما تؤدي الجاذبية بين الذرات إلى جوامد متماسكة ، تغدو التبادلية بين الأفراد والجاعات أداة للتعاون والتماسك في الكيان المجتمعي . وهي حصيلة التفاعل والآثار الراجعة بين الذرات الاجتماعية ، وما يتطلبه التوازن بين الحقوق والواجبات كضر ورة لضهان ذلك التوازن ، أو تعديله بين الحقوق والواجبات كضر ورة لضهان ذلك التوازن ، أو تعديله

ووصولًا إلى توازن جديد أفضل ، وهذا ما يطلق عليه خاصية أصلية في الذرة الاجتماعية .

ويتوقف مدى التعاون على مدى ما يسهم به كل فرد أو جماعة ، وكلما ما زاد ما يسهمون به زادت عوائد ما يسترده كل منهم . وهذا النمط أو التوجه العام هو الذي يضمن بقاء المجتمع ونهاءه من خلال نظام مستقر نسبيًّا ، وليس متوقفًا على اختيار كل فرد ؛ إذ الأهم هو الكشف عن النمط السائد أو عوامل القوة المتدفقة من الجهاهير وفي إقدامهم جماعات وزرافات نحو مقاصد وأعهال جماعية ، دون أن نحدد من بدأها أو دعا إليها .

وبالصورة نفسها يمكن حدوث خلل في التفاعل بين الذرات المجتمعية وعلاقاتها ، فيبرز الصراع بين الطبقات ، ومظاهر العنصرية ، وتطغى المصالح الخاصة ، وأساليب الغش ، والسرقات في النمط العام السابق ؛ ليتم التكيف نحو نمط آخر تشيع فيه تحقيق العدالة الاجتهاعية وتجاوز غرائز الأنانية . وتختلط الذرة الاجتهاعية في توجهها وفاعليتها بين الجشع الأناني ، وحفز السلوك الإيثاري والتعاوني بين البشر في الوقت ذاته .

والكتاب – في مختلف فصوله – يواصل نظرته الفيزيائية إلى الذرة الإنسانية ، مؤكدا (أن رؤية الناس كذرات في مادة اجتهاعية ، يمكن أن تتيح تفسير كثير من الأنهاط ، التي تنبعث مرة تلو أخرى في جميع المجتمعات الإنسانية . ويتمثل هذا في نشوء الطبقات الاجتهاعية ، والتدفق الجائر الذي يتسم به حلول الثروة في أيدي القلة) .

10 تقديم

ويدعم الكتاب نظرته بكثير من التجارب الإنسانية والنهاذج الرياضية في تفسير السوي من الأحداث، وفي نقيضها من التحيزات والانطلاقات البربرية، كها حدث في رواندا من الأسلوب المدمر لقتل الآلاف من قبائل التوتسي على يد قبائل الهوتو، وقد كانوا قبل ذلك التفجر الرهيب مواطنين يتعايشون ويتعاملون مع بعضهم في سلام وتعاون ووئام. ويضرب كذلك مثلًا بها حدث في يوغسلافيا من عمليات القتل والذبح والاغتصاب بين الصرب من ناحية، والكروات والبوسنة من الناحية الأخرى. ولا ننسى نموذج العسكر الأمريكان فيها ارتكبوه من مظاهر العنف والإذلال والقتل للأسرى في سجون «أبو غريب».

ويتابع المؤلف بمختلف الشواهد والنظريات الاقتصادية والأنثربولوجية توضيح أثر النموذج والنمط العام في العلاقات والقرارات المجتمعية ؛ حيث يتأكد في يومنا هذا أكثر فأكثر مفهوم الباحثين لمشروع إدراك العالم الاجتهاعي الإنساني ، على أنه مشروع مقارب لما يبذل – في علم الفيزياء – من جهد لفهم الكيفية ، التي تتجمع بها الذرات مع بعضها البعض ، وما يترتب عليها (وتكون جميع المواد التي نعرفها : بعضها لزج والبعض الآخر منفلت كالزئبق ، بعضها موصل للكهرباء ، وغيره ليس كذلك ؛ فالماسات لا تضيء ببريقها ؛ لأن الذرات تجعلها تومض ، بل بسبب الكيفية التي بها تكون من الذرات معًا نمطًا معينًا في كثير من الأحوال ، وفيه تقل أهمية الأجزاء من تلك التي للنمط . هذا بشأن المادة ، وهو كذلك بشأن الناس ، وهل يذكرنا هذا بقاعدة أن حاصل المجموع أكبر من مجموع أجزائه) .

وفي هذا الشأن أيضًا ، يثير المؤلف قضية صناعة الأحداث الكبرى في التاريخ ، حيث جرت تقاليد المؤرخين فيها ينسبونها – وما زال بعضهم – إلى نزعات القادة والزعهاء والأبطال . بيد أن منهج معظم المحدثين والمعاصرين لا يتوقف عند هؤلاء الأفراد العظام ، وإنها يردونه إلى (القوة السياسية والاقتصادية والاجتهاعية وتحركاتها السكانية والتأثيرات الحضارية المتسعة الآفاق ، على أنها كلها العوامل الدافعة ، وليس أفرادًا من الناس) .

وقد يسكب القادة الوقود فوق اللهب، حين يتزعزع النظام القائم، فيقومون بحشد القوى الاجتماعية والإعلامية والتربوية حول أسطورة، يظهر فيها أن السبب الحقيقي لتدهور الأوضاع إنها أقلية معينة أو فئة معينة، وبذلك ينجحون في التلاعب بالأنهاط الاجتماعية.

وفي مثل هذه المواقف يشير المؤلف إلى مقولة المؤرخ الأمريكي (هنري بروكس آدامز) بأن هذه السياسة العلمية دائرًا – ومهما كان ما تدعيه – هو (التنظيم المتوالي للأحقاد) ، وهكذا يستطيع بعض الأفراد فرض قوة هائلة على التاريخ الإنساني ، (ليس لأنهم بهذه القوة أو لأن لهم تأثيرًا سحريًّا على الجماهير «كاريزما» ، أو ذكاءً خارقًا ، بل لأنهم ينجحون في التلاعب بالأنهاط الاجتماعية) .

ومن بين ما يتعرض له المؤلف في تناوله للعقل البشري ، نجده مفارقًا لما جرى العرف عليه بأن الإنسان بالتعقل والعقلانية ، قادر على أن يحل مشكلات المجتمع البشري . وهو بذلك يناقض مقولة الفلسفة التي تمجد العقل وتضعه في أسمى المراتب وأكثر آليات الجنس البشري

12 تقديم

فاعلية في فهم أنهاط العالم الاجتهاعية . ويشير هنا إلى منهج معظم الاقتصاديين في عمليات الاختبار العقلاني .

ومن هذا القبيل النظرية الاقتصادية المبنية على فكرة الاختيار العقلي فيها يراد ويشاد ، ويشار إلى مقولة عالم السياسة فرنسيس فوكوياما التي ترى أن تلك الفكرة الاختبار العقلي (صحيحة بنسبة تقارب الثهانين في المائة) ، بينها يرى المؤلف أنها هي اليوم (أقرب كثيرًا إلى كونها خاطئة ثهانين بالمائة . ويرى أن عقل الإنسان ليس بجهاز حاسوب إلكتروني ، يمكن توظيفه في أي مهمة تريدها ، وليس بحاسوب لكل الأغراض ، وإنها هو جهاز (يقوم ببعض الأمور بأفضل وأيسر مما يفعل بغيرها .. لقد صمم لكي يقوم بأداء مهمة محددة) .

ويقتبس - المؤلف - في تأكيد دعواه تساؤل أحد علماء النفس حديثًا (كيف يفكر الآدميون عندما يجدون أنفسهم في مواقف معقدة أو يصعب التعرف عليها؟) وفي إجابتين يشير إلى (أننا كآدميين متوسطي القدرة على المنطق الاستنباطي) ولكننا في الوقت ذاته (فائقون في إدراك الأنهاط أو مقارنتها بسوابقها أو مجاراتها .. إننا فائقون في هذا السلوك بشأن المشكلات المعقدة ، إذًا: نفتش عن الأنهاط) كما نفتش عن الناس.

ولا تستطيع هذه المقدمة أن توفي هذا الكتاب حقه فيها فاض به من نظريات ورؤى علمية ومن قضايا كظواهر التعقد ، والشواش ، والتنبؤ، الذي ينأى عن التفاصيل والخصوصيات ليدرك الكليات من الأنهاط ، ومن النتائج غير المتوقعة ، والتوازن واللاتوازن عند ظهور

أنهاط جديدة تستبدل بسابقتها في فترات مطردة ، ومن قانون القوة فيها يحدث في العالم الاجتهاعي . ويقرر أنه خلف تلك الظواهر والتحركات (لا تزال تبرز قوانين رياضية وفيزيقية بالغة التنظيم . وليس العالم الإنساني بأقل عملًا بتلك القوانين من العالم الطبيعي) ، وهذا كله تتضمنه الذرة الاجتهاعية بها لها من خصائص وقدرات في التعاون والتكيف والتعلم والمرونة .

ويجدر بي في ختام هذا التقديم أن اختتم ما سجله المؤلف في نهاية الفصل الأول من هذا الكتاب النفيس المهم داعيًا إلى (ليكن موضوع تفكيرك الأنهاط والسلطة ، والسياسة ، وأحقاد الطبقات ، والتميز العنصري .. إنه عن الأزياء ، والطرز الشائعة ، وأعمال الشغب ، والانبثاقات التلقائية للمودة والثقة داخل المجتمعات ، وعمل يكتسح الأسواق المالية في بعض الأحوال ... إنه ، بأكثر من أي شيء آخر ، كتاب عن المفاجآت الاجتهاعية : تلك الأحداث والتغيرات التي تطرأ دون أن ينشئها أحد ، وتبدل حياتنا ، كما تبين تفسير قصورنا هذا عن إدراك أسبابها الواضح من ردود أفعالنا تجاهها) ، وليس بمستغرب أن يتصدى لكل هذه الأحداث والتغيرات ...

وفيها يتصل بالمؤلف مارك بوكانان ، فهو باحث ومؤلف بريطاني ، متخصص في الفيزياء النظرية ، وله عدة مؤلفات منشورة في إنجلترا والولايات المتحدة ، منها ما تم ترشحيه لنيل جوائز عالمية . ولعل أشهر مؤلفاته كتاب: «Ubiquity: Why catastrophes happen» أي «كلية الوجود: لماذا تحدث الكوارث»، وكتاب «الجواهر» : أي

14

الوسيلة التي تترابط بها الأشياء بشكل متسلسل وكتاب «عوالم صغيرة والنظرية المبدعة المتعلقة بطقوس بدء نظرية الشبكات Nexus: Small والنظرية المبدعة المتعلقة بطقوس بدء نظرية الشبكات Worlds and the Groundbreaking Theory of Networks. شغل المؤلف وظيفة مساعد التحرير لمجلة «التعقد — Complexus» في مجال الظواهر البيولوجية ، كها تولى رئاسة تحرير في كل من: مجلة «الطبيعة الطبيعة «New Scientist».

وهنا – في كتابه – الذي حرص الناشر المصري على ترجمته ، يقدم بوكانان طرحًا لرؤية شاملة جديدة لفهم السلوك الاجتماعي الإنساني ، كما يكشف – في هذا الكتاب – عن التوجه الأساسي والمذهل في بساطة السلوك الإنساني ؛ حيث يقدم لنا إجابات وتنبؤات حول : لماذا تزدحم بعض المقاهي بالزبائن زمنا ما ، ثم تبدو خالية منهم في أوقات أخرى ؟ ما الذي يؤدي بكتاب ما ؛ لكي يكون أكثر المبيعات في فترة معينة ؟ وما الدوافع التي تؤدي إلى تفجر الصراع والعنف العنصري ؟ ولماذا تتذبذب الأسواق المالية ؟

ومن أجل فهم هذه الظواهر ، علينا أن نفتش عن «الأنهاط - Patterns» لا عن الأشخاص ، وهو المنهج الذي يتبعه الفيزيائيون في النظر إلى الذرات . وقد جرى تفسير الاقتصاديين والاجتهاعيين لهذه الخصائص الإنسانية الغريبة ومفاجآتها إلى تعقد العالم الاجتهاعي ؛ نتيجة لتعقد الناس أنفسهم والجامعات نفسها .

ويؤكد بوكانان - في هذا الكتاب - بأننا نشهد ، في العلوم الاجتماعية ، نظرية أشبه بثورة الكوانتوم في عالم الطبيعة ، وهذا يعني أن

قوانين الفيزياء قد بدأت في تقديم صورة جديدة لحركة الذرة الإنسانية أو الاجتهاعية . ويؤكد – في الوقت ذاته – أنه ليس ثمة صدام أو خلاف لوجود حرية الإرادة لدى الأفراد ، وإنها تتعلق القضية بأن الفوضى على مستوى الذرة تؤدي إلى دقة الساعة في مجال وعمليات الديناميكا الحرارية . وبالأسلوب نفسه ، يمكن أن تتجمع حريات الأفراد لتكون نمطًا يمكن توقعه ، وبذلك يمكن للفيزيائي الاجتهاعي أن يفسر عالم الموضات ، أو أن يتوقع أن شركة ما معينة سوف تنجح أو تفشل ، أو أن يفسر موجات الإرهاب .

والكتاب ، في هدفه الأساسي ، يفتح عيوننا على دور الذرة الاجتماعية عند تفسير السلوك الاجتماعي الإنساني .. إنه حقًا منهج جديد في رؤية الظواهر والأحداث .

أما عن المترجم ، فإنني لا أملك إلا أن أشدَّ على يديه إعجابًا وتهنئة وتقديرًا لما بذله من جهد شاق في توفير هذا الكتاب للقارئ العربي ، في وضوح وسلاسة . ولا غرو فهو من أعلام المترجمين في مصر ، دام عطاؤه واقتداره .

مُقكِلِمِّن

في أوائل السبعينيات في القرن العشرين ، كان يبدو بديهيًّا تماما لمعظم الناس أن للاستمرار المُلِحّ للتميز العنصري في نيويورك وشيكاغو وغيرهما من مدن الولايات المتحدة ، صلة قوية بالعنصرية ؛ فالسود تقتصر إقامتهم على قطاعات في قاع المدينة يبعث فقرها اليأس ، بينها البيض في الضواحي المترفة المجاورة . وجرت دراسات كشفت عن تحيز عنصري واسع النطاق في مجال الأعمال : في التعيين والترقية والأجور ، وكذلك في مجال النشاط العقاري ؛ الذي شهد مساعي لإبقاء السود بعيدًا عن الأحياء التي اختارها البيض لسكناهم . لقد بدا الربط بين العنصرية والتمييز غير قابل للإنكار . وحتى مع هذا فإن أحد علماء الاقتصاد المبرزين بجامعة هارفارد قد تساءل عما إذا لم يكن الجميع غافلين عن عامل أقل بديهية ، وإن كان أكثر أهمية ؟ لقد تساءل توماس شلنج عن احتمال كون التمييز – من حيث المبدأ – غير مرتبط بالعنصرية على الإطلاق ؟

شرع توماس شلنج في استكشاف فكرته بأسلوب غير عادي ، مستخدما رقعة ذات مربعات – كتلك التي تجري عليها مباريات الشطرنج ، أو «الداما» – وحفنة من العملات . كان المستهدف بمربعات الرقعة أن تمثل المساكن ، وبالعملات أن تمثل الناس : فمنها

مكتبة الأسرة 2010 - 2011 الذرة الاجتماعية

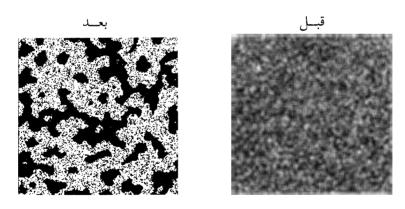
مقدمة

داكنة تمثل السود ، وأخرى أبهت تمثل البيض . وعلى الرقعة وضع شلنج أولا عددًا متساويًا من العملات الداكنة والباهتة ، مختلطة على نحو عشوائيًّ ؛ وبالتالي تصور مجتمعا متحدا تماما ، ثم بدأ الباحث يحرك العملات فياً حولها ؛ ليرى كيف يمكن لتركيب المجتمع أن يتغير مع الزمن . وكانت فكرة الباحث أن يقوم بمجرد افتراضات عن العوامل التي يمكن أن تؤثر في تنقلات الناس ، ثم يستخدم العملات ليرى ما يمكن أن يؤدي هذا إليه . في تجربة أولى افترض شلنج أن الناس - بها أنهم عنصريون - سيغيرون مساكنهم إذا نظروا إلى جيرانهم ووجدوا شخصا - ولو واحدا - من العنصر الآخر ؛ وإذ صبَّ شلنج اهتمامه على كل من العملات واحدة تلو الآخرى ؛ فقد طبق هذه القاعدة لكي يرى إذا ما ستظل العملة في مكانها أم ستنتقل إلى واحد أو آخر من المربعات الخالية القريبة . وبها لا يدعو للدهشة ، وجد شلنج أن المجتمع يطبق التمييز سريعا ؛ إذ تجمعت العملات البيضاء مع بعضها البعض ، وكذلك فعلت السوداء . العنصرية يمكن أن تكون هي السبب في التمييز . هنا : لا مفاجأة .

لكن إذا نظرنا إلى التمييز ، هل السبب فيه هو العنصرية بالضرورة؟ هذا سؤال مختلف ، وللإجابة عليه وضع شلنج تجربة ثانية . في هذه المرة افترض أن كل امرئ سيكون سعيدًا جدًّا بالمعيشة على مقربة من أفراد نفس العنصر ، إلا أنه نزل على إرادة الطبيعة في أمر واحد هيِّن : لقد فكر في أنه حتى المتسامحين عنصريًّا قد يؤثرون تجنب كونهم جزءا من أقلية بالغة . قد يكون لرجل أبيض أصدقاء أو زملاء من السود ، ويكون سعيدا بالمعيشة في حيِّ تغلب فيه نسبة السكان السود . وبالمثل تماما قد

يؤثر ألا يكون واحدًا من البيض «القلائل» الذين يعيشون هناك. هذا ليس ما نعدُّه - في العادة - مسلكا «عنصريًّا»! في هذه التجربة افترض شلنج أن أيًّا من الناس سيظل حيث هو ؛ ما لم يتلفت حوله ويكتشف أنه جزء من أقلية ، لنقل إنها تمثل ثلاثين في المائة.

قد نتوقع أنه برضا الجميع عن الاتحاد التام بين العناصر ، سيستمر ما كان بين السود والبيض أصلا من اختلاط . لكن شلنج وجد أنه على العكس ، قد التحمت العملات مع مثيلاتها . في قطاعات تامة التميز . ويظهر الشكل رقم 1 – المأخوذ عن نسخة إلكترونية عصرية من هذه التجربة – كيف أن مجتمعا تام الاختلاط (في الصورة الأولى) يتحول بشكل طبيعي إلى مجتمع عميَّز (في الصورة الثانية) حتى بالرغم من أنه ما من فرد واحد قد رغب في هذا!



شكل (1)

من باب المفارقة أن إيثار الناس البريء لتجنب المعيشة ضمن أقلية بالغة ، يؤدي في النهاية إلى محو المجتمعات المختلطة تماما . وقاد أعلن مقدمة

شلنج في بحث قصير نشره في سنة 1971م، استخلاصا غريبا: أنه حتى إن قُدِّرَ غدا أن تختفي أدنى آثار العنصرية ؛ فإن شيئا – مقاربا لقانون من قوانين الفيزياء – قد يظل يجعل العناصر تفترق ، بها يشبه كثيرا ما يحدث بين الزيت والماء (1).

إن لعبة التمييز التي أجراها شلنج هي إحدى كلاسيكيات العلم الاجتهاعي على مر الأزمنة. من الواضح أنها تعني أن أيًّا عمن ينظرون إلى التمييز العنصري ، عليه أن يفكر مليًّا وجديًّا قبل أن يلقي اللوم على السلوكيات العنصرية وحدها. إلا أن تجربة شلنج تحمل أيضًا رسالة أكثر عمومية: إن ما يغلب على ظننا هو أن سلوك جماعة أو مجتمع ينبغي أن يعكس - بقدر لا بأس به من الوضوح - طابع الأشخاص الذين يأتون ويحطمون واجهات المحال ؛ ففي العادة ننشد أي تفسير محتمل من غضبهم الفردي ، والباعث عليه . هذا يكاد يبدو بديهيًّا . وبالرغم فإن لعبة شلنج توحي بأن هذه الفكرة هي في الحقيقة مغالطة! بأنه ليس من الضروري أن تعكس النواتج الاجتهاعية ، على نحو بديهي - على الأقل في بعض الحالات - رغبات أي من الناس ولا نياتهم ولا عاداتهم ولا مواقفهم على الإطلاق! إن ما توحي به النواتج الاجتهاعية - متى عجزنا عن تفسيرها - هو أن في حدسنا بشأن كيفية عمل العالم البشرى ، اختلالًا ما .

إلا أن ما قام به شلنج يسفر أيضًا عن رسالة إيجابية يجب ألا تفوتنا: إن من أفضل الطرق للتوصل إلى شيء من التبصر بالعالم البشري ، هو التراجع عما تعودناه من تركيز على النفسية الإنسانية الفردية وما فيها من

تفاصيل، واتباع أسلوب في التفكير أكثر بساطة. علينا أن نفكر في الناس كأنهم ذرات أو جزيئات تتبع قواعد هي - إلى حد بعيد - بسيطة. وأن نسعى إلى التعرف على الأنهاط المستدل عليها من هذه القواعد. إن ما ينطوي عليه عمل شلنج من دلالة، هو أن الأحداث الاجتهاعية - التي تبدو معقدة - قد تكون لها في معظم الأحوال أصول في غاية البساطة، وأننا نستطيع اكتشاف هذه البساطة بالبحث في كيفية احتهال خضوعنا لقوانين لا تختلف كثيرًا عن قوانين الفيزياء. هذا الكتاب استكشاف لهذه الفكرة، ولما هو مرتبط بها من تغير عميق في المعرفة.

منذ بضع سنوات عملت محررا لدورية Nature ، والتي تعد رائدة الدوريات العلمية في العالم . وحينئذ لاحظت أن واضعي بعض الأبحاث العلمية التي استقرت على مكتبي ، كانوا جادين في محاولاتهم العثور في العالم الإنساني على أنظمة رياضية من قبيل تلك التي نعرفها في الفيزياء . وهم بالفعل كانوا يسعون إلى العمل بالعلم الاجتماعي وفقًا لمبادئ الفيزياء . وإذ أستعيد اليوم ما مضى ؛ فأعتقد أنني بت مدركا لما كان يجري عندئذ : أخيرا وبعد سنين طويلة من الإهمال ، شرع الباحثون في أخذ أسلوب شلنج في التفكير على مأخذ الجد⁽²⁾ . ومنذ ذلك الوقت أقنعني تفجر في البحث العلمي المعاصر – لما يروقني أن أسميه «الفيزياء الاجتماعية» – بأننا على أعتاب واحدة من أهم لحظات التاريخ .

نحن الآن نشهد شيئا مقاربا لـ «ثورة الكم» Quantum Revolution في العلوم الاجتماعية . وبينها لم يزل أمامنا الطريق إلى التعرف على «قوانين» صارمة تحكم العالم البشري ، طريقا طويلا وشاقًا ؛ فإن العلماء

مقدمة

قد اكتشفوا فيه أنظمة لها صفات القوانين ، وهم يقرون الآن بأن هذه الأنظمة لا تتعارض بأي حال من الأحوال مع حرية الإرادة الفردية . يمكن أن نكون أفرادا أحرارا ولكن في الوقت نفسه تؤدي أفعالنا - مجتمعة - إلى نواتج للمجموع يمكن التكهن بها . هذا مشابه كثيرا لما نجده في الفيزياء ، حيث تؤدي الفوضى على مستوى الذرات إلى الدقة الفائقة للديناميكا الحرارية أو حركة الكواكب .

وإذ يواصل الباحثون عملهم في الفيزياء الاجتماعية ، فقد باتوا الآن يقرون أيضًا - مثلها فعل علماء الفيزياء منذ عدد من السنين - القوة الهائلة التي يملكها الحاسب الإلكتروني كأداة علمية . عبر ما نعرفه من التاريخ ، شغل الفلاسفة والمنظرون الاجتماعيون أنفسهم بلعبة الأسئلة التي صيغتها «ماذا لو ...؟» : «ماذا لو كان الناس جشعين وأنانين تماما؟ أيمكن للمجتمع أن يستمر في عمله ، أم سيؤدي هذا إلى انهياره؟» ... «ماذا لو كان الناس لا يتخذون القرارات دائم بناء على تفكيرهم المستقل ، بل يكتفون بمحاكاة غرهم؟ كيف يمكن لهذا أن يكون له أثره في التحولات الاجتماعية؟» . وللأسف فإن هذه الخواطر ظلت أسئلة عقيمة إلى حد كبير ؛ لأنه باجتماع عشرة أشخاص أو مئة فسرعان ما يُعجز النسيج المتنامي من الأسباب والنتائج ، قدرة حتى أعظم العقول البشرية على التنبؤ بما قد ينتج ؛ فيكتفى الباحث - على الأقل في معظم الحالات - بها تم التوصل إليه بالفعل. لكن اليوم عرف العلهاء كيف يزيدون من قدرة عقولهم بفضل تكنولوجيا الحساب الإلكتروني: وهم الآن يتوصلون - على نحو عادي - فيما يجرونه من تجارب اجتهاعية «افتراضية» ، إلى إجابات من صيغة «ماذا لو؟» تلك ، تمس ما هو - من الظواهر الاجتهاعية - أساسي إلى أقصى مدى .

دون أي ادِّعاء للكمال ، بل بهدف توضيح ما أراه أسلوبا في التفكير ذا أهمية استثنائية ؛ حاولت هنا تقديم عيِّنات منتقاة من بعض الاكتشافات الحديثة في مجال الفيزياء الاجتماعية ، هي أكثر من غيرها إثارة وتشويقا . يبدو لي أن التحدي الرئيسي في عصرنا هو فهم التنظيم الجماعي وقوانين التطور . لم يحدث من قبل أن واجه الجنس البشري مشاكل بخطورة تلك التي يواجهها اليوم: بدءًا من زيادة درجة حرارة الكون، وما يلحق بالسئة من تدهور، ووصولا إلى ما استؤنف مجددًا من مضاعفة لأعداد الأسلحة النووية وأنواعها . وكلها مشاكل ناجمة على هذا النحو مباشرة من عجزنا عن تدبير أنشطتنا الاجتماعية الجماعية . أنا لا أعتقد أن أيًّا من الاكتشافات الكبرى في الفيزياء سيتيح لنا حلا لهذه المشاكل كلها . وإذا أمكننا أن نتخل سبيلاً آمنا صوب المستقبل؛ فأتصور أننا سنفعل هذا بطريقة مشوشة، مثلها فعلنا دائها في الماضي . ولكننا إذ نفعله اليوم فإن ما سيعزز مهاراتنا إلى حد كبير ، هـ و التقدير السليم للقوى الكامنة التي تقود العالم ؛ وتجعل لمشاركة كل منا في الحياة الجراعية شكلاً وصيغةً.

الفَطْيِلُ الْأَوْلَ

ليكن موضوع تفكيرك الأنماط لا الناس

"إن الاستهانة بالأمل في التقدم هي أقصى حماقة ، وآخر ما يمكن أن يقال عن فقر في الروح وحقارة للعقل» . هنري لويس منكن

الزمان صيف سنة 1992م. والمكان قاعة صغيرة للرياضة في «سبليت»، وهي مدينة ساحلية في كرواتيا على بحر الأدرياتيك، حيث أخذ لاجئون ممن عانوا من الحرب في البوسنة يروون لبيتر ماس، الصحفي بجريدة «واشنطون بوست» ما رأوه كشهود عيان من تحول لا يصدقه عقل!! تحول بشر طبيعيين مه ذبين – بين عشية وضحاها – إلى قتلة لا يعرفون الشفقة . قال مزارع اسمه «آدم» إن بعض الصرب من قرية مجاورة جمعوا خمسة وثلاثين من أهالي قريته وشقوا حناجرهم . وجاء في تحقيق بيترماس الصحفي «لقد قُتلوا بأيدي أناس من الصرب، كانوا من قبل أصدقاءهم . أناس عاونوهم في موسم الخريف السابق على جني محاصيل حقولهم ، وكانوا في فترة المراهقة قد شاركوهم مغامراتهم وأسرارهم : تخففهم من الملابس ليغوصوا في نهر «درينا» في الأيام

الحارة في الصيف ... استكشاف الدروب المظلمة مع فتيات البلدة العابثات في الليالي . وفجأة ، وفيها يبدو دون سبب تحولوا إلى قتلة »(1) .

في بداية التسعينيات من القرن العشرين وحتى منتصفها ، روى آلاف من أناس مثل آدم هذا - في كرواتيا والبوسنة وكوسوفو - قصصا مشابهة ، عن جيران انقلبوا على جيرانهم ، وأصدقاء تنكروا لأصدقائهم .

في أعقاب الحرب استجوب المسئولون أحد أهالي «فوكوفار» ، وهي مدينة في كرواتيا . «فيها مضى .. كنا جميعا أصدقاء» هو ما قالمه الرجل مستعيدا ذكرياته عن جيرانه ذوي الأصول الصربية والبوسنوية .. «وطالما تشاركنا معا في السراء والضراء» في سنة 1991م ، خيمت على المدينة سحابة سامة من الحقد . التحيات المتبادلة فيها مضى بين الجيران تعبيرا عن مشاعر ودية لا تنقطع ، تغيرت إلى مظاهر فجة للتميز والتضامن مع أبناء نفس العرق ؛ وكأنها هو أسلوب للاستدلال على من هم «نحن» ومن هم «هم»! ويستأنف الرجل حديث الذكريات قائلا : «إن المرء صارين شد الحهاية عمن كانوا حتى الأمس القريب أعز أصدقائه ... والذين بلغ بهم الأمر – أو كادوا – ما عادوا يعرفونه . ما عادوا يتجاسرون على أن يكونوا أصدقاء له» .

إن المرعب والمحير بسأن أحداث من هذا القبيل - والتي هي للأسف شائعة في التاريخ البشري على نحو لا حدله - هو أنها تبدو وكأنها تظهر فجأة من لا شيء . يجيء يوم فيه ينهار بغتة كل ما كان يبدو مستقرا ، ويتغير الناس فلا يعود ممكنا التعرف عليهم ؛ وقد أكرهتهم

الأحداث على التصرف بأساليب ما كانوا من قبل يتخيلونها على الإطلاق! وكأنها أمسكت بالمقاليد فجأة قوى غامضة . وما من أحد - حتى مع كل النوايا الحسنة - يستطيع صد مد الأحداث الجارفة .

في كتابه «تحدي هتلر» يتذكر الكاتب الألماني سباستيان هافنر كيف أُجبر هو – المعادي للنازيين – على المشاركة في أنشطتهم! في منتصف الثلاثينيات من القرن العشرين ، عندما كانت كتائب الترويع النازية المسهاه بد «القمصان البنية» تتقدم في الشوارع: كان أفرادها يعاقبون بالضرب أيًا من لا يؤدون واجب التحية . وفي كثير من الأحيان كان هافنر ؛ تعبيرا بطريقته الخاصة عن التحدي ، يختبئ في مداخل البنايات . لكن عندما صدر الأمر بإلحاقه هو وآخرين من طلبة الحقوق بأحد معسكرات التدريب [تمهيدا للالتحاق بالحزب كأعضاء] وجد نفسه مرتديا قميصًا بنيًّا ومشاركًا في نفس المسيرات . «كانت المقاومة صورة أخرى من صور الانتحار» هو ما كتبه هافنر . دون عمد صار المقموع قامعا!!

ومن بين ما ذكره هافنر في كتابه: «عندما كنا نجوس خلال دروب البلدة كان الناس – على أيِّ من جانبي الطريق – يرفعون أيديهم تحية للعلم، أو يختفون سريعا في واحد أو آخر من مداخل البنايات. على هذا النحو تصرفوا؛ لأنهم علموا أنهم إن قصروا فسنقوم نحن – أيْ سأقوم أنا – بضربهم! لم يكن هناك أدنى تأثير لكوني أنا – وآخرين بيننا دون شك – ممن فروا هم أنفسهم إلى مداخل البنايات في الماضي خوفا من هذه الأعلام وامتناعا عن تحيتها. وإذا نحن الذين كنا نهرب من الأعلام

عندما لم نكن نسير خلفها ، نصير من يجسدون - لجميع من يروننا من المارة - تهديدًا ضمنيًّا بإيذاء من لا يحيون العلم . عندئذ كانوا ينصاعون أو يختفون ؛ خوفا منا . خوفا مني "(2).

ما الذي يجعل أناسا عاديين وطبيعيين تماما يندفعون بتهور إلى الجنون الجماعي؟ وهل من الصواب ذكر «الجنون» عند الإشارة إلى أحداث من قبيل تلك التي وقعت في البوسنة أو في ألمانيا النازية ، أو تلك التي شهدتها رواندا في سنة 1994م ؛ عندما قتلت الميليشيات المتطرفة التابعة لحكام البلاد من طائفة الهوتو ، أكثر من تسعة آلاف من أفراد طائفة التوتسي في أقل من مئة يوم؟ هل ينبغي تفسير أحداث كهذه استنادا إلى ما نعرفه - في علم النفس البشري - من تقلبات النفس الإنسانية ، أو إلى ما اعتدنا ترديده عن ضعف الطبيعة البشرية؟ أم هل يمكن أن يوجد سبب أقل غموضا ، وربا أشد إفزاعا؟

في سنة 1974م، عندما تجاوز عدد سكان الهند خمسائة مليون ؛ أعلنت حكومة إنديرا غاندي أن الوقت قد حان لاتخاذ إجراءات صارمة . «لقد جربنا كل الحيل التي ورد ذكرها في أيِّ مما كتب من صفحات ؛ ولم يعد أمامنا الآن إلا آخر فصول الكتاب!» هو ما قاله وزير الصحة الهندي آنذاك ؛ معلنا أن «معسكرات التعقيم» سيجري إنشاؤها في أنحاء البلاد ، وأنه وفقا لقانون جديد ، ينبغي على الرجال الذين بقي لكل منهم من الأطفال ثلاثة على قيد الحياة ، أن يتقدموا إلى هذه المعسكرات لكي يتم تعقيمهم . وأولئك الذين يحجمون عن «التطوع» يكون مصيرهم الاعتقال والإكراه على الحضور . وكوسيلة «التطوع» يكون مصيرهم الاعتقال والإكراه على الحضور . وكوسيلة

إجبارية عملت الشرطة على منع بطاقات تموين الطعام، والعلاج الطبي، وتصاريح قيادة السيارات. وفي إحدى القرى هددت الشرطة بإحراق دكانة أحد المواطنين؛ ما لم يتقدم لكي تجرى له عملية التعقيم اللازمة، رغم أن زوجته جاوزت سن الحمل!! وفي سنة واحدة فقط، تم تعقيم أكثر من ثمانية ملايين من الهنود!

إلا أنه سرعان ما اتضح أن حكومة إنديرا غاندي تخوض معركة ضد الأساس الاجتاعي نفسه ؛ إذ تجبر الناس على عكس ما جرى عليه العرف لديهم وأملته المعتقدات ، وعلى عكس رغباتهم . وفي خضم احتجاجات عنيفة اضطرت الحكومة إلى التخلي عن المشروع ؛ وظل عدد سكان الهند يرتفع باطِّراد . واليوم لا يزال عدد سكان الهند يتزايد في كل أنحائها ، إلا في إقليم استثنائي بأقصى الجنوب هو إقليم «كيرالا»؛ المعجزة الاجتهاعية في الهند! على نحو ما ، دون عنف ولا قهر ولا دعاية ، حقق إقليم كيرالا ما لم ينجح تحقيقه في سائر بقاع الهند .

إن معظم أهالي كيرالا مزارعون ، يُرزقون من زراعة الأرز أو الشاي أو التوابل كالحبَّهان والفلفل . ومواطن كيرالا التقليدي لا يملك أكثر من أدوات عمله ، وتلك التي يستخدمها في طهي الطعام . ونسبة ما يربحه إلى ما يربحه المواطن الأمريكي في المتوسط تساوي واحد إلى سبعين . إلا أن أهالي كيرالا تمتد أعهارهم - في المتوسط حتى سن تناهز الثانية والسبعين ، وهو ما يقارب متوسط العمر في الولايات المتحدة ، الذي يناهز السابعة والسبعين . وبينها في سائر أنحاء الهند يتضاعف عدد السكان فإنه في كيرالا مستقر . وهذا محبر! ومن الناحبتين الاقتصادية السكان فإنه في كيرالا مستقر . وهذا محبر! ومن الناحبتين الاقتصادية

والاجتهاعية ، يتشابه إقليم كيرالا كثيرًا بسائر البقاع الزراعية في الهند . ليس أكثر ثراء من أي منها ، ولا أرضه أفضل من غيرها . كيف يمكن إذًا أن يكون مختلفا على هذا النحو؟

الأمر الوحيد الذي يجعل إقليم كيرالا مختلفا هو التعليم. وليس التعليم الذي موضوعه ضبط المواليد وتنظيم الأسرة - كها قد يتوقع القارئ - بل التعليم العام: القراءة والكتابة والحساب، وخاصة للنساء. في أواخر الثمانينيات من القرن العشرين اضطلعت حكومة كيرالا - تعاونها منظمات تطوعية - بمجهود جبار لمحو الأمية في كيرالا من وقتها وصاعدا. بالفعل راح عشرات الألوف من المتطوعين يذرعون الريف طولا وعرضا، واستطاعوا تعقب ما يربو على مئة وخسين ألفا من الأميين، ثلثاهم من النساء. عندئذ أخذ جيش صغير من المعلمين المتطوعين على عاتقه تدريس الأساسيات لهم. وقد ذكر من المعلمين المتطوعين على عاتقه تدريس الأساسيات لهم. وقد ذكر أحد قادة مشروع العمل ذاك لمراسل صحيفة «نيويورك تايمز» أن ساحات المنازل».

بعدها بثلاث سنوات - في سنة 1991م - أعلنت الأمم المتحدة إقليم كيرالا «الولاية الوحيدة في العالم التي بلغت نسبة المتعلمين فيها مئة في المئة». ويبدو أن هذا الإنجاز الرائع كان له أعمق الأثر في نسبة تزايد السكان. وكما لاحظ - في سنة 1991م - أحد المتخصصين الهنود في تنظيم الأسرة فإن «من أنجب في كيرالا أكثر من طفلين، يغدو من الحرج له أن يذكر هذا ... فمنذ سبع سنين أو ثمان، كان معدل

الأطفال ثلاثة ؛ واعتبرنا أن أمورنا على ما يرام تماما . والآن أصبح المعدل اثنين ، بل وواحدا لدى أوفر الناس حظا من التعليم» .

استقر الاقتصاديون والباحثون الاجتهاعيون الآن على أنه في كيرالا كان تعليم النساء هو الرصاصة السحرية ، التي أفرغت هواء البالون المنتفخ! لقد ظل عدد السكان «ينتفخ» بانتظام [في الهند] منذ آلاف السنين . وفجأة بدأ يتخلخل! ولكن كيف؟ لقد نجح التعليم ، حيث أخفقت مشروعات ضبط المواليد وتنظيم الأسرة ، بل والتعقيم الإجباري! كيف يمكن أن يرجع اختلاف كهذا إلى ما أتيح للنساء من إمكانات ، منها قراءة الصحف وتسجيل الأحداث اليومية والعد إلى ما بعد المئة ومضاعفة الأرقام المئوية؟

التفكير وفقا للأنماط:

الفكرة الرئيسية في هذا الكتاب هي أن الطريقة الوحيدة لفهم تفجر مفاجئ للقومية العرقية ، وتلك الصلة – بصفة خاصة – بين تعليم النساء وضبط المواليد ، والتمييز العنصري المتأصل ، وغير هذا وذاك من الكثير من الظواهر الاجتماعية الشائقة ، مهمة كانت أو عادية ؛ سواء منها تلك التي في أسواق المال أو في السياسة أو في عالم الأزياء وأحدث المبتكرات : الطريقة الوحيدة للفهم هي بالتفكير في الأناط وليس في الناس. توجد طريقة قديمة في التفكير بمقتضاها يكون العالم الاجتماعي معقدا ؛ لأن الناس معقدون . لهذا – فيها يظن كثير من الناس – لم نستطع في أيِّ وقت من الأوقات فهم العالم البشري بواسطة نظريات يمكن التعويل عليها بمثلها يمكن على نظريات الفيزيا،

والكيمياء . الذرات بسيطة ، والناس ليسوا بسطاء . انتهى العرض! أرجو أن أوضح أن هذه الطريقة في التفكير بالغة الخطأ . أحيانا يكون الناس معقدين ويتعسر فهمهم . لكن هذه ليست المشكلة .

إن أيًّا ممن تؤهلهم سنهم لقيادة السيارات قد عاني ولا شك من تلك التجربة المزعجة ، عندما تتعسر حركة المرور فجأة على الطريق السريع ؛ مما يعوق الجميع عن الانطلاق بسياراتهم. قد تواصل تقدمك بسيارتك زحفا طيلة نصف ساعة ، لاعنًا «البلهاء» الذين يقودون سياراتهم في الطريق أمامك ؛ وجاهدا للعثور على أيِّ شيء قد يكون هو السبب. ولكن ما من حادثة أو سيارة معطلة ، أو عمال يقومون بإصلاحات على الطريق! ثم على نفس النحو المفاجئ تنصلح الأمور ويستأنف المرور حركته. أخصائيو المرور يسمون هذا «ازدحاما وهميًّا» ، وهو نمط أساسي قد ينبعث من تلقاء نفسه تماما في أي طريق للسيارات قد تتضاعف فيه حركة المرور. إن قائدي السيارات لا يستجيبون لما حولهم من أحداث إلا بنفس سرعتها ؛ وإذيز داد الطريق از دحاما وتنكمش المسافات الفاصلة بين السيارات ؛ فعند مدى معين لا يعود بمستطاع استجاباتنا أن تغالب ما يواجهها . وأي تكتل عارض للسيارات يـؤدي إلى إبطاء ذاتي ، وبالتالي يتجمع عدد أكبر من السيارات ؛ مما يجعبل المرور يسير بمزيد من البطء ، ومما يؤدي كذلك إلى مزيد من تقارب السيارات بعضها البعض. فيحدث ازدحام المرور تلقائيًّا.

إذا ذهبت في وقت ما إلى ميدان عام فوجدت فيه تجمعًا كثيفًا بهدف الاحتجاج مثلا - أو حتى ازدحامًا لجمهور حفل موسيقي في الهواء

الطلق - فسترى شيئا يبدو في الظاهر بالغ الاختلاف عن الازدحام الوهمي ، وإن كان يهاثله من حيث المفهوم إلى حد بعيد . إذا نظرت من قرب فسترى أن الكيفية التي يتحرك ما الناس داخل ميدان مزدحم بكثافة ، هي في الحقيقة أقل ارتباطا بالنزعات الفردية منها بالأنباط. فالناس ثمة يحرصون على عدم اصطدام أي منهم بالآخر ؛ وإذ يتبع أيّ من الأفراد غيره - والذي يتبع بـدوره شخـصًا آخـر - فـإنهم يبـدأون تلقائيًّا في تكوين دروب متاسكة تجرى الحركة من خلالها . إلى يـسارك ويمينك مباشرة يتحرك آخرون في نفس الاتجاه الـذي اتخذتـه أنـت، ومنهم على مبعدة يمضون في اتجاهات أخرى . ومن البديهي أن يوالي كل من أفراد الجمهور التحرك داخل هذه المجارى ؟ بما أن التحرك في اتجاهات مغايرة لها أصعب كثيرًا . بسب هذه المزة يجتـذب كـل مجـرى من المجاري مزيدًا من الناس لينـضموا لـه ، جـاعلين إيـاه أكـبر وأكثـر اجتذابًا للآخرين . النمط يحكم اختيارات الناس ؛ فارضًا عليهم - على أرجح الاحتمالات - التصرف على نحويزيد النمط فاعلية وقوة ؟ ويعزز طاقته وتأثيره.

هذان مثالان من بين الكثير الذي يصور - في مواقف بسيطة - الصلة المتشابكة الغريبة بين الرغبات الفردية والنواتج الاجتهاعية . ما من أحد يريد التسبب في بدء ازدحام للمرور ، وبشأن أيِّ من الازدحامات الوهمية التي تنكب بها الطرق في جميع أنحاء العالم كل يوم، لا تستطيع حتى أن تشير إلى أيِّ سائق تسبب سوء مسلكه في وقوع ما حدث . وبالمثل ما من فرد واحد في الزحام يبدأ دون غيره في إنشا، عرى للحركة ، أو يخطط للمخارج التي يستحسن أن يستخدمها الناس

لمغادرة المكان المزدحم. النمط ينبعث تلقائيًا من الاضطراب والارتباك؛ ويكتسب طاقة وقوة في حد ذاته. يكاد الأمر يشابه تصميم رقصة ، ولكن دون مصمم! اصطلاح الناس على دروب غير مباشرة وقد تكون ملتوية - يمضون عبرها ، قد لا يدل مطلقا على رغبات استشعرها بالفعل أيُّ شخص بمفرده ، ولا حتى عدد من الأفراد يمشل متوسطا معقولا.

في سنة 2004م صُدم الأمريكيون بصور تُظهر ما لقيه المساجين العراقيون من تعذيب وإذلال - اتسما بالوحشية - على أيدي جنود أمريكين في سجن أبو غريب ببغداد . بدا مما لا يصدقه عقل أن يشارك فيها عاناه سجناء لا يملكون دفاعا عن أنفسهم - من إهانة وإيذاء مادي - رجال و نساء من جيش الولايات المتحدة ، وهؤلاء أناس عاديون في سن الشباب، درسوا في مدارس ثانوية وجامعات لا تختلف عن غيرها في أيِّ من أنحاء بلادهم . إلا أنه بالفعل ليس مذه الصعوبة العثور على . تفسير معقول ؛ يتعلق بالأنهاط الفاسدة ، وبأكثر منيه كثيرا بالأفراد الفاسدين . منذ ثلاثة عقود جمع عالم النفس فيليب زمباردو وزملاؤه بجامعة ستانفورد طلبة جامعيين عاديين ، ثم قاموا - في تجربة علمية -بوضع هؤ لاء الطلبة في مشهد مشابه للسجن أقيم في الدور التحتي الذي يعلوه قسم الفلسفة بالجامعة. وكان على البعض من الطلبة أن يلعبوا أدوار السجناء، وعلى الآخرين أن يلعبوا أدوار الحراس . وفرض الباحثون على الطلبة ألا يرتدوا ملابسهم المعتادة ، وأعطوهم ملابس رسمية ، وأرقاما . وأعطى الحراس نظارات شمسية لها بريق المرايا الفضية، وأسماء فئوية من قبيل «السيد الضابط التأديبي»! كان هدف

علماء النفس القائمين بالتجربة هو تجريد كل طالب مما يتفرد به - في الظاهر - عن غيره ، واستكشاف ما يمكن أن ينتجه الموقف في حد ذاته . وفيها يلى وصف زمباردو لما جرى :

«في كل يوم كانت ضروب العداء والانتهاك والتحقير تبلغ مدى أسوأ وأسوأ وأسوأ! بمرور ست وثلاثين ساعة أُصيب أول سجين بانهيار عصبي باكيا وصائحا وغير قادر على التفكير العقلاني! اضطررنا إلى إطلاق سراحه، وفي كل يوم من الأيام التالية كنا نضطر إلى إطلاق سراح سجين آخر ؛ بسبب شدة ردود الفعل ضد الضغوط التي عانى منها المشتركون في التجربة في أدوار السجناء . كان المفترض أن تستمر التجربة أسبوعين . لكنني أنهيتها بعد ستة أيام ؛ لأنها خرجت عن السيطرة تماما ، وبمعنى الكلمة! إن فتية اخترناهم ؛ لأنهم طبيعيون وأصحاء ، راحوا ينهارون واحدا بعد الآخر ، وفتية عرفوا من قبل بالنزعة السليمة ، فوجئنا بها في سلوكهم من تلذذ بالعنف ؛ إذ كانوا يستمتعون بتوقيع أقسى العقوبات وأخسها على السجناء » .

وفي وقت قريب - عندما حدث في «أبو غريب» ما حدث - كان رأي زمباردو أن هذا يتبع نفس النمط ، فهو لا يتعلق بالأفراد بقدر ما يتعلق بالموقف الذي وجدوا فيه (3). في كثير من الصور لم يكن الجنود مرتدين ملابسهم الرسمية ... كانوا - من الناحية النفسية - مجهولين و «مجردين من فرديتهم» باعتبارهم «حراس سجن» ، والنعوت التي من قبيل «المحتجزين» أو «الإرهابيين» دمغت المسجونين باعتبارهم أدنى من غيرهم ؛ ولا قيمة لهم . ووجد تضارب في المسؤليات . وكان مستوى الرقابة على السجن ليلا ينخفض . وقد لا تكون هذه - في جميع مستوى الرقابة على السجن ليلا ينخفض . وقد لا تكون هذه - في جميع

الظروف - وصفة أكيدة للتسبب في الانحراف عن السلوك السليم ، ولكن المؤكد هو أنها تمهد للأوضاع التي قد ينمو فيها السلوك المؤذي ؛ ويغتذي على نفسه . وبقدر مبالغة الجنود في إساءة معاملة السجناء ، بالغوا كذلك في اعتبارهم أدنى من الآدميين ؛ بل وأكثر استحقاقا لهذا السلوك .

والآن فكر ثانية فيها حدث في يوجو سلافيا السابقة ، أو في الكيفية التي بها وضع التعليم وحده نمو السكان في كيرالا تحت السيطرة. فكر في الأنهاط لا في الناس فقط . وستستطيع البدء في فهم كون أحداث من هذا القبيل - وأخرى غيرها - غير مستعصية على التفسير. وكما سنكشف بالتفصيل فيما بعد ، فإن كلاّ من الحقد العرقي وسوء الظن يغتذي على نفسه . بل يبدو أن المنطق الأساسي للتعاون الإنساني - في الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية البدائية - يؤكد في بعض الأحيان أن سوء الظن الجائر الذي يستبد بأناس هم في الظاهر مختلفون بعضهم عن البعض ثقافيًّا أو دينيًّا أو من نواح أخرى ... سوء الظن هذا يتيح للجهاعات أسلوبا فعالا لزيادة تماسكها ، مها بدا ضارا ومدمرا لمن لا ينتمي إلى أيِّ منها . وكما سنرى ، فإن التحليل الرياضي البسيط يوحي بأن لنمط النزعة العرقية الرهيب طاقة دافعة لـذاتها بـذاتها ، ولا يستطيع كثير من الأفراد مقاومتها ، وهـذا كـل مـا في الأمـر .. أو فلتفكر في التعليم بإقليم كيرالا: أليس بفضل اكتساب النساء التعليم في الأمم الغربية عبر السنوات الخمسين الأخيرة ، قد انخفضت معدلات المواليد بالتدريج؟ هذا في حد ذاته ليس لغزا كبرا ؛ بها أن التعليم يؤدي بالنساء إلى متابعة اهتمامات أخرى خارج البيت ، في العمل أو غيره .

أمًّا ما يبدو بهذه الغرابة - في حالة كيرالا كمثال - فهو ما في التحول من مفاجأة . ولكن السر الذي تساعدنا معرفته على الفهم ، يبدو مرة أخرى أنه في النمط الذي دعم نفسه بنفسه . ما من فرد يعيش في عزلة ، دون تأثير لأفعال الآخرين عليه . عندما يكون كل الآخرين متعلمين ، وعندما يصل الأمر إلى توقف الحياة على التعليم ؛ فعندئذ يصير ما كان من قبل قرارا بإغفال التعليم له اعتباراته المفهومة ، مُنفً رًا بالبداهة للجميع . التعليم نفسه يصير داعما لذاته ؛ ليس لأن الناس - كأفراد - قد تغيروا ، بل بسبب منطق الأنهاط الجماعية وما يدعمها .

أعتقد أن كلًّا منا قد أدرك ببديهته أمرا كهذا ، أدرك الكيفية التي بها تغتذي أفعالنا كأفراد ، على العالم الاجتهاعي المحيط بنا ؛ وتودي إلى خلق دافع له مفعول يعود علينا فيدفعنا في اتجاه أو آخر ، بملابسات قد تكون حسنة أو سيئة . نحن نجد أنفسنا مجتذبين إلى مجار اجتهاعية نجعلها بدورنا أكثر قوة وإقناعا للاحقين بنا من الناس . نحن نؤدي - دون نية منا - إلى خلق طرز شائعة أو حركات شباب أو موجات من الجنون أو ضروب من التقديس أو نزعات قومية هماسية أو توثبات في سوق الأسهم . يبدو مرجّحا أننا ننساب - في معظم الأحوال - عبر مجار اجتهاعية خفية تدفعنا بطاقاتها حتى دون أن نلاحظ وجودها ، بينها هي التي تؤثر في الطريقة التي نفكر بها ؛ وتجعلنا ننحاز إلى أفكار بعينها بدلا من غيرها ، أو تـؤثر في اعتدادنا بها هو شائع كطراز أو بها هو مقبول كمعيار اجتهاعي .

لكن هناك طريقة أخرى للنظر إلى كل هذا: إنها تتبع قياسا محكما على الفيزياء.

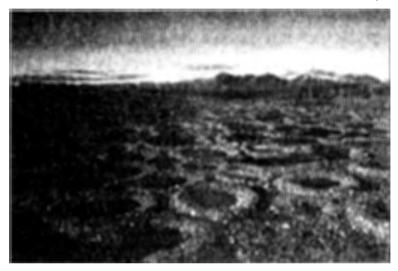
الذرة الاجتماعية:

كثيرٌ مما قام به علماء الفيزياء في القرن الماضي – ولا زالوا يقومون به اليوم – يستهدف إدراك ما يحدث عندما تتفاعل ذرات كثيرة مع بعضها البعض . قد تخرج لك – على أساس من أنواع الـذرات ، وعلى نحو خاص الكيفية التي تتجمع بها مع بعضها البعض ، على اختلافها نمطيا – أشياء منها السوائل والجوامد ، والمعادن الموصلة للكهرباء أو المطاط غير الموصل لها، وأنصاف الموصلات والموصلات الفائقة ، والبللورات السائلة ، والمغناطيسات . إن أهم دروس علم الفيزياء الحديث هو أنه في معظم الأحوال لا تكون خواص الأجزاء هي التي تهم بأكثر من غيرها ، بل تنظيمها ونمطها وصورتها .

هذا هو الواقع ، على مستوى الـذرات والجزيئات ، وعـلى مستوى أرفع منه بكثير أيضًا . كثير مما نراه في العالم راجع إلى الـنمط والتنظيم ، وإن كنا كثيرا ما نخفق في رصد هذا .

إذا سرت على السهل القطبي الأجرد المتجمد في جزيرة سبيتزبرجن بالنرويج، وهي جزء من سلسلة «سفالبارد» وتقع على بعد ستائة ميل من القطب الجنوبي، فستبصر ما يبدو مثل آثار نشاط إنساني جرى في الماضي السحيق: التربة حجرية، وفي بعض المواضع كومت الأحجار بعضها فوق بعض بعناية ودقة لتكون رُبًا يبلغ قطر الواحدة منها نحو ستة أقدام (ينظر الشكل رقم 2). هذا الإتقان الهندسي يبدو كأنه بولغ فيه بعناية وصبر، ولكن ممن، ولأي غرض؟ يعرف العلماء الآن إنه ما من غرض! لقد إنبعث النمط من ذاته تماما بفعل قوى طبيعية، وإن

كانت خفية نوعا ما . وكما برهن اثنان من علماء فيزياء الجيولوجيا هما براد ورنر ومارك كسلر منذ نحو سنتين ، فإن القوة الدافعة الأساسية هي مجرد دورة التجمد والذوبان .



شكل (2)

ها هو ما يحدث: فلنفترض في البداية أنه لم توجد هذه «الزخرفة» التي على شكل حلقات، ولكن الخليط من التربة والأحجار لم يكن تام التجانس ... أنه بالصدفة وحدها أمكن أن يوجد مزيد من الأحجار في بعض المواضع، ومزيد من التربة في أخرى . وكليا انخفضت الحرارة إلى مستوى التجمد – وهو ما يحدث كثيرا في هذا المكان – كانت المناطق التي بها الأحجار تتجمد أسرع قليلا مما تفعل تلك التي بها عدد من الأحجار أقل؛ لأن التربة تحوي من الماء كمية أكبر ؛ وبذا فإن المواضع التي بها مزيد من التربة تتجمد بأبطأ من غيرها . اختلال التواز ن

الطفيف هذا في معدل التجمد ينشيء ما يسميه علماء فيزياء الجيولوجيا «تفاقم التجمد»: قوى التوسع التي تدفع التربة صوب المناطق الغنية بالتربة، والأحجار صوب الأماكن الأكثر تحجرا. وتلقائيا وكأنها بفعل السحر، يجري فصل التربة عن الأحجار بفعل عملية تصنيف طبيعية ؛ فإذا كل من الاثنين يدفع إلى موضع مختلف عن ذلك الذي دفع إليه الآخر. وبالتالي فإن ما كان في التربة والأحجار من تنويعات هي أصلا عشوائية، تم تضخيمه ؛ مما أدى إلى وجود مناطق أغلبها تربة وأخرى أغلبها أحجار.

لكن هذا ليس إلا نصف القصة . فعند لذي حدث شيء آخر : إن الأحجار ؛ إذ تتجمع في أكوام ، فإن هذه الأكوام تزداد ارتفاعا تلو ارتفاع ، إلا أن الأكوام التي بولغ في ارتفاعها لا تظل ثابتة ، وعند لل تحرك الانهيارات الثلجية بعض الأحجار إلى أسفل ؛ مما يجعل الأكوام تتفرق منتشرة في سلاسل طويلة تزاد بُعدًا وطولا بالتدريج . في بعض الأحوال يزيد طول سلاسل الأحجار هذه فتز خرف سفوح تلال الأحوال يزيد طول سلاسل الأحجار هذه فتز خرف سفوح تلال بأكملها ، بينها في أحوال أخرى تتلاحم أطرافها في النهاية فتكون مربعات أو مستطيلات تتطور حينئذ لتكون دوائر ، مثلها في الصورة الثانية (التي التقطت في سبيتزبر جن بعدسة مارك كسلر) . ومحاكيات الخاسب الإلكتروني للعملية الأساسية للتنظيم الذاتي ، تظهر أن هذا هو أصلح تفسير لما تبلغه الأنهاط - في الحقيقة الواقعة - من أحجام وما تتخذه من أشكال . ما من حاجة على الإطلاق إلى «ذكاء» أو فاعلية تتخذه من أالإنسان (4).

طيلة العقود القليلة الماضية ، عثر العلماء والمهندسون على «تنظيمات ذاتية» مماثلة تفعل فعلها في آلاف من الأوضاع ، بمعنى الكلمة! في الكيمياء البيولوجية التي تضع خطوطا على ظهر النمر أو على أجنحة الفراشات ، أو في أمواج البحر ، أو في الكثبان الرملية التي في الصحراء، أو في الأعاصير بها فيها من أنهاط الرياح الحلزونية العاتية . إن جوهر التنظيم الذاتي هو أن نمطا – حلقة من الأحجار أو ترتيبا دقيقا للذرَّات في بللورة – ينبعث في حد ذاته وعلى نحو لا يكاد يتعلق بالخواص التفصيلية للأجزاء المكونة له . ما من دراسة لتربة سبيتزبر جن أو لأحجارها يمكن على الإطلاق أن تفسر هذه الأنهاط ذات الشكل التام الاستدارة ، بمثلها لا يمكن لأي دراسة لجزيئات الهواء في حد ذاتها أن تساعد أحدا على فهم الأعاصير . التفسير يتطلب التفكير على مستوى الأنهاط والتنظيم والهيئة ، أكثر منه على مستوى المذرات أو الأجزاء الميكر وسكوبية أيًا كانت .

ماذا عن الناس؟ من البديهي - أو يجب أن يكون بديهيًّا - أننا على الأرجح معرضون لنفس صنوف عمليات التنظيم الجهاعي. وإيضاح توماس شلنج للتمييز المتواصل يقدم مثالا بيًّنًا بها فيه الكفاية . إذا فكرنا في الناس باعتبارهم «ذرات» العالم الاجتهاعي أو كتل البناء الأساسية المكونة له ؛ فعندئذ يصح تماما ما قد نتوقعه في ظهور على نطاق واسع لأنهاط على مستوى الجهاعات ، لا تكاد تتعلق بطباع الناس أنفسهم . قد تكون الجهاعات - والمؤسسات الحكومية والطبقات الاجتهاعية - شيئًا مثل سلاسل الأحجار! قد تكون هذه التكوينات البشرية هياكل

"لم يشأ وجودها" أحد، بل نظمت نفسها تبعا لقوانين حتمية لا ندركها نحن بعد. بالطبع نحن نعلم أن هذا حقيقي . علماء الاجتماع يتحدثون عن كون بعض الجهاعات "متهاسكة" أكثر من غيرها، ومن ثم أقدر على التنظيم وعلى الاستجابه للتحديات، ومنظرو علم الإدارة يؤكدون أن بعض الشركات أكثر تكيفا ومرونة من غيرها ؟ وأن هذا راجع إلى ما في هذه الشركات من "تنظيم" بأكثر منه إلى كون موظفيها أكفأ من موظفي الشركات الأخرى. واقتصاديو السوق الحرة يكررون الحديث عما في التنظيم الذاتي للسوق من سحر ... عن "اليد الخفيّة" التي قال آدم سميث النمساوي فردريش فون هايك اسم "النظام التلقائي" ؟ أي العملية التي بها تضمن أفعال الأفراد الساعين إلى تحقيق مصالحهم الخاصة ، استمرار تدفق المعروضات في المحال التجارية ؟ وإنتاج معظم ما يحتاجه الناس من مواد ، دونها حاجة إلى ضبط من القمة للقاعدة أو تخطيط مركزي .

حتى إذا كان الناس أكثر تعقيدا بكثير من الذرات أو الأحجار ، فإنني آمل أن يكون المشروع الأساسي للعلم الاجتهاعي مشابهًا حقًا للفيزياء إلى حدًّ بعيد . أو لا عليك أن تفهم طابع الذرات الاجتهاعية ، ثم أن تعرف ما يحدث عندما تتفاعل أيّ من هذه الذرات مع بعضها البعض ؛ منشئة عالما حافلا بالأنهاط والنواتج الاجتهاعية . ومما يبعث الأمل أن هذا على وجه التحديد هو ما بدأ في القيام به جانب من الجهد العلمي، هو أكثر جوانبه تشويقا .

دون نية من أحد :

إن جوهر التنظيم الذاتي هو أن شيئا أو عملية ما: A، تؤدي إلى أخرى: B، والتي تؤدي بدورها إلى مزيد من A، فإلى إطلاق لمزيد من B فمزيد من A وهكذا على التوالي؛ كلولب يتزايد فيه رد الفعل الارتجاعي Feedback. هبوط أسعار بعض الشركات يجعل الناس يبيعونها ؛ مما يؤدي إلى مزيد من خفض السعر! إثارة شخص واحد للشغب، يجتذب آخرين فينضمون إليه! ممرّ - في منتزه عام - لا يكاد يُرى، يحفز بعض الناس على أن يسلكوه ؛ وآثار أقدامهم على العشب تجعل المر أكثر وضوحا فاجتذابا للآخرين! رد الفعل الارتجاعي الذي على هذا النحو، كثيرا ما تكون له أهمية محورية. بيد أنه لا يتضح إلا عندما يفكر المرء فيها بين مختلف جوانب النظام من تفاعلات، بدلا من التركيز - عن قرب مبالغ فيه - على الجوانب نفسها.

منذ بضع سنوات صمم عالم الفيزياء الألماني ديرك هلبنج – وقد ألهمه أسلوب شلنج في التفكير – نموذجا بسيطا لاستكشاف التكوين التلقائي لـ «محاور التجمعات البشرية» ... للكيفية التي بها يتجمع الناس معًا، ويتبع أحدهم الآخر عبر الازدحامات . بصفة عامة يحاول المشاة أن يذهبوا إلى حيث يريدون ، على ألا يصطدموا بالآخرين . إلا أن هلبنج وجد أن لهذه الحقيقة البديمية عواقب ليست بديمية بنفس الدرجة ، وقد استخدم الحاسب الإلكتروني في محاكاة تحركات المنات من الناس الماضين في اتجاهات متضادة (يمينا ويسارا على سبيل المثال) بطول ردهة واسعة أو ممشاة . متى تطلب الأمر فإن هؤلاء يتفاده ن اصطدامهم ببعضهم البعض ، بالتحرك قليلا إلى أحد الجوانب في اتعاه

أو آخر. وتظهر المحاكيات الإلكترونية أن هذا السلوك الفردي البسيط، سرعان ما يؤدي إلى تدفق منتظم ؛ وإلى تكوين محاور متهاسكة. لماذا ؟ السر هو أنه عندما يتحرك الناس جانبا لتفادي اصطدام ، لا تتعدى حركتهم ما يكفي - من مسافة - للعثور على آخرين يسلكون اتجاههم نفسه . هذا يجمع الناس المتهاثلة تحركاتهم مع بعضهم البعض ؛ ومن الطبيعي أن أي طريق يتكون ، سيغلب أن يتزايد استخدامه بانضهام آخرين إلى من سبقوهم في الطريق ، وحتى إن كان هذا الطريق قد تكون في لحظتها وبمحض الصدفة . الطريق - وكل طريق من هذا القبيل - هو الناتج الطبيعي لحدوث از دحام لأناس متحركين ؛ فالطرق هي هياكل تنظم ذاتها بذاتها ، دون قصد من أحد ؛ تمامًا مثل حلقات الأحجار في سبيتزبر جن (٢٠٠٠) .

بالطبع أن التنظيم الذاتي ليس دائما نافعًا . في أوائل الثمانينيات من القرن العشرين كانت سلطات النقل في بودابست، عاصمة المجر كثيرا ما تكلِّف عدة حافلات باتخاذ نفس خط السير في ساعات الذروة ؛ لمعالجة الازدحامات . إلا أن السلطات بدأت تتلقى الشكاوي من ركاب كانوا ينتظرون الحافلة لمدة تتراوح بين ثلاثين دقيقة وخمس وأربعين ، ليفاجأوا بوصول ثلاث حافلات معا في آن . في نظر الجمهور كان هذا بالبداهة راجعا لغباء سائقي الحافلات!! أو ربها لاستفحال لسياسة خاطئة في الإدارة! ولحسن الحظ أن سلطات المدينة سرعان ما تمكنت من تحديد المصدر الحقيقي للمشكلة ، ومن ثم العثور أيضًا على حل . كما اتضح فإنه عندما توضع ثلاث من الحافلات أو أكثر على نفس خط السير ، مع المباعدة بين أولاهما وتاليتها بمسافة مساوية لتلك

التي بين التالية وثالثتها ؛ فإنها لن تستمر على هذا المنوال! إن حافلة تسير خلف حافلة أخرى يغلب أن تلتقط - في الوسط - ركابا أقل ؛ لأن الحافلة الأولى تسبق إلى التقاط أغلب المنتظرين على المحطة ، وتمضي بهم. ومن ثم فإن الحافلة الثانية تتوقف لمدة أقل ، والثالثة تمر بمحطات تخلو أحيانًا ممن يريدون أن يستقلوا حافلة ؛ وبالتالي يتحتم أن تلحق الحافلة الثانية بالأولى ، والثالثة بالثانية! ينتهي الأمر بالكل إلى صف متقارب ، بفعل التنظيم الذاتي .

إنها بمجرد إدراك السلطات لهذا الوضع بأكمله أمكن الإسراع بالحل. لقد عرفت سلطات النقل المجرية أن المشكلة ترجع أصلا إلى أن الحافلات التي على نفس خط السير ، غير مسموح لها على الإطلاق بأن تجتاز إحداها الأخرى . كان معنى هذا أن الذين في الخلف لحقوا بمن يتقدمونهم ولكنهم لم يمروا بمحاذاتهم ويسبقوهم قط . وللتخفيف من حدة المشكلة أصدرت السلطات تعليهات إلى السائقين باتباع قواعد جديدة : إذا رأى الواحد منهم حافلة تتقدمه قد توقفت على خط السير عند إحدى المحطات تلتقط الركاب ، فها عليه إلا أن يتخطاها بحافلته ويواصل طريقه ، وحتى إذا كان واضحا أن الحافلة السباقة لن تستوعب جميع أولئك المنظرين على المحطة لكي يستقلوها! هذا أدى ألى مزيد من كفاءة الأداء في قطاع النقل (وإن كنت متأكدا من أنه لم يُرضِ منتظري الحافلة - الواقفين في نهاية الصف - الذين , أوا حافلات خالية تنطلق بمحاذاة تلك التي لم يمكنهم استقلالها!!) .

ويوضح مثال آخر - استكشفه أيضًا هلبنج وزملاؤه - كيف به كين الإدراك التنظيم الاجتماعي أن يحدث فارقا كبيرا في إدارة سلوك الجماعة.

لقد اتخذوا مثالا آخر ، من أناس لا يقو دون سيارات ولا يستقلون حافلات ، ومنهم من تأخذهم جولاتهم إلى المسارح ، والتبي قيد يمتليع إحداها فجأة بالدخان ؛ على سبيل المثال . وكان هدف العلاء أن يستكشفوا الكيفية التي ما يتصرف الناس في موقف يشهد تملك الـذعر منهم ، عندما يحاولون مثلا الهرب من مسرح يسود هواءه دخان منذر بالحريق . من ناحية تثبت المحاكيات الإلكترونية صحة ما تعلمناه جميعا منذ الطفولة ، وهو ألاّ نجري! إن جمعا يهرع صوب مخرج من المسرح ، يتكدس على نحو يشبه ما يحدث في الازدحام المروري. في حين أن الناس يستطيعون تجنب الازدحام والخروج بيسر ؛ متى ساروا بحركة أبطأ . وبتعبير هلبنج فإن «الأبطأ هو الأسرع»! إلا أننا - من ناحية أخرى -نفاجاً بها هو أغرب: من البديهي أن توجد في حجرة ما قطع من الأثاث كالموائد أو غيرها. كيف يمكن أن يكون لترتيب قطع الأثاث هذه -وحجمها - تأثير على كيفية إفلات الجمهور؟ يبدو بديهيًّا أن العقبات -حتم - تجعل الموقف أكثر سوءًا بعد . غير أنه يمكن أحيانا - على عكس ما نظن بداهة - أن تكون العقبات - المتمثلة في بعض قطع الأثاث -نافعة! وبالتحديد قد تعين مائدة موضوعة قبالة مخرج المسرح ... على بعد بضعة أقدام، على تنظيم حركة البشر في تدفقهم إلى خارج المكان . قطعة من الأثاث كهذه ، تحدث تغييرا في نمط التنظيم الذاتي ؛ إذ تعين الجميع على الخروج السلس بمزيد من السرعة⁽⁶⁾.

لقد وجب أن تكون معرفة كيفية عمل التنظيم الذاتي - وكيفية توجيهه إلى ما فيه نفع الإنسان - أولى مهام العلم الاجتماعي أو من بين أهمها . وفي رأيي أن معظم الناس يعتقدون أن هذا هو السبيل الذي

ينبغي أن يسلكه العلماء الاجتماعيون نحو الصواب في عملهم. ما هو مفاجئ - بل ومحير إلى درجة كبيرة - هو أنه حتى وقت قريب، مثّل شلنج - وهلبنج وبعض من الرواد الآخرين الاستثناء لا القاعدة ؟ فبحكم العرف لم يزاول عملهم على هذا النحو بالفعل - من علماء الاجتماع - إلا قليل!

علم غريب نوعا ما:

قد تتوقع أن يقضي المستغلون بالعلم الاجتهاعي أوقاتا طويلة في دراسة الظواهر الاجتهاعية: تكوين الطبقات الاجتهاعية، أو الطريقة التي بها قد تتواصل «حضارة» جماعة ما حتى إن كان الكثيرون يفارقونها ويفد عليها آخرون، أو بالمثل بشأن شركة أعمال أو غير هذه وتلك من الكيانات الاجتهاعية. وقد يكون ما يجذب انتباه هؤلاء العلهاء - في تفسيرهم لظواهر من هذا القبيل - هو ما للسلوك الإنساني من معالم أساسية ؟ مثل نزوعنا إلى محاكاة الآخرين والتلاؤم مع أولئك المحيطين بنا ، أو قدرتنا على التكيف - بالسرعة المطلوبة - مع عالم متغير . إن قوام العالم الاجتهاعي هو الناس . لقد صنع من الناس ، وهو ينبعث من أفعال الناس ؟ لذا ينبغي توضيحه بواسطة التركيز على الناس ، وعلى الكيفية التي يتفاعلون بها مع بعضهم البعض .

إلا أن كثيرا من العلماء الاجتماعيين هم في الحقيقة لا يعملون على هذا النحو. كثير من الباحثين يقومون باستقصاءات ويسعون للعثور على «ارتباطات متبادلة» بين شيء وآخر: على سبيل المثال بين الفقر ومعدلات الجريمة، أو بين التعليم والدخل. ومتى وجدوا صلة ما ؟

قالوا إن هذا الشيء "يفسر" ذاك! لماذا تكون الجرائم في قاع المدينة بهذا المعدل المرتفع؟ ما من صعوبة ؛ هذا لأن الفقر في قاع المدينة زائد، وكل من الفقر والجريمة يمضيان جنبا إلى جنب . ما من خطأ في هذا؛ بها أن وجود ترابط أو نمط يجمع بين ضريبة من الوقائع، يوحي حقًّا بأن "شيئًا" مثيرا للاهتهام يجري . إلا أن الاستقصاء يقف في معظم الأحوال عند هذا الحد، دون أن يتم بالتفصيل استكشاف الكيفية التي بها قد تنتج أفعال الناس النمط ... دون سعي إلى وضع الآلية السببية الأساسية في ضوء واضح . كيف يبدل الفقر في السلوك الفردي؟ لماذا يؤدي هذا إلى الجريمة؟ إن أسئلة من هذا القبيل تطرح دون أن تلقي أي إجابة ؛ وكأن العلم الاجتهاعي فرع من الإحصاء التطبيقي!

ومن بين الأساليب الأخرى لعمل على الاقتصاد بالعلم الاجتهاعي، ما هو سائد اليوم من عدم التركيز على الأسباب الأساسية: الناس وبواعثهم على ما يفعلونه، والكيفية التي تؤدي بها هذه البواعث إلى نواتج اجتهاعية. لكن كثيرا من هذا الجهد العلمي يتصف أيضًا بالغرابة! بعض من كبار عله الاقتصاد - شأن ملتون فريدمان في الخمسينيات من القرن العشرين - سعى إلى إثبات ضرورة إغفال واضعي النظريات العلمية، رسم صورة واقعية لكيفية سلوك الأفراد؟ بدعوى أن ما ينبغي أن يقوم به المنظّر العلمي يكفي أن يستعين بأي من الصور التي يراها ملائمة لبناء نظريات تعينه على القيام به "تكهنات". والافتراض المأخوذ به في هذه الحالة بأكثر من غيره - لأنه ملائم - هو أن الناس ذوو عقلانية تامة، وأنهم معصومون من الخطأ عندما يتخذون أي قرارات، كما أنهم جشعون إلى أقصى مدى، في ملاحقتهم يتخذون أي قرارات، كما أنهم جشعون إلى أقصى مدى، في ملاحقتهم

لما تمليه عليهم أنانيتهم من أهداف منشودة . إن عمل علماء الاقتصاد يعاني من هذه النظرة ، مثلما عانى من أخرى وهي أن طابع جماعة ما من الناس ليس إلا انعكاسا للطابع التقليدي للأفراد المكونين لهذه الجماعة . وكما سأكشف فيها بعد بمزيد من التفصيل ، فبوجه عمام يفترض المنظرون الاقتصاديون - لا سعيا إلى الدقة أو الحقيقة ، بل لمجرد ضهان سهولة حساباتهم - أن أفعال أي من الناس لا تؤثر في أفعال غيره من الأفراد على الإطلاق .

وكثير من العلماء الاجتماعيين يبدون وكأنهم رفعوا راية الاندحار المستديم ، ولا يشغلون أنفسهم إلا باجترار كتابات أعاظم مفكري الماضي . ما من نهاية للسجال المتواصل حول ما كان يقصد بالفعل أن يقوله توماس هوبز، أو ماكس فيبر، أو إميل دوركايم، أو آدم سميث، في مواجهة ما يستنتج خطأ أنه قاله ، أو ما قـال آخـر إنـه قالـه!(7) ، ثـم أخيرا يوجد ذلك الجناح من العلماء الاجتماعيين المخبولين اللذين يبدو أنهم آثروا أسلوبا «فخما» في التفكير ؛ يتعالى عما في عالم الواقع من تفاصيل مشوشة، ويحلق في نظريات مجردة ؛ دون أي التزام باختبار هذه النظريات بمعيار الحقيقة الثابتة . وما من مثال على هذه النزعة أوضح من المدرسة ذات التأثير الضار ؛ التي تتخذ لها منهجًا فكريًّا ينسب إلى «ما بعد الحداثة» ، والتي تتمسك بأنه لا يوجد «هناك» عالم حقيقي ؛ ذو خواص موضوعية نستطيع أن نحاول فهمها ، بل بالأحرى أن الحقيقة اصطلاحية تماما و «مكوَّنة» اجتماعيًّا باتفاق ضمني . وقد شاع أيضا زَعْمٌ أنه بسبب كون تفكرنا - واتصالنا ببعضنا البعض - هذا الارتباط اللصيق باللغة ؛ فإن كل شيء - في عالم الواقع المادي - يمكن أن يُعلالم مكتبة الأسرة 2010 - 2011 الذرة الاجتماعية

وكأنه نص ، وتغدو النظرية مماثلة - إلى حـد كبـير - للنقـد الأدبي : مـا لأي مما كتبه أحد على الإطلاق من معنى ثابت أو حقيقي ، وللقـراء أن يستخلصوا ما يشاءون من معنى عبر مطالعتهم للعمل (أو للحدث!) .

أشار المؤرخ البريطاني جفري إلتون إلى نزعة ما بعد الحداثة على أنها «الماثل الفكري لصدع» ؛ بسبب أسلوبها في التنظير ، المغري والمبيح لأي شيء ؛ والذي يعفي المؤلف أساسا من أي مسئولية عن التفكير بترابط منطقي (8).

يبدولي أن الأمر قد انتهى بالعلم الاجتهاعي إلى وضع بالغ الغرابة . ولكنني أعتقد أيضًا أن هذه الصنوف من العلوم الاجتهاعية هي لحسن الحظ في طريقها سريعا إلى موقعها بين أطلال التاريخ . وهذا لسببين : الأول : هو أن كمَّا كبيرًا من الجهد التجريبي الممتاز في علم النفسي قد أثبت - عبر عدة عقود - أن كثيرًا من جوانب السلوك الإنساني ، لا يتعسر على الفهم إلى المدى الذي أريد لنا أن نظنه ، ولا هو بهذا التعقيد . «الذرة الاجتهاعية» - شئنا أو أبينا - كثيرًا ما تتبع قواعد في غاية البساطة ، ثم إن العلماء باتوا يعرفون أكثر فأكثر أن ما يجعل العالم الاجتهاعي معقدا ليس التعقيد الفردي ، بل الكيفية التي يمضي بها الناس معًا - ومرارًا بطرق تُثير الدهشة - فينشئون أنهاطا .

في متابعتنا لفكرتنا عمًا للنمط من أهمية تفوق تلك التي للناس منفردين وسنحاول أن نربط بين منطق سوق نيويورك للأسهم وغيره من الأسواق المالية والندرك كيف تغتذي مسارات التفكير على نفسها لتنتج ارتفاعات وانهيارات في الأسعار لم يدبرها أحد في أي وقت من الأوقات. سننظر في

التطورات الغريبة - والتي تكاد تكون آلية - للشائعات والطراز السائدة وموجات الجنون، ونرى كيف يتبع سلوكنا الجهاعي أنهاطا ذات دقة مدهشة لا تقل عن دقة الرياضيات. سننظر فيها وقع في يوجوسلافيا السابقة ورواندا؛ لكي نستخلص المنطق الخفي الذي يحرك النزعة العرقية، كها سنرحل راجعين في الزمن حتى أعهاق تاريخنا التطوري؛ لكي نرى كيف تركت المعركة المستديمة بين إحدى الجهاعات وغيرها - والتي وقعت أولى أحداثها في السافانا الأفريقية - أثرا لا يمحي على عاداتنا والاجتهاعية، وعلى ما هو منها أساسي بأكثر من غيره؛ وبالأخص قدرتنا على التعاون مع من هم أغراب عنا، أو كذلك على معاونتهم.

في طريقنا سنرى أيضًا كيف أن رؤية الناس كذرات في «مادة» اجتهاعية ، يمكن أن تتيح تفسيرا لكثير من الأنهاط التي تنبعث مرة تلو أخرى في جميع المجتمعات الإنسانية ؛ وعلى سبيل المثال نشوء الطبقات الاجتهاعية ، والتدفق الجائر الذي يتسم به حلول الثروة في أيدى القلة .

في يومنا هذا يتأكد أكثر فأكثر مفهوم الباحثين لمشروع إدراك العالم الاجتهاعي الإنساني ، على أنه مشروع مقارب لما يبذل - في علم الفيزياء - من جهد لفهم الكيفية التي بها تتجمع الـذرات مع بعضها البعض ؛ وتكون جميع المواد التي نعرفها : بعضها لـزج والبعض الآخر منفلت (كالزئبق) ... بعضها موصل للكهرباء وغيره ليس كذلك . فالماسات لا تضيء ببريقها ؛ لأن الذرات تجعلها تومض ، بل بسبب الكيفية التي بها تكوّن الذرات معا نمطا معينا في كثير من الأحوال تقل أهمية الأجزاء عن تلك التي للنمط . هذا بشأن المادة ، وهو كذلك بشأن الناس .

هذا الكتاب عن الثروة والسلطة والسياسة وأحقاد الطبقات والتمييز العنصري. إنه عن الأزياء والطرز الشائعة وأعال الشغب والانبثاقات التلقائية للمودة والثقة داخل المجتمعات. وعا يكتسح الأسواق المالية في بعض الأحوال من تعويم (بالتعبير الاقتصادي) وما يحل بها - في أحوال أخرى - من انهيار. إنه بأكثر من أي شيء آخر كتاب عن المفاجآت الاجتهاعية: تلك الأحداث والتغيرات التي تطرأ دون أن ينشئها شيء ؛ وتبدل في حياتنا ، وعن تفسير تقصيرنا هذا عن إدراك أسبابها ؛ والواضح من ردود أفعالنا تجاهها.

الفَهَطْيِلُ الثَّابِيِّ

المسألة الإنسانية

«السياسة هي تحقيق ما كان يمكن أن يحدث على أي حال».

هانز ماجنوس إنزنبرجر

في سنة 1984م واجهت وليام ستيرن ، مواطن نيويورك العتيد ورئيس المجلس البلدي للتطوير العمراني بولاية نيويورك – تلك الهيئة المكلفة بتحسين المواقع العمرانية المتهدمة – مشاكل عدة . لم يكن باليسير ما ألقي على عاتقه من مسئولية ، وهي إحياء ميدان نيويورك الشهير «تايمز سكوير» ؛ والذي كان عندئذ في حالة يرثى لها من الانحطاط الذي بلغ به مستوى عالم الجريمة المنظمة السيئ السمعة ، وحيث يأوي آدميون فاسدون أحساء . وكان ستيرن يحتفظ من طفولته بذكريات حميمة للميدان في زمن آخر . ويقول مسترجعا ذكرياته : «في أوائل الخمسينيات ، كانت تلك أمتع أوقات طفولتي . كنت أنزل في أيام السبت مع أبي بالحافلة حتى حي هارلم ، لمشاهدة فيلم – من أفلام رعاة البقر في الغالب . . لروي روجرز أو جين أوتري – ثم نذهب

لركن الطعام «أنديك» [وهو واحد من سلسلة مطاعم شهيرة بنفس الاسم، تخصصت في تقديم السجق] ولا يبقى لنا عندئذ سوى التنزه في جولة صغيرة، واللافتات العملاقة فوقنا تسترعي أنظارنا». لكن الآن صار كل شيء مختلفا! يقول ستيرن: «في سيري عبر تايمز سكوير ليلا ومعي جندي من شرطة الولاية، وأشعر بالاشمئزاز - كنا نحث الخطى ونحن نمر بفنادق تؤجر فيها الغرف بالساعة، مليئة ببائعات الهوى، وبعنابر للتدليك ومطاعم قذرة الأدوات ومكتبات تبيع الكتب الإباحية، وبدور للسينها هابطة ومحال «للأستربتيز» وتشكيلة مزرية من المدمنين والسكارى والانتهازيين والمحتالين والقوادين: مشهد حياة القاع في المدينة الكبيرة، على أكمله»(1).

خلال ثلاثة عقود من الانحلال البطيء ، كانت كل الأعهال «المشروعة» قد أقصيت بالفعل من المنطقة ، والتي باتت جاذبة للجريمة. في سنة 1984م وحدها سجلت الشرطة أكثر من ألفي جريمة. في واحدة فقط من بقاع المدينة ، بمحاذاة الشارع الثاني والأربعين 42^d Street بين فقط من بقاع المدينة ، بمحاذاة الشارع الثاني والأربعين العام الشامن الطريق العام السابع Seventh Avenue والطريق العام الشامن الطريق العام السابع The worst block in the city وقد ذاع صيتها ك «أسوأ ساحات المدينة» أكثر من واحدة ، جريمة اغتصاب وحشي أو قتل . عندئذ كان ميدان تايمز سكوير – الذي مثّل يوما ما الرمز البصري لأبدع ما في المدينة – قد صار يمثل حافة الحضارة ، تلك الحافة الفاصلة بين المدينة التي يسودها القانون وبقعة أخرى لا يحكمها إلا قانون الغابة!

إلا أن ستيرن وفريقه كانت لديهم خطة طموحة لتغيير كل هذا . ما تخيلوه بطموحهم - في «خطة لإعادة تطوير الشارع الثاني والأربعين» - استهدف إنفاق اثنين فاصل ستة مليار دولار في إطار مشروع إستراتيجي لاستعادة مجد ميدان «تايمز سكوير» السالف . كانوا سيبنون أبراجًا جديدة للمكاتب الإدارية ، وفنادق على أحدث طراز ، ومجمعًا تجاريًّا ضخعًا لأسواق الأجهزة الإلكترونية وغيرها ؛ يمتد على مساحة تغطي عدة ساحات مجاورة . كانوا سيقومون بالتجديد والترميم اللازمين للمسارح القديمة ، وخاصة مسرح «نيو أمستردام» الشهير .

كما كمان مستهدفا تجديد محطة مترو الأنفاق بالسارع الشاني والأربعين؛ الواقعة ضحية القذارة والإهمال. كانت بالفعل إستراتيجية طموحة. إلا أن هذه الإستراتيجية تهاوت حتى قبل أن يبدأ إطلاقها؛ فبعد أن أقر «مجلس مدينة نيويورك للتقديرات» المشروع أخيرا في نوفمبر سنة 1984م، جاءت الخلافات السياسية لتطيح به ومعه مشروعات جمورة أخرى، شم في أكتوبر سنة 1987م حدث انهيار سوق الأسهم الشهير؛ والذي شهد في يوم واحد سقوطا مذهلا بلغ اثنين وعشرين في المائة. وكان للصدمة المالية أثرها البالغ في سوق الإعلان والمصارف. أولئك كانوا هم المتطلع إليهم لشغل عقارات الشروع الجديد، وانسحبوا واحدا تلو الآخر. ويواصل ستيرن حديث المشروع الجديد، وانسحبوا واحدا تلو الآخر. ويواصل ستيرن حديث الذكريات قائلا: «لم يكد أي مما خططناه يتحقق على الإطلاق».

هكذا تُرك ميدان نيويورك تايمز سكوير - المحبب إلى ستيرن - نهبا لقوى الطبيعة الاجتماعية العمياء . لمروجي المخدرات ومدمنيها ، والقوادين ، وضحايا الحياة واليائسين منها ، ثم حدث شيء عجيب : لقد عاد ميدان تايمز سكوير إلى الحياة بقوة الإعصار! ومن تلقاء ذاته تماما!!

في سنة 1990م ، وقعت شركة «فياكوم» - عملاق الأعمال الفندقية وخدمات الضيافة - عقد إيجار لشغل رقم 1010 بطريق برودواي العام، وهو الموقع الذي كان يشغله فندق «أستور» القديم. وبعدها بسنتين جاءت دار النشر العالمية «برتلسان إي جي » ، كما جاء مصر ف «مورجان ستانلی» ؛ وابتاع كل منهم بعضا من مباني برودواي أيضًا . ثم في سنة 1993م ، اتفقت شركة والت ديزني مع بلدية المدينة على تجديد «مسرح أمستردام الجديد» The New Amsterdam Theatre . وما أن دخل ديزني الساحة إلا وقفزت عائدات الاستثار إلى أقصى ارتفاع! في ظرف السنوات القلبلة التالية از دهرت مشاريع الفنادق الفاخرة ، وأيضًا مباني المكاتب الإدارية . ومتحف الشمع الشهير «مدام توسو» افتتح فرعا في نيويورك . اختفت دكانات الجنس ، وعلب الليل التبي تقدم عروض «الأستربتيز»، وانخفض معدل الجريمة حتى لم تكد تُلاحظ! وببلوغ تسعينيات القرن العشرين أواخرها ، كان ميدان تـايمز سـكوير قـد تغـير واكتسب - بفعل التحو لات - مظهرا جديدا . وكأنها حدثت معجزة أحلت محل القذارة والوضاعة أبراجا زجاجية وفو لاذا براقا.

كيف حدث هذا ، وما السبب فيه ؟ ستيرن ينفي ارتباط النجاح بسياسة البناء في مدينة نيويورك بأي حال من الأحوال . أما التفسير الذي يرضيه هو فهو على حد قوله «إن كل شيء راجع إلى سياسة الحكومة ، التي أتاحت – أخيرًا – النجاح لعمل السوق ؛ لكي تعود

المنطقة إلى الحياة . وقد تحقق هذا بمكافحة الحكومة للجريمة ، واتخاذها إجراءات صارمة إزاء تجارة الجنس . وكذلك ما جرى من خفض للضرائب ، وإن كان على نحو انتقائي فقط» . وكانت الشرطة قد بدأت تعتقل حتى مرتكبي أتفه الجرائم ؛ وهو التطبيق لمبدئها الشهير : «لا تسامح مع الجريمة على الإطلاق» Zero to tolerance for crime كما أصدرت بلدية المدينة لوائح كان لها تأثيرها الفعال على تجارة الجنس . وفي رأي ستيرن أن هذه الخطوات هي التي أدت مباشرة إلى إحياء المنطقة ؛ وأنه من الجدير بنا أن نستخلص درسا مما جرى ثمت اليات الأسباب والنتائج ، وعلى حد قوله أيضًا «إن أمام الحكومة كلاً من الأسلوبين في متابعة التطوير الاقتصادي : الصحيح والمخطئ ، والنجاح يتوقف على الأخذ بالأسلوب الصحيح» .

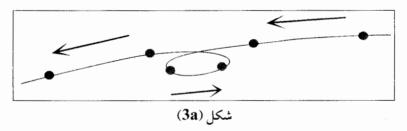
تفسير ستيرن هذا يبدو معقولا. لقد راقب التحول وهو يحدث. وعلى الأرجح أن احتمال صواب حكم شخص من طرازه يفوق احتمال صواب حكم أي من الآخرين. لكن كيف نعرف أنه محق، أو مخطئ؟ هو حتى ممكن أن نعرف «الحقيقة الصحيحة» عن إحياء ميدان تايمز سكوير؟ هذا يبدو سؤالا غريبا. إنها لابد بالتأكيد أن توجد «حقيقة صحيحة» لما حدث. لكنها إن وجدت فإن محاولة العثور عليها ليست بالهينة على الإطلاق! وصعوبة هذا الأمر تشير إلى فارق عميق بين كيفية تفسيرنا نحن البشر – بأسلوبنا المعتاد – لما يقع في العالم الإنساني، والكيفية التي بها يفسر العلم أحداث العالم اللإنساني؛ مستكشفا في معظم الأحوال – ما في هذا العالم من أنهاط وقوانين طبيعية.

الوصفة العلمية:

خلال أكثر سنواته خصوبة من حيث الإنتاج والجهد العلمي، لم يكن لعالم الفلك الدانهاركي «تيشو براهي» أنف طبيعي كامل مثلما لدى الأخرين!! لأن معظم «أنفه» جُدِع في سنة 1566 بضربة سيف بتار من يد النبيل الدانماركي ما ندرب بارسبرج ، في نهاية نزاع ، بينها، باهي فيه كل منها الآخر بمهارته في الرياضيات !!! ومنذ سن التاسعة عشرة كان براهي يحمل - في موضع الأنف - رقائق من الـذهب والفضة شكلت على هيئة أنف! وأنفه المختلف هذا لم يخذله حتى مات في سنة 1601م. وحسبها جاء في إحدى المرويات فإن موته كان بسبب تغلب كياسته على ذكائه ؛ إذ احتجز ما في مثانته لمدة تزيد عن اللازم أثناء حفل عشاء لدى ذوي حيثية (2) . كان النبيذ يتدفق ليملأ أقداح المائدة؛ ولم يستطع براهي أن يحمل نفسه على الاستئذان في مغادرتها . وكما ذكر أحد كُتَّاب السر في سنة 1654م فإن براهي بعد عودته من الحفل «انتابته عقب ذلك آلام حادة ، ولم يستطع النوم طيلة خمسة أيام . بعدها كان باستطاعته الإفراج عن كميات قليلة من البول ، ولم يكد يستقرّ في نومه» . ومات براهي بعد ذلك بعشرة أيام .

إلى جانب ما كان في حياة براهي من جوانب مأسوية ، اتسمت أيضًا بغير هذا وذاك من شتى معالم غرابة الأطوار ، كان يحتفظ في قلعته بجزيرة «هفن» الواقعة بين الدانهارك والسويد ، بظبي ضخم مستأنس يتبعه في جميع أنحاء القلعة ، وكان براهي يسقيه الجعة!! إلا أن هذه الحياة لم تكن حياة الأثرياء الرخية ؛ فإن مثابرة براهي العلمية البطولية قد أدت إلى إرساء نموذج للكيفية الصحيحة للاشتغال بالعلم . كل

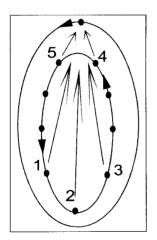
صباح وكل مساء كان رب القلعة يعتكف في مرصد صغير، وباستخدام أجهزته الخاصة المصنوعة يدويا؛ يسجل مواقع كوكب المريخ، ثقب الإبرة من الضوء ذاك، المحمر الذي يُرى أحيانا في الأفق. في تلك الأيام - قبل ابتكار التلسكوب - لم يكن علماء الفلك على دراية كبيرة بهاهية الكواكب في حقيقتها؛ كل ما كانوا يعرفونه بالفعل هو أن تحرك كوكب المريخ عبر السماء لم يكن بسيطا على الإطلاق. مركزه - الذي كان يرصد في نفس الوقت من كل يوم - كان ينحرف تدريجيًّا من الغرب إلى الشرق. لكن كل سنتين - على وجه التقريب - يطرأ على مسار الكوكب تحول طفيف؛ إذ يبطئ (انظر شكل 31) عائدا إلى الخلف قليلا وربها آخذا في الدوران، قبل أن يبدو عليه أنه استرد رشده؛ ويواصل مساره الطبيعي.



في زمن براهي لم يستطع أحد تفسير ما كان يجري ، لكن بعد موته في سنة 1601م ، استطاع عالم الفلك الألماني يوهانس كبلر دراسة الأرقام التي دونها براهي في دفاتر ملاحظاته . وبعد ثماني سنوات - توصل هذا العالم إلى حقيقة بسيطة كانت خافية .

لقد اكتشف كبلر أن جميع الأرقام الغريبة المدونة في دفاتر براهي الدالة على تجولات المريخ التي تبدو جنونية ، ليست في نهاية الأمر بهذه

الغرابة . لقد كشفت حسابات كبلر عن تحرك كل من الأرض والمريخ في مدارات بيضاوية الشكل حول الشمس ، وحيث تكون الأرض بين المريخ والشمس . وفي معظم الوقت الذي لا تكون فيه الأرض بالغة القرب من المريخ يجعل هذا المريخ - كها هو مرئي من الأرض ينحرف من الغرب إلى الشرق ؛ (إذ تنتقل الأرض من الموقع (1) إلى الموقع (3) في المشكل (3b) . ولكن لأن الأرض تستكمل كلاً من مداراتها بسرعة تفوق تلك التي يسير بها المريخ (بحوالي الضعف) ؛ فإن الأرض تلحق بالمريخ وتمر بالقرب منه كل سنتين . وأثناء مرور كوكبنا بالمريخ والذي يستغرق عدة أشهر ؛ يبدو المريخ – باختلاف عها سبق – بالمريخ والذي يستغرق عدة أشهر ؛ يبدو المريخ – باختلاف عها سبق –



كأنه ينحرف من الشرق إلى الغرب؛ (إذ تتحرك الأرض من الموقع 4 عبر الموقع 5 في السشكل (3b). بنذا يعدد كبلر أول شخص على الإطلاق نظر إلى السماء بفهم؛ لأنه عرف ما هو النمط، في هذه الحالة. وبدوره ألهم اكتشاف كبلر، إسحق نيوتن أن يجد تفسيرا لتلك البساطة الرائعة: القوانين الرياضية للجاذبة والحركة!

شكل (3b)

ومعا يمثل الثلاثة: براهي وكبلر ونيوتن ، إحدى «وصفات» العلم الصحيح: جمع البيانات ، ثم تمييز الأنهاط ؛ فالتوصل إلى تفسير ما في هذه الأنهاط من آلية . الأنهاط تكشف عن أنظمة ترينا كيف أن ما يبدو

معقدا ليس في الحقيقة كذلك . عندئذ ففي معظم الأحوال تؤدي القوانين الطبيعية التي تعمل الأنباط وفقها إلى إمكانية التكهن بها سيقع في وقت لاحق. واليوم يستطيع علماء الفيزياء والمهندسون - بفيضل إحاطتهم بقوانين الديناميكا السائلة - إجراء محاكيات إلكترونية لمسالك الآلات الطائرة ؛ واثقين من نتائج تجاربهم تماما . وصناع الآلات الطائرة مثل «بوينج» ليسوا في حاجة حتى إلى إجراء اختبارات طيران لقطع أساطيلهم الجوية! وكما ذكر لي أحد مسئولي بوينج منذ بضع سنوات ، فإنهم يجرون اختبارات للطبران لا لسبب إلا لطمأنة الناس ؛ الذين يصعب عليهم أن يصدقوا أن العلم أصبح بهذه المقدرة! إن أنهاط نظرية الكم والنسبية، تتيح لعلماء الفيزياء القيام بتكهنات دقيقة إلى مدى مذهل حقا!! التكهنات الحديثة للقوة المغناطيسية للإلكترون، تتفق مع القيمة المقاسة لـ «اللحظة المغناطيسية» Magnetic moment حتى جزء واحد من مئة مليون (4) ، وهي دقة مساوية لتلك التي تكون في عملية إطلاق إبرة من مسافة عشرة أميال ، على شعرة في رأس آدمي لكي تشقها.

في معظم الأحيان تبدو القوانين العلمية مثل الوصفات (الطبية أو الغذائية!) ؛ فمتى وجد المكون A والمكون B أمكن التأكد من أن التتيجة ستكون هي الحصيلة C: الهيدروجين مخلوطا بالأوكسجين يؤدي – بعد تفاعل – إلى الماء . متى فهمت القانون ، تستطيع أن تطبقه مرة تلو مرة . بتطبيق قوانين نيوتن تستطيع تفسير حركة المريخ بمثلها قمر صناعي للاتصالات عن بعد أو المسار الدائري لكرة البيسبول المرتدة إلى منصة الإطلاق . ومن البديهي أننا إذا تمكنًا بالمثل من فهم ما

يمكن أن نسميه بـ «قوانين إعادة التنمية» ؛ فعندئـ نـ سيمكننا النظر إلى ميدان «تايمز سكوير» وتفسير ما حدث بمنتهـ السهولة . يمكـن أن يكون أحد التفسيرات أن الحكومة في بداية التسعينات أرست بحكمة ، الوضع A والوضع B كها يجب ؛ وكان الناتج – وفقا لما تصح نـ سبته إلى ستيرن ، باسم «قانون إعادة التنمية» – هو الوضع C المستطاع التنبؤ به : الأبنية الفولاذية والثراء والأضواء البراقة . إلا أنه بالطبع لم يكـن أحـد قادرا على القيام بهذا التنبؤ ، ولو بأقل ما يمكن .

فلتتناول بعضا من البدائل لتفسير ستيرن: ربها كان إحياء ميدان تايمز سكوير حادثة ليس إلا! تصادف قدوم بعض المستثمرين إليه في نفس الوقت تقريبا، وحينئذ شجعت أنشطتهم غيرهم من المستثمرين؛ أو قد يسترعى الانتباه ما تناوب على ميدان تايمز سكوير – على مدى تاريخه من صعود وهبوط متواليين. ربها توجد دورة طبيعية: يتأرجح البندول في اتجاه؛ فتغدو أسعار العقارات بخسة، وهذا يهيئ الساحة للظاهرة العكسية؛ إذ يؤدي تمسك أصحاب العقارات بها سددوا فيه ثمنا زهيدا، إلى رفع الأسعار؛ ويتأرجح البندول في الاتجاه الآخر. ربها تُفضل – بناءً على تجاربك الشخصية وفلسفتك – أحد هذين التفسيرين، أو تختار بدلا من أيِّ منها بديلا آخر لم أذكره. على أنه يظل من الصعب إنكار افتقار أيًّ من هذه التفسيرات الافتراضية إلى الحجيّة.

وهذا ؛ لأنها تفسيرات لاحقة للحدث! ما من أحد تنبأ بإحياء ميدان تايمز سكوير . وبالمثل لا توجد نظرية قوية يتم بفضلها التنبؤ بتغيرات في معدلات الجريمة ، أو بمصائر غير متوقعة قد تحيق بأنظمة سياسية في

حين أنها لا تزال في موقعها . لا يمكننا التنبؤ بدقة بها سيقع في أسواق الأوراق المالية بعد شهر ، أو حتى غدا (رغم أن كثيرين يجنون ربحًا وفيرا بفضل إقناع الآخرين بقدرتهم على مثل هذا!!) .

"من أهداف الفكر العلمي..." كما كتب الفيلسوف البريطاني ألفريد نورث وايتهيد "... رؤية ما هو عام في ما هو خاص ، واستشفاف ما هو أبدي مما هو عابر". وللأسف أنه عندما يتعلق الأمر بالأحداث الإنسانية يغدو اكتشاف الأنهاط ؛ وبوجه خاص تبين ما تدل عليه الأنهاط في قوانين طبيعية ، بادي الصعوبة بل مستحيلا . وعلى العكس ترتكز التفسيرات على حجج وقصص تُروى فتكفي للإقناع ، مثل ما واه ستيرن . للمرء أن يقول إن العلم الإنساني هو إلى حد كبير علم "قصص مروية" ، أساسه الربط بين حدث وآخر (5) . نحن نروي القصص ؛ لأننا نحب القصص .. نحب ثراء تفاصيلها وما فيها من "حبكة" ومنعطفات غير متوقعة! فيها احتواء لما في الحياة الحقيقية من إثارة وتوتر ، ولكننا نحب القصص أيضًا ؛ لأننا نفتقر إلى فهم قوانين علمية للعالم الإنساني .

حتى رغم هذا فها زالت حقيقتنا نحن البشر أننا مصنوعون من ذرات وجزيئات. نحن جزء من الطبيعة. فإذا كانت الطبيعة تتبع أنهاطًا منبثقة من القوانين الطبيعية ؛ أفلا ينطبق هذا علينا أيضًا ؟! منذ مئة وخمسين سنة كان من يسمَّى «هنري توماس بِكِلْ» يظن هذا بكلِّ تأكيد.

بذخ غير معقول:

نُحو منتصف القرن التاسع عشر كان هنري توماس بكل - وهو ابن ثري إنجليزي من أقطاب تجارة النقل البحري - أبرع لاعب شطرنج في أوروبا ، وإذ شعر فيها يبدو بالضجر ؛ فقد هجر الشطرنج بغتة ووجه اهتماماته إلى تاريخ العالم ، شارعا في كتابة عمل يكون له في تقديره فضل جَعل دراسة الإنسان علمية حقا . ربها لم يوجد على الإطلاق - مشل بِكلْ - إنسان كان بهذه الثقة في إمكان إيجاد علم حقيقي للإنسان!

من الواضح أن بِكُلْ كان نتاجا لعصره . في ذلك الوقت كان العلماء يستكشفون - على خطى كبلر ونيوتن - دقائق آليات عمل العالم المادي ؛ ليخرجوا على صعيد الواقع العلمي بنتائج هائلة ، لم يكن أقلها تصميم آلة البخار ثم غيرها؛ حتى عرف التاريخ الحديث ما عرف بالانقلاب الصناعي . ظهر أن العلم لا يمكن إيقافه ، وبتعبير بكلْ نفسه أن مركبة العلم ليس فيها إدارة للسير إلى الوراء (مارشايير) ، ولكنه (العلم) يمتد باستمرار وإلى الأمام فقط . في الماضي نجح الناس في تفسير ما كان يبدو غامضا مها استغرق جهدهم من وقت . وينبغي أن نتوقع تواصل نفس الجهد في المستقبل . وبنفس كلمات بكلْ :

"إن كل جيل يبرهن على كون بعض الأحداث منتظمة وفي الإمكان التنبؤ بها ، وهي نفس الأحداث التي أعلن الجيل السابق له عدم انتظامها واستحالة التنبؤ بها ؛ بحيث أن النزعة الملحوظة على الحضارة المتقدمة هي تعزيز اقتناعنا بعمومية النظام . وبناء على هذا فإن كانت أيُّ حقائق – أو فئة من الحقائق – لم يتم إدراجها بعد ضمن نظام ما ؛ فإن علينا أن نستهدي بخبرتنا بالماضي ، وبدلا من أن نحكم على تلك الحقائق بأنها غير قابلة للإدراج ضمن نظام : ينبغي أن نُقر باحتمال غدو ما نصفه اليوم بأنه غير قابل للتفسير ، يسير التفسير في وقت ما من المستقبل (6) .

دفَعَ بِكِلْ بأنه قد ظهر في الفيزياء أن الأحداث التي بدت «غير منتظمة إطلاقا وطائشة» ، تتبع قوانين عامة ، وأكد أنه «إذا تم تناول

الأحداث الإنسانية بنفس النهج ، فسيحق لنا تماما أن نتوقع نتائج مماثلة لتلك التي في الفيزياء ، وراح بعد هذا يفترض أن السبب في أنه لم يتم بعد التوصل إلى مثل هذا الفهم ، هو أن جميع المؤرخين والفلاسفة الذين عُرفوا في الماضي كانوا «أدنى بوضوح» من علماء عظام من طراز جاليليو وكبلر ونيوتن .

وفقا لحكم الخَلَف على عمل بِكلْ ، فإن عمله هذا لم يرق إلى مستوى تطلعاته الباذخة . في المجلدين اللذين أو دعها مؤلفه الطموح «تاريخ الحضارة في إنجلترا» ، ذهب إلى أن أوضاع المناخ والجغرافيا في مختلف الأمم تؤثر في تقرير نموها وثرائها ونوعية القدرات الذهنية لدى شعوبها . وعلى نحو أكثر تخبطا ، استخلص أيضًا أن الأوروبيين أصلا أرقى من غير الأوروبيين ، وأفضل تأهلا - بحكم تكوينهم - لإخضاع الطبيعة ، بينها الآخرون هم الذين تخضعهم الطبيعة . وبالتأكيد أن بكل لم يتوصل إلى «قوانين» يمكن لأي من الناس التحقق منها ، لا في زمنه ولا منذ ذاك .

في فرنسا وتقريبًا في ذات الوقت، جارى الفيلسوف «أوجست كونت» – الذي يُعد اليوم أبا علم الاجتماع – بِكلْ في حماسه، قائلا بوجوب مطابقة الأحداث الإنسانية للقوانين العلمية، وبأننا إذا أحطنا علما بالشرور الأخلاقية؛ فسيكون استبعادها ممكنا. كان كونت مقتنعًا بأن البشرية تنبعث أخيرا من الطور الأخير من أطوار نموها الثلاثة. ففي اعتقاده أن الناس كانوا – خلال مرحلة «لاهوتية» – يفسرون العالم على نحو فيه اقتناع بالخوارق، ثم في مرحلة «ميتافيزيقية» تالية بدأ الناس يتلمسون في الضباب بعض الأسباب، وأخيرا نجد البشرية تنبعث من مكتبة الأسرة 2010 – 2011 الذرة الاجتماعية

المرحلة «الوضعية» ؛ وحيث يبلغ الإنسان إدراك القوانين العلمية الحقيقية التي تحكم العالم . ما أتى به نيوتن الفيزياء ، سرعان ما سيأتي به علم الإنسان أفراد آخرون من العباقرة ، أو سلسلة منهم ؛ فيشيدون صرحا علميا باقيا ينحي عن مكانه كل الهراء الفلسفي الذي كان .

ولا حاجة للقول إن أيًّا من هذا لم يتحقق. إن مفكرين ذوي اقتناعات عدة - بين جون ستيوارت مِلْ وآدم سميث وكارل ماركس - قد سعوا عبثا إلى أن يجدوا في العالم الإنساني أنهاطا «لها قوة القانون». وفي أزمنة أقرب إلينا تحولت الآمال في علم حقيقي للإنسان، صوب النظرية الاقتصادية. وفي فصل قادم سأتعرض بمزيد من التفصيل للنظرية الاقتصادية ومواطن ضعفها. لكن يكفي هنا أن نشير إلى أنه بينها تئن مكتباتنا تحت وطء مجلدات لا حصر لها من كتب النظرية الاقتصادية «العميقة!»، والتي أتقنت صياغتها بمصطلحات رياضية محكمة ؛ فإننا نفتقر إلى أي نوع من الفهم يمكن أن يقارب مستوى الإحكام الذي نجده في كتاب مدرسي تمهيدي في الفيزياء أو الكيمياء أو علم الأحياء. كثير من أذكياء الناس يشتغلون بعلم الاقتصاد، إلا أن القيام - على نطاق واسع - بتكهنات دقيقة.

على سبيل المشال فمنذ بضع سنين أجرت السركة العالمية للاستثارات المالية London Economics تقييما لأحدث التكهنات التي قام بها أكثر من ثلاثين من أهم جهات رصد المستقبل الاقتصادي البريطاني . ومن بينها جهات رسمية من قبيل وزارة الخزانة و «المعهد القومي» و «معهد لندن للأعمال» . وقد خلص التقييم إلى ما يلي :

"من بين الدعابات المعتادة القول إنه توجد آراء مختلفة في مستقبل الاقتصاد، تتعدد بعدد علماء الاقتصاد! ولكن الحقيقة على النقيض من هذا تماما! إن راصدي المستقبل الاقتصادي يقولون جميعهم نفس الشيء تقريبا في نفس الوقت. إن درجة الاتفاق بينهم مذهلة! والفوارق بين التنبؤات بعضها والبعض طفيفة إذا قورنت بين التنبؤات جميعها وما يحدث في الواقع. إن ما يذكر من أقوال، يكاد يكون خطأ على طول الخط!! لقد فشل ما تم الاتفاق عليه من رصد، في التنبؤ بأي من التطورات التي جرت في السنين السبع الأخيرة، شأن قوة التصاعد السريع لإنفاق المستهلك في الثانينيات وقابلية هذا التصاعد للتكيف بسهولة، أو الركود الذي عرفته التسعينيات بكل عمقه وإلحاحه، أو تراجع التضخم منذ سنة 1991م، تراجعا حاسيا ومتواصلا" (7).

لقد راح الباحثون يراهنون بآلاف التخيلات ، على القوانين التي تحكم وقوع الجرائم أو تلك التي يجري وفقا لها التطور الاقتصادي ، وعن الكيفية التي تتنامى بها الحضارات .. إلخ . إلا أن أيًّا منها لم يصمد للاختبار الدقيق على نحو ما تفعل قوانين الفيزياء . ما زالت علوم الإنسان في انتظار رواد من طراز كبلر ونيوتن ، لكن لماذا؟ ما الذي يجعل علم الإنسان بهذا العسر ، وبهذه الزيادة في عسره عن سائر العلوم؟ ربها لم يتعدّ الأمر وجود شيء ما في العالم الإنساني يجعل من المستحيل العثور على أيِّ «قوانين» للعالم الاجتماعي ... شيء من المستحيل العثور على أيِّ «قوانين» للعالم الاجتماعي ... شيء افترضوا هذا : أنه – لسبب ما – ليس ما في الأمر سوى أنه أمر بالغ التعقد!!

حوادث وحجج :

أولا وقبل كل شيء ، توجد حقيقة مزعجة وإن كانت محتومة! وهي أن أحداثا طفيفة كثيرا ما تقحم نفسها على أحداث أكبر ؛ فتكون النتيجة كوارث وحروبا ودعاوي للانتخابات، أو لإعادة الانتخابات! وغيرها من الأحداث تتخذ منعطفات على نحو أو آخر ، فيما يتضح أنه لغير سبب أو يكاد . والتعبير الشهير للمؤرخ البريط اني إدوارد هاليت كار الذي نصُّه «أنف كليوباترا» يلخص المشكلة باستخدام هذا الرمز؛ ففي التاريخ الروماني القديم افتين مارك أنطونيو –عقب مقتل يوليوس قيصر - بجال ملكة مصر كليوباترا، ولإرضائها خاض بأسطوله المعارك التي انتهت بهزيمته أمام أوكتافيوس في معركة «أكتيوم». ولابد لكل سرّد للأصل التاريخي لهذه المعركة - إن كان يتوخى المصداقية أن يذكر جمال كليوباترا . وفي عصرنا هذا أشار ونستون تشير شل إلى مظهر آخر لـ «كون التاريخ رهن الحظ» عـلى هـذا النحو ؛ ففي سنة 1920م وافت المنية ملك اليونان ؛ إذ عضّه قرد مستأنس. وتعليقا على ما أعقب ذاك من سلسلة من الأحداث أدت باليونان وتركيا إلى التشابك في حرب ، قال تشر شل «إن ربع مليون شخص ماتوا بتأثير عضة هذا القرد»!!

إن كانت أتفه التفاصيل تتطفل باستمرار على مد الأحداث الإنسانية الذي يفوقها أهمية ، فتدفعه في اتجاه أو آخر ؛ فكيف يمكننا أن نأمل في تفسير معقول لأيِّ شيء ؟ ما الذي أدى في الحقيقة إلى إحياء ميدان تايمز سكوير؟ إن كان ديزني قد أحجم عن الاستثار فيه على نحو ما فعل ، فلربها أحجم آخرون أيضًا . فربها إذن كانت وجهة نظر أحد قياديي

الشركات الكبرى - هو مايكل أيزنر رئيس شركة ديزني - هى ما حسم الأمور. ولا يُستبعد على الإطلاق أن يكون قراره قد جاء نتيجة لبضع كليات المشورة من مستشار مالي، أو لأي مما عرض له في إحدى الصحف. وإن لم يقع انهيار الروبل الروسي في أكتوبر سنة 1987م، فعلى الأرجح لم يكن قد حدث بالمثل انهيار في سوق المال، ولأمكن لخطط ستيرن أن تمضي قدما. ولو كانت خططه قد أخفقت في الإتيان بالنتائج المنشودة، فلظل ميدان تايمز سكوير حتى اليوم على ما كان به في سنة المعالمة وإملاق. إذن فإن التعقيب على ما حدث لميدان تايمز سكوير - وتفسيره - يستلزم ذكر الشؤون المالية في روسيا!

إن القانون العلمي يعني نمطا يصدق وجوده على حالة تلو أخرى ، ونخرج منه بدرس عن طبيعة عمل الأشياء . غير أن وجود قوانين من هذا القبيل سيبدو حتما موضع كثير من الشك ؛ ما دام في الإمكان أن تعطل الأحداث الطفيفة أي شيء ، فتدفع أحداث المستقبل في هذا السبيل أو ذاك . إن ما توحي به مشكلة أنف كليوباترا هو أن مد الأحداث الإنسانية هو في حقيقته - على حد تعبير قبل يوما ما لا يعدو كونه «تعاقب أشياء بغيضة»!!

وتوجد أيضًا مشكلة أخرى: فبشأن حدث مثل إحياء ميدان تايمز سكوير، من اليسير أن نتخيل توصل عشرة أشخاص إلى عشرة أسباب تختلف باختلافهم بعضهم عن بعض، وكل من هذه الأسباب المختلفة يركز على رؤية خاصة للقائل به. فإذا روى أي من مسئولي المدينة قصة تجديد ذلك الموقع، فإنه سينتقي وقائع وأحداثا مختلفة باعتبارها الأهم من غيرها، وهذا على عكس صاحب محل رهونات أو شرطي أو شاعر

مقيم بالمنطقة ... إلى آخر الأمثلة . ويرجع الإشكال إلى وجود آلاف من العوامل المساهمة في تحقق أي حدث ، وما من أحد يستطيع أن يجزم بها له أهمية حقيقية وما ليس له . وكها يقال فإن مشكلة الحقائق هي ما بلغته من كثرة! وليس من السهل إجراء تجربة من أجل تقرير تلك التي – من بين الحقائق – لها أهمية ؛ وإذن فإن ما يتبقى لنا لا يعدو مجموعة من التفسيرات المتضاربة فيها بينها ، بلا سبيل إلى فض النزاع . وعواقب هذا الأمر تتضح خطورتها في افتتاحيات أي من الصحف اليومية حيث نقرأ لمعلقين «محافظين» أو «ليبراليين» ؛ وكلُّ يحشد ما يراه هو أهم الحقائق، لعسر الأحداث على نحو يناقض تماما ذلك الذي يفسرها به غيره .

في سياق الفلسفة - والفلاسفة الذين ادّعوا تفسير مسيرة الحضارات الإنسانية - فجرّ فريدريك نيتشه هذه الحقيقة منذ زمن. كان من رأيه أن كثيرا من الفلاسفة يقررون ما يعتقدونه أولا، ثم يمضون سعيا إلى المبررات في وقت لاحق ؛ وعلى حد قوله:

"إن ما يحدو بالمرء إلى النظر إلى الفلاسفة نظرة تجمع بين التشكك والاستهزاء، ليس أنه يكتشف – كلما عاود النظر إليهم – مدى سذاجتهم: كثرة ارتكابهم للأخطاء وسهولة انزلاقهم إليها، وضلالهم.. أي طفولتهم و «طفوليتهم» باختصار!! وإنما افتقادهم في عملهم للاستقامة المطلوبة، رغم أنهم يصدرون ضجة كبيرة في ادعائهم الفضيلة بمتى تعلق الأمر بمسألة الصدق ولو من بعيد. كلهم يتظاهرون بأنهم توصلوا إلى آرائهم الحقيقية – واستقروا عليها – عبر منطق متزن ... خالص ... غير مكترث بتوافه الكون (وهذا على عكس المتصوفين في كل خلاب وصوب، والذين هم أكثر استقامة ؛ رغم شطحاتهم!! ويتحدثون عن «الإلهام»). بينها تكون آراء الفلاسفة في حقيقتها صادرة عن

افتراض... عن حدس ، بل عن نوع من «الإلهام» في هذه الحالة أيضًا! وفي معظم الأحيان رغبة من القلب تمت تنقيتها ، وجُعلت مجرّدة . ثم يدافعون عن اقتناع استمدوه لاحقا ، وبمبررات توصلوا إليها بأثر رجعي! إنهم كلهم دعاة يأبون على أنفسهم هذا النعت ، بل إن معظمهم مراوغون يسعون إلى البرهنة على أفكارهم التي يتمسكون بها؛ ويعمّدونها وكأنها «حقائق»!!» (8) .

باختصار فإن توصيفاتنا للأحداث الإنسانية تواجه بمشكلة أساسها «الموضوعية» ؟ أي التأدي بالجميع إلى الاتفاق على نفس التوصيف لما حدث بالفعل .

ثمت زاوية أخرى لهذه المشكلة ، عيزها باعتبارها ذات إشكالية خاصة في سياق التاريخ: إن العالم زاخر بتفاصيل لا حصر لها ولا عدد. وقدرتنا على الانتقاء من هذه التفاصيل – ونظم الأحداث في نسيج متصل – محدودة . ليس بإمكاننا التفكير في التاريخ ، دون الدخول في عملية انتقاء من نوع أو آخر . إلا أن هذه العملية نفسها تجعل عملنا مشوبا بالتحيز . وكما افترض كار ، فإن سجل «الحقائق» المكوّنة لأساس مرويات التاريخ التي تصلنا ؛ ينم عن «انتقائية» أولئك الذين كتبوا التاريخ ! وعلى حد قوله :

"إنني عندما أقرأ في كتاب حديث في تاريخ القرون الوسطى أن الناس في ذلك العصر كانوا بالغي الانشغال بالدين ، أتساءل كيف نعرف هذا ، وعمّا إن كان صحيحا . ما نعرفه باعتباره حقائق تاريخ العصر الوسيط ، يكاد يكون كله قد انتقته لنا أجيال من مسجلي التاريخ الذين كانوا هم منشغلين "مِهَنيًا" بالدين ، نظرية وتطبيقا؛ والذين ظنوا من ثم أن من الأهمية

القصوى أن يفردوا له موقعا رفيعا ؛ فسجلوا كل ما يتعلق به ، وأقل القليل عما يتعلق بغيره (9) .

إن كل صحفي ، بل وكل قارئ للصحف يعرف أن ما يروق لراوي القصة أو لا يروق له ، له تأثير فيها يرويه ، بمثلها لمصالحه الخاصة وشخصيته ؛ وإذ ابتغى بعض المعاصرين - من أصحاب نظريات «ما بعد الحداثة» - أن يمتدوا بهذه الفكرة إلى أقصاها ، فقد بلغوا حد افتراض استحالة تمييز سرد واحد ، مانع جامع للعالم ، يكون «الأكثر دقة» . إن بكل سرد قدرًا من المشروعية مثلها لغيره . العالم لا توجد فيه «حقيقة واقعة» يمكن وصفها (10) .

إلا أن التفسيرات الغافلة عن تخلّف العلوم الإنسانية ليست مقنعة تماما. إن العلماء المستغلين بمجالات أخرى كعلم الأحياء أو الجيولوجيا، عليهم أن يتعاملوا مع مشكلات مماثلة ؛ ويلقى جهدهم نجاحا كأتم ما يكون. عرف علم الأحياء كيف يتعامل مع مشكلة «أنف كليوباترا» – أو مشكلة «العوامل الطارئة» – التي يتعرض لها عالم الكائنات الحية في مواقف متتالية. للمصادفة نصيب أساسي من صميم عملية التطور ؛ إذ يحوي كل جيل جديد أفرادا جددا من ناحية التركيب الوراثي، ينشأون عبر تحولات وراثية عشوائية أو تركيبات جنسية مستجدة. الأحداث العشوائية هي في النهاية كامنة خلف التنويعات الوراثية التي يجري فيها الانتقاء الطبيعي فعله ؛ إذ يفرز ما هو ناجح مما هو غير ناجح . وبالتالي فإن كل كيان عضوي يحمل في تفاصيله – المرئية على مستوى الجزيئات – آثار أحداث طارئة ترجع إلى زمن بعيد. إلا أن علماء الأحياء قد تعلموا كيفية فهم العملية التي من خلالها تؤدي

التنويعات العشوائية - يواكبها الانتقاء الطبيعي - مع الزمن إلى أشكال منظمة ، من قبيل التصميات الأساسية للأجسام ؛ التي تظهر في كثير من الكيانات العيضوية . الأحداث الطارئة لا تحول دون التكهن الدقيق. كذلك قد توصل علماء الأحياء إلى حل مشكلة الموضوعية : هم جميعا متفقون على أن الديناصورات انقرضت منذ نحو خمسة وستين مليون سنة . كثير من العوامل أمكن أن يكون لها دور : درجات الحرارة المتغيرة أو معدلات الأوكسجين في الجو أو تضاؤل إمدادات الغذاء ، وهلم جرّا . لا يمكن للباحثين أن يعودوا إلى الماضي ، لكنهم على الرغم استطاعوا استكمال كيان من الأدلة يشير بها لا يقبل كثيرا من الشك إلى اصطدام كويكب بخليج المكسيك ؛ باعتباره أقرب الأسباب إلى احتمال تفسير انقراض الديناصورات به . قد يتضح أن هذا التفسير خاطئ ولكن إذا حدث هذا على وجه اليقين ، فسيستبدل به تفسير أفضل ؛

إذن في ازلنا مقصِّرين عن تمييز ما هو متفرد بصعوبته ، بشأن فهم العالم الإنساني . ليس الأحداث المزعجة التي تؤدي إلى الأحوال الطارئة ، ولا استحالة إجراء التجارب . إذن في هو؟

الجاحد السائر على قدمين:

هناك حجة أخيرة ، كثيرا ما يدفع بها الناس لتفسير ما هو واضح من استحالة إنشاء علم إنساني له قوة الفيزياء ، وهذه الحجة هي الناس أنفسهم! نحن كأفراد ، غير قابلين للكشف الدقيق عن خبايانا . نحن أذكياء ولكننا عاطفيون ... تحركنا

نزواتنا ... معرضون للضلال والخطأ . ما من نظرية في الشخصية الإنسانية والسلوك على الإطلاق زادت عن كونها مسودة لوصف للحقيقة ... شيئا ما يقارب الخرائط المبتسرة الخيالية التي كانت ترسم العالم في القرون الوسطى : تغلب عليها الأراضي المجهولة والأعاصير .

إذن فلا عجب أننا إذا تجمّع منا عشرة حول مائدة عشاء أو خمسون في إدارة أحد المكاتب، أو عشرات الملايين داخل وطن ؛ فإن النتيجة ستكون أطواق الهولاهوب ودمي «البيني بيبيز»، وأوبئة الانتحار، ومناورات السياسة التي لا تنتهي وغير الجديرة – في معظم الأحيان – إلا بالسخرية، والفساد ... والمؤامرات ... والتكنولوجيا ... والحقد... والحرب! وفي كلمة واحدة: نحن البشر أكثر ما نعرفه تعقيدا في الكهن!!

وما يجعل الموقف أكثر سوءا بعد ، هو أننا كلنا مختلفون بعضنا عن البعض . وهذا يرجع إلى الاختلافات الوراثية ، ولأن لكل أمريء تاريخا فريدا بها فيه من خبرات وتجارب . إذن فإن على العلم الإنساني أن يتعامل ، لا مع أفراد يكاد مدى ما فيهم من التعقيد يكون لا متناهيا فحسب ، بل أيضًا مع عديد من أولئك الأفراد ؛ يختلف كل منهم عن أي من الآخرين . وقد أقر عالم الفيزياء النمساوي فولفجانج بولي تماما بأن الفيزياء – من هذه الزاوية – أسهل كثيرا من العلم الاجتماعي . وعلى حد قول إنه "في الفيزياء يمكن أن نفترض تماثل جميع الإلكترونات ، بينها لا يملك العلماء الاجتماعيون هذا الترف ! ما الذي يمكن أن يحدث للفيزياء لو كان لكل ذرة من ذرات الهيدروجين تاريخها يمكن أن يحدث الفيزياء لو كان لكل ذرة من ذرات الهيدروجين تاريخها

الفريد الذي ترك على سلوكها آثارا لا تمحى؟! ماذا لو اضطررنا إلى تقصي أفكار هذه الذرة أو تلك ، وأحوالها المزاجية ؛ لكي نستطيع أن تحسب أفعالها؟ نستطيع القول باطمئنان إن الفيزياء ما كانت لتبلغ ما بلغته من تقدم . قد يقال عن الفيزياء والكيمياء - عن جدارة - إنها من العلوم الصعبة ، إلا أن علم الإنسان هو بالفعل أصعب كثيرا ؛ ومن بين أسباب هذه الصعوبة ما في الناس من تعقيد فردي ، وما بينهم من اختلاف .

بالطبع توجد أيضًا تلك المسألة الطفيفة: حرية الإدارة! إذا لم يكن إحساسنا بحرية الإدارة وهمًا، وإذا كان الناس حقا يستطيعون التصرف وفقها يرضيهم ؛ إذًا يبدو من غير المحتمل أن توجد في العالم الإنساني أي قوانين مؤكدة، ولقضت الضرورة بها يناقض أيًا عما تم التكهن به. وقد سبق فيدور دوستويفسكي في القرن التاسع عشر إلى التشديد على ما في الطبيعة الإنسانية من مسحة عناد تجعل الناس يتمردون إذا ما نجح علم الإنسان - في أي يوم من الأيام - في التوصل إلى قوانين للعالم الإنساني، واستخدمها في بناء عالم مثالي. الإنسان هو «الجاحد السائر على قدمين»، الذي إن حدث يوما أن شيّدت حياته على هذا النحو (المثالي)؛ فإنه سيفسد كل شيء عن كيد ... لمجرد أن يثبت استطاعته على فعل هذا! وعلى حد قول دوستويفسكى:

«أمطره بكل النعم التي في الأرض ... أغرقه في بحر من السعادة ؛ بحيث لا تطفو على سطح هذا البحر إلا فقاقيع النعيم . هَبْهُ الرخاء الاقتصادي ؛ بحيث لا يكون عليه إلا أن ينام ويأكل اللذائذ ويشغل نفسه بالتناسل حتى تمتد ذريته . ولكنه عندئذ سيغافلك الإنسان بحيلة خبيثة أو

أخرى ، عن جحود أو عن كيد ، ليس إلا . بل سيجازف بها يتنعم به وينشد عمدا أسوأ أنواع الهراء ... وأكثر أنواع العبث الذي لا ربح فيه ؛ لا لشيء سوى إدخال ما فيه من عنصر خيالي ، إلى هذا «الرشد» الإيجابي الذي وجد نفسه فيه . كل ما في الأمر هو أحلامه الخيالية ... نزوته المسِفّة التي يريد ألا يتخلّى عنها ، لمجرد أن يثبت لنفسه أن البشر ما زالوا بشرا ، وليسوا أصابع آلة موسيقية كالبيانو ؛ وكأنه بهذه المضرورة أن يثبت هذا لنفسه (11) .

دائم سيفعل البشر أشياء تجعل التنبؤ بالعالم الإنساني مستحيلا ؛ ولو لمجرد إثبات هذه الاستحالة .

إن كان هذا العناد الإنساني المستعصي هو أحد العوامل، فإن من البديهي وأكثر من هذا أن حرية الإدارة أيضًا تعوق التكهن. منذ خمس وأربعين سنة قال الفيلسوف البريطاني كارل بوبر بأن ما يتاح للإنسان بفضل حرية إدارته من قدرة على الإتيان بأفعال غير مسبوقة - إبداعا وابتكارا وعلما - يكفي وحده للحيلولة دون أي تكهنات بمستقبل التاريخ الإنساني. ولا شك أن لنمو المعرفة الإنسانية تأثيرا على مجرى التاريخ: انظر إلى القنبلة الذرية أو التليفون أو الإنترنت! كان بوبر قد قال إن من المؤكد أيضًا أننا لا نستطيع التنبؤ بالكيفية التي ستنمو بها كتشافا في المستقبل نستطيع التنبؤ به الآن، لا يستحق أن يوصف بأنه اكتشاف! إذًا فإن كانت التغيرات في المعرفة تؤثر في مجرى التاريخ، ونحن لا نستطيع استبصار هذه التغيرات؛ فبالتالي يكون التاريخ، مستعصيا على أي تنبؤ به . وعلى حد قول بوبر «إن الاعتقاد في المصير مستعصيا على أي تنبؤ به . وعلى حد قول بوبر «إن الاعتقاد في المصير

التاريخي هو محض خرافة ... يستحيل التكهن بمجرى التاريخ الإنساني ، سواء بمناهج العلم أو بغيرها من المناهج العقلانية»(12).

وليس هذا مساويا تماما لإدانة كل جهد للتوصل إلى أنهاط في العالم الإنساني - ولم يبلغ بوبر هذا المدى قط - ولكنه يظهر بوضوح ما يحتمل الاشتباك به من عوائق. ومهما حاولنا بناء «فيزياء» للعالم الإنساني، فيها يكون الناس مثل الذرات؛ فالأرجح أننا سنصاب بإحباط! فإن «الذرة الاجتماعية» هي أكثر ما نعرفه من الأشياء في الكون تعقيدا!!

العقبة القصوى :

إذًا يبدو أن فكرة قد استقرت في وجداننا ، مؤداها أننا نستطيع دراسة الطبيعة ولكننا لا نستطيع دراسة الإنسان ، فعالمنا الإنسان معقد ؛ لأن الناس معقدون . من هذا المنظور نستطيع إقامة نظريات لكل شيء آخر في الطبيعة - من المستعمرات البكتيرية وفيضانات المحيطات إلى المواد فائقة التوصيل والنجوم المتعاظمة ، ولكن معرفتنا تقف دون حد فاصل عندما يتعلق الأمر بالناس . لا نستطيع تبين المسلوك الإنساني وآليات عمل المنظات والأسواق والمدن والحكومات ، إلا من قصص مروية ونهاذج جزافية لكيفية سير الأمور؛ وما أي من هذا بالذي يرقى إلى مستوى القوانين العلمية ، أو يجعل المتنبؤ الدقيق ممكنا .

هذا الاستخلاص يبدو أنه يستتبع اقتناعا بأن البشر يحيون «خارج» الطبيعة نوعا ما ، أو على الأقل خارج الطبيعة كما عرفها العلم . لسنا نحن مثل سائر العالم! والحق أن لهذا المفهوم تاريخا طويلا ، وحاصة في

الفلسفة المسيحية ؛ ففي المعتقد المسيحي أن الإنسان خُلق على صورة الإله ؛ وككائن تام التميز عن سائر مخلوقات عالم الطبيعة . نحن مختلفون وممتازون ؛ ولذا يجب ألا نتوقع من العلم أن ينطبق على الناس أيضًا (على الأقل يجب هذا على المؤمنين بالمسيحية). وبالطبع يـ دل كـل شيء في العلم الحديث على عكس هذا بالتحديد ، وقد تزايد تدليله عليه منذ زمن كبلر . نحن لسنا متفر دين أو مختلفين عن بقية الطبيعة ؟ بار نحن جزء من الطبيعية ، تتبع نفس المبادئ التي تتبعها . إن معظم حمضنا النووي مشترك مع ذلك الذي يوجد في الحقل. وجهازنا الوراثي هو بالفعل مطابق لـذلك الـذي في البكتريا ، التي تربطنا بها قرابة وإن باعدت بيننا عهو د التطور العديدة . وبقدر ما نز داد علما نجد أيضًا دعمًا لمبدأ كوبرنيكوس: إن الإنسان جزء لا يتجزأ من الطبيعة ، لا في مركزها! أو لا علمنا أن الأرض ليست في مركز الكون ، ثم علمنا أن نظامنا الشمسي ليس بذي مكانة هو الآخر! ولا مجرتنا ؛ التي ليست إلا واحدة من ملايين لا حصم لها، وعلمنا أننا - من الناحية البولوجية - لسنا مميزين. ويقدر ما نزداد علم نجيد حيوانيات أخرى على مزيد من الـذكاء ، وتُـشابهنا : الغربان تـصنع الأدوات ، ولقرود الشمبانزي حضارة . علينا أن نعلم أن للبشرية موقعا طبيعيا في عالم الطبيعة ، لا موقعا متميزا! وأن نقتنع بأن علمنا بهذا سيجد البراهين علىه.

وفقا لما أعربت عنه - في الفصل الأول - من رأي ؛ فإن كثيرًا مما يختلط علينا بشأن العالم الإنساني ينشأ لا من انفصالنا عن الطبيعة ، بل من اعتقادنا الخاطئ في وجود هذا الانفصال . لقد عجزنا عن أن نكون

موضوعيين بها فيه الكفاية بشأن أنفسنا . ما يزيد الصعوبة أيضًا هو عجزنا الواضح - أو تقاعسنا - عن قياس مدى الثراء البالغ والنتائج المدهشة لما يبلغه السلوك الشديد البساطة ، عندما تكرره التفاعلات بين عديد من الأناس . أرجو أن أستطيع إقناع القارئ بنهاية هذا الكتاب بأننا قادرون على التقدم بخطوات واسعة صوب إقامة علم للعالم الإنساني ، إذا صوبنا هذه الأخطاء في تفكيرنا ... إذا تعلمنا البحث عن أنهاط في العالم الإنساني على نحو ما نفعل في بقية الطبيعة ، وإذا سعينا إلى تفسيرها باعتبارها نواتج جماعية طبيعية للسلوك العادي للكائنات البشرية . بهذا المعنى أعتقد أن العلم الاجتماعي اليوم حقا شارع لتوه في مشروع من قبيل ما انشغل به علم الفيزياء منذ قرون : فهم أصول الأنهاط الجماعية .

كثيرا ما تصف كتب تبسيط العلم الذائعة الانتشار ، علم الفيزياء بأن موضوعه نظرية السلسلة ، وأصول الكون ؛ وهو هذا بالفعل دون شك ، إلا أن خمسة وسبعين في المئة من مجموع علماء الفيزياء يجرون أبحاثهم على فيزياء «أشياء الحياة اليومية» : على اللدائن والبللورات والمواد فائقة التوصيل وفائقة السيولة ، والمغناطيسات والمطاط . هذا المجال من فيزياء «المادة المكثفة» يستكشف عالما لا ينضب من الإمكانيات التي مركزها التنظيمات الذاتية والأنماط . ضع نفس الذرات السابقة مع بعضها البعض بطرق جديدة ؛ وستجد خامات جديدة : منها بللورات سائلة تظهر أرقاما على شاشة الحاسب الإلكتروني ، والأسلاك اللدنة التي توصل الكهرباء ، وغير هذه وتلك عما لا يحصى ولا يعد . وكثيرا ما يكون من نصيب هذا الفرع من الفيزياء

أن تظهر له نتائج: تركيبات جديدة تنشئ صناعات جديدة بأكملها. إلا أن هذا النوع من الفيزياء يتجاوز التكنولوجيا ببعيد. إن موضوعه أساسا استكشاف ما هو ممكن في عالمنا من صنوف الشكل والتنظيم.

بالطبع لم يجرز علماء الفيزياء أي تقدم في فهم عالم المادة المكثفة قبل أن يحصلوا على صورة مهذبة المعالم لخواص الـذرات المفردة نفسها، والجزيئات المفردة نفسها . على المرء أن يعرف شيئا ما على الأقبل عن كتل البناء! ونفس الأمر ينطبق على المادة الاجتماعية . إذن ففي الفصول القليلة القادمة سنبدأ بالبحث في الذرة الاجتماعية : سنبحث في الناس كأفراد ؛ وكيفية سلوك أي منهم منفردا ، ثم بالتفاعل مع آخرين . في العقدين الأخرين أحرز علماء النفس - على الأرجح - مزيدا من التقدم صوب فهم السلوك الإنساني وآليات صنع القرار ، عن كل ما كان من قبل. والعلم الحديث يحصل الآن على صورة أوضح بكثير للذرة الاجتماعية . في استكشافنا لهذه الصورة سنبدأ أيضًا في إدراك كيفية تلاقى الذرات الاجتماعية مع بعضها البعض لكي تنشئ أذواقا جديدة وطبقات اجتماعية وزحفًا للجماهير ، بل وظواهر اجتماعية أعمق من كل هذا ، تشمل التعاون واللغة الإنسانية . وسيتحلى إدراكنا هذا بمزيد من المنهجية . سنرى كيف أن ما حدث في ميدان «نيويورك تايمز سكوير» قد تعلق على الأرجح بنمط من السلوك الجاعي أكثر منه بقوى السوق. هذا النمط من السلوك الجاعي، من طبيعته الإسراع بالتحولات الاجتماعية أيا كانت أنواعها : في المجتمع الإنساني ، أو في مملكة الحيوان سواء بسواء. بالطبع يوجد فارق كبير بين المادة الاجتماعية والمادة «المادية». إن ذرة الهيدروجين هي ذرة الهيدروجين، ثم إنها هي ذرة الهيدروجين! سواء كانت في منضدة أو في كوكب أو في كوب ماء. ذرات المادة المادية تظل دائما كما هي. أما الفرة الاجتماعية فإنها تختلف كثيرا: الناس يتغيرون ويتكيفون ... يلحظون التنظيم الاجتماعي ويستجيبون له. كان الفلاسفة العظام الفين انتقدوا فكرة الفيزياء الاجتماعية في صميمها ، محقين في قولهم إننا نقوم باختياراتنا الخاصة ، وإنه ما من أحد يمكنه التنبؤ بالسلوك الإنساني بدقة تامة تماثل دقة الرياضيات . لكن يمكنه النبؤ بالسلوك الإنساني بدقة تامة تماثل دقة الرياضيات . لكن ظاهرة الفيزياء ؟ وإلى أقصى مدى ، فإنها ليست بأي حال من الأحوال ختلفة عنها جوهريا . نحن منتظمون في أنهاط ، تماما مثلها الفرات المادية .

الفَهَطْيِلُ الشَّالِيْتُ

غرائزنا المفكرة

« ما تاريخ الفكر والحضارة إلا نمط دائم التغير من الأفكار التحرُّرية العظمى ، المحتوم أن تتحول إلى قيود مُكبِّلة ؛ باعثة بذا على خرابها هي نفسها » .

إيزايا برلين(1)

تدفق آلاف من الناس على « جسر لندن الألفي » الجديد يوم افتتاحه في العاشر من يونيو سنة 10/6/2000 محتفلين بهذا المعبر من الصلب بطول ألف قدم ، وأول « كوبري مشاة » على نهر التيمز في قلب لندن منذ أكثر من قرن . الأُسر والشباب من المهنيين ومجموعات صغيرة من الصبية كلهم يستمتعون بنسيم الصيف المعتدل ، وبالتأكيد لا يبغون إحداث أي ضرر . ولكي يبدو أنهم تسببوا ، دون علم منهم ، في ما يقرب من كارثة . نحو الساعة الواحدة لاحظ أحد رجال الشرطة أن الجسر – وعليه عندئذ عدد من الناس يقارب المائتين – يبدو كأنه يتأرجح من اتجاه إلى آخر ، مثلها بتأثير زلزال خفيف . لم يكن زلزالا! وكها اتضح فيها بعد فإن أقدام الناس – في سيرهم العادي – أطلقت في وكها اتضح فيها بعد فإن أقدام الناس – في سيرهم العادي – أطلقت في

الجسر ذبذبة بسيطة . عندئذٍ كان لهذه الذبذبة بدورها مفعولها في الناس على نحو بالغ الغرابة : لكي يحتفظ الناس بتوازنهم ؛ وجدوا من الأيسر عليهم أن يضبطوا إيقاع خطواتهم على الهزة الخفيفة ، ويسيروا بنفس السرعة . ومن سوء الحظ أن هذا - فيها يبدو - قد زاد من مدى التأرجح . إذن فكلها تأرجح الجسر ضبط الناس إيقاع خطواتهم ؛ جاعلين الجسر يزيد تأرجحه بعد ، حتى بلغ مدى تأرجحه من جانب إلى آخر - عدة بوصات! ومن حسن الحظ أن السلطات أمكنها إخلاء الجسر قبل أن ينهار (2) .

إن كل ما في العالم الاجتهاعي يتعلق برد الفعل الارتجاعي وبالتنظيم الذاتي ، مثلها في حالة الجسر الألفي المتأرجح .الأنهاط تُنشئ أوضاعًا تساعد بدورها على مزيد من نموها الذاتي . ما بين منتصف الثهانينيات من القرن العشرين وحتى أواخرها ، كان لأصحاب الحواسب الإلكترونية الشخصية حرية الاختيار بين عدد من أنظمة التشغيل المتنافسة فيها بينها ؛ بهدف الاستقرار على البرنامج الإلكتروني الذي يفي بجميع احتياجاتهم داخل دورهم . ولا تزال أمامهم حرية الاختيار المنت ولكن بعد صعود «ميكروسوفت» صارت قوى سوق البيع الطبيعية تدفعهم لاستخدام «ويندوز» ؛ فكثير من أجهزة الحاسب الإلكتروني تكون محتوية عليه سلفًا ، فيحصل عليه المشتري تلقائيًّا بمجرد اقتنائه أيًّا من هذه الأجهزة . وكلها أكثرنا من استخدام البرنامج صار طبيعيًّا أن يقع اختيارنا عليه في مناسبات لاحقة تقتني فيها أجهزة عديدة ، وأن ننصح غيرنا باستخدامه هذا مشابه لقرارات أخرى تكاد حكون تلقائية أو منبثقة من ذاتها ، مثل عملية تعديل خطوة المشي على

الجسر الألفي ، أو شراء أسهم الإنترنت في أواخر التسعينيات . عندئذ كان المحللون في جميع أنحاء العالم يقولون إن أسعار السوق مبالغ في ارتفاعها على الأرجح بنسبة عشرين في المائة . إلا أنه مع استمرار المستثمرين في الشراء ، والذي كان من تأثيره الارتفاع بالأثبان إلى ما فاق ذلك ، تشجَّع الآخرون على الشراء . ورد الفعل الارتجاعي هو الذي جذبهم .

هل العلاء في عملهم محصنون ضدرد الفعل الارتجاعي الاجتماعي؟ نادرًا! في أواخر السبعينيات من القرن العشرين كان عالم الفيزياء الأسترالي روبرت ماي يدرس معادلات بسيطة تستخدم لوضع نهاذج للقوى المحركة لتجمعات الحيوانات المفترسة وفرائها ، كالثعالب والأرانب على سبيل المثال. ولدهشته وجد العالم أن الناتج يمكن أن يتغير ، متراوحًا بين أقصى طرفيه بجموح وعلى نحو يبدو عشوائيًّا ؟ حتى مع قلة العوامل البسيطة التي يترتب عليها الموقف. قبل ذلك كان علماء الفيزياء قد افترضوا بصفة عامة أن النواتج المعقدة لابدوأن تكون حصيلة عمل أسباب معقدة بالمثل. وعلى النقيض أثبت ما فعله ماي – كمثال توضيحي لظاهرة « التشوُّش » C'haos الرياضي – غير هذا ، وأوحى بأن كثيرًا من الأشياء المعقدة قد تكون أبسط مما تبدو⁽³⁾ . وفي ظرف سنين قليلة بات علماء الفيزياء يرون التشوُّش في كل شيء: في الطقس وفي أسواق الأسهم وفي دقيات قلب الإنسان ، وينشرون آلاف الأبحاث في التشوش كل سنة . إلا أن شغفهم هذا بالتشوش كاد يكون « موضة » بأكثر منه نقلة في علم الفيزياء . لأن التشوش صار موضوعًا « على أحدث طراز » فقد صار من السهل وضع الأبحاث

فيه. مجرد كلمة «التشوش» أُضيفت على البحث ، إغراء تصعب مقاومته . واليوم نحن نرى أهمية التشوش في كثير من الأوضاع والتكوينات . إلا أن نظرية التشوش لا ترقى إلى كونها نظرية مغيرة للعالم ، كما بدا في وقت من الأوقات . ذلك الشغف بها كان - في جانب منه - علمًا ، وفي جانب آخر رد فعل ارتجاعي اجتماعي .

لكن على الأرجح أن رد الفعل الارتجاعي الاجتماعي لم يكن في أشد قوته - وفي أقصاه أكثر ضررًا - في أي مجال من المجالات ، منه في علم الإنسان! من البديهي أن يبدأ هذا العلم بفهم واضح لكيفية اتخاذ الناس لقراراتهم ، واستجاباتهم للمواقف التي يجدون أنفسهم فيها . منذ أكثر من مائتي عام ، بدأ مشروع استكشاف مجاهل العالم الإنساني بداية مبشِّرة ؛ عندما أفتى عالم الاقتصاد السياسي آدم سميث - وكان اسكتلنديًّا - بأن الناس في معظم الأحوال ينشدون مصالحهم الذاتية ، ويفعلون هذا في المقام الأول على أساس من تلك القدرة بعينها التي تميزنا عن سائر الطبيعة: قدرتنا على التفكير والاستدلال. ومنذ خمسين عامًا - فيما تلا الحرب العالمية الثانية من سنين - عرف علماء الاقتصاد كيف يقيمون حول فكرة آدم سميث إطار عمل رياضيًّا مبهرًا ، بل و وجدوا الوسيلة - إذ اعتدوا بالعقلانية كموجِّه لأفعال الإنسان كافة -لإثبات نظريات رياضية عن بعض جوانب العالم الإنساني ؟ حتى باتت هذه النظريات تبدو معصومة من كل خطأ . بسبب إحكامه الرياضي غدا علم الاقتصاد يتخذ نمو ذجًا للعلم الاجتماعي بأكمله ، مع افتراض العقلانية التامة كطراز سائد! إلا أنه من الصعب استعراض تاريخ علم الاقتصاد دون إحساس بأن علماء الاقتصاد قـد كبَّلـوا أنف سهم بقيـد فكري من نوع ما ؛ عندما ركَّزوا على قدرتنا على التفكير السليم والحساب الصائب ، وكادوا يستبعدون كل ما عداها . مثل الذين من بين علماء الفيزياء رأوا التشوش في كل شيء : حاول علماء الاقتصاد اختزال السلوك الإنساني كله إلى الفعل العقلاني ، وقد مارسوا ألاعيب بهلوانية علمية ، في جهدهم لوضع كل شيء داخل إطار ضيق من مفاهيم ثابتة . إلا أن هذا لم يفلح !

إن النظرية الاقتصادية في منظمها تخفق على نحو يكاد يكون شائنًا، رغم الرياضيات المحكمة التي تستند إليها ؛ وهذا إذا اختبرت بالمعايير العادية للعلم، والتي وفقًا لها تثبت سلامة النظريات - أو لا تثبت بناء على استطاعتها تفسير العالم الحقيقي . ومن حسن الحظ أن بعض المفكرين الشجعان قد بدأوا الآن في إنعاش استفاقة بطيئة . أولاً وقبل كل شيء بدأوا في بناء صورة للفرد البشري أكثر واقعية بكثير ؛ لا كآلة حاسبة عقلانية - على نحو ما ألح علماء الاقتصاد طيلة ذلك الوقت - بل كمخلوق بيولوجي له «غرائز مفكرة » مختلفة تمامًا، وتتمتع بمزيد من المرونة .

أسلوب علماء الاقتصاد في التفكير:

«علم الاقتصاد» يعني لمعظمنا ما يرتبط بالتضخم والبطالة أو ما يطل علينا من التلفزيون من أحاديث عن المستهلك، ووجوب ثقته في السلع ؛ ما دام متمتعا بالحماية! وهذا بأصوات رتيبة النبرات! إلا أن علماء الاقتصاد يرون هذا العلم باعتباره العلم الأساسي في كيفية اتخاذ الناس قراراتهم. بشراء سيارة من هذا الطراز أو ذاك ... أو باعتزال

مهنة ، أو بتكوين أسرة . أهم ما فينا نحن الآدميين - في رأي علياء الاقتصاد - هو موهبتنا الفريدة في التفكير . نحن لسنا عبيدًا لغرائزنا مثل سائر الحيوانات ، بل نستطيع استخدام قدرتنا العقلانية في تقدير نفقات أي فعل يحتمل القيام به ومنافعه . إذا عرضت ثلاثة بنوك مختلفة نسبًا مئوية للفوائد على الأموال المودعة تتفاوت فيها بينها ؛ فسيختار العميل من بينها البنك الذي يعرض أعلى فائدة ، ما لم يعرض غيره مزايا أخرى تحفز العملاء من قبيل خفض الرسوم على السحب والإيداع مثلاً .

يمكن القول إن علماء الاقتصاد - في نظرياتهم - ينزعون إلى التعامل مع الناس جميعًا كأنهم توائم لـ « فرانسيس جالتون » ، الذي كان من نجوم المجتمع الإنجليزي في القرن التاسع عشر ، وعالم إحصاء ومخترعًا : على سبيل المثال لقبعة عالية معلق بها غلاف ؛ للوقاية من تدفئة - مبالغ فيها - لرأس رجل يفكر !! وقد قضى فرانسيس جالتون حياته في القيام بقياسات وحسابات ، وأجرى تجارب لاختبار قدرة الصلوات على النجاح (والتي استنتج في النهاية انعدامها) . وقام بحصر شامل لحلول المشكلات التي قد يواجهها رحالة أوروبي في بلاد «متوحشة » : فإن احتاج إلى عمل طوق عائم ليعبر به نهرًا ، فأي نوع من الأخشاب يستحسن أن يستخدمه ؟! هذه وغيرها من النصائح ، أودعه جالتون في كتاب « فن السفر » الذي تحقق فيه من « إمكانيات الطفو » التي لكل من الأخشاب المصنوعة من مختلف أنواع الشجر : ما هو منها معروف للناس كالبلوط أو الزان أو الأرز أو الصنوبر

أو الصفصاف أو الدردار ، وأيضًا ما هو أقل شهرة مثل « الحور » أو « التنوب » أو ذلك الشجر الذي يعرفه الناس باسم « جار الماء » ، أو الآخر الذي يعرفونه باسم « شجرة البق » !! (4) . كان جالتون – أكثر من أي شيء آخر – رجلاً يفكر ... الرجل « العقلاني » الذي يجاهد للتصدي لكل التحديات بقوة ذهنه المفكر . وطيلة السنين الخمسين الأخيرة ، كان في رأي علماء الاقتصاد أننا جميعًا مثل جالتون أساسًا!

على سبيل المثال ففي الستينيات من القرن العشرين شرع عالم الاقتصاد جاري بيكر - بجامعة كولومبيا - في إثبات رأيه في احتمال عدم كون المجرمين من شواذ المجتمع أو المنحطين أخلاقيًّا ، ولكن من أولئك الذين قرروا - بعد تحليل متمعَّن - أن انتهاك القانون هو أفضل خيار لهم ، فقط لا غير ! إذا افتقر إنسان إلى مهارات يمكنه استثارها في أعمال مشروعة ؟ فقد يهديه تفكيره إلى أن سرقة السيارات ومداهمة السدات المسنات ، أفضل من البحث عن مهنة شريف. وفعًا لنظرية بيكر في « الاختيار العقلاني » ، فإن الجريمة لا تعدو أن تكون مجرد مشروع على هيئة مختلفة عن غيره من المشاريع ؛ وحيث يجب أن تشتمل الخسائر المحتملة على الغرامات ومدد العقوبة التي تُقضي في السجن. وأيضًا ذهب بيكر إلى ما هو أبعد من هذا بكثير ؟ ففي سلسلة من الأبحاث استغرقت عدة عقود - ونال عليها لاحقًا جائزة نوبل في الاقتصاد - دافع عن رأيه في إمكان تفسير نظريته في الاختيار العقلاني ، لكل ما يفعله الناس على وجه التقريب! عندما يبدل الناس مهنهم أو يتزوجون أو يطلقون أو يفعلون أي شيء آخـر ؛ فـإنما لأنهـم - في رأي

بيكر – قد اتخذوا في جميع الأحوال قرارًا عقلانيًّا بإيثار فعل ما على غيره ؛ لأن هذا الفعل يأتي بنتائج أفضل . لماذا ينجب الناس أطفالاً ، ويستثمرون الثمين من الوقت والمال في تربيتهم ؟ قد يتبادر إلى النهن الحب أو الغريزة أو البيولوجيا . لكن نظرية بيكر في الاختيار العقلاني تفترض كون الأبوين في الحقيقة يقومان باستثار حكيم لتأمين مستقبلها ؛ إذ يعوِّلان على تلقيها من أبنائها أكثر مما أنفقاه عليهم . والاستنتاج الذي خرج به بيكر ، هو أن الأبوين « يربحان من الاستثارات المالية في تعليم أنجالها وتنمية مهاراتهم » طالما أتت هذه الاستثارات بعائد يفوق معدله ذلك الذي يجنيه الناس من وضع أموالهم في البنوك . وعلى حد قول بيكر فإن « الأبوين يمكنهم ادخار ما يعود عليهما بالنفع في سني الشيخوخة ، عن طريق غير مباشر ؛ يالاستثار في أنجالها . "(5).

كذلك غلب على النظريات المرتكزة على «طريقة علماء الاقتصاد في التفكير » - كما سماها بيكر - أن تفترض أكثر من هذا أن الناس لا يتوخون اتخاذ قرارات عقلانية فحسب ، بل أن لديهم قدرات ذهنية لا متناهية على القيام بهذا دون ارتكاب أخطاء . وأحد الأمثلة النوذجية ما يسمَّى بـ « نظرية دورة الحياة للمدخرات » : هذا الذي بلغ الأربعين من العمر ويربح ستين ألف دولار في العام ، كم سينفق وكم سيدخر ؟ إن الإجابة على أسئلة من هذا القبيل أهمية للتحقق من الكم الذي سيسهمون به في اقتصاد سيدخره الناس على المدى البعيد ، وذلك الذي سيسهمون به في اقتصاد المجتمع كل عام . وفي معظم نهاذجهم يفترض علماء الاقتصاد أن كل

امرئ يقرر كم سيدخر بطريقة عقلانية تمامًا ؛ بتقدير دخله اللاحق سنة بسنة ، ثم يقوم بحسابات مركّبة - يحتاج إلى حاسب إلكتروني للنجاح فيها - لتحديد ما ينبغي أن يدخره في السنة نفسها ؛ حتى يمتد إنفاقه بالتساوي طيلة حياته . والنموذج لا يفترض أن جميع الناس عقلانيون فحسب ، بل أنهم بالغو العقلانية ويتخذون قراراتهم كلها على أساس حسابات دقيقة مستفيضة . هذا الأسلوب هو المنهج المعتمد في علم الاقتصاد ، وكما يلخصه أحد علماء الاقتصاد فإن هذا ما هو معتمد في النظرية الاقتصادية المتفق عليها « يتخذ كحجر زاوية له ، فكرة مؤداها أن الفاعلين الإنسانيين يتصرفون بعقلانية . المفروض أن تكون العقلانية أساس القدرة البشر على التكهن ومن ثم التصرف على أساس تكهنهم أدك ؛ وبالتالي يصلح ما استقروا عليه كعينة نموذجية للبحث العلمي المنهجي » (6) . ودون افتراض العقلانية الإنسانية الصائبة على الدوام ؛ لن يمكن - فيما يبدو من هذا الرأي - حتى أن يوجد أي علم إنساني !

قد يبدو هذا المنظور للعالم الإنساني ضيِّق الأفق بعض الشيء. أنا شخصيًّا أعرف أنني أرتكب أخطاء على الدوام وأفكر أفكارًا حمقاء، وأسوِّف، وأتصرف في كثير من الأحيان انطلاقًا من الانفعالات! فإذا كنت أنت مثل معظم الناس؛ فهذا هو ما تفعله أنت أيضًا. إن الأناس العاديين يتصرفون على الدوام انطلاقًا من الغضب أو الحب أو الكيد، بقليل من التحسُّب أو بلا تحسُّب على الإطلاق. وكها سنرى في هذا الفصل فإنه يوجد في الحقيقة عديد من الأدلة على عدم رقي أسلوب معيشة أي منا إلى مستوى المثال العقلاني الذي تفترضه النظرية

الاقتصادية . وكما يتضح فإن معظم علماء الاقتصاد هم الآخرين لا يعتقدون حتى أن الناس يتصرفون على هذا النحو⁽⁷⁾ وحتى مع هذا فإن افتراض العقلانية يظل حجر الأساس للتفكير الحديث في علم الاقتصاد، ويبدو أن هناك سببين لكون هذا الوضع على ما هو عليه .

مما أوصى به أحد علماء السياسة في جامعة متشيجان ، هو روبرت أكسلرود ، أن علماء الاقتصاد ظلوا متمسكين بالمنظور العقلاني لسبب واحد لا غير : هو أنهم بدون هذا المنظور سيحارون فيها عليهم أن يقوموا به ! السلوك الإنساني ثري ومتنوع . ولكن إذا افترضنا أن كل إنسان تام العقلانية ؛ فمن ثم سيكون كل الناس متماثلين . وبالإضافة فإن التحقق مما سيفعله الناس في أي وضع من الأوضاع لا يعدو أن يكون واحدة من مسائل الرياضيات ، قابلة للاستدلال المنطقي . وبنص كلمات أكسلرود : « في رأيي أن السبب في غلبة منهج الاختيار العقلاني لا يرجع إلى اعتقاد الباحثين أنه واقعي ؛ فإن افتراضاته غير الواقعية تفوض كثيرا من قيمة كأساس للاسترشاد . بل إن الميزة الحقيقية لافتراض الاختبار العقلاني هي أنه كثيرًا ما يتيح الاستدلال (8) المنافقية لافتراض الاختبار العقلاني هي أنه كثيرًا ما يتيح الاستدلال ألى العقلانية تجعل من المكن إقامة نظريات بالمنطق وحده ، بدلاً من الملاحظة المثابرة والاستقراء بجهد » .

والسبب الآخر في تمجيد علماء الاقتصاد - على هذا النحو المستغرب - للعقلانية التامة ، لا يتعلق بالعلم وصعوباته على الإطلاق ، بل بعلماء الاقتصاد من حيث أنهم بشر ، وبرد الفعل الارتجاعي ؛ فعلماء الاقتصاد لهم أبناء وبيوت ، ومهن ناجحة ؛ وإذا كان

أحد المناهج - منهج الاختيار العقلاني في هذه الحالة - هو الذي يتبعه كل الآخرين في اشتغالهم بالاقتصاد والنظرية الاجتهاعية ، فمن الطبيعي أن تُحسب قيمة عمل هذا العالم أو ذاك بهذا المعيار وبهذا السأن . قال عالم الاقتصاد ريتشارد تيلر مسترجعًا ما كان : « صار القول الفصل في هذا المجال هو أنه إذا كان الفاعلون في النموذج (أ) أذكى من الفاعلين في النموذج (ب) ؛ إذن فإن النموذج (أ) أفضل من النموذج (ب) » (ف) . فإذا كان عمل المرء سيحظى بمزيد من التقدير إذا ما استخدم - في نهاذجه - فاعلين ذوي عقلانية تامة ؛ فلم لا يقوم بهذا ؟

بل أن بعض علماء الاقتصاد قد أقروا بتأثير هذا العامل في ما كتبوه من أبحاث. وفي بحث قرأته منذ عدة سنين ورد رأي مؤداه أن من الحكمة أن يتمسك أي من علماء الاقتصاد بفكرة « الاختيار العقلاني » حتى إن كان يعلم أنها خاطئة. وفي النهاية فيما أنها لا زالت هي الفكرة السائدة ؛ فإن من مصلحة علماء الاقتصاد - من الناحية المهنية - أن يدلِّلوا عليها لا أن يهاجموها.

وسواء سمينا هذه النظرية الاقتصادية - القائمة على العقلانية - «بيتًا من أوراق اللعب» أو «ثيابًا وهمية لإمبراطور عار»، فها كان ممكنًا أن تصمد كثيرًا بعد؛ وهي بالفعل لم تصمد. وقد حاول بعض علهاء الاقتصاد الدفع بآخر ما في جعبتهم من حجج، فقالوا إن علم الاقتصاد يجب ألا يكون موضوعه العالم الحقيقي؛ بل أنه - بحكم تعريفه - دراسة تفاعل أناس بالغي العقلانية مع آخرين بالغي العقلانية، مما يجعل الموضوع كله فرعًا للرياضيات البحتة. وهذا الموقف يذكرني بها

قالته سيرة إنجليزية ارستقراطية عن شخص كان يدعى «بيركنهيد» ويحمل لقب «اللورد»: «إنه بالغ البراعة. إلا أن عقلانيته تسيطر أحيانًا على تصرفاته!! وهناك لحسن الحظ علماء اقتصاد آخرون قد شقوا الصفوف؛ مؤثرين أن يظل موضوع عملهم أفكارًا يمكن بالفعل تطبيقها على العالم الحقيقي. وقد أثبت عملهم – بها لا يقبل أي شك – ان نظرية الاختيار العقلاني لا تثير الاهتهام كنظرية للعالم الاجتهاعي، أكثر من كونها ظاهرة اجتهاعية ذاتية. هناك ثلاث نقاط لها أهمية: الأولى هي أنه يتضح أحيانًا أننا لا نستطيع أن نكون عقلانيين، ومها بذلنا من جهد شاق في هذا السبيل. والثانية هي أننا حتى عندما يمكن أن نكون عقلانيين فإن معظمنا – كقاعدة – لا يكونون كذلك. والثالثة هي أن هذا – بصفة عامة – لا بأس به ؛ لأن لدينا طرقا أخرى لاتخاذ القرارات لا تقل في صلاحيتها عن تلك الطريقة، وكثرًا ما تفوقها!».

لعبة تخمين

في سنة 1987 فوجئ رجال المال والأعمال الذين يقرءون الصحيفة اللندنية «فاينينشيال تايمز» بإعلان عن مسابقة غريبة! كان على المتسابق أن يختار رقبًا صحيحًا من بين الأرقام المتسلسلة من واحد إلى مئة، ويرسله إلى الصحيفة. والفائز هو من يكون الرقم الذي اختاره، هو الأقرب إلى ثلثي متوسط جميع الأرقام التي اختبرت، وفي حالة التساوي بين اثنين من المتقدمين يُختار من ينفرد بالفوز؛ عن طريق القرعة. وكانت الجائزة تذكرتي ذهاب وعودة بالدرجة الأولى على الطائرة الكونكورد بين لندن ونيويورك. أي ما تبلغ قيمته أكثر من عشرة آلاف دو لار.

تصور أنك ستشترك في المسابقة: كيف ستختار رقعًا؟ وفقًا لعلم الاقتصاد التقليدي؛ ستختار بعقلانية! لكن كيف يكون هذا؟

من البديهي أنك لا تعرف ما الأرقام التي سيختارها الآخرون ؟ وهذا يجعل محاولة التحلي بالعقلانية ، عويصة شيئًا ما ! إذن فقد تبدأ بعمل تخمين جزافي : ربها ستتنوع اختبارات الآخرين - على نحو عشوائي - من واحد إلى مئة . في هذه الحالة سيكون المتوسط خمسين ؟ ومن ثم فإن ثلاثة وثلاثين يمكن أن يكون تخمينًا نزيمًا ، بها أنه قريب إلى ثلثي الخمسين . قد ترسل هذا الرقم إلى الصحيفة وتأمل في النجاح . لكن في هذه الحالة بدورها : هناك بالتأكيد مشكلة ! ماذا إذا فكر الآخرون بنفس طريقة تفكرك ؟

إذا كان هذا هو الجاري بالفعل؛ فإن المتوسط لن يكون رقم خمسين، بل رقمًا يقارب الثلاثة والثلاثين والرقم الذي يمثل ثلثي الثلاثة والثلاثين هو اثنان وعشرون. في هذه الحالة أيضًا يمكنك أن ترسل هذا الرقم إلى الصحيفة، أو أن تواصل التفكير – على طول نفس الخط – إلى ما يتجاوز هذا بعد: إذا فكر الآخرون بنفس طريقة تفكيرك، فسيكون المتوسط هو الرقم اثنان وعشرون؛ وفي هذه الحالة سيكون أفضل تخمين هو الرقم خمسة عشر ... وهلم جراً! كلما فكرت زاد صغر الرقم الذي يجب عليك اختياره ليصير السؤال الحقيقي هو – بالبداهة – أين يجب أن نتوقف؟ بالاستمرار في نفس المنطق قد تُرجِّح احتمال اختيار الجميع لرقم بالغ الصغر، بل يكون الصفر! وفي الواقع أن هذا قد يكون ناتجًا ملائمًا على نحو غريب، بها أن اختيار الجميع سيكون عندئذ حقًا ثلثي المتوسط، وأن

ثلثي الصفر صفركما يتضح فإن الصفر هو ما سيختاره عالم اقتصاد عقلاني . ولكن هل هذا هو ما سيفعله أي من المشاركين ؟

أجل كما اتضح! لكن ليس الكثير منهم. هذه المسابقة الغريبة كان من أقامها هو ريتشارد تيلر، الأستاذ بجامعة شيكاغو. وعندما صنف النتائج، وجد أن حفنة من الناس كانوا بالفعل قد اختاروا الصفر. بينما اختار عدد لا بأس به ثلاثة وثلاثين واثنين وعشرين ؛ مكتفين بخطوة واحدة أو اثنتين من عمليات الاستدلال المنطقي على اختيارات الآخرين. وكان المتوسط العام ثمانية عشر فاصل تسعة ، والفائز ذلك الذي اختار رقم ثلاثة عشر!

كان الهدف من مسابقة تيلر توضيح الاختلاف الصارخ بين ما يصف به علم الاقتصاد العقلاني الكيفية التي يتصرف بها الناس الصفر ، وتلك التي يتصرفون بها فعلاً . وفكرة ضرورة اختيار الناس الصفر ، منشؤها أحد تعاليم علم الاقتصاد ، يعرف باسم «نظرية المباراة»! حيث تستعرض الكيفية التي يتصرف بها الناس – على أفضل نحو – في مواقف تنافسية . وفي الخمسينيات من القرن العشرين أثبت عالم الرياضيات جون ناش – وهو من زاد في تعريف الناس به الفيلم السينهائي الحديث «عقل جميل» – أنه في كثير من المواقف توجد دائمًا استراتيجية «أفضل» يمكن للشخص العقلاني استخدامها ، عن علم منه بأن منافسيه جميعًا عقلانيون أيضًا . وفي مسابقة تيلر تكون هذه الاستراتيجية الأفضل هي اختيار الصفر ؛ ففي النهاية إن كان الجميع عقلانيين تمامًا فإنهم جميعًا سيختارون نفس الرقم! والصفر هو الرقم الوحيد الذي يساوى ثلثي المتوسط .

إن الإشكال هو أن عالم الاقتصاد المشارك في المسابقة سيكون بالتأكيد خاسرًا، وهذا ليس في الحقيقة من العقلانية ولا من الذكاء. إنه في حقيقته سذاجة، خاصة بشأن طبيعة السلوك الإنساني. قد يحاول عالم الاقتصاد أن يكون هو نفسه عقلانيًّا .لكنه لا يستطيع التحكم في ما يفعله الآخرون . في الرياضيات البحتة لا تمثّل مسابقة كهذه أي مشكلة ؛ فالحل المثالي يتوقف على الأرقام الحقيقة التي يختارها الناس، لأي من الأسباب الجنونية التي قد تتوفر لديهم . والنتيجة أن نظرية المباراة التي من النوع العقلاني تفقد كل صلة بالموضوع ! والذي يؤكد أهمية هذا هو أننا نواجه كل يوم مواقف شبيهة بمسابقة تيلر، لا تستطيع فيها الحكمة ولا المنطق تدبُّر أمور العالم الواقعي .

في ذهابك بسيارتك إلى عملك في الصباح، قد ترغب في اختيار طريق لا يتخذه الآخرون؛ تجنبًا لازدحام المرور. لكن هذا أيضًا هو ما قد يفعله غيرك من الناس، والنتيجة أن الكثير من الناس قد يحاولون القيام بها يظنون أن معظم الآخرين لا يفعلونه!!وهي مهمة مستحيلة من الناحية العقلانية، إن لم يكن الناس قادرين على قراءة أفكار غيرهم! أو فلنفكر في شراء الأسهم وبيعها، حيث تجري مجازفة بأموال كثيرة؛ فيغلب على الظن أن الفعل العقلاني هو الذي يأتي دائبًا بأفضل النتائج، والعكس هو الصحيح!! الرأي الذي ساد قديبًا في علم الاقتصاد يتمسك بحتمية احتفاظ أسعار الأسهم بقيمتها العادلة الواقعية؛ لأن المستثمرين – بها أنهم عقلانيون – سيشترون أي أسهم تدهورت قيمتها مؤقتًا؛ جاعلين أسعارها ترتفع، أو سيبيعون أي أسهم مبالغ في قيمتها؛

مكتبة الأسرة 2010 - 2011 الذرة الاجتماعية

إلى أن تنخفض أسعارها . سيفعل المستثمرون العقلانيون هذا ؛ لأنهم بهذا سيحصلون على الربح بسهولة .

لكن الأمر ليس بهذه البساطة! فلنفترض أن بعض المهرة من الناس، يلاحظون أن سهمًا بعينه يُشمَّن بها يقل عن قيمته كثيرًا. للحصول على الربح اليسير، قد يكون تصرفًا عقلانيًّا من جانبهم أن يشتروا كميات من هذا السهم؛ بنية الاحتفاظ به إلى أن يرتفع السعر إلى قيمته الصحيحة، ويبيعوه حينئذ رابحين إلا أنهم - مثل عالم الاقتصاد العقلاني في مباراة تيلر - قد يكونون محقين بشأن السهم ولكن سُنجًا بشأن الناس! قد يواصل المستثمرون «غير العقلانيين» - والذين لا علم لهم بأي شيء على الإطلاق - بيع كميات من نفس السهم؛ ظانين دون أي سبب معقول أنه خاسر!! وبذا يدفعون سعره إلى مستوى أكثر انخفاضا، مها بدا في هذا المسلك من تناقص يثير التهكم والغيظ!

يمكن أن يخسر مستثمر تام العقلانية مالاً؛ لأن سوق الأسهم يسير وفق معتقدات عن معتقدات الآخرين من الناس؛ ومن ثم فإن محاولة التصرف بعقلانية هي مسلك شاذ! إذا ظن ما يكفي من الناس أن الحرارة في كليفلاند تؤثر في السوق؛ فسيبدأ ظهور تأثير الحرارة في السوق!! وعندئذ يحسن بالمستثمر العاقل أن يراجع الطقس قبل البيع والشراء، مها بدا هذا التصرف «غير عقلاني»! هذا مجمل القول في العقلانية: إنها أداة يمكن أن تستخدم في بعض الوقت فقط، حتى من حث المدأ (10).

أما بالنسبة لأي ممن يأملون في إنقاذ نظرية الاختيار العقلاني ، فإن قليلاً من متابعة البحث لن يجعل الأمور إلا أسوأ بكثير مما هي عليه !! فكما يتضح فحتى في المواقف التي يتغلب على صعوبتها طفل صغير ، بعمل الحسابات المتطلبة لإتخاذ قرار منطقي : لا يملك كثير منا هذه القدرة ! ويبدو أننا - وراثيًّا - مجهّزُ ون بشدة للخطأ !!

غرائز للخطأ :

لنفترض أنني قلت لك: إن مجموع ثمن مضرب وكرة هو دولار وعشرة سنتات، وأن ثمن المضرب يزيد على ثمن الكرة بدولار؛ فها هو ثمن الكرة؟ من البديهي أن هذه المسألة لا تتطلب مهارات حسابية فائقة. وليست بأصعب من المسائل التي يحلها أطفال المدارس كل يوم في دروسهم. ولكن منذ بضع سنين: عندما وجه عالم النفس شين فردريك هذا السؤال إلى طلبة متفوقين بجامعتي برنستون ومتشجان، ومنحهم كثيرًا من الوقت ليتوصلوا إلى الإجابة؛ ردَّ خسون في المائة من طلبة برنستون وست وخمسون في المائة من طلبة متشجان بالإجابة عشرة سنتات، بدلاً من الرد بالإجابة الصحيحة، وهي أن ثمن المضرب دولار وخمسة سنتات وثمن الكرة خمسة سنتات.

كل الناس تقريبًا يريدون المسارعة بالإجابة الأولى - الخاطئة - متى وجّه إليهم هذا السؤال للمرة الأولى . كل ما في الأمر هو أن هذه الإجابة تُظن - على نحو ما - صحيحة !! إذا نظرنا إلى الرقم « واحد صحيح فاصل عشرة » لوجدنا أنه ينقسم بسهولة إلى واحد وعشر

الواحد! والفارق بين هاتين الكميتين يكاد يقارب الرقم موضوع المسألة ؛ ومن ثم فإن الإجابة « واحد ، وعشرة سنتات » تبدو لعقولنا حلاً « طبيعيًا»، والإحجام عن الرد بها يتطلب منا جهدًا واعيًا ، والرد بإجابة غيرها – هي الصحيحة! – يتطلب منا مجهود أشد . أما إذا وضعنا المسألة على نحو مختلف فلن يكون التوصل إلى الإجابة الصحيحة عليها ، بنفس الصعوبة: إذا قلنا إن مجموع ثمن الأداتين هو دولار وعشرة سنتات ، وإن ثمن المضرب هو دولار و خمسة سنتات ؛ فلن تخذلنا غرائزنا إن سؤلنا عن الفارق بين ثمن المضرب وثمن الكرة!

من البديهي أنه لا يوجد تفسير مبنيٌّ على «الاختيار العقلاني»، لا لهذه التجربة و لا لمئات غيرها تشابهها ؛ أجراها علماء النفس وعلماء الاقتصاد ذو و العقلية التجريبية ، على مدى العقد الماضي . فإن ابتغينا تفسيرا لكل هذا فيجب أن نوجه أنظارنا إلى وجهة أخرى . من بين نقاط الانطلاق الصائبة ما أشار إليه عالم النفس بجامعة برينستون دانييل كانيان باسم « نظامين اثنين » لجهازنا العقلي . في رأي كانيان (11) أن جزءًا واحدًا من ذهننا ، هو دون غيره عقلاني . هذا الجزء يمكن أن يعمل على البيانات بوعي وعلى أساس من المنطق . إنه يعمل ببطء ... خطوة بخطوة ... وليس إلا بالجهد الدائم والانتباه . لكن هذا العقل المدبر يمتطى صهوة عقل آخر أكثر «غريزية» ، هو سريع وتلقائي وتصعب السيطرة عليه . عقلنا الغريزي ينظر إلى مبلغ « دولار وعشرة سنتات » ويقسم المبلغ إلى دولار وعشرة سنتات . إنه ينقضّ على التفاصيل الأساسية ويطلق إجابة من طراز « أطلق أولاً ثم اسأل بعد ذلك » ، حيث لا يتطلب الأمر أي تحليل « عقلاني » .

ويرجع لكانيان - مثل آخرين - جانب كيبر من الفيضل في التبديد التدريجي لأوهام علم الاقتصاد ووهم العقلانية وأثناء عمله في سبعينيات القرن العشرين 1970 وثمانينيات 1980 ، بالتعاون مع الراحل إيموس تفرسكي ؟ استكشف كثيرًا من المواقف البسيطة التي تؤثر خلالها غرائز تفكرنا في كيفية تلقينا للمعلومات واستخدامها لها . كما استكشف كانيمان الكيفية التي بها يداوم أناس أذكياء مخالفتهم للمثال العقلاني الذي طرحه علماء الاقتصاد . على سبيل المثال اكتشف هذان العالمان أن طريقة وضع سؤال ما أو موقف في « إطار » - أو طريقة تقديم السؤال أو الموقف - يمكن أن يكون لها تأثير حاسم في كيفية تعامل الناس معه. إن المرضى الذين يقال لهم إن نسبة نجاح عملية جراحية خطرة هي تسعون في المائة ؛ يزيد احتمال تقريرهم إجراءها عن هؤ لاء الذين قيل لهم عن نفس العملية الجراحية إن نسبة الفشل فيها عشرة في المائمة !! على نحو مماثل يمكن أن يؤثر « الوضع في إطار » على مدى تقييم مبلغ من المال . فلنفترض أن مشتري قرص إلكتروني ثمنه خمسة عشر دولارًا ، قد أخسره البائع أن بإمكانه شراء نفس القرص بعشرة دو لارات فقط من متجر آخر يقع على مسافة يستغرق قطعها دقيقتين . كثير من الناس سيبذلون هذا الجهد لتوفير خمسة دولارات . إلا أن الدراسات أثبتت أن كثيرًا من هؤلاء الناس أنفسهم لن يهتموا إذا كان المنتج الذي يبتاعونه هو سترة من الجلد ثمنها مائة وخمسة وعشرون دولارًا . إن خمسة دولارات هي خمسة دو لارات ؛ من الوجهة العقلانية ، ولكن العقل الغريزي لا يقر هذا ... إنه يقضي بأن الخمسة دولارات في أحد الأحوال قيمة أكبر من تلك التي لها في حال آخر .

هذا بالطبع مخالف للعقلانية تمامًا ، ولكنه إنساني على نحو جوهري. والأمور تزداد سوءًا بكثير عند الانتقال من أسئلة بسيطة حقًّا إلى أخرى تتحصن بلغة الإحصاءات الجافة المنفرة! اليوم باتت اختبارات الدم لمرضى الإيدز دقيقة بشكل لا يُصدّق . إذا ثبت أن أحدًا قد أصبب سذا المرض ، فإن الاختبارية كد هذا بدقة نسبتها تسعة وتسعون فاصل تسعة في المائة . وإن كان أحد خاليًا من مرض الإيدز ، فإن الاختباريأتي بنتائج هي أدق من هذا . إنه يؤكد خلو الشخص من المرض بدقة يبلغ نسبتها تسعة وتسعون فاصل تسعة وتسعون في المائة والآن خذ بطريقة عشوائية - في أي من شوارع الولايات المتحدة - شخصًا ليس من مدمني المخدرات ولا المخدرات المحقونة في الشرايين ولا شاذًا جنسيًّا ولا معرضا للإصابة بالإيدز بنسبة عالية بأي حال من الأحوال الأخرى، وأجر عليه اختيار الإيدز ؛ فإذا أظهر الاختيار إصابته بالمرض ، فما هو احتمال صحة الاختبار وتوطن المرض بالفعل في هذا الشخص ؟ يبدو هذا اللغز يستطيع طفل حله من فرط سهولته! يكاد يكون مؤكدًا أن هذا الشخص مصاب بالإيدز . أليس هـذا صـحيحًا ؟ كلا! إنه خطأ . الإجابة السليمة هي خمسون في المائة لاحتمال الإصابة!!

إن كانت الإجابة الخاطئة هي التي خطرت لك ، فلا تبتئس! لقد عرض عالم النفس « جيرد جيجرنزر » ، بمعهد « ماكس بلانك » بألمانيا هذه المسألة على مئات من الناس ؛ بين طلاب وعلماء رياضيات وأطباء ذوي خبرة ، ووجد على سبيل المثال أن ما يقرب من خمسة وتسعين في المائة من الطلاب الذين على مستوى الجامعات - قد وضعوا الإجابة

الخاطئة . كذلك أخطأ عدد من الأطباء بلغت نسبته أربعين في المائة من المستجوبين ، رغم أن هؤلاء كانوا قد تلقوا تدريبًا خاصًّا على التعامل مع مسائل من هذا النوع بالتحديد (12) . إن مكمن المشكلة هو في غرائز تفكيرنا .

إن كنت أنت مثل معظم الناس ، فإن الـذي حـدث بالفعـل هـو أن عقلك الغريزي هو الذي سبطر، وأنه عاجز حتى عن إدراك كوني لم أزوِّدك بعد بالبيانات الكافية حتى لصياغة إجابة عقلانية . وللتغلب على هذا العجز عليك أولاً أن تتذكر أنه أولاً وقبل كل شيء ، غير محتمل أن يكون « الشخص العشوائي » مصابًا بالإيدز ، بها أن الفيروس لا يصيب أكثر من صفر فاصل واحد في المائمة من سكان الولايات المتحدة إلى أي من الفئات التي ترتفع نسبة إصابتها: الشواذ جنسيًّا أو غبرهم كمدمني المخدرات المحقونة في الشر ايين ... إلى نهاية القائمة. هذا يعني أن احتمال إثبات الاختبار الذي يجريه هذا الشخص ، إصابته بالفيروس (على نحو يكاديكون مؤكدًا) لا يزيد بدوره عن صفر فاصل واحد في المائة. وهذا يتضح أنه مساو لاحتمال عدم كون الشخص مصابًا بالفيروس ويثبت الاختيار بالرغم إصابته به ، عن خطأ (وهي حالة نادرة). إذن فإن إثبات الإصابة بالإيدز له احتالات متساوية من الصواب والخطأ . إن كان هذا لا يزال يبدو غامضًا ، فعلى الأرجح لأن الاحتالات يغلب أن تسبب للذهن الإنساني إرباكًا . فلنفكر - بدلاً منها - وفقًا للأرقام: تخيل أن ما يقرب من عشرة آلاف من الأشخاص الذين لا يحتمل بالبداهة أن يكونوا من المعرضين

للإصابة بالإيدز نسبة عالية جاءوا المعمل لإجراء الاختبار . باعتبار نسبة الإصابة بالفيروس بين أعداد الناس غير المعرضين لخطر الإصابة المرتفع (حوالي واحد في كل عشرة آلاف) ، فمن المحتمل ألا يزيد عدد المصابين بالفيروس فعلاً عن واحد ، ويكاد يكون مؤكدًا أن يثبت الاختبار إصابته به ، وهذا لمدى ما بلغه الاختبار من دقة . والأشخاص الآخرون البالغ عددهم تسعة آلاف وتسعائة وتسعة وتسعين لن يكونوا مصابين بالفيروس ، ولكن لأن الاختبار ليس مطلق الكال إذ يُبيِّن عن خطأ إصابة شخص بالمرض بينها هو خال منه ، في كل عشرة آلاف – فإن من المحتمل أن يثبت الاختبار إصابة واحد من أولئك بالفيروس ، عن خطأ ! إن احتمال خطأ الاختبار بحيث يثبت الإصابة بينها لم تقع ، يفوق بكثير احتمال خطئه في إثبات عدم وقوعها . بصفة عامة سنجد بالتقريب في كل عشرة آلاف شخصًا مصابًا بالفعل وآخر مصابًا كذبًا . إن احتمال صدق الاختبار الدال على الإصابة لا يعدو مسابًا كذبًا . إن احتمال صدق الاختبار الدال على الإصابة لا يعدو خسين في المائة على طول الخط.

خلاصة القول أنها ليست عقلانيتنا التي تحكمنا ، بيل مخالفتنا المتكررة لها ! وكثير من علماء الاقتصاد يحلو لهم وصف مخالفاتنا هذه بأنها « أعراض شذوذ » ؛ وكأنها انحرافات عجيبة وغير قابلة للتفسير ، عن المثال العقلاني . لكن منظورًا فيه مزيد من التعمق يوحي بأن غرائز تفكيرنا قد لا تكون في الحقيقة شاذة على الإطلاق. وفي سياق التاريخ الإنساني ، قد تكون سُبُلُنا الخاطئة معقولة للغاية!

جماجم عصرية ، وعقول من العصر الحجري :

أن مشكلة الاختيار العقلاني هي أن العقل الإنساني يبدو - في هذه الزاوية - كأنه حاسب إلكتروني لجميع الأغراض ... كأنه جهاز فائق القوة تستطيع أنت - مالكه - ضبطه لأي مهمة تريدها . إلا أن العقل ليس «حاسبًا إلكترونيًّا لجميع الأغراض » إنه يقوم ببعض الأمور بأفضل وأيسر مما يفعل بغيرها ... يتعرف بنظرة سريعة على صديق في بأفضل وأيسر مما يفعل بغيرها ... يتعرف بنظرة مريعة على صديق في الطريق ؛ إذا ما رآه من الخلف على بعد خمسين ياردة ، ولكنه يجاهد لكي يحسب حاصل ضرب مائتين وثلاث وثلاثين في سبع وخمسين . وإذا ما فكرنا في القلب البشري : إنه مضخة رائعة ، توزع الدماء بدفعها في شراييننا وأوردتنا . لكنه ليس « مضخة لجميع الأغراض »! فسوف يحيل عملية ضخ الزيت إلى موتور سيارتك عملاً شنيعًا !! لقد صُمم القلب عبر التطور - لكي يقوم بأداء مهمة محددة ، وكذلك العقل البشري .

إن تشبيهًا أفضل للعقل ، هو بآلة عجيبة تتخذ موضعها في متحف العلوم بلندن! هيكلها الخشبي الثقيل - القائم بارتفاع يقارب ستة أقدام - يحمل سلسلة من العجلات الفولاذية ذات الأحجام المختلفة، وهذه العجلات متصلة - عبر أعمدة معدنية - بنقطة مركزية بأسفل وحيث يمكن لقلم آلي أن يسجل علامات على أسطوانة دائرة . وبإعمال ذراع في الآلة تدور جميع العجلات ومعها الأسطوانة أيضًا ؛ ويخط القلم منحنى متذبذبًا يصعد ويهبط ، بغير انتظام تام ولكن يكاد . وعلى اللافتة التي بأسفل الآلة مكتوب أن هذا الجهاز قد ابتكره عالم الفيزياء البريطاني وليام تومسون في أواخر القرن التاسع عشر ، وكان يُستخدم البريطاني وليام تومسون في أواخر القرن التاسع عشر ، وكان يُستخدم -حتى سنة 1950 أو قبلها بقليل - في التنبؤ بدورات مد البحر :

العجلات ذات الأحجام المختلفة تمد بتنويعات تجسد تـأثيرات القمـر والشمس وغيرها من العوامل . وسير الآلة يجمـع بـين كـل هـذا حتى يتمكن من حساب دورة المد بأجمعها .

لم يكن ممكنًا استخدام تلك الآلة لأكثر من هذا العمل. فهي ليست حاسبًا إلكترونيًا ، كما لا يمكن برمجتها. وهذا ما جعل منها أفضل تشبيه للعقل البشري ، والذي هو - مثله مثل تلك الآلة - جهاز متخصص مصمم لأداء مهام معينة.

إن المنح هو النتاج الطبيعي لتطور استغرق ملايين السنين ويحملفي هيكله مثلها في مهمته - آثار هذا التاريخ كله . إنه لم يتطور من أجل العمل على جل مسائل رياضية وعلى تحريك سيارات ، أو على تقييم دلالات استثارات مالية معرضة للمخاطر . وهو بالتأكيد لم يتطور من أجل العمل على حل معضلات إحصائية معقدة بكثافة وتستلزم التفكير بعناية . لقد تطورت عقولنا لكي تحل معضلات من النوع الذي واجه أسلافنا في عالم بالغ الاختلاف عن عالمنا . وعندما يمسى الأمر متعلقًا بفهم الذرة الاجتماعية ، فإن أهم الحقائق على الإطلاق هي أن أسلافنا عاشوا فيها مضى في التاريخ - أو ربها 99٪ منه - في جماعات صغيرة من الصيادين الحاصدين المترحلين ، لم يزد عدد أفراد كل منها عن دستة !! وعلى حد تعبير عالم الأنثر وبولوجيا جون توبي فإن أسلافنا كانوا وعلى حد تعبير عالم الأنثر وبولوجيا جون توبي فإن أسلافنا كانوا على خان التطور لصالح تغييرات في المخ البشري ساعدت أسلافنا على حل أكثر التطور لصالح تغييرات في المخ البشري ساعدت أسلافنا على حل أكثر

معضلات الحياة إلحاحًا ، ويومًا بعد يوم ؛ مثل رعاية الأطفال والصيد والتعرف على الرفاق الذين يستحقون الثقة ، أو الذين يسكلون خطرًا عليهم .

ليس لنا أن نتوقع من آلة تومسون أن تصلح لعمل حسابات للملاحة الجوية!! لقد صُممت لغرض آخر! والعقل البشري يواجه مشكلة مماثلة عندما يتعامل مع العالم الحديث! نحن أصلح للتكيف مع الأوضاع التي تكيف معها أسلافنا الصيادون الحاصدون أكثر من أوضاعنا الحالية . لم يتوفر لنا بعد ، الوقت الكافي للتكيف ؛ وهذا يؤدي إلى موقف غريب بعض الشيء . لقد اعتاد أسلافنا أن يخافوا الثعابين ، بها أنها مثلت أخطارًا شديدة داخل غابات أفريقيا الاستوائية الكثيفة ؟ واليوم لا تزال العناكب والثعابين ترعب كثيرًا من الناس. لكن لا أحد يخاف الآن من « المقابس » الكهر بائية أو من ركو ب السيارات ، وهي أمور تعرض لمخاطر أشد بكثير . عقولنا هي آلات ذات غرض خاص : تعالج المعلومات ؛ وقد صممت لتزودنا بغرائز تفكير تم ضبطها على عالم أسلافنا . وعلى حد تعبير العالم توبي أيضًا فإن عقولنا « تقوم بعمليات بعينها من الاستدلال هي لنا - نحن الآدمين - يسيرة ولا تستلزم أي جهد ، و « طبيعية » على نفس النحو الذي يكون به نسج شىكة لعنكبوت ».

ومن بين السلوكيات الأخرى الخاصة بالطبيعة البشرية «كراهية الخسارة». فالعقلانية تستوجب أن يفرح الناس بربح عشرة دولارات بقدر ما يتحسر ون على خسارة عشرة دولارات . لا بد من وجود تماثل

في تقييم الأرباح والخسائر المتساوية ، إلا أن الحال ليس على هذا النحو! ولنأخذ على سبيل المثال قرارات المشاركين في البرنامج التليفزيوني « من يريد أن يُصبح مليونيرًا؟ » . Who Wants to be a Millionaire فكل واحد منهم يواجه مجموعة من الأسئلة - يتم الاختيار بين أكثر من إجابة على كل منها - ويستمر في الإجابة إلى أن يصل للإجابة الخطأ . وتتضاعف الأرباح المحتملة - لكل مشارك - في كل مرحلة إلا أن المشارك يتعرض أيضًا لخسارة محتملة مضاعفة .

ومنذ نحو عامين قام عالم الاقتصاد بجامعة كوينز في بلفاست ، جوتيه لانو وزملاء بتحليل سلوك خمسائة وخمسة عشر مشاركًا في نسخة المملكة المتحدة من المسابقة: لم يواصل الطريق للفوز بجائزة المليون سوى ثلاثة ، وانسحب الثلثان تقريبًا بينها كانوا يواصلون الربح ، بينها لم يتجاوز عدد من خرجوا من المسابقة - لأنهم قامروا على سؤال وأجابوا عليه إجابة خاطئة - ثلث عدد المتسابقين .

وقد أوضحت تحليلات الباحثين أن عددا أكبر من المشاركين كان يمكنهم الفوز بالجائزة إن كانوا قد واصلوا المشاركة ، كما أن مجموع مكاسب المنسحبين كان ممكناً أن يكون أكبر ، إن استمر كل منهم حتى مرحلة أبعد من تلك التي آثر أن يترك المسابقة عندها . في المتوسط يمكن للاعب عقلاني (افتراضي) أن يربح أكثر مما يربح المشاركون الحقيقيون ؛ والذين هم - بوجه خاص - بالغو النفور من الخسائر الشديدة . ومما يثير الدهشة أن باحثين آخرين قد شهدوا نفورًا مماثلاً في الخسارة لدى الثديبات العليا في المعمل : ففي جامعة ييل قام عالم النفس لورى سانتوس وعالم الاقتصاد كيث تشن بتجربة مشتركة النفس لورى سانتوس وعالم الاقتصاد كيث تشن بتجربة مشتركة

قوامها عرض مختلف ألعاب المقامرة - المتعلقة بحبات العنب - على قرود «الكبوشي» المعروفة أيضًا بالقرود المقلنسة ؛ لأن الواحد منها يكسو رأسه شعر أسود أشبه بالقلنسوة أو « الكبوشة » Capuche وقد استطاع العالمان ؛ بتحكمها في تفاصيل التجربة ، أن يجعلا نفس المقامرة تبدو للقرد كمكسب محتمل (ضهان الفوز بحبة عنب واحدة ، مع فرصة من بين اثنتين للفوز بحبة أخرى) أو كخسارة محتملة (الفوز بحبتين من العنب على الأكثر ، مع احتمال خسارة واحدة من الحبتين فقط) ورغم التعادل التام بين الحالتين فإن القرود قد آثرت التركيبة الأولى بشدة ؛ وحيث تظهر العوائد في صورة ربح قابل للمضاعفة ، والتماثل لا في صورة ربح مضاعف قابل للانخفاض إلى النصف (١٤٠) . والتماثل بين ما لدى كل من الإنسان والثدييات العليا من « لا عقلانية »!! يوحي بأصل عميق ؛ مشترك بينها في مرحلة ما من مراحل عملية التطور .

إذن فعندما يُصبح الأمر متعلقًا بالسلوك الإنساني وصنع القرار ؟ يجب ألا نفاجًا بأن العقلانية ليست هي القول الفصل! كثيرًا ما يقع فعل مُخِّنا الغريزي بعيدًا عن أنظار عقولنا الواعية ، والتي قد لا يعدو ما تمتلكه من سيطرة في الحقيقة مجرد توهم هذا الامتلاك . ربها كانت أشهر التجارب الموحية بهذه الفكرة المقلقة والمثيرة للجدل ، هي تلك التي قام بها عالم النفس الألماني بنجامين لبت في الثمانينيات من القرن العشرين (15) . استخدم هذا العالم وزملاءه أقطابًا كهربائية لرصد نشاط المخ ، تم توصيلها باللحاء المخي لمتطوعين أجريت عليهم التجربة وهم يتخذون قرارات ويقومون بأفعال بسيطة ، مثل ضغط زر .

خلال وقت محدد، أمكن للمتطوعين أن يضغطوا النزر متى أرادوا. وكان عليهم أن يرصدوا اللحظة بعينها التي شعروا فيها لأول مرة بالدافع الانفعالي للإتيان بهذا الفعل. واكتشف الباحثون أن المتطوعين كانوا في العادة يضغطون الزر بعد نحو خُس الثانية من انعقاد النية على الفعل واتخاذ القرار بإتيانه. إنها كانت المفاجأة الحقيقية هي أن التسجيلات الكهربائية أوضحت انطلاق النشاط المخي قبل ذلك بنصف ثانية ، بها يربو على ثلاثهائة «ملليثانية» [جزء من الألف من الثانية] قبل أي إدراك على الإطلاق لدافع ضغط الزر. هذا يتضح أنه يوحى بنقض تام للكيفية التي نظن عقولنا تعمل بها: نحن نظن أن العقل الواعي يتخذ قرارًا، ويبث أوامر ؛ فيستجيب البدن ، محركًا اليدين والأصابع . وعلى العكس أوحت تجربة لبت بأن إدراك القرار الواعي لم يأت إلا بعد بدء المتطوع – أو الشخص موضوع التجربة – العمليات العقلية المتطلبة لضغط الزر سلفًا! في هذه التجربة على الأقل العمليات العقلية المتطلبة لضغط الزر سلفًا! في هذه التجربة على الأقل لم يكن العقل الواعي صاحب السيادة بل توهم هذا فقط .

والاستخلاص الواجب الخروج به هو أن علينا حقًا أن نعت له بفكرة كانيان عن « النظامين » على نحو جدِّي للغاية . عندما نواجه للمرة الأولى موقفًا ما ، هو جديد علينا ؛ فإن استجابتنا اللحظية تنبثق من نظامنا الغريزي ! في تلك اللحظة نكون « صيادين حاصدين » في العالم الحديث ؛ مثلها كان أسلافنا في العالم القديم !! نحن أقرباء من الدرجة الأولى – تطوريًا – لقرود « الكبوشي » : نتصرف بواسطة الأدوات الذهنية التي سلمنا أسلافنا إياها . وليس إلا فيها بعد ، ببطء وتعشر وارتياب في إمكان نجاحنا فيها ينبغي فعله ... ليس إلا فيها بعد ، ما يكون

من تدخل جهازنا العقلي الثاني – فرانسيس جالتون الذي بداخلنا – ليجعل سلوكنا رشيدًا. فلنفكر ثانية في أولئك الطلاب بجامعتي برنستون ومتشجان الذين حاروا في تحديد سعر كل من المضرب والكرة: إن غرائز تفكيرهم – التي أعمل فيها التطور عمله فصارت تلمح الأنهاط بسرعة وكفاءة – أدركت على عجل كيفية التقسيم إلى كميات ذات أرقام دائرية! نصف عدد الطلاب رد بإجابة أساسها غرائزهم وحدها، والنصف الآخر استطاع – بفضل النظام الثاني – التغلب على الغريزة، وأفراده هم الذين ردوا بالإجابة الصحيحة.

العقلانية التامة توجد خارج المكان والزمان . لكن ليس الناس كذلك! وهنا مكمن مشكلة إدراك الناس كآلات متحركة أو حاسبة !! نحن جزء من جنس بشري ذي تاريخ بعيد من التطور .. صيادون حاصدون في ملابس عصرية .. نفكر بغرائزنا ، ومثبتة بنا آلات حاسبة قاصرة .

الإنسان المتطور:

حتى وقت قريب ، كان علم الاقتصاد (وأنا هنا أتعرض له في تمثُّله التقليدي « فائق العقلانية ») يعدُّ – على نطاق واسع – إطار العمل السليم لفهم العالم الاجتهاعي . والآن أدرك الباحثون في علم النفس ، وفي البيولوجيا التطورية ، بل وفي علم الاقتصاد نفسه أنهم كانوا يعيشون حلمًا جماعيًّا! منذ عشر سنوات ، أمكن لعالم السياسة فرانسيس فوكوياما أن يكتب قائلاً إن النظرية الاقتصادية السائدة ؛ المبنية على فكرة الاختيار العقلاني ، هي « صحيحة بنسبة تقارب الثهانين في المائة » (16). واليوم تبدو هذه النظرية أقرب كثيرًا إلى كونها خاطئة

بنسبة ثهانين في المائة ، حتى بمجرد الاعتداد بالمعضلات الناجمة عن تركيزها على السلوك العقلاني (سوف نرى بعضًا من معضلات أشد خطورة ، في فصول لاحقة) . إلا أن هذا الكتاب ليست غايته القصوى الهدم ، بل إن موضوعه بناء نظرية أفضل للعالم الاجتماعي . وهذا يبدأ بصورة أفضل للذرة الاجتماعية .

من باب الإيجاز التقريبي ، لنا أن نقول إن « نظامي » كانيان يرتبطان بمبدأين أساسين يتوقف عليها كثير جدًّا من ضروب السلوك البشري ، على الأقل متى تعلق الأمر بحل المعضلات .

أولاً: نحن لسنا حاسبين عقلانيين ، بل نحن مقامرون بارعون! مشاعر الشجاعة ، والانفعالات ، والشكوك: ما مصدرها ؟ الصيادون الحاصدون المحبوسون في الداخل ، الذين يدركون ويشعرون على نحو لا تفعله عقولنا الواعية . نحن اليوم أحياء لأن أسلافنا رسّخوا في سلوكياتهم مجموعة من القواعد البسيطة بشأن صنع القرارات ، أتت بنتائج طيبة للغاية ؛ كافية لبقائهم على قيد الحياة ، لكن لا تكاد تكون لها علاقة بالتدبير العقلاني ، ونحن نفعل نفس الشيء . يبدو أن مكمن روح فرانسيس جالتون العقلاني ليس إلا في جزء صغير من نفس كل منا ، وسائر الأجزاء تبدو خاضعة لأرواح قديمة تصدر أحكامًا متسرعة و فظة ؛ ولا وقت لديها للتنميق والحذق .

ثانيًا: نحن انتهازيون متكيفون . إن لم يكن التفكير العقلاني بأي من الأهمية التي اعتاد علماء الاقتصاد أن ينسبوها إليه ، فإنه ليس عديم الأهمية تمامًا أيضًا: إن جزءًا من عقلنا يعمل فعلاً بحكمة

ومنطق، ويمكن أن يحفظ نظامنا الغريزي من الزج بنا في المآزق. وحتى في هذه الحالة فإن الذي يجعل في الحقيقة هذا الجزء الواعي من عقلنا قويًا، ليس المنطق بل القدرة على التكيف ... على اتخاذ خطوة مبعثها قاعدة أو فكرة أو معتقد، ثم التكيف وفقًا للنتيجة. والتفكير العقلاني نفسه يعني في العادة اتباع مسارات عقلية من تجريب وخطأ، حتى ينتقل من حدس جاء أولاً؛ صوب سلسلة من الحلول يفضل لاحقها سابقها على التوالي. هذا هو السر الحقيقي في ذكائنا: قدرتنا على اتباع خطوات بسيطة، وعلى التكيف والتعلم. إن لم تعرف الحل، فلا تقلق! جرب شيئًا ما، لأن بالتفاعل مع العالم يكون التعلم منه. حتى العقلانية هي عملية تجريبية.

في فصول قادمة ، سأجد من المفيد أن أشير إلى تلك القواعد التقريبية ؛ جاعلاً إياها أكثر تعيننا هنا وهناك ، حسبها تتطلب المناسبة. إنها ترسم صورة للسلوك الإنساني هي - لسعادتنا - لا تقوم بمعزل عن سائر العالم الحي . وهي تمدنا بأساس للبدء في فهم فيزيائنا الاجتهاعية . لكي نبدأ بجرأة ، قد يصح أن نستهل مشروعنا هذا بالنظر في الأسواق المالية . وهي بعينها الساحة التي يمكن أن يتوقع المرء بالطبع أن يكون علم الاقتصاد التقليدي فيها على أشد أرضياته صلابةً.



ٳڶڣ<u>ؘڞێؚڶؙ</u>ٵ؇ؚڗٙٳێۼ

النذرة المتكيضة

«كيف يفكر الآدميون عندما يجدون أنفسهم في مواقف معقدة أو يصعب التعرف عليها ؟ علم النفس الحديث يقول إننا كآدميين ، متوسطو القدرة على المنطق الاستنباطي ، ولا يغير منه إلا بمقدار ؛ لكننا فائقون في إدراك الأناط أو مقارنتها بسوابقها أو مجاراتها فائقون في هذا السلوك الذي يتيح منافع تطورية بديهية! بشأن المشاكل المعقدة إذن: نفتش عن الأنهاط. »

بریان آرثر⁽¹⁾

في ديسمبر سنة 1992 ، شرع جون مريوذر نائب رئيس مؤسسة سالومون براذرز سابقًا ، في تكوين فريق مالي - كله من ألمع النجوم - ليقوم بغزوة للأسواق . كان مريوذر قد اكتسب صيتًا كمتعامل في الأسهم عليم بها على نحو غير اعتيادي ، وكمهندس مالي استثنائي . خلال عمله الناجح الذي أمتد عبر ثلاثة عقود ، أثبت جون مريوذر أنه بنفس المهارة في اجتذاب العمالة ذات المستوى الرفيع . وقد بدأ مريوذر

بجسارة ، ملحقًا بالعمل مع عالمي الاقتصاد مايرون شولز وروبرت مرتون، الفائزين بجائزة نوبل عن نظرية رياضية رائعة تتيح للمحللين حساب السعر الصحيح « للمشتقات » Derivatives المالية . المشتق هو عقد يمنح صاحبه - على سبيل المثال - إمكان شراء سهم ما في العام التالي بنفس سعره الجاري وقت الشراء . ويمكن للمرء شراء عقود من هذا القبيل بنفس السهولة التي يستطيع أن يشتري بها مجرد الأسهم ويبيعها . لكن ما الذي يساويه العقد المتاح شراؤه بهذه الشروط ؟ من الواضح أن هذا أعقد قليلاً . من المفترض نظريًّا أن قيمة السهم تعرِّ عن الإمكانات المشروعة التي تملكها الشركة - الطارحة لهذا السهم - لجني الأرباح وسداد العوائد . إلا أن قيمة العقد المتاح تتوقف على قيمة السهم المذكور ، وأيضًا على إمكانات هذه القيمة للارتفاع أو الانخفاض بين وقتنا الحالي والعام التالي ؛ حين يحل وجوب سداد السهم . لكن مرتون وشولز (بالتعاون مع عالم اقتصاد آخر ، هو الراحل فيشر بلاك) أثبتا كيفية إقلال الرياضيات من هذا الشك ، وإتاحتها للمتعاملين في سوق الأوراق المالية معرفة دقيقة بالقيمة المرجح أن تكون لأي من عقود المستقبل ؛ بناء على القيمة التي يمده السهم بها(2). ولقد قيل عن هذه النظرية الأنيقة إنها « فعلت للتجارة والاستثار ما فعله برنامج الفضاء أبولو لاكتشاف القمر »! وإنها أدت مباشرة إلى انفجار في التعامل في المشتقات خلال الثمانينيات من القرن العشرين . إذن فإن مريو ذر كان يسير بخطى ثابتة حين جمع أصحاب عقول نابهة منهم عالما الاقتصاد سالفا الذكر - وحفنة من سائر حواة سوق المال « وول ستريت » -لكي يدير صندوقًا وقائيًّا جديدًا ، هو الذي اختير له اسم LTCM

(اختصار لـ Long Term Capital Management ؛ أي « إدارة رأس المال على المدى البعيد») . وكان الهدف هو جني أرباح يفترض أنها لا تستتبع أي مجازفة ، بالانقضاض على « اللافعاليات » Inefficiencies المؤقتة في الأسواق العالمية .

لم تواجه مريو ذر أي مشاكل تذكر في تجميع المستثمرين الأساسين، وفي السنتين الأوليين تجاوز صافي الأرباح أربعين في المائة. وفي السنوات التالية سارت الأمور بصورة أفضل ، وبحلول شهر نو فمس سنة1997 أمكن ليصندوق LTCM أن يجيزي المستثمرين بوابل مين الأرباح قارب المليارين وسبعائة مليون من الدولارات من « رأس المال المفرط » Excess Capital » وفي أوائل سنة 1998 كان LTCM قد رفع حافظة أصوله إلى مقدار مئة وثلاثين مليار دولار . لقد بدا لمحللي السوق أن LTCM اكتشفوا سر استدرار المال من السوق وضحِّه في جيوب المستثمرين دون أي احتيال للخسارة . ولكن عندئيذ سيار شيء ما في المسار الخاطئ على نحو مريع! في سبتمبر سنة 1998 أدت التقلبات في الأسواق – الراجعة في جانب منها إلى عجز روسيا عن سداد مديونيتها – إلى خسارة LTCM أكثر من تسعين في المائة من قيمته. ولما كان الصندوق قد اقترض أكثر من مئة وخمسة وعشرين مليارًا ، فقد كان للخسائر تأثيرها على الاقتصاد العالمي. ولتجنب انهيار واسع المجال في الأسواق المالية نظُّم « بنك الاحتياط الاتحادي » في نبويورك إغاثة مالية بلغت ثلاثة مليارات وستائة مليون مين الدو لارات⁽³⁾ .

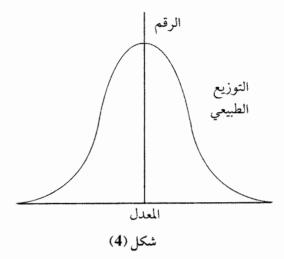
أين كان مكمن الخطأ ؟ الفلاسفة والمؤرخون وغيرهم ممن يفكرون بعناية في طبيعة التفسر وفي الروابط بين الأسباب والنتائج ، يميلون إلى التمييز بين الأسباب المباشرة والأسباب الأصلية . إذا انحرف شخص ما بسيارته عن طريقه على الجسر ذات ليلة ، فإن السبب المباشر في مصرعه قد يكون الارتطام بالقاع محدثًا صدمة تكفى لصدع صخرة، ولكن إذا كان المعروف عن الشخص أنه عادة ما يقود سيارته وهو مخمور ؛ فإن المرجح أن هذه العادة هي السبب الرئيسي في الحادثة ،وبها يكون من الأصوب تفسير الحادثة على أنها هي التي أدت في النهاية إلى الارتطام القاتل والمحتوم . تاركة للقدر مجرد تبدير تفاصيل المشهد النهائي! وفي حالة صندوق LTCM كان السبب المباشر في سقوطه هـو المأزق المالي غير المعتاد الذي شهدته روسيا ، والذي لم يتنبأ به أحد . وقد شبهه أرباب LTCM بعاصفة استثنائية لا تهب إلا كل مائة سنة ، فلما هبت أودت بمؤسسة مهنية لم تترك لأي طارئ آخر فرصة التأثير عليها دون التحسب له ، واهتمت بكل شاردة وواردة بمزيد من العناية وحسن الإدارة.

لكن ماذا عن السبب الأصلي ؟ مما يشير السخرية أن LTCM فيها يبدو لم يأخذ في الاعتبار اكتشافًا غريبًا لعلماء الرياضيات قبل ذلك بثلاثين سنة ، وهو أن الأسواق العالمية في جميع الأنواع – بدءا من سوق NYSE وحتى السوق الألمانية Dax – بها استعداد متأصل لتقلبات شديدة على نحو غير متوقع . لو لم تكن الأزمة التي كانت روسيا مسرحًا لها ، فيبدوا أن LTCM كان سيغرق عاجلاً أو آجلاً بتأثير أمر تخر . يتضح أنه في الأسواق لا تكون الزوابع الاستثنائية بهذا الاستثناء

الذي نظنه !! وفهم السبب في هذا يعني استيعاب الـدلالات الجماعية لواحد من أكثر ملامحنا بديمية ، ألا وهو قدرتنا على التعلم والتكيف.

الذيول البدينة:

فلنفترض أن سعر النفط اليوم هو أربعة وستون دولارًا للبرميل، فما الذي سيكون عليه – على سبيل المثال – بعد شهر من الآن؟ لنا أن تذهب بنا الظنون إلى شؤون السياسة الدولية أو الوضع المضطرب لخطوط الأنابيب الشديدة الأهمية في أوكرانيا ، لكن ما من طريقة بتمام المعرفة ؛ فهذا أمر تختص به الإحصائيات. والطريقة التقليدية في إجابة سؤال كهذا ، قد أرسيت منذ أكثر من قرن مضى على يد عالم فيزياء فرنسي ، وإن بدا هذا مستغربًا! في أطروحة للدكتوراه ذات موضوع غير معتاد هو « نظرية التخمين » ، افترض لويس باشليبه أننا إذا رصدنا التغيرات في أي من الأسهم عبر فترة من الزمن - يومًا أو شهرًا أو ايا غير هذا - فسنجد أن الأرقام التي نرصدها تندرج في « منحني الناقوس » المعروف جيد للكل منذ أيام المدرسة الثانوية (ينظر الشكل رقم 4). سنلاحظ تغيرًا متوسطًا، تمثله القمة المركزية للمنحني، حيث تندرج الأرقام بأكثر مما في من جانبي الناقوس ، ثم ينخفض المنحني سريعًا إلى الجانبين ، دالاً على ندرة أي تغيرات بالغة الشدة في الأسعار ، سواء بالارتفاع أو بالانخفاض . كل شيء - بدءاً من بيانات الحاصل الذكائي وحتى ألعاب النرد - يعمل على نغمة الناقوس الـذي يمثله المنحني ، بل إن علماء الرياضيات يذكرون منحنى الناقوس بصفته التوزيع « الطبيعي » ، بها أنه يبدو مجسِّدا للطريقة التي تسير بها الأمور « عادة » في الطبيعة⁽⁴⁾ .



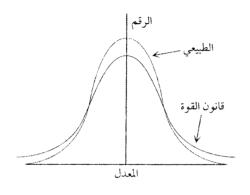
فكرة باشليبه واضحة ؛ فالتغيرات في الأسعار المالية تعمل تمامًا مثل كل شيء آخر . وعلماء الاقتصاد المحدثون اتَّبعوا هذا المنظور ، بصفة عامة . بينما شككوا منطقه مزيدا بعد . كما رأينا في الفصل السابق فإن كان الناس عقلانيين إلى حد ما فلن تكون الأسعار – بصفة عامة – شديدة البعد عن القيمة الحقيقية للأسهم ، وعلى الأرجح فإن سعر السهم إذا تغير ؛ فإنما لأن هناك « معلومات جديدة » قد وصلت إلى السوق . فعلى سبيل المثال قامت المؤسسة (المطروحة أسهمها) بتغيير السوق . فعلى سبيل المثال قامت المؤسسة (المطروحة أسهمها) بتغيير عبد التكهن بها قبل حدوثها . وعندما يوجد الكثير من الأمور يستحيل التكهن بها قبل حدوثها . وعندما يوجد الكثير من الأمور عتلفة ولأسباب بالغة الاختلاف – فإن المحصلة النهائية يجب أن تكون تغيرات في الأسهم تتبع منحني الناقوس (٥) .

لا نخرج من كل هذا إلا باستخلاص واحد: أن على الأسعار أن تأخذ « جولة عشوائية » هيّنة ، قافزة ارتفاعًا وانخفاضا بمبالغ صغيرة . وإذا حدث أن انطبق منحنى الناقوس على تركيبة ما من الأحداث أو الأشياء ، فليس لنا أن نكاد نعثر على قيمة شديدة الاختلاف عن المتوسط . ومتى تعلق الأمر بالبشر ، فسنرى كثيرًا من الناس يزنون مائة وخسين رطلاً ، وفي حين لآخر يزيد البعض ثلاثهائة رطل ، ولكننا لن نجد أبدًا من يكسر الميزان بثقل يزيد ألفي رطل!! وبشأن التغيرات في سعر النفط أو السيارات أو القمح أو أي شيء آخر ، فإن صورة منحنى الناقوس توحي بالمثل بأن الأسعار يجب أن ترتفع أو تنخفض بمبالغ ضئيلة مثل نصف في المائة أو واحد في المائة . . . وهكذا ، بينها تكون التغيرات الواسعة المدى – عشرة أو عشرون في المائة في يـوم واحـد قليلاً - غير محتملة .

لأن الأسعار في الصورة التي رسمها باشليه تقفز على نحو عشوائي - قريب الشبه بأسعار الأسهم الحقيقة - فإن نظريته تبدو معقولة ، بل ومعقولة إلى حد أنه لم يقم أحد باختبارها وفقًا لبيانات الأسواق المالية الحقيقية على الإطلاق حتى سنة 1963 .عندما توصل عالم الرياضيات الفرنسي بنوا ماندلبرو - أثناء عمله في أبحاث IBM - إلى ما يمكن أن يعد مفاجأة مذهلة !

كان ماندلبرو يبحث تقلبات أسعار القطن كما جاء ذكرها في «سوق شيكاجو للتبادلات » Chicago Mercantile Exchange ، وإثناء قيامه . بقياس اختلافات الأسعار عبر أيام أو أسابيع تابع الكيفية التي

تكرر بها تبين التغيرات ذات الأحجام المختلفة ، ثم برمج الأرقام . وكان النمط الذي وجده يشبه منحنى الناقوس ، فيها عدا فارق واحد مهم ، أن « الذيول » تنحدر نحو الصفر بمزيد من البطء (ينظر الشكل رقم 5). فنيًّا يشر



شكل (5)

علماء الرياضيات إلى النمط الذي اكتشفه ماندلبرو باسم «قانون للقوة» A «قانون للقوة» لكن power law ما يهمنا الآن هو أن هذا المنحنى يسقط إلى أسفل ببطء شديد

إلى حد أن الأحداث الخطيرة ليست من الندرة التي يه كن توقعها على أساس الإحصائيات « العادية »(٬٬) . وبعد أربعة عقود، بتنا نعرف أن الأمر نفسه ينطبق على النفط مثلها على بطون الخنازير أو على الأسهم نفس النمط نجده أيضًا في أسهم الشركات الفردية المسجلة في قوائم «سوق الأسهم بنيويورك » أو في دليل الأسهم الخمسائة اللذي عنوانه Standard & Poor ، ونجده في أسواق أخرى للأسهم (٬٬) اليابان وفي ألمانيا ، ونجده في أسواق العملة الأجنبية (٬٬) كها نجده في أسواق السندات . إن الأدلة غالبة في جميع أنواع الأسواق حيث تحدث التغيرات الشديدة بكثرة تزيد عها « ينبغي » وفقًا للإحصائيات العادية .

ما من نظرية اقتصادية أو مالية تمكنت في أي وقت من الأوقات من تفسير هذا بطريقة مقنعة . إحدى الأفكار الشائعة هي أن معظم التحركات العنيفة يمكن إرجاعها إلى « الصدمات الخارجية » مثل الأحداث المزعزعة للاستقرار ، من قبيل هجات الحادي عشر من سبتمبر الإرهابية ، أو الفضائح الكبرى للمؤسسات أو للحكومات . ومن البديهي أن تزلزل تلك الأحداث الأسواق وأن تكون السبب في بعض التحركات الكبرى بيد أن هذا التفسير التعميمي لا يبدو مصيبًا! فكثير من التحركات الكبرى ، يظهر أنها تحدث في غيبة أي أحداث شديدة . في سنة 1991 ، عندما اختبرت مجموعة من علاء الاقتصاد أكبر خمسين من تحركات أسعار اليوم الواحد في الو لايات المتحدة خلال السنوات التي تلت الحرب العالمية الثانية ؛ اكتُشف أن كثيرًا من التحركات وقعت في أيام لم يُعلن فيها عن أي أنباء خطيرة (10) .

إذن فإن لغز الذيول البدينة يواصل استمراره ، مما يمثل نوعًا من الإحراج لعلم الاقتصاد . النهاية ما الذي يمكن لعلم الاقتصاد أن يأمل تفسيره إن لم يكن الأسواق ؟ وهذا اللغز ليس علميا فقط ؛ فقد حاول مرتون وشولز وسائر حواة المال في LTCM أن يقدروا مدى احتمال تعرضهم لضربات شديدة بتأثير التقلبات القوية في السوق ، لكنهم قاموا بهذا مستخدمين الإحصائيات « العادية » التي هي من نتاج إيمان علماء الاقتصاد بالعقلانية . منحنى الناقوس يتنبأ لتقلبات الأسواق بأن انخفاضًا مقداره عشرة في المائة ليوم واحد ، لا يحدث إلا مرة كل خسائة سنة . وبيانات عالم الواقع تفيد بتقدير – أجدر بأن يعتمد

عليه - بحدوث هذا مرة كل خمس سنوات تقريبًا والذي اتضح أنه تقارب يفوق قدرة LTCM على الإفلات بإستراتيجيتها التجارية .

كيف لنا أن نفهم الذيول البدينة ؟ كما تمسكتُ في الفصل السابق ، فإن واحدة من السمات السلوكية الأولية للذرة الاجتماعية هي التصرف على أساس من قواعد بسيطة ، مع الانتفاع – في الوقت ذاته من القدرة على التكيف في لحظتها . هذا لا يكاد يعد جديدًا . لكن الذي تؤدى إليه هذه القدرة على التكيف عندما يجمع الموقف الواحد بين أناس عديدين، هو ما ليس بديهيًّا على الإطلاق! وكما يتضح فإن تطبيق هذا المفهوم على نظرية الأسواق ، يكفى وحده لتفسير لغز ماندلبرو .

ارتياد حانة « إل فارول » :

في صيف سنة 1992 كان الموسيقار الأيرلندي جيري كارتي يعزف مساء كل خميس في حانة «إل فارول» بعاصمة المكسيك نيو مكسيكو . وفي وقت مقارب تولى عالم اقتصاد بجامعة ستانفورد هو ، بريان آرثر ، مهام منصبه في «معهد سانتا في» الذي أنشئ لتوه في العاصمة المكسيكية ، وهو مركز للبحث العلمي يجمع تخصصات متداخلة . [وتفيد من بعضها البعض] » Interdisciplinary . كان موقع المعهد في نفس الشارع الذي تقع فيه الحانة ، بـل لا يبعد عن إل فارول إلا قليلاً . وراقت الحانة وموسيقاها آرثر ، وكثيرًا ما قضى فيها أمسيات ممتعة . لكن واجهه في نفس الوقت لغز اجتماعي مثير!!

في بعض الأمسيات كان آرثر يستمتع بوقته في حانة إل فارول التي كانت في ذلك الوقت مزدحة مع بقاء بعض الأماكن شاغرة ، بينها جاوز

الازدحام المدى في أمسيات أخرى . وبسبب الحرارة والضوضاء الخانقتين شعر آرثر أنه في أسوأ حال ، مثل الآخرين! لقد لوحظ للأسف أن معدل ارتياد الحانة يضحى فريسة لتقلبات عاتية – من أسبوع إلى تاليه – دون نمط بديهي!! ومن ثم فإن قرار المضي إلى الحانة من عدمه ، صاريمثل لآرثر نوعًا من مشكلة تتكرر كل أسبوع! كان يرغب في الذهاب ، ولكن آثر الذهاب للحانة في الأمسيات التي يظن أن معظم الآخرين لن يذهبوا فيها . وكها أدرك آرثر فإن نفس المشكلة كان تواجه كل من تروقهم الحانة ؛ فكل منهم يحاول أن يفعل ما لا يفعله معظم الآخرين ، عما شكل موقفًا يشابه كثيرًا مسابقة ريتشارد تيلر لتخمين الأرقام . كلا المشكلتين نزعتا عن العقلانية كل صلاحية .

إلا أن الناس بالفعل يتخذون القرارات في مثل هذه المواقف . إنهم يبحثون في قائمة حيل الحل التي أمدتهم بها البيولوجيا التطورية ؛ بحثًا عن وسيلة لاتخاذ قرار ، عقلانيًا كان أو غير عقلاني . ما الذي تحويه قائمة الحيل ؟ ما الذي يستخرجه الناس منها ، ولماذا ؟ وكيف يمكن بهذا تفسير ما يحدث في الحانة ؟

فلنفكر في ارتياد إل فارول كظاهرة طبيعية ، ولنفترض أن علينا التوصل إلى نظرية ما لتفسير آلية التردد على الحانة . كيف يمكننا أن نمضي قدمًا ؟ أولاً سنحتاج إلى طريقة ما لوضع نموذج للكيفية التي يتخذ بها الناس قراراتهم : ما هي أنواع البيانات التي سيأخذها الناس في اعتبارهم وهم يحاولون اختيار الأمسيات التي لن تكون الحانة فيها بالغة الازدحام ؟ سيكون واجبًا أيضا الاعتداد بأن كل الناس

لا يتشابهون في تفكيرهم: الناس المختلفون عن بعضهم البعض يتخذون قراراتهم بناء على مبادئ تختلف عن بعضها البعض. فلنفكر في هذا برهة، وعندئذ قد نتعاطف شيئًا ما مع أولئك المُنظِّرين الاقتصاديين الذين ارتفعوا بالعقلانية إلى مصاف التقديس ؛ فهي على الأقل تجعل التنظير بشأن الناس ممكنًا: فإن لم يكن الناس عقلانيين فقد يفعلون أي شيء، كان في الحسبان أو لم يكن !! وهذا سيؤدي إلى تشويش تام لكل السلوكيات الإنسانية، ويفلت كل آمل في التوصل إلى أي نظرية. لكن آرثر – في لحظة إلهام رأى سبيلاً يخترق هذا الحاجز المستعصي.

حدث أن آرثر كان قد طالع بحثًا لعالم النفس جوليان فلدمان في الستينيات من القرن العشرين . كان من رأي فلدمان أن الطريقة التي يتخذ بها الناس قراراتهم ، لا علاقة لها بالمنطق ؛ بل أن علاقتها الوثيقة هي باستخدام القواعد البسيطة ، وبالتعلم بفعل التجربة والخطأ ! وبوجه خاص يحاول الناس التعرف على ما في العالم من أنهاط واستخدامها للتنبؤ بها قد يقع لاحقًا . وإذا أردنا تحديث نظرية فلدمان - حتى نطبقها على وقائع أقرب إلينا زمنيًا - فعلينا أن نذكر على سبيل المثال ما جرى في موسم « الرابطة القومية لكرة القدم» لسنة 2006 - 2005 ، ففي نهايته سجل نادي « رد سكينز » بواشنطون خسة انتصارات متتالية ليصل إلى المباراة الفاصلة . ومن يطلّع على ما نُشر أيامها في الصحف سيكتشف أن دلالة هذا النمط - وفقًا لبعض المعلقين - كانت أن الفريق « يعتلى القمة في الوقت المناسب تمامًا » وأن من الأرجح أن أداءه في المباراة الفاصلة سيكون جيدًا ، بينها رأى آخرون أن سلسلة الانتصارات التي أحرزها فريق « رد سكينز » قد استهلكت قوى أفراد الفريق ، وأن هزيمته باتت

وشيكة . في كل من هاتين النظريتين يُأخذ في الاعتبار نمط معين يمكن استخدامه للتنبؤ بالمستقبل

وإذ أخذ آرثر في الاعتبار نظرية فلدمان وطبقها على تركيبة حانة إل فارول ، فقد أفترض أن بعض الناس قد يعزون سبب ازدحام الحانة هذا الأسبوع إلى ازدحامها في الأسبوع الذي سبقه . بينها قد يفكر آخرون بصورة عكسية ، بمعنى أنه إذا ارتاد الحانة عدد كبير من الناس في الأسبوع الماضي . فقد يتجنبها البعض هذا الأسبوع ، وبالتالي يكون عدد المرتادين قليلاً بشكل معقول . لنا أن نتصور تأرجح رواد الحانة بين نظرية وأخرى . . طبقًا لأحدث بيانات عن مدى الإقبال على الحانة إلى مالا نهاية . بيد أن هناك عنصرًا آخر في هذا الأسلوب المفترض من السلوك المدفوع بـ « النظرية » أو « الفرض » ، ذلك أن الناس ليسوا همى تنقصهم المرونة وسرعان ما سيتخلون عن أي من هذه الأفكار متى تأكدوا أنهم – بسببها – يرتادون حانة شديدة الازدحام على مدى أربعة أسابيع متتالية .

أكد فلدمان في بحثه أن الناس يغلب عليهم الاحتفاظ في أذهانهم بعديد من الافتراضات في وقت واحد ، ويتصر فون طبقًا لما هو الأقرب إلى المعقول من بين تلك الافتراضات في ذاك الوقت . ومن أفضل الطرق للقيام بمهمة ما - من ترتيب الأرفف إلى البحث عن وظيفة - هي أن تبدأ في القيام بها . حتى أن لم تكن لديك فكرة واضحة عن كيفية التقدم في هذه المهمة .

نحن نجرب شيئًا ما ثم نتعلم ونتكيف ... نتعلم بمعنى أننا نكتسب خبرة ، ونتكيف بمعنى أننا نغير في أسلوب عملنا لنحصل على أفضل

النتائج. « العالم » كما قال جاكوب برونوفسكي « يمكن إدراكه بالفعل وحده ، لا بالتأمل! ». بدلاً من العقلانية وَضَع آرثر رؤية الناس كفاعلين بناء على نظريات بسيطة ، أثناء استمرارهم في التكيف على طول الطريق.

لإدراك ما قد يؤدي إليه هذا السلوك المتكيف والمرتكز على قاعدة ، تحول آرثر إلى الحاسب الإلكتروني . وفي البداية قام بإعداد قائمة طويلة للنظريات المحتملة ، من قبيل ما يلى :

- 1- سيكون الحضور هذا الأسبوع مثل الأسبوع الماضي.
- 2- ستكون الحانة بالغة الازدحام في الأسبوع الحالي إن لم تكن بالغة الازدحام في الأسبوع السابق عليه (والعكس بالعكس) .
- 3- ستكون الحانة مزدحمة في الأسبوع الحالي في حالة واحدة فقط ،
 هي حالة عدم از دحام الحانة طيلة ثلاث أسابيع متتالية .
 - 4 سيكون ارتياد الحانة بنفس ما كان عليه منذ أربعة أسابيع .

من البديهي أن تكون كل هذه النظريات صحيحة .ولعمل نموذج (إلكتروني) لحانة إل فارول ، افترض آرثر (بشكل تعسفي) أن مئة شخص قد يذهبون إلى الحانة ، ونسب إلى كل من هؤلاء الأشخاص عشرة افتراضات تم انتقائها عشوائيًا . عندئذ برمج العالم حاسبه الإلكتروني لكي يجعل كل شخص يتتبع مدى صحة افتراضاته العشرة في الأسابيع الأخيرة ، أي يرى مدى صواب تكهنه بكيفية التردد على الحانة وفق الواحد تلو الآخر من افتراضاته العشرة . والخطوة التالية هي استخدام الشخص - من بين الفروض - ذلك الذي بدا له أفضل

الفروض ، لكي يقرر ما إذا كان يذهب إلى الحانة أم لا . بعبارة أخرى فإن فواعل الحاسب الإلكتروني - مثلها مثل البشر الحقيقيين - ستحتفظ بعدد من الأفكار وتستخدم تلك التي تبدو الأفضل ؛ والأفضل في هذه الحالة يعني إتاحة فرصة التردد على الحانة في أمسيات غير شديدة الازدحام . وكان آرثر قد عرَّف هذا الوضع [الازدحام البالغ] بأنه ذلك الذي يتجاوز فيه عدد مرتادي الحانة في نفس الوقت ، ستين شخصًا .

كما يعني وصف « الأفضل » تحذير الناس من الذهاب إلى الحانة في الأمسيات التي تشهد هذا الوضع ، وحثهم على البقاء حينذاك في ديارهم .

هذا النموذج الذي وضعه آرثر لحانة إل فارول ، يمثل أسلوبًا فجًّا في تفعيل إحدى الأفكار الواردة في الفصل السابق: طبيعتنا نحن البشر كمتبعين للقواعد ومتكيفين ، أكثر منا كآلات عقلانية . إلا أنه نموذج واقعي على نحو مدهش (11) . وفي المحاكيات. وجد آرثر أن عدد من يترددون على الحانة قد استقر سريعًا حول متوسط ستين ، وهو العدد

الحصور ع ع ع المربوع المراع المور الذي كان قد قرره كحد أقصى ، تعد الحانة بعده مزدهمة . إلا أن ارتياد الحانة لم يستقر عند ستين ، بل استمر يتقافز ارتفاعًا وانخفاضًا من أسبوع إلى آخر (شكل رقم 6) .

مكتبة الأسرة 2010 - 2011 الذرة الاجتماعية

وليس من الصعب معرفة السبب؛ ففي هذه المباراة ينجح الناس بفضل انتهائهم إلى الأقلية: بذهابهم إلى الحانة عندما يلزم غيرهم منازلهم، والعكس صحيح. والآن فلنفترض أن هناك نمطًا ما لارتياد الحانة، وأن بعض الفاعلين - إذ يتصرفون بناء على هذا النمط - سيثابرون على الانضام إلى الأقلية. لن ينجح هذا إلا لمدى معين! لأن الفاعلين الآخرين سيتكنون بالتدريج؛ إذ يراعون هذا النمط، وينضمون بدورهم إلى الأقلية! هذه الأقلية ستكبر كلها عرف آخرون النمط المرعى وراعوه بدورهم سدورهم ... حتى تصير الأقلية أغلبية!! وكل هؤلاء تبدأ معاناتهم، وأي بمط سينبعث من الجهاعة، سيبعث بطبيعته - من أفرادها الحقيقيين أو الافتراضيين - سلوكًا سيؤدي في النهاية إلى القضاء على النمط نفسه، وياله من موقف شديد المفارقة!

أيمكن - على أي حال - أن تكون لهذا صلة ما بأسواق المال، وخاصة بتقلباتها المتواصلة التي يبدو أنها تتحدى التكهنات؟ أو بها يغلب عليها من تعرضها لأحداث شديدة تعوزها أسباب « ظاهرة » بديهية؟

فعالية غير معقولة :

في بحث كتبه سنة (1960 تساءل عالم الفيزيا، العظيم يوجين ويجنر عاسيّاه « الفاعلية غير المعقولة للرياضيات ، في العلوم الطبيعية » . روى العالم قصة خيالية عن صديقين منذ أيام المدرسة الثانوية التقيا بعدها بسنوات وتحدث كل منها عن عمله . كان أحدهما قد صار إحصائيًا للاتجاهات السكانية ، وأشهد صديقه على بعض من أواخر أعاله ، محشوا بالمعادلات . وسرعان ما عدا صديقه متشككًا فيها قاله

فسأله - مشيرًا إلى الرمز (pi) في أحدى الصيغ - « ما هذا الرمز الذي في هذا الموضوع ؟ » فشرح له الإحصائي أن الرمز يمثل نسبة محيط الدائرة . واحتج الصديق ضاحكًا : « عند هذا الحد أرى أنك تماديت كثيرًا . بالتأكيد أنه لا علاقة على الإطلاق لتفاصيل التعداد السكاني بمحيط الدائرة !» (13) .

حقًا كيف يمكن أن تكون لهندسة الدائرة علاقة بإحصائيات السكان ؟ لا أحد - فيها أعلم - قد فسَّر هذا فعلاً . وبنفس الغرابة . قد تكون تلك هي الطريقة التي يتضح بها أن النهاذج الرياضية المستلهمة من مسألة ما ، يمكن أن تُفيد في حل مسائل أخرى مختلفة . إن لعبة الحانة التي وضعها آرثر ، تقدم برهانًا مذهلاً على هذا .

كثير من الناس الذين يستثمرون في الأسهم يعرفون باسم «مستخدمي الرسوم البيانية »: إنهم ينظرون إلى الرسوم البيانية لتحركات الأسعار السابقة ، ويحاولون تبينن أنهاط يمكن أن تعينهم على التنبؤ بتحركات مستقبلية إن في سلوكهم تشابها كثيرًا بمرتادي «حانة آرثر » أي (إل فارول)!! إلا أنهم ينظرون إلى نمط الأسعار وليس إلى ارتياد المكان! الأسعار يمكن أن ترتفع أو تنخفض ، تمامًا مثلها يمكن أن تكون الحانة مزدهمة أو خاوية ، ويمكن أن يشتري المستثمرون الأسهم أو يبيعونها ، تمامًا كها يرغب الناس إما الذهاب إلى الحانة وإما البقاء في منازلهم باختيارهم . بسبب هذا التهاثل يمكن تحويل نموذج إل فارول إلى نموذج مصغر لسوق ، بإضافة عنصر رئيسي واحد وهو السعر .

إن حقيقة أساسية في كل سوق هي أن الأسعار ترتفع أو تنخفض بسبب انعدام التوازن بين العرض والطلب: إذا أراد مزيد من الناس شراء أسهم شركة ما ثم بيع هذه الأسهم، فإن سعر الأسهم سرتفع. في النصف الثاني من تسعينيات القرن العشرين أفاد آرثر وعدد من زملائه - منهم عالم الاقتصاد بليك لوبارون وعالم الفيزياء رتشارد بالمر - من هذه الفكرة لكي يحوِّلوا « إل فارول» إلى نموذج مبسَّط للغاية ، لسوق مالية . وإن كان أيضًا نمو ذجًا قابلاً للتكيف . في هذه السوق التي افترضها هؤلاء العلماء وجد فواعل - مثلما في إل فارول -تابعوا حفنة من النظريات في كل لحظة ، واستخدموا من بينها تلك التي بدا أنها تأتي بأفضل النتائج ؛ ليقرروا عندئـذِ مـا إذا كـانوا سيـشترون الأسهم أو سيبيعونها . كل من تلك النظريات كانت تتنبأ بالذي يمكن أن يحدث للأسعار في المستقبل، مع الأخذ في الاعتبار سجل الأسعار السابقة . ولاستكمال النموذج افترض آرثر وزملاؤه أن السعر يمكن أن يرتفع في أي لحظة ؛ متى وجد المزيد ممن يؤثرون الشراء على البيع ، والعكس بالعكس. كان منطقهم كله بسيطًا: الأنباط السابقة للأسعار تؤثُّر في قرارات المستثمرين الحالية . وإذ تؤدي قراراتهم الحالية هـذه إلى انعدام التوازن بين المشترين والبائعين ، فإنها تدفع الأسعار إلى تحركات جديدة ؛ منشئةً بذا دورة لولبية للسبب والنتيجة ، تتواصل بلا توقف.

ولاختبار واقعية فكرتهم أقام آرثر وزملاؤه نموذجًا إلكترونيًا آخر وجعلوه يعمل . وكانت النتيجة - باعتبار بساطة النموذج - مدهشة للغاية !! في سوقهم المصطنعة تلك أخذ السعر يتقافز ارتفاعًا وانخفاضًا

بلا انتظام ، وأحيانًا بكثير من العنف والمباغتة . وكل هذا بفعل ما تم توليده من قوى للفواعل المصطنعة ، تتفاعل مع بعضها البعض وتتكيف ببعضها البعض . نمو ذجهم هذا يصطنع سوقًا فيها رابحون وخاسرون وفيها ما هو مثر من ارتفاعات وانهيارات ، ولها مزاجها الانفعالي الخاص بها دون غيرها! بالوصف النوعي تعد هذه السوق واقعية ، وأيضًا وعلى نحو واضح بلا أي صدمات خارجية على الإطلاق(14). هذه المباراة الكيفية هي في ذاتها نصر كبير، بما أن النموذج يقوم على صورة للسلوك الإنساني الفردي هي معقولة وإن بولغ في تبسيطها إلى أبعد مدى . لكن هناك المزيد : لقيد أجيري آرثير وزملاؤه تحليلات إحصائية على نهج ماندلبرو ، لاختبار الطابع الرياضي لتقلبات سوقهم ، وفعلوا هذا مئات المرات ، مغيرين - في كل مرة - أنواع الفروض التي تستخدمها الفواعل، ومبدى الرجوع إلى الماضي عند الاجتهاد لاتخاذ قرار ، ومختبرين عددًا من التفاصيل الأخرى التي في النموذج ، ليكتشف الباحثون أن أيًا من هذا ليست له أهمية كبيرة ! دون أي « توليف » بعينه بل على نحو طبيعي تماما ، أظهـر النموذج دائمًا غلبة نمط الذيل البدين الذي تشهده الأسواق الحقيقية.

إذن فها لا يمكن أن تفسره العقلانية - مشل هذا اللغز الذي ظل نصف قرن بلا حل - يجد تفسير طبيعيًا في السلوك المتكيف وفي التنظيم الذاتي! لم يكن آرثر بحاجة إلى حل أي ألغاز مستحكمة بشدة ، أو إلى ابتكار رياضيات جديدة . بل إن نموذجه في الحقيقة بالغ الفجاجة ، وإن كان صائبًا في عمله ؛ لأنه يقوم - على نحو صحيح - بأمر مهم : إنه يُحل

التعلم المتكيف المعقول (المقبول عقلاً!!) محل العقلانية التامة غير المقبولة عقلاً ومن ثم تبرز الذيول البدينة على نحو يهاثل في طبيعته ذلك الذي يحكم تكون حلقات الأحجار في السهل الأجرد القطبي. ضروب الصعود والهبوط التي في السوق ، لا يمكن إرجاعها إلى أي صدمات خارجية أو إلى أفعال شخص بعينه . ليس للصعود ولا للهبوط أسباب يسهل تمييزها ، ترجع إلى ملمح ما «منحرف» من بين ملامح السلوك الإنساني . بل بالأحرى أن غلبة التقلبات الواسعة المدى على جميع أسواق العالم بلا استثناء ، تبرز من الطريقة التي ينظم بها الفاعلون - أي ذرات هذا العالم - أنفسهم في نمط مرهف من اعتهاد الفاعلون - أي ذرات هذا العالم - أنفسهم في نمط مرهف من اعتهاد متبادل بين بعضهم والبعض . إن فهم السبب في شدة أحد الارتفاعات متبادل بين بعضهم والبعض . إن فهم السبب في شدة أحد الارتفاعات التركيبات البيئية المعقدة التي في النظريات أو الفروض الماثلة في أذهان جميع المتعاملين ، ورؤية الكيفية التي أثرت بها أفعال أي من المتعاملين ، في السعر ؛ وبالتالي غيرت في سلوك سائر المتعاملين ، أو لم تغير .

منذ توصل آرثر وزملاؤه إلى ما قاموا بإثباته في ذلك الوقت المبكر، تعمقت فيه دراسات أخرى يبدو أنها تبلغ بنظرية السوق مرحلة مثيرة تتصف فيها بمزيد من الواقعية والدقة (15) وهذا النجاح يسجل هدفا جديدًا ناجحًا من أهداف التفكير العلمي الجيد. منذ ثلاثة وخمسين عامًا كان من رأي عالم الاقتصاد ملتون فريدمان أن على الباحثين ألا يسعوا إلى إقامة نظريات مبنيَّة على الافتراضات الدقيقة للسلوك الإنساني بل بالعكس على افتراضات خاطئة !! وأنهم بقدر اشتغالهم بالفروض الخاطئة ستزيد قدرتهم على فهم العالم الاجتماعي. وبنص

كلمات ملتون فريدمان «إن الفروض التي هي حقًا مهمة وذات مغزى، يتضح أنها - إلى حد كبير - تمثُّلات للواقع تعوزها الدقة . وبصفة عامة فإن دلالة النظرية تزيد كلم خالفت الافتراضات الواقع ! والسبب بسيط : إن الفرض مهم إذا كان «يفسر » الكثير بالقليل ، أي إذا كان بإمكانه استخلاص العناصر المشتركة الحاسمة ، في كمّ الملابسات المعقدة الحافلة بالتفاصيل ، والمحيطة بالظاهرة المراد تفسيرها ؛ وبالتالي إتاحة التنبؤات الصحيحة على أساس من هذه العناصر وحدها . ومن ثم لكي يكون الفرض مُهمّ ا . يجب أن يصح وصفه بأنه مخطئ فيها ينصب عليه (!!) » (16) .

بذا يدافع فريدمان عن استخدام افتراض العقلانية في عالم الاقتصاد. ويبدو لي أنه مصيب ومخطئ معًا! لا شك أن واقع العلوم جميعها هو أن عملها يتقدم بفضل تبسيط ما تضعه للعالم من نهاذج . نحن نفهم تحركات الكواكب بتناولها كأجسام مكتملة الاستدارة ، بل كأشياء يتركز كل ما فيها من كتلة في نقطة واحدة ، ونتجاهل بصفة عامة كل ما عدا هذا: تشوهات أشكالها ، والغازات التي تعصف بأجوائها ، وهلم جرّا ... نتجاهل معظم التفاصيل ، ولا بأس بهذا! لأن النهاذج التي نضعها ، تشمل بالفعل أكثر التفاصيل أهمية بشأن توزُّع كتلة الواحد من الكواكب ؛ ومن ثم تحديد الكيفية التي يتحرك بها في مجال للجاذبية ، وأيضًا كيفية تأثيره - كقوة جاذبة - على غيره من الكواكب . نهاذج تحركات الكواكب هي بالفعل «خاطئة وصفيًا » من الكواكب . نهاذج تحركات الكواكب هي بالفعل «خاطئة وصفيًا » في افتراضاتها ، لكن قوتها تنشأ من نفس صميم ما تصيب في وصفه!

لاشك أن علم الإنسان يجب - على نحو مماثل - أن ينبني على صورة مبسَّطة للأفراد وما يدفعهم بعضهم ببعض ... كدن الصورة المبسطة قد تصيب في وصف جوهر السلوك الإنساني وقد تخطئ ... قد تلقي جانبًا ببعض التفاصيل غير المهمة ، أو ببعض من أهم التفاصيل أيضًا . وهنا تخطئ حجة فريدمان ، وينهار الاقتصاد العقلاني! افتراض العقلانية ليس ناقصًا في توصيفه للسلوك الإنساني فحسب ، بل إنه ينحرف بهذا التوصيف أساسًا ... إنه يفترض سلفًا أن الناس لا يتعلمون ... أنهم لا يصوغون فروضًا ثم يختبرونها ... أنهم لا يغيرون آراءهم أبدًا . في واقع الأمر أن افتراض العقلانية يمحو من الوجود معظم السلوكيات التي في العالم الحقيقي . أما صورة السلوك الإنساني كمتكيف أساسًا ، فهي - من ناحية المفهوم - بنفس بساطة افتراض العقلانية ، غير أنها تنفق والواقع ؛ خاصة بشأن من يتخذون قراراتهم داخل تركيبة السوق القلقة والدائمة التغير .

إن ما يضع هذا التفكير الحديث بمعزل عن التقاليد الذي طال زمن اتباعها ، هو الاعتقاد بأن ما يجعل الأسواق عسيرة على الفهم إلى هذا الحد ، ليس هو التعقيد الإنساني الفردي بل هذه الرهافة التي يتسم بها نظام التعامل بين العديد من الناس داخل السوق ، وكيفية تنظيمهم لتعاملهم ذاك . مرة أخرى هو النمط لا الناس! قد يكون هذا مما يصعب على التقليدين في كثير من أقسام علم الاقتصاد بالجامعات ، أن يقتنعوا به . إلا أن نجاح هذا النوع من التفكير الحديث هو ما يفسر السبب في اختيار جامعة أوكسفورد مؤخرًا لعالم فيزياء شاب ، هو نيل جونسون - بدلاً من أي من أساتذة الاقتصاد أو المالية العامة المبجلين -

لكي يرأس القسم الجديد في الجامعة للمالية المبرمجة. وقد أثبت جونسون وحفنة من علماء الفيزياء الآخرين قوة هذا المنهج بأكثر الطرق الممكنة حسمًا ... بإثبات كيفية التمكن - على الأقل في بعض الحالات - من التنبؤ بالمستقبل المالي

رؤية المستقبل:

لا شيء يسترعى انتباه الأعمال والصحافة المالية أكثر من التنبؤات بشأن الرابحين والخاسرين في السوق: من هو ناجح - تأي أسهم شركته بأرباح - ومن ليس كذلك؟ أين موضع الربح المؤكد، والآخر الذي يجب تجنبه لأنه خسارة لا شك فيها؟! ودائمًا يوجد «حكيم» يستأثر بانتباه الصحافة، وهذا لما هو مفترض فيه من بصيرة باتجاهات السوق. وإن كانت دراسات تجريبية عديدة قد أوحت بأنه - على أحسن الفروض - لم يكتب أي نجاح للواحد أو الآخر من مشاريع التنبؤ بالمستقبل المالي، إلا مؤقتًا أو بفضل الحظ (١٦٠). وفي العادة تساند الدراسات الأكاديمية رأى عالم الاقتصاد الراحل جون كنث جالبريذ، القائل بأن النظام الاقتصادي يواصل الحياة « لا بسبب تفوق أولئك الذي يتنبئون بالمستقبل في عملهم، بل بسبب حتمية وقوعهم في الخطأ؟

بالطبع قد يكون النظام الاقتصادي - والأسواق بالتحديد - مما يستعصى على التكهن أصلاً، ولا شيء آخر. أو ربها كان السبب الوحيد هو أن العلم لم يتقدم بها فيه الكفاية لبلوغ مستوى الإحكام الذي يصبح عنده التنبؤ ممكنًا. إن الأرقام المنهمرة عبر الحاسب الإلكتروني الذي على مكتب نيل جونسون توحى بهذا التفسير. هذه الأرقام تعبر عن

ارتفاع معدل التبادل الأجنبي بين الدولار الأمريكي والين الياباني وانخفاضه . وقبيل ظهور أي سعر جديد يتكهن الحاسب الإلكتروني باحتمال ارتفاع المعدل عن آخر قيمة له أو انخفاضه ، وفي معظم الأوقات يكون الحاسب الإلكتروني مصيبًا في إجابته . ما السر ؟ إنه الفهم العميق لفيزياء السوق ، التي استغلها جونسون بنجاح لصنع أداة قوية تستكشف الأنهاط التي لا يستطيع أي من الآخرين أن يراها .

إن طريقة جونسون التقنية هي نتاج عمل ممتاز قام به في نهاية التسعينيات من القرن العشرين عالما الفيزياء ييتشنج زانج وداميان شالييه، وكان الاثنان في جامعة فريبورج بسويسرا . كيان هدف هذين العالمين اختزال نموذج آرثر لحانة إل فارول إلى أبسط مفرداته . فيها سهاه زانج وشالييه « لعبة الأقلية » يوجد زحام من الناس ، وفي كل جولة . يتعين على كل شخص أن يختار: إما الصفر أو رقم واحد. والفكرة هي أن يكون هدف الشخص الانتهاء إلى الأقلية ... اختيار ما لن يختاره معظم الآخرين . هذا مماثل للعبة آرثر تمامًا أو يكاد يكون ، غير أن المنطق في نموذج زانج وشالييه قد جُعل من أضيق ما يمكن : إن المشاركين في «لعبة الأقلية » ينظرون إلى أحدث تاريخ للنتائج ... إلى سجل يرصد ما إذا كان الناس قد اختاروا - في كل جولة - الصفر أو الواحد، ويستخدمون هذا البيان في القيام بتنبؤات بالمستقبل وفي ترشيد سلوكهم هم . ما يجعل لهذا التبسيط قيمة هو أن زانج وشالييه استطاعا تقصي السلوك في لعبتهما ليس بواسطة الحاسب الإلكتروني وحده ، بيل أيضًا تحليليًا بالقلم والورقة . وقد أزاحا الستار عن مفاجأة جميلة!

إن نتائجها تظهر أنه في « لعبة الأقلية - وبالتالي في لعبة « إل فارول » أو أي نهاذج للتكيف منسَّقة على غرارها - قد تسبر الأمور على النحو بالغ الاختلاف، وقفا على عدد الأشخاص المشاركين: عندما يـشارك عدد قليل من الناس، فإن العدد المحدود للاستراتيجيات المستخدمة لا يكفي لتغطية مجال الأنهاط الممكنة . إن وجُد نمط له دلالة يربط النتائج الماضية بالنتائج المقبلة ؛ فإن اللاعبين سيحاولون معرفته واستخدامه لصالحهم. لكن إذا كان الواحد من الأنياط واقعًا في إحدى « النقاط العمياء » للجاعة ، أي أنه لا يو جد لاعب بعينه يملك هذا النمط في حصيلته من الاستراتيجيات ؛ فعندئـذٍ لـن يستطيع أحـد استغلال هذا النمط ، وهو بالتالي سيتواصل ولن يمحي بدًا . وإذا على العكس شارك ما يكفي من اللاعبين ، فإن إستراتيجياتهم ستعطى جميع المكنات : أي نمط في تتابع النتائج ، سنتم ملاحظته وسيُّقتنص على الفور! في الحالة الأولى ستتبع النتيجة الجماعية (أو حركة السعرفي السوق) أنهاطًا يمكن التنبؤ بها . وفي الحالة الثانية ينبغي أن تتلاشي جميع الأنباط الممكن التنبؤ بها في عشوائية يستحيل التنبؤ بها! وكانت المفاجأة ما أظهره شالييه وزانج من أن الانتقال من نظام إلى آخر ، يعمل على نحو يشابه كثيرًا « مرحلة انتقالية » في الفيزياء! مثلها يـذوب الـثلج الصلب فيكون ماء سائلاً.

هذا الانتقال من نظام يمكن التنبؤ به إلى آخر يستحيل التنبؤ به ، قد يبدو « سرِّيًّا » على نحو ما . لكن له أيضًا أن يكون ذا صلة قوية بتفسير كون الأسواق الحقيقية بهذا الاستعصاء على التنبؤ ومع هذا نجد أناسًا

جذه الكثرة يثابرون على محاولاتهم!!فلنفكر في هذا ... فلنفترض أنه لا يوجد في السوق ما يكفي من الناس لكي تكفي مجموعة الإستراتيجيات المستخدمة ، لتغطية جميع الممكنات . عندئذ سيوجد في السوق بعض ما يتبقى من قدرة على التنبؤ ، وهذا بالطبع سيحفز آخرين على الدخول ، بها أنهم سيستطيعون تحقيق الربح بسهولة ؛ وقد يدخل – لنفس السبب – مزيد من الناس . لكن كل لاعب جديد يشارك ، يقضي بالفعل على جزء من هذه القدرة على التنبؤ « المتبقية » لديهم! سيستمر الناس في الدخول حتى ذلك الحد وحده الذي تمحى فيه القدرة على التنبؤ نهائيًا ، ويصبح السوق غير قابل للتنبؤ به على الإطلاق . عند هذا الحد بالطبع سيقرر بعض الناس – إذ باتوا غير قادرين على الكسب – أن يتركوا السوق ، ماضين معهم الستراتيجياتهم ، ومعيدين إلى السوق قدرًا صغيرًا من القدرة على التنبؤ ، بحكم هذا الرأي ستقارب السوق حافة القدرة على التنبؤ ، بحكم هذا الرأي ستقارب السوق حافة القدرة على التنبؤ ،

من الصعب أن نعرف على وجه اليقين ما إذا كانت هذه الصورة تمثل الحقيقة بشأن الأسواق الواقعية . إلا أن أناقة الفكرة وجاذبيتها تجعلانها تبدو بأيها صواب ، حتى أنه في سنة 1998 عندما سمع بها جونسون لأول مرة فإنه فكر في إمكانية مغرية : إذا وجدت فعلاً أحيانًا في الأسواق قدرة ما على التنبؤ ، فلا بد أن يكون في الإمكان استكشافها! بالرغم من أن لعبة زانج وشالييه هي بداهةً أبسط بكثير من أي سوق حقيقية ، فإنها تحيط بالمنطق الأساسي لما يحرك الأسواق ، على الأقل

بطريقة أولية . ونعني بمنطق السوق الأساسي مناخ الإستراتيجيات الذي يغلّف تعاملات المستثمرين . علاوةً على ذلك فلا شك أن الهيكل الداخلي الطبيعي لهذه الصورة أكثر ثراء وتعقيدًا من معظم الجداول الرياضية التي يستخدمها المستثمرون الحقيقيون للتنبؤ بالسوق . ومن ثم فكر جونسون في إمكان غدّوها أداة مثالية للتعرف على درجة القدرة على التنبؤ التي تبقت في سير السوق وسلوكه ، مها كانت محدودة ! وهي على الأقل – كما فكر جونسون أيضًا – أفضل من أي شيء آخر متاح في الوقت الحالي . وسرعان ما تمكن جونسون ومن تعاونوا معه من العاملين بجامعة أكسفورد ، من تحويل فكرته إلى أسلوب عملي ... أسلوب ينجح بالفعل .

لتسيير الأمور في أي من «ألعاب الأقلية » (أو أي من الأسواق الافتراضية المنسَّقة على غرارها) فإن على الباحثين أولاً أن يحدِّدوا للمشاركين في اللعبة «طاقيًا» ما من «النظريات»، أي الأفكار التي ستجول بأذهانهم عن إمكانيات التنبؤ بأحوال العالم الواقعي . وباختيار الإستراتيجيات المبدئية بعناية ، أمكن لفريق جونسون «ضبط» سوقهم كي تنتج نمطًا بعينه من تحركات سوق الأوراق المالية بنيويورك ، وكان أملهم بهذا أن يكتسب مناخ النظريات الذي في أذهان الفواعل الإلكترونية تناظرًا تقريبيًا بالمناخ الحقيقي للأفكار والمعتقدات التي في أذهان المستثمرين الحقيقيين . إن بنية هذا المناخ التفصيلية هي التي تدفع تحركات السوق ، ومن ثم غلب على ظنهم أنه بدفع النموذج قدمًا في المستقبل ؛ قد يمكن التنبؤ بالمسيرة الحقيقة للسوق .

المرء يحدس أن هذا معقول ، والأهم هو أن إمكانية التنبؤ تغدو جيدة . في عدد من الاختبارات وجد جونسون وزملاؤه أن نمو ذجهم يمكنه أو لا أن يكتشف أوقات معينة فيها تكون السوق أكثر قابلية للتنبؤ فيها في غيرها . تلك هي الأوقات التي تم فيها بالفعل انخفاض عدد الاستراتيجيات المستخدمة ، إما لأن الناس قد خرجوا من السوق أو لأن كثرين بدأوا في استخدام نفس الإستراتيجية . يُسمى جونسون هـذه الأوقيات « قـدرات التنـؤ » Pockets of predictability . وباستطاعة الحاسب الإلكتروني لا التعرف على هذه فحسب ، بل أيضًا التنبؤ بها سيلي فيها بعد . وفي إحدى نتائج التجارب الأخيرة التي استخدمت بيانات عن الدولار الأمريكي في مقابل الين الياباني ، أمكن التعرف على ما يقرب من تسعين من تلك القدرات في سلسلة من أربعة آلاف من الأسعار المتتابعة (19) . عندئذٍ نجح النموذج في التنبؤ باتجاه حركة الأسعار فيما يخصها كلها ، غير مرتكب من الأخطاء إلا واحدًا . وبالطبع أن النجاح في هذا الصدد إن أصبح شيئًا عاديًا ، فقد يستتبع ظواهر غريبة نوعًا ما: سيجرى بالتأكيد استخدام المنهج من جانب كثير من كبار المستثمرين ، مما سيغير من طبيعة الأسواق نفسها وفلسفتها ، وربها يقوِّض قدرة هذا الأسلوب على القيام بتنبؤات . من الممكن أيضًا أن تكون تلك التنبؤات محققة لنفسها بنفسها: إذا تنسأ النموذج بقفزة قريبة في سوق الأوراق بنيويورك ، تكون بنسبة خمسة في المائة ؛ فإن المستثمرين المزودين بهذا البيان سيندفعون بالطبع إلى السوق سعيًا إلى الربح ، مكثرين من شراء الأسهم ؛ وبذا يرفعون الأسعار ، على الأرجح بنسبة خمسة في المائة!!

الطريق إلى الواقع:

في هذا الفصل نظرت في أسواق المال وحدها دون غيرها. وهذه بالبديهة شريحة - من العالم الإنساني الاجتماعي - ضيقة ومتخصصة. لكنها عَثل نقطة انطلاق طبيعية ؛ باعتبارها ذلك المجال بعينه الذي تم فيه بحث صورة للنشاط الإنساني الجماعي بدقة ، وبمصطلحات علم الرياضيات. وهي أيضًا ذلك الجانب من الحياة الإنسانية الذي قد يتوقع المرء منه أن يكون به من المتعاملين من هم أكثر الناس عقلانية وتدبيرًا ، حيث قد يحظى الرأي التقليدي الذي تتبناه النظرية الاقتصادية بأكبر نصيب من احتالات الصواب. إلا أنه في هذه التركيبة يظل لغز « الذيول البدينة » ينشد تفسيرًا: لماذا تكون الأسواق بجميع أنواعها مستعصية على نحو متأصل ؟ من المدهش أننا وجدنا الإجابة تنبعث لا من النظر إلى ما في الأفراد من تعقيد عميـ وأفكـار مستحكمة وعادات قد تثير الاستغراب، بل من النظر إلى بساطة سلوك الأفراد! لقد رأينا - في هذه التركيبة بالذات - كيف يمكن أن يؤدي التراجع صوب قواعد بسيطة ، إلى تحسن رائع في الفهم والإدراك . لم تعد الذيول البدينة التي هوت بـ LTCM لغزًا . وهـي الآن تُأخـذ في الاعتبار متى تعلق الأمر بشؤون القوانين الدولية للمصارف ، أو بتقييم العمليات المالية وما تنطوى عليه من مجازفات.

كذلك تصير نهاذج الأسواق التي تتخذ قوامًا لها من الفواعل المتكيفة ، أدوات لا للتنبؤ بها يحدث عادة في الأسواق فحسب ، بل أيضًا للتنبؤ بها يمكن أن يحدث في الأسواق في الظروف غير العادية . وبفضل استخدام النهاذج استطاعت الشركات ادخار الكثير من الأموال ، فعلى سبيل المثال

منذ عدة سنين قرر مسئولو سوق الأوراق المالية NASDAQ تغيير حجم المؤشم لقوائم تأميناتها ، والتحول إلى النظام العشري من الأسعار الواردة بكسور (والمؤشر هو الزيادة الأساسية في السعر). وجاء هذا بناء على توقع المسئولين أن يجعل القرار من الأيسر في السوق اكتشاف السعر الدقيق للأسهم ، لأن المتعاملين سيستطيعون التعبير عن آرائهم في السوق بمزيد من التحديد؛ وستكون النتيجة تقلص الفارق بين سعرى « العرض » و «الإعلان » (الذين يرغب المتعاملون في شراء التأمينات وبيعها بها) مما سيجذب مزيدًا من المستثمرين والمشركات إلى تعاملات NASDAQ . وبدت الفكرة بالبدمة طبية . لكن اتخذ قرار حكيم بإجراء المزيد من التقصي قبل القيام بالخطوة ، وطوَّر المسئولون نموذجًا لتعاملاتهم قوامه الفواعل المتكيفة ، على غرار ما في « لعبة الأقلية » أو ناذج جونسون للسوق. والأهم في هذا النموذج هو استطاعة الفواعل التكيف وتغيير استراتيجياتها في التو واللحظة ، بل اكتشاف إستراتيجيات جديدة ؛ متى ميزت في السوق اتجاهات أو أنهاطا مستجدة . وبمجرد بدء النموذج عمله على غرار السوق الحقيقية ، مُعيدا إنتاج تقلبات الأسمعار بطريقة رياضية دقيقة ؛ أمكن للشركة أن تستخدمه كمعمل . وكانت المفاجأة اكتشاف زيادة الفارق بين سعري العرض والإعلان ، نتيجة خفض حجم المؤشر إلى ما هو أدنى من حد معين . وكما اتضح فإن الفواعل عرفت كيف تستغل بعض الإستراتيجيات البارعة ؛ التي تأتي بربح سريع على حساب كفاءة السوق بصفة عامة . وقد غدت هذه الاستراتيجيات أقل خطورة وأكثر ربحا عند انخفاض حجم المؤشر ، واستخدامها سلب الأرباح التي توقعتها NASDAQ من قبل . لكن مسئوليها – لحسن الحظ – اكتشفوا

هذا قبل أن يعوا نفس الدرس على أرض الواقع . وعندما مضوا قُدما في خططهم بحلول سنة 2001 ، وغيروا المؤشر بالفعل من $\frac{1}{10}$ إلى $\frac{1}{100}$ كانوا قادرين على التحسب لأي آثار ضارة يمكن أن تترتب على هذا ، وعلى اتخاذ خطوات لإبطال مفعول أي من المضار (20) .

كل هذا صار ممكنًا بفضل اتخاذ منهج للنظر في السلوك الإنساني هو أكثر بساطة في التفكير . كلنا نُبسِّط العالم ونكوِّن افتراضات بشأن كيفية عمله ... نتمسك بأفكار تبدو ناجحة وننبذ أخرى لا تبدو بنفس النجاح . التكيف الذي من هذا النوع هو ربها أعظم مواهبنا.

في سياق آخر – على سبيل المثال – يبدو بديهيًا أن أيا منا لم يتعلم الكلام والتواصل بالآخرين عن طريق التأمل العقلاني ، ولا نحن نكتسب هذه القدرة بفضل نوع من «أداة » خاصة للغة مطوية في ثنايا المنخ ... تهبنا قدرة «راسخة »!! في الحقيقة أنه بقدر معرفة علماء اللغة حقائق عنها وعن كيفية استخدامها ، يكون من الأساسي بنفس القدر إدراكهم مهاراتنا باعتبارنا مخلوقات متكينة . يشتبك اثنان من الناس في محادثة : في العادة نظن أن كلاً منهما يلقي الآخر بلغة ثابتة لا تتغير ، لكن البحث العلمي على مدى العقد الماضي تقريبًا يوحي بغير هذا ... بأن أناط الحديث والكلمات المستخدمة وأسلوب النطق ، كل هذا يتنوع قليلاً بحسب الكيفية التي تتطور بها المحادثة ، حتى وإن جرت بين شخصين فقط ؛ فإنها يكون التنوع بحسب الأخذ والرد بين طرفين. اللغة ليست ثابتة وجامدة ، بل هي في حالة تطور متواصل ، وهي بذلك لا تختلف كثيرًا عن مناخ الأفكار والمعتقدات – دائمة التحول –

مكتبة الأسرة 2010 - 2011 الذرة الاجتماعية

التي بداخل أي سوق ، كل تلك الأفكار والمعتقدات متاحة - وربها محتومة - بفعل قدرتنا على التكيف!

مرة أخرى: لكي نفهم الأمور على نحو سليم، فإن علينا أن نفكر وفقًا للأنهاط لا للأشخاص، بل أن عالم الإلكترونيات لوك ستيلز قد أثبت – من خلال عمله في معامل «سوني» بالعاصمة الفرنسية باريس— أنه حتى أجهزة الروبوت عديمة الذكاء تمامًا يمكنها – بمجرد التكيف اكتساب الابتكار والتفاهم بلغات مشتركة، بدءًا من لاشيء. فهي تبدأ بابتكار كلهات عشوائية، مثل أسهاء لأشياء موجودة في البيئة (مقاربة للإستراتيجيات العشوائية في حانة إل فارول كها تصورها آرثر). وتقوم بتجربة هذه الكلهات وتتبع كيفية عملها، مع الاحتفاظ بتلك التي تؤدي إلى التواصل الناجح وإغفال تلك التي ليست على نفس النحو. عبر عملية بسيطة تكرر فيها المقارنة تستطيع حتى أجهزة الروبوت تلك، عالتعلم من بعضها البعض أن تقيم بسرعة لغة مشتركة: لا كلهات مشتركة فحسب بل تركيبات نحوية أيضًا !(12)

إن للتكيف قوته ، لكن الذرة الاجتهاعية بالطبع بها أكثر من التفكير المتكيف . لقد صيغ من بين تعريفات الإنسان أصوبها : بأنه حيوان اجتهاعي ؛ ذلك أننا كأفراد أكثر ارتباطًا بعضنا البعض في حياتنا من أعضاء أي من الفصائل الأخرى . فإذا تصورنا أن الذرة الاجتهاعية في عزلة كاملة ، وتواجه المشاكل كفرد ؛ فعندئذ يكون تفكيرنا بشأن ميزاتنا التكيفية – بالإضافة إلى موهبتنا في التدبير العقلاني – كافيًا . غير أن التقدم إلى أبعد من هذا يعني النظر في كيفية تفاعل الذرات

الاجتاعية عندما تشكل كل منها طرفًا في ثنائي أو في جماعة ... في كيفية تأثير أفعال كل ذرة في غيرها من الذرات . وهذا يعني أيضًا - كخطوة أولى - الإقرار بأنه عندما يجتمع اثنان من الناس أو أكثر ، بل وعندما لا يكون هناك أي اجتماع ، بل مجرد وسائل لمعرفة ما فعله كل إنسان ؟ فإن من المحتم أن يترتب فعل معين ، وهو المحاكاة ! فبالإضافة إلى كوننا متكيفين مرتين ، فإننا محاكون بالفطرة .

الفَصْيِلُ الْخِامِيرِي

الذرة المقلّدة

« العاديون من البشر محرومون من استقلال الرأي .. لا يهم أحدهم التوصل إلى ابتكار رأيه الخاص ، بفعل الدراسة والتأمل ؛ بل إنه لا يتلهف إلا على اكتشاف الرأي الذي قال به جاره ، واتخاذه منهجًا بخنوع » .

مارك توين

وفقًا لما جاء بصحيفة «رونوك تايمز » فهذا هو ما جرى في شتاء سنة 1933 و 1934 : في إحدى أمسيات شهر ديسمبر الهادئة رأت سيدة من بلدة «رونوك » هي مسز «كال هوفيان »، رجلاً غامضًا يتسلل إلى مزرعتها، وسرعان ما اشتمت رائحة غاز، وبعد ذلك بنصف ساعة اشتم زوجها رائحة غاز فقام بإبلاغ الشرطة. وبحضور السلطات إلى موقع المزرعة، لم يتم العثور على شيء غير عادي. بالرغم من ذلك فإن أنباء ما حدث تطايرت، وبعدها بخمسة أيام أبلغ رجل وامرأته من المقيمين ببلدة مجاورة وهما مستر «كلارنس هول» وقرينته مسز «كلارنس هول» أنها برجوعها إلى البيت من الكنيسة، حيث كانا

يحضران بعض المراسم، فوجئا برائحة تصيب بالغثيان، وأيا كانت فقد تسببت في تقرُّح عيونها، بينها أبلغت واحدة من الجيران الشرطة أنها رأت رجلاً يضيء مشعل بطارية. وبعد هذا بأسبوعين، عندما سمعت سيدة في بلدة أخرى مجاورة (هي «هاولز ميل»، واسم السيدة مسز «مور») أصواتًا مكتومة في فناء دارها ؛ صدرت صحيفة رونوك تايمز وعلى رأسها عنوان ينبئ عن دلائل وجود مهووس مختل في المنطقة، يُخشى على أهلها من هجهاته. وبمرور الشهور، غدا لغز هجهات الغاز في ولاية فرجينيا التي تقع بها هذه البلدان، أكثر إرباكًا.

وأبقى سكان رونوك وما حولها أبوابهم موصدة طيلة الوقت وداوموا التفتيش في الحقول المحيطة بحمية ، بحثًا عن غرباء ، خاصة عند الغسق وجلس الرجال في شرفات منازلهم وأيديهم على بنادقهم . وفي أحد الأحداث اندفع رجل إلى خارج داره بعد أن ظن أنه يشم رائحة الغاز داخلها ، وشرع في إطلاق رصاصات من « بندقية رش » معه ، على أربعة رجال يتجهون إلى الغابة . لكن عند هذا الوقت كانت الشرطة قد بدأت تتساءل ، ففي جميع الهجهات التي تم الإبلاغ عنها لم يعثر الضباط المحققون على أي أدلة مادية تدل على الغاز : لا قذائف فارغة ولا أقمشة ممزقة مبتلة ، ولا أي شيء آخر من هذا القبيل . كل ما وجدوه – من بين أشياء أخرى – هو سيارة متلكئة يصدر عنها عادم سيً ، وأبخرة للفحم متصاعدة من موقد ، وكيهاويات متطايرة متبخرة من جهاز تبريد . وفي الرابع والعشرين من شهر فبراير 1934 نشرت صحيفة رونوك تايمز مقالًا عنوانه « ليس في رونوك مُطلِق نشرت صحيفة رونوك تايمز مقالًا عنوانه « ليس في رونوك مُطلِق

وبعد ذلك لم تقع أي هجهات . واستخلص رجال الشرطة أن الحدث بأكمله كان نتاج « أذهان مكدودة ، وقدرة ذهنية لشخص واحد على زرع بذور التأويل في ذهن غيره »(1) .

كل إنسان يعرف عديدًا من القصص عن شائعات استمدت وجودها من ذاتها وأصبحت «حقائق راسخة » حتى دون نتفة من دليل حقيقي . أيضًا من الجليّ أنه في الثلاثينيات من القرن العشرين لم يكن الناس أكثر قابلية للإيحاء منا نحن اليوم! في أغسطس سنة 2005 - وسط التوابع المدمرة لإعصار كاترينا - بدأت تتدفق من نيو أورليانز تقارير مرعبة عن عصابات جوالة تنقض على من هم بلا حول ولا قوة من السياح ، أفرادها يقتلون الرجال ويغتصبون النساء . وأصدرت «فوكس للأنباء» Fox News وللتي يسميها بعض المدونين في المواقع الإلكترونية عسمة الفرنسية تعني « زائف»!!) تنبيهًا إلى أحداث متفشية ، من سرقات واغتصاب وشغب وسرقة سيارات ، وأيضًا اغتصاب أطفال صغار تحت قبة نيو أورليانز الشهيرة ، « السوبر دوم » وأخرى للعروض ، ثم كادت تتحول إلى أنقاض بفعل الإعصار .

لكن بعد هذا بعدة أسابيع كان الصحفيون والمسئولون يجتهدون في العثور على أي من ضحايا هذه الجرائم المزعومة . ومن بعد ذلك سجّل مدير الشرطة ملاحظة قال فيها : " إن الشرطة ليست لديها أي تقارير رسمية ، يمكن بها توثيق أي حادثة قتل » . كانت كل المرويات – بلا استثناء تقريبًا – مجرد شائعات .

تبدو الشائعات وأحداث الذعر الجهاعي كنزعة منحرفة بين البشر إلى محاكاة سلوك الآخرين . لم تكن الأفعال العقلانية المتدبَّرة هي التي أدت إلى هوس طوق « الهولاهوب » الشهير في أواخر الخمسينيات من القرن العشرين ، أو إلى ذلك الذي كان موضوعه دُمى « البيني بيبيز » Beanie Babies في التسعينيات منه ، أو إلى سُعار تثقيب البدن في هذه الأيام . ولم يكن الذكاء الإنساني في كامل مجده واستقلاله هو الذي قاد أحد الهولنديين - في غهار الجنون بالزنابق في الثلاثينيات من القرن السابع عشر - إلى ابتياع نبتة واحدة على حساب ألف رطل من الجبن وطنين من الزبد وأربعة أطنان من الجعة واثنتي عشرة نعجة وثهانية خنازير وأربعة ثيران ، وغير كل هذا من سلع أخرى ذات قيمة ، ومنها كأس من الفضة !(2).

وكمثال آخر على قوة المحاكاة ، وهبو أكثر إفزاعًا ، لنتأمل أعهال الشغب التي اكتسحت عاصمة فرنسا وأنحاء أخرى فيها خلال شهر الكتوبر سنة 2005 ... في السابع والعشرين من ذلك الشهر لقي المراهقان «بونا تراوري » و «وزياد بنا » مصرعها بعد أن طاردتها الشرطة في ضاحية باريس «كليشي سو بوا » . كان الفتيان (البريئان!!) قد صعقا بالكهرباء أثناء اختبائهما في محطة كهربائية فرعية . وخلال الأسبوعين التاليين أعتقل نحو ثلاثة آلاف شخص حين فاضت من باريس على مدن أخرى في فرنسا - ليون وديجون وإفرو - موجة من باريس على مدن أخرى في فرنسا - ليون وديجون وإفرو - موجة من حرائق أخرى في أماكن شتى . وقد أجمل فتى من المشاركين في أعال شتغربة ، في الشغب - عمره خمسة عشر عامًا - وصف روح العدوى المستغربة ، في الشغب - عمره خمسة عشر عامًا - وصف روح العدوى المستغربة ، في

حوار أجرته معه صحيفة نيويورك تايمز :قال إنه في البداية كان مصرع الفتيين البريئين « حجة وجيهة » للقيام بأعمال السغب ، لكن بعدئذ اختلف الأمر ؛ فإن « إشعال الحرائق في السيارات متعة »!!

لاذا نكون نحن البشر بهذه القابلية للتحرك بفعل موجات من السلوك الجهاعي ذاتية التحفيز؟ في الفصل السابق التقينا بالقاعدة رقم واحد للذرة الاجتهاعية: نحن بالغو البراعة في التعرف على الأنهاط والتكيف بعالم متغير ... نحن نتفاعل مع العالم ونتعلم منه . غير أننا وأتكيف بعالم متغير ... نحن نتفاعل مع العالم ونتعلم منه . غير أننا أيضًا نتعلم - أو نحاول أن نتعلم - من الآخرين . نحن نعيش حياتنا داخل أسرنا وشبكات أصدقائنا ومع زملاء وجيران ووسط لغط ولغو من أصوات وآراء تتفجر من التلفزيون والصحف والإنترنت . وعلى النقيض من العزلة ، على غرار الذرات في الفراغ الكامل فنحن متوقفون بعضنا على البعض الآخر تمامًا ومنظمرون في نسيج اجتهاعي سميك قوامه الآخرون ، على غرار الذرات في سائل كثيف ؛ حيث لا نكاد نستطيع التحرك دون أن نحتك بالآخرين . انطهارنا (١٤) الاجتهاعي هذا يؤثر في ما نرتديه وما نلبسه ، وفي العمل الذي نتخذه مهنة لنا ، وفي نتقده ولماذا وأفكارنا . نحن لا نفكر من تلقاء أنفسنا تمامًا . إن ما نعتقده ولماذا نعتقده . . يتوقف بشدة على تفاعلاتنا مع الآخرين .

في هذا الفصل سنستكشف ملمحًا آخر للذرة الاجتهاعية ... عادة سلوكية تنطبق حيثها التقت ذرتان أو أكثر . ربها لم يوجد في السلوك البشري - تاليًا للقدرة على التكيف - ما هو بهذا الوضوح الذي في قدرتنا على المحاكاة: الأطفال يتعلمون في ظرف دقائق تقليد تعبيرات وجوه أبويهم! والرومان كانوا - عن علم تام بنزعاتنا إلى المحاكاة -

يستأجرون ندَّابين ليطلقوا بدايات العويل الجهاعي في جنازات ذوى الحيثية (4). إن لدينا غرائز راسخة للتقليد ، لكننا أيضًا نقلد في كثير من الأحيان عن وعي ؛ وبها أن المحاكاة تتيح إستراتيجية هي في معظم الأحيان إستراتيجيتنا الوحيدة للانتفاع بها يمكن أن يكون الآخرون قد تعلموه . لا شك أن المحاكاة قد تؤدي إلى تشوهات ثقيلة التكاليف ؛ لأن هؤلاء الآخرين لا يعرفون كل شيء دائمًا ، لكن في النهاية فإن تأثير المحاكاة - على كل ما فيه من إثارة للدهشة - ليس بالضرورة غامضًا أو محيرًا! فإنها يكتشف العلهاء أنه يؤدي - في كثير من الأحوال - إلى أنهاط منتظمة مثلها تنتظم الساعة في عملها .

الرؤية هي الاعتقاد:

في سنة 1952 قَدِم إلى معمل في حرم معهد سوار ثمور بالقرب من فيلادلفيا ، بعض المتطوعين الذين لم يتجاوز عددهم عدد أصابع اليد ؛ للاشتراك في دراسة للإدراك الإنساني . كانت لدى الباحث في علم النفس الاجتهاعي «سولومون آش» خطة بسيطة ، من بين مكوناتها بطاقتان كبيرتان على إحداهما امتد خط رأسي واحد ، وعلى الأخرى خطوط ثلاثة مشابهة لهذا الخط . وكان على المتطوعين أن يذكروا - بعد النظر إلى كل من البطاقتين - أي الخطوط الثلاثة التي على البطاقة الأولى .

كان آش قد جعل واحدًا من الخطوط الثلاثة تلك ، مماثلاً تمامًا لذاك الخط المفرد ، بينها جعل كلا من الخطين الآخرين على درجة كافية من الاختلاف عنه ، حتى ليستطيع طفل أن يتوصل إلى الإجابة الصحيحة!

لكن آش ابتكر في تجربته هذه أيضًا حيلة أخرى ؛ فبعض «المتطوعين » للمشاركة في التجربة ك «عينّات» بشرية ، لم يكونوا متطوعين فعلاً ، بل متواطئين مع الباحث القائم بالتجربة . أثناء اختبارات تلك التجربة دبر آش الأمر بأن يصوغ هؤلاء المتطوعون المزيفون إجابتهم بصوت مرتفع قبل أن يبدأ الحقيقيون - من عينّات البحث البشرية - في صياغة إجاباتهم هم ، وفي بعض الأحيان جعل آش المتواطئين معه يعلنون توصلهم إلى الإجابة الخاطئة ؛ لكي يرى إن كان هذا يمكن أن يبؤثر في عينة البحث الحقيقية .

وجاءت النتائج مثيرة للدهشة ؛ فعندما كان مؤدّو الاختبار يمضون فيما طُلب منهم أداؤه - كمقياس - منفردين ، لم يعط أي منهم إجابة خاطئة قط ؛ فقد تيسَّر لهم التمييز بين الخطوط . لكن عندما سمعوا الآخرين يعلنون عن تقديمهم كلهم معًا نفس الإجابة الخاطئة ، قامت الأغلبية بمسايرة متعمدي الخطأ أحيانًا ؛ بتقديم الإجابة الخاطئة مثلهم تردد المتطوعون (الأصليون !) وابتسموا ابتسامات قلقة ، وأخذوا ينظرون بعيون حَوْلاء إلى البطاقات ؛ ثم يُغلّبون الاتجاه العام (الزائف) على نزعاتهم المنبعثة من إدراكهم : مجرد التقارير الشفهية التي أدلى بها عدد من الآخرين ، كانت كافية لإكراه أذهان - هي في أحوال أخرى مستقلة - على رؤية ما لا وجود له ، أو على الأقل على القول برؤية هذا الذي لا وجود له .

من المعتاد ملاحظة ما يغلب على الناس من «مسايرة للحشد». ربا كان بعض ممن شملتهم تجربة آش قد قاموا بالمسايرة عن افتقار إلى الثقة

بالنفس، مرتابين في إدراكاتهم هم أنفسهم ؛ إثر رؤيتهم عددًا كبيرًا من أناس آخرين يقومون باختيار مختلف. أيًّا كان التفسير فإن « آش » نفسه قد وجد أن نتائج تجربته مزعجة ، وبنص كلهاته إن « اكتشافنا في مجتمعنا نزعة قوية إلى المطابقة – حتى ليرتضي شبان أذكياء وحسنو النية أن يقولوا عن الأبيض إنه أسود – فإن هذا أمر يدعو لانشغالنا به ؛ فهو يشير تساؤلات عن أساليب التعليم لدينا ، وعن القيم التي يهتدي بها سلوكنا» (6).

إن كان « آش » قد كتب هذا إبان الحقبة المكارثية - في أوج هيستيريا المطاردة المسعورة للشيوعيين - فقد كان لديه من الأسباب ما يكفي لكي ينشغل بالتعليم وبالقيم . لكن الآن يبدو أن نزعاتنا للمطابقة قد تكون لها في الحقيقة جذور أعمق كثيرًا .

منذ سنتين تقدم فريق من الباحثين ، يقودهم عالم الأعصاب بجامعة إمرى بأطلانطا ، « جريجوري بيرنز » خطوة أخرى إلى الأمام بتجربة « آش » ؛ باستخدام تقنية « تصوير الرنين المغناطيسي » MRI (اختصارًا له Magnetic Resonance Imaging) في رصد عمل مخ الأفراد الذين تواجههم مواقف من نفس القبيل ؛ فجُعل المتطوعون للاشتراك في التجربة ينظرون إلى صور فوتوغرافية لأشكال ثلاثية الأبعاد ، تختلف في الظاهر . وهؤلاء كان عليهم أن يذكروا ما إذا كان الشيء موضوع الصورة - يختلف حقًا عن الآخر ، أم أن الأمر يتعلق بلقطة أو أخرى لنفس الشيء من زوايا مختلفة ليس إلا ؟

تطلبت الإجابة شيئًا من إعادة الترتيب الذهني ومن إعادة تداول الأشياء المرئية . ومثلها في تجربة « آش » ، رتب « بيرنز » وزملاؤه لوجود

بعض الممثلين كي يتظاهروا بأنهم متطوعون آخرون ؛ ويقدموا في بعض الأحيان إجابات خاطئة ودائلًا كان المتطوعون الأصليون يقدمون الإجابات الصحيحة ، طالما ظلوا مستقلين بأنفسهم . أما عندما تدخل الممثلون ، فإن المتطوعين الأصليين انصاعوا فتنازلوا للأغلبية عن آرائهم المستقلة ، وهذا بنسبة أربعين في المائة من مرات إجراء التجربة (7) .

ومما يثير الاهتمام - برغم هذا - ما أظهر تصوير الرنين المغناطيسي حدوثه في أذهان عينات البحث عند مواجهتهم لتحدى الخروج عن رأى الجاعة ؛ فيإن كانوا يتخذون قراراتهم عن وعي - مدركين الأشكال بصواب ، ولكن مُؤثرين مسايرة الجماعة - جاز توقع مشاهدة كثير من نـشاط المخ في « الحيـز الأمامي » Forebrain ، وهـو المتعلـق عمومًا بالتخطيط وحل المشاكل . غير أن هذا ليس ما اكتشفه « بيرنيز » وزملاؤه . بل إن نشاط المخ لدى من اتبعوا الأغلبية ضد رأيهم هم أنفسهم ، بلغ أقصاه في « التلافيف » الواقعة بين الجداريات Intraparietal في الجانب الأيمن ؛ وحيث يجرى التكريس للوعي بالمكان و إدراكه . وهذا يو حي بأن الأفراد لم يكونو ا مقررين – عن تـدبُّر - أن يسايروا المجموع فحسب ، بل كانوا بالفعل يبصرون الأشياء على نحو مختلف! ما أبلغ عنه الآخرون ، أثّر فعلاً فيها رآه هؤلاء . وعلى حد تعبر واضعى التجربة عندما كتبوا عنها ، فإن « التركيبة الاجتماعية تبدِّل في إدراك الفرد للعالم » . كذلك وجد بيرنز وزملاؤه أنه متى نجح الناس في مقاومة ضغط الجاعة ، جرى نشاط المخ أساسًا في المناطق المرتبطة بالانفعال ؛ وكأن من خالفوا الجاعة شعروا بالفعل أنهم يخاطرون ؛ إذيرتكبون هذه المخالفة!!

هذه التجارب توحي بأن جذور سلوك المحاكاة ، هي في بعض الأحوال شديدة التأصل حقًا . إنها تبدو تلقائية وغير واعية وغريزية ... راسخة في تكويننا البيولوجي . لنا أن نسمي هذا بالمحاكاة «العميقة » ، با أن لها جذورًا نفسية عميقة يُستشف منها تاريخنا التطوُّري . إلا أن هناك نوعًا من المحاكاة الأقل عمقًا ، وإن كاد يكون الأقوى تأثيرًا . هذا هو الذي له أساس من إستراتيجية واعية في اتخاذ القرارات . وكها أوحى أرسطو منذ زمن بعيد ، فإن « مما يتميز به الإنسان على ما دونه من الحيوانات ، كونه أكثر المخلوقات في العالم قيامًا بالتقليد » . نحن نجيد التكيف ، وبعض مما نتكيف به في كثير من الأحيان ، هم الآخرون من الناس .

التفكير على غرار طيور البطريق:

تواجه طيور البطريق - بصورة جماعية - مشكلة يومية! فهي تعيش على نظام غذائي ثابت قوامه الأساك المقتنصة من « البحر الأزرق المتجمد » . إلا أن السمك ليس وحده تحت الماء! أحيانًا يكمن الموت المأسوي العنيف ، على هيئة الحيتان القاتلة . من ثم فعلى طيور البطريق أن تكون حذرة ، فلا تنزل الماء إلا عندما تضمن الأمان . وهنا موضع اتخاذ الأمور منعطفًا خطرًا ، فطالما وجد حوت قاتل مثابر على بقائه تحت سطح الماء ، فإن طائر البطريق على البر لا يستطيع أن يعرف بوجود الحوت هناك . الطريق الوحيد للتحقق هي الغوص ، أو بوجود الحوت هنائن يملّ الانتظار طائر آخر أكثر طيشًا ، فيقفز في الماء .

إذن فإن طيور البطريق تمارس، وبخاصة في بداية كل صباح، لعبة الانتظار؛ كأنها لعبة روليت على الحيتان القاتلة! تقف الطيور في مكانها طيلة ساعات، حتى يقفز أخيرًا في الماء أول من استبد به اليأس والجوع. وعند هذا الحد يغدو مقدَّرا للجمع بأكمله كل شيء أو لا شيء: إما حمّام الدم، فيظل كلَّ في مكانه، أو أن تسير الأمور على ما يرام؛ فيقفز الجميع في الماء بحثًا عن وجبة (وكما اتضح فإن بعض الطيور تحاول المعاونة على تسيير الأمور بإعطاء جيران لها دفعة خفيفة - يصعب أن نعزوها إلى الكرم! - تقدم بها جيرانها على نفسها في اقتحام الماء!!)(8)

نحن بصفة عامة نمضي في حياتنا ونحن نظن أننا نقرر ما نقرره مستقلين بأنفسنا وبرأينا . لكننا في الحقيقة مثل طيور البطريق إلى حد بعيد! فعندما لا يتوافر لدينا من المعلومات ما يكفينا ، فإننا نجمع أيًا مما نستطيع جمعه من شذرات ؟ معتمدين على مراقبتنا للآخرين . قليل منا من يؤثرون مطعيًا شاغرًا على آخر تمتلئ موائده بالزبائن! ما يجول بخاطرنا هو أنه لا بد من وجود سبب لمثل هذا الإقبال الغفير . كذلك فإن المصارف تنشئ فروعًا لها في المناطق التي تجد أن المصارف الأخرى قد فتحت فيها فروعًا . أيضًا وكيا يعلم محللو نشاط الأعيال ، فإن الشركات الصغرى يغلب أن تحاكي سلوك الشركات الأكبر منها: إذا الشركات المعرى يغلب أن تحاكي سلوك الشركات الأكبر منها: إذا المسنع رقائق الحاسب الإلكتروني Intel في نوع من تكنولوجيا جديدة مبتكرة الأصغر من إنتل اعاما ستفعل الشيء نفسه ؛ إذ تحسب أن هذا الرائد بها لديه من مختلف الإمكانيات – على الأرجح يتصرف بحكمة .

والمحاكاة يمكن أن تكون إستراتيجية مشروعة تعين كلا من الفرد والمجموع. هي صورة مما يسميه علماء البيولوجيا التعلم الاجتماعي ... تعلم المرء بتفاعله مع الآخرين، بأكثر منه معتمدًا على نفسه وحدها. وهو ما يجعلنا في كثير من الأحوال أذكى بكثير منّا في حالة كوننا معتمدين على أنفسنا فحسب. لقد بلغ من عمق غريزة التقليد لدينا ما يجعل من الصعب ألا ننظر إلى السماء إذا رأينا عشرين شخصًا ينظرون إليها. إلا أن المحاكاة الاجتماعية - على كل ما فيها من منافع تجميع المعلومات - أيضًا تكرر الخروج بالناس عن مسار المنطق السليم.

في أكتوبر سنة 2002 بدأ قاتل غامض في إطلاق الرصاص على الناس بطريقة عشوائية في منطقة لم تتعد واشنطن والنواحي المحيطة بها. وفي الثالث من أكتوبر أوقع القاتل خمسًا من ضرباته في ظرف خمس عشرة ساعة ، موديًا بحياة منسِّق للحدائق كان يجزُّ العشب ، وسائق سيارة أجرة يموِّن سيارته بالبنزين في محطة ، وسيدة تقرأ كتابًا على « دكَّة » في منتزه عام ، وغيرهم .

وعرف رجال الشرطة - من أكثر من بلاغ - بوجود شاحنة مقفلة Van بالقرب من مواقع الجرائم، لونها أبيض ؛ فأقاموا الحواجز على الطرق ، وأجروا تفتيشًا دقيقًا لكل شاحنة باللون المذكور ، مقفلة كانت أو غير مقفلة . وكررت الصحف ومحطات الإذاعة والتليفزيون الإلحاح على ضرورة تتبع خيط الشاحنة البيضاء! وسرعان ما «عرف» الجميع ما كان يقوده القاتل .

هكذا ظلت الأمور طيلة أسبوعين . لكن عندئذٍ فحص رجال الشرطة - بمحض الصدفة ، وأثناء تتبُّعهم خيطًا آخر - بيانات اللوحة المعدنية المرخص بها لسيارة « ملّاكي » من طراز شيفروليه كابريس ، زرقاء اللون ومسجلة باسم شخص كان على قائمة أولئك المحتمل الاشتباه فيهم . ولدهشتهم - أو على الأرجح لشعورهم بحرج بالغ - اكتشف رجال الشرطة أن الشيفروليه كابريس الزرقاء سبق استيقافها بالفعل قريبًا من عدد من مواقع إطلاق النار ، ولكن رجال الشرطة تركوها في كل مرة تواصل طريقها ؛ لأسباب يرجع أغلبها إلى عدم كون السيارة شاحنة بيضاء . وفي ظرف ساعات من الإعلان عن خيط السيارة الزرقاء تلك ، وبإتباع إرشادات أدلى بها مواطنون متنبهون ، اعتقلت الشرطة جون ألن محمد البالغ من العمر واحدًا وأربعين عامًا ، وجون لي مالفو البالغ سبعة عشر عامًا . وهذا في موقف للاستراحة والتزود بالوقود بأحد طرق السفر في مريلاند .

المشكلة واضحة: فمن البديهي أن المحاكاة لا تولّد أي معلومات جديدة. لا تأتي هي إلّا بزيادة التداعيات التي يمكن أن تنتج عن قدر ضئيل من المعلومات، سواء أكانت هذه المعلومات حقيقية أم لا. في سنة 1995، عندما نشر اثنان من المتخصصين في نظرية الإدارة - هما «مايكل تريس» و « فريد ويرسما » - كتابًا بعنوان « انضباط قادة السوق »، اشترى هذان المؤلفان خسين ألفًا من نسخ كتابها، وبوجه خاص من المكتبات التي يجرى رصد مبيعاتها من أجل الاستقرار على الكتب الأكثر مبيعًا؛ ويتم نشر عناوين هذه الكتب في قوائم صحيفة الكتب الأكثر مبيعًا؛ ويتم نشر عناوين هذه الكتب في قوائم صحيفة محتة الأسرة 2010 - 2011 الذرة الاجتاعية

النيويورك تايمز. وبالرغم من أن الكتاب لم يحظ بعروض ذات أهمية في مقالات الصحافة، فقد شق طريقه بقوة إلى قائمة النيويورك تايمز! بل أكثر من هذا أن وجوده في القائمة كان كافيًا للتحفيز على مزيد من المبيعات، مما حافظ على وجوده في القائمة (9).

هذه الأمثلة تصور المفاجآت المذهلة التي تنتج عن مجرد تأثير واحد من الناس في غيره . قد تكون محاكاتنا عمياء ، إما انصياعًا لغريزة اجتهاعية ، أو بدافع إستراتيجي ؛ لأننا نظن أن شخصًا ما يفوقنا دراية بالأمور . بل في أحوال أخرى - كها سنرى بعد قليل - قد تجبرنا أفعال الآخرين على المسايرة ، جاعلة من المحاكاة أفضل إستراتيجية لنا بداهة. لكن أيا كان مرجع المحاكاة فإن من خصائصها أنها تجعل من العسير تتبع المسار بين السبب والناتج الاجتهاعيين ، بها أن أفعال قلة من الناس يمكن أن تُحدِث تحولاً سريعًا في دنيا الكثيرين . وهذا هو أحد الأسباب في كون العلم الاجتهاعي دائمًا مواجهًا بهذه الصعوبة في تجاوز «سرد» في كون العلم الاجتهاعي دائمًا مواجهًا بهذه الصعوبة في تجاوز «سرد» غرار قاعدة «مثل القانون» Lawlike . بالطبع فإن المحاكاة لا تقطع غرار قاعدة «مثل القانون» Lawlike . بالطبع فإن المحاكاة ؛ متى ركزنا العسير الحصول على صورة أفضل لكيفية عمل المحاكاة ؛ متى ركزنا على النمط لا على الناس .

الإنسان الآلي :

حاول المنظرون الاقتصاديون أن يتجاهلوا - بصفة عامة - تأثير المحاكاة الآدمية تمامًا ، أو حاول أغلبهم هذا . إحدى الأفكار البارزة في

نظريات علماء الاقتصاد هي «الممثّل النموذجي» agent ، وملخص الفكرة أنه إذا حدث شيء ما وأردنا أن نعرف كيف ستكون استجابة جماعة من الناس لهذا الذي حدث – ولنأخذ أعمال الشغب في باريس على سبيل المثال – فإن لنا أن نتجاهل التفاعلات بين الناس تمامًا . كل شخص سينظر إلى ما حدث ، ويقرر مستقبلًا ما إذا كان سيشارك في السغب أم لا . من وجهة النظر هذه فإنه إذا قام بالشغب اثنان من مئة ، فلأن الحدث لم يكن على قدر من التأثير ولا من إثارة الانفعالات ؟ إلا بما يكفي لكي يقوم اثنان في المئة من شهوده بالشروع في الشغب .

مغزى الفكرة هو أن بإمكاننا أن نفكر في الحشد ذاته كصاحب صفة محيزة تعبر عن متوسط صفات الأفراد المكونين لهذا الحشد . إنها طريقة في التفكير تعني بوضوح أن النتائج يجب أن تكون متسقة دائمًا مع الأحداث التي تسببها . يجب ألا يكون للأسباب الطفيفة نتائج ذات مضاعفات هائلة !

هذه الفكرة رائعة في حالة ما إذا أراد المرء أن يجعل تطبيقه لعلم الرياضيات سهلًا ، وإذا أراد أن يستنبط نظريات ذات معادلات مُرتَّبة وإن يبلغ توهم اليقين!! إلا أنها ليست بهذه الجودة إذا أردنا تفسير العالم الحقيقي ؛ لأنها تتجاهل أناسًا من قبيل ذلك الصبي الذي اكتشف أن «إشعال الحرائق في السيارات متعة ». إن ما تفتقده « فكرة المُمثِّل النموذجي » هو أن ما يجعل الشغب مستمرًّا ، ليس بالضرورة نفس ما يجعله يتواصل أو ما يجدد مدى زيادته في النهاية . أول من يبدأ الشغب ،

يقوم مذا بدافع من نفسه . لكن بعد أن يكون مئة شخص قد اشتركوا في تحطيم الأشياء ، فإن القرار الذي يتخذه رقم مئة وواحد مختلف تمامًا. لا صعوبة في الانضام عندما يقوم من يعرفهم المرء بهذا الفعل. وعلى سبيل المثال ففي دراسة مهمة أجريت منذ عشر سنين ، اكتشف ثلاثة من علماء الاقتصاد بجامعة هارفارد وهم إدوارد جليزر وبروس ساكر دوت وجوزيه شينكهان أن الفارق في معدلات الجرائم من بقعة إلى أخرى أو بين المدن وبعضها البعض ، أو حتى بين مناطق مختلفة من نفس المدينة ... هذه الفوارق لا يمكن تفسيرها بمجرد الإحالة إلى الأوضاع الاقتصادية المختلفة في كل من تلك البقاع . بمنتهى البساطة فإن معدلات الجريمة تتفاوت بين بقعة وأخرى بشدة تفوق ذلك التفاوت بين الأوضاع الاقتـصادية . إلا أن « تفـاوت التفـاوت » هـذا يمكن تفسيره إذا افترض المرء أن وجود بعض المجرمين في بقعة ما، يجعل من الآخرين مجرمين بـدورهم . وقـد اكتـشف العلـاء أن التـأثر قويٌّ خاصةً في جرائم مثل السرقة واختطاف السيارات، وبارز في جرائم من قبيل الاغتصاب والسلب والسطو على المنازل، وإن كان أضعف في جرائم من قبيل إشعال الحرائق (10).

في سنة 1978 كان عالم الاجتهاع بجامعة ستانفورد ، مارك جرانوفيتر رائدًا لأسلوب بارع في الإحاطة بها في أوضاع كهذه من دقة ورهافة . حاول جرانوفيتر - مستلها ما توصل إليه توماس شلنج من منهج في العلوم الاجتهاعية يقوم على « الفيزياء الذرية » - أن يختزل الأمور إلى بساطة قصوى . فلنفكر ثانية في مثال الشغب : كثير منا لا يبدأون

الشغب بلا سبب ، لكن جرانوفيتر افترض أننا قد نشارك فيه إذا وُجدت الظروف المناسبة التي تدفعنا إلى ذلك – بمعنى أن لدى كل منا «عتبة» ما ؛ تجعله لا يشارك في الشغب إلا إذا اجتازها! قد يشارك شخص ما في الشغب إن تحقق من أن عشرة أشخاص قد سبقوا إلى تحطيم الأشياء ، بينها لن يشارك آخر إلا إذا كان عدد من سبقوه ستين أو سبعين . يتوقف مستوى عتبة شخص ما على عديد من الأمور المختلفة مثل : شخصيته ، أو خوفه من العقاب ، أو غير هذه وذاك . البعض قد لا يشاغبون مها كانت الظروف ، أما الذين قد يبدأون الشغب بأنفسهم دون تحريض من أحد وعن طيب خاطر ، فهم قلة نادرة .

من الناحية المنطقية ففي أي موقف بعينه لا بد أن يكون لكل منا عتبة ما يصعب تقديرها بشكل عملي ، عتبة الواحد منا تمثل النقطة التي «عندها يتجاوز ما يتراءى للمرء من منافع اشتراكه فيها يفعله الآخرون (في هذه الحالة: الشغب) ما يتراءى له من أضرارها وتبعاتها » على حد قول جرانوفيتر. المهم هو أن التوازن بين المنافع والأضرار يتوقف في معظم الأحوال لا على إيثارتنا الفردية فحسب ، بل أيضًا على ما يفعله الآخرون وعلى عدد الذين يفعلونه.

إن مجرد وجود هذه العتبات - التي تمثل ما للتأثير الشخصي المتبادل على السلوك من قوة - يجعل من الصعب التكهن بسلوك أي مجموعة .. كمثال فلنتخيل أن مئة شخص يتعرضون للإغراء بالمشاركة في الشغب، عتبات تتراوح بين صفر و تسعة و تسعين . واحد منهم عتبته صفر، وآخر عتبته واحد ، وثالث عتبته اثنان و هكذا . في هذه الحالة فإن وقوع

شغب كبير هو أمر محتوم! «الراديكالي» ذو العتبة المقدّرة بـ «صفر» سيبدأ الشغب، ثم سينضم إليه صاحب العتبة المقدرة بـ «واحد»؛ ويستمر الشغب حتى يجذب في النهاية من هم - من بين الناس - لهـم «عتبة رفيعة» [إن جاز التعبير]؛ أي من لا يشاركون إلا بعد رؤية كثير من المشاركين.

لكن لاحظ مدى الدقة في توقف النتيجة على هذا التشابك بين العتبات الذي لا زيادة فيه ولا نقصان! استبعد الشخص ذا العتبة المقدرة به واحد »، وبعد أن يبدأ الشخص الأول في تحطيم الأشياء فلن يبدو من الباقين أي فعل ، سوى وقوفهم متفرجين! طالما لم يرض أحد بأن يكون هو ثاني من يقوم بالشغب ، فلن تتحقق ردود أفعال متتالية .

إذن فإن فارقًا ضئيلًا في طباع شخص واحد فقط ، يمكن أن يكون له تأثير حاسم على الجاعة بأكملها . إلا أن التفسير القائم على السرد القصصي - كما لاحظ جرانوفيتر - قد تفوته هذه الدقة ؛ فيرتكب الخطأ المبني على فكرة « الممثل النموذجي » ... الخطأ الذي ينسب الناتج إلى «طابع » الحشد : في الحالة السابقة قد يذكر السرد أن « حشدًا من الراديكاليين انخرط في سلوك مشاغب » ، بينها في الحالة الأخرى قد يجئ السرد ذاكرًا « أن مثيرا للشغب مخبولا حطم واجهة أحد المحال ، بينها وقف جمع من المواطنين المتهاسكين ، يتفرجون [على ما يفعله ذلك المخبول] » (11)

عند تطبيق « الفيزياء الذرية » علميًّا من أجل الخروج بتفسير للتتابعات الاجتماعية [من قبيل مشاركة الأفراد تباعًا في الشغب

أو غيرها من الظواهر البشرية]، فإن ما يتبادر إلى الذهن هو أنه لا توجد طريقة يسيرة للتعامل مع أي منها، سواء أكنا نتحدث عن شغب أم عن موجة من التشاؤم تغمر سوق العقارات وتجرفه، أم عن تصويت اتخذ في اجتماع أحد المجالس.

التكهن الدقيق والتفصيلي يكاد يكون مستبعدًا، بها أن أي تفصيل دقيق قد يطغى على الصورة الأعم! الفوارق الضئيلة في الحشد: وجود بعض الناس من ذوى الطابع المناسب أو غياب هؤلاء، قد يرجع إليها الفارق بين واجهة محطمة أو اثنتين ومبانٍ من الحي بأكملها تلتهمها النيران. ونتيجة التصويت في اجتماع قليل العدد أو كثيره، قد تتوقف على النظام الذي أدلى الناس بأصواتهم وفقه (مما قد يبدو غريبًا وإن كان فيه ربها كثير من الحكمة، أن القضاة من أعضاء المحاكم العسكرية بالبحرية الأمريكية، يدلون بأصواتهم [فيها هو معروض عليهم] بعكس ترتيب رتبهم [أي بأولوية أدنى الرتب، ثم التدرج حتى أعلى الرتب]. وهذا للإقلال من تأثير المحاكاة!).

إن أسلوب النظر إلى الأمور القائم على فكرة « العتبة » والمدرك لقوة المحاكاة ، يبدو من الأرجح أنه المفتاح الحقيقي لما حدث في تايمز سكوير ؛ لأنه يكشف عن الكيفية التي يسهل بها أن يكون للموقف الاجتماعي وضعان ثابتان وإن كانا مختلفين أحدهما عن الآخر تمامًا! وعن الكيفية التي تتأرجح بها الأمور من أحدهما إلى الآخر على نحو شديد المباغتة . في سنة 1995 كان من البديهي في نظر أي شركة أن لمنطقة تايمز سكوير إمكانيات كبيرة . أيضًا كان من البديهي أن

المخاطرة شديدة ، باعتبار ما للمنطقة من تاريخ طويل من التدهور الاقتصادي .

وحتًا شعر المستثمرون المحتملون بها تشعر به طيور البطريق - المتحلقة حول ثقب في الثلج - قبل أن يقفز أحدها إلى الماء . فترة الترقب لدى الآدميين شابهت لحظات الانتظار لدى الطيور! وبعد أن قفز أحدهم [أحد الآدميين!] وهو ديزني ؛ إذ التزم بتجديد مسرح "نيو أمستردام "أمكن لمؤسسات من قبيل متحف الشمع "مدام توسو " ومجموعة شركات الترفيه AMC ، أن تستلهم الثقة من الكثرة .

إن قرارًا سيئًا لا يكاد يبدو بنفس السوء إذا سبق إلى اتخاذه آخرون. كذلك وُجِد أمر آخر ، يعول عليه في هذه الحالة ، وهو ردُّ الفعل الارتجاعي Feedback الإيجابي . في عرف أولئك المسئولين لم تكن مسايرة الحشد آمنة من الناحية النفسية فحسب ، بل كانت أيضًا مقبولة ومعقولة على نحو مشروع ؛ لأن إسهام الآخرين جعل المنطقة أكثر جاذبية .

في حقيقة الأمر أن هذه الجاذبية التي اكتسبها ميدان نيويورك تايمز، قد زادت عندما قفز مزيد من المستثمرين، مما أدى إلى تحسين الاقتصاد المحلي، ذلك الذي اجتذب بدوره مزيدًا من المستثمرين. هذا المثال يلخص منطق تحليل جرانوفيتر للشغب على نحو يقارب الكمال.

« معجزة » كيرالا التي ذكرتها من قبل ، وإن بدت مختلفة تمامًا ، تبدو وكأنها تقدم نموذجًا لنفس الشيء : تغيير اجتهاعي حاسم ، يدفع إليه سلوك يغدو أكثر جاذبية كلها احتذاه مزيد من الناس . تعلُّم القراءة والكتابة ليس له أهمية في مجتمع ريفي ، لا يقرأ الناس فيه ولا يكتبون

ابحيث تمثل هذه الكثرة ، « الآخرين » المستحب الاحتذاء بهم] وبها أن محور الحياة هو الإنتاج الزراعي التقليدي ، وليس من اليسير إيجاد مبرر لتحمُّس قلة من الأهالي فقط لتعليم أطفالهم ؛ إذ لا يتوقع معظمهم من هذا التعليم منفعة محتملة .

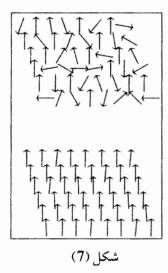
وفي مجتمع كهذا قد تظل الأمور فترة طويلة على هذا النحو، وفي الحقيقة أنها ظلت كذلك في كيرالا. إلا أن كل شيء يصبح مختلفًا في مجتمع يتميز بأن معظم أفراده يقرؤون ويكتبون، وحيث يكون محور الحياة الاقتصادية هو الصناعة وتجارة توزيع وتجزئة بالغة النشاط، وتكون لمهارات إدارة الأمور أهمية. والآن أصبح لتعليم الأطفال ضرورة مهمة لنجاحهم وتحول إلى رغبة مُلحَّة لدى أهاليهم. فإذا كان تايمز سكوير قد قام بالتحول بفعل خطوة أولى اتخذتها شركة ذات تأثير، كذلك فإن كيرالا انتقلت من مستوى منخفض للتعليم إلى معلى مستوى أرفع بنفضل الجهود التي بذلها جيش من المتطوعين، متكاتفين معلى وراءها. لقد مضى التعليم قدما بالبشر إلى حيث انتظمهم نمط اجتماعي جديد، ذاتي الدعم.

توضح طريقة جرانوفيتر في التفكير مدى التعقُّد السائد حقًّا للتأثير المتبادل بين الأشخاص ، لكنها توحي أيضًا بأن مسيرة عمل التحولات الاجتماعية - التي تدفع إليها هذه التأثيرات - ليست تمامًا خارج نطاق العلم الرياضي . ومنذ وقت قريب اتخذ الباحثون من أفكار جرانوفيتر منطلقًا نحو المزيد . وبفعلهم هذا اكتشفوا أن صفة تأرجح الأمور على

نحو طارئ هي - بما يثير الدهشة - مثال صارخ على الفيزياء الخفية التي في العالم الاجتماعي .

فيزياء الرأي:

عالم الفيزياء الفرنسي جان فيليب بوشو ، سجله العلمي والمهني استثنائي نوعًا ما! إلى جانب خبرته في المجالات الأساسية لعلم الفيزياء - في فيزياء « زجاجيات الغزل » Spin glasses والمادة الحبيبية - كان بوشو رائدًا في مجال فرعي برز سريعًا ، والذي يُعرف باسم « الفيزياء الاقتصادية » ، ويستخدم الأفكار الرياضية المستلهمة للتعامل مع مسائل الاقتصاد والمالية . ومنـذ خمـسة عـشر عامًـا أسـس بوشو وفريق من علياء الفيزياء صندوقهم الخياص Capital Fund Management الذي يستعين بفهم الأسواق وتقلباتها فهـًا مبنيًّا عـلي علم الفيزياء ، لكبي يبدير الأموال [التبي يودعها مستثمروها في الصندوق]. ومنذ عدة سنين ... عندما عرف بوشو بنهاذج «العتبة» لسلوك المحاكاة لدى البشر التي وضعها جرانوفيتر ، لفتت نظره على الفور مصادفة يكاد لا يصدقها عقل ؛ إذ يتضح أن الطريقة التي يؤثر بها الناس بعضهم في البعض - وفقًا للصورة التي كونها جرانو فيتر - هي نظريا مماثلة من الناحية الرياضية للطريقة التي اكتشف علماء الفيزياء في بعض أنجح نظرياتهم ، أن الذرات تؤثر بها في بعضها البعض . وعندما فحص بوشو هذه الصلة المدهشة بمزيد من التفصيل، اكتشف هو وزميله كانتان ميشار ، سبيلاً إلى تكوين نظريات مماثلة بشأن الآدمين. ذلك الجانب في علم الفيزياء ، هو الذي يصف تفاعل الذرات داخل قطعة من المادة المغناطيسية كالحديد [مثلًا] . في خامة كهذه تماثل الذرات مغناطيسات مجهرية لها أقطاب شالية وجنوبية . لنا أن نشبه هذه بسهام صغيرة جدًّا تشير إلى مختلف الاتجاهات ، فإذا وضعنا قطعة الحديد في مجال مغناطيس قوي ؛ اصطفّت غالبية السهام الصغيرة في اتجاهه ، كجنود ينتظمون في صف ، إلا أنه حتى في غيبة مثل هذه القوة الخارجية الغلَّابة ، تظل هذه الذرات تؤثر في بعضها البعض ؛ فإذا أشار



كثير منها إلى اتجاه معين ، تطوّعت الأخريات القريبة منها لكي تمتد في نفس الاتجاه . (ينظر الشكل رقم 7). وقد أدرك بوشو أن ما في هذه العملية من «منطق» هو مشابه كثيرًا للكيفية التي صوّر بها جرانوفيتر العالم الاجتهاعي! نحن جميعًا نستجيب لمؤثرات خارجية ، منها المبدأ الاجتهاعي المحابي للسلوك السلمي بأكثر منه للعنف ، وهذا على سبيل

المثال . ولكننا أيضًا متأثرون ببعضنا البعض ، بل وفي معظم الأحيان بأشد مما نظن .

إذن فإن فكّرنا نظريًّا في هذا الذي يحدث داخل مغناطيس ... في اتجاه تلك الذرات وكأنه « رأى » أو « سلوك » ، فلنا أن نصف الذي يحدث على المستوى الذرى بأنه محاكاة : ما تفعله الواحدة من الذرات

يؤثر فيها تفعله الأخريات . بنظرة سطحية قد لا يزيد هذا الوصف عن أن يبدو افتعالاً لرؤية للتناظر هي عقيمة بعض الشيء لكن يتضح أنه يفوق هذا بكثير .

في الفيزياء! فلنفترض أننا نبداً بالمجال المغناطيسي متجهًا إلى أسفل إنه من القوة بحيث يجبر الذرات البالغة كلها على الاتجاه إلى أسفل أيضًا، ثم فلنفترض أننا سنغير اتجاه المجال تدريجيًّا كي يتحول ببطء من الاتجاه إلى أسفل إلى الاتجاه إلى أعلى، وإذ يفعل هذا فإنه يؤثر في الذرات: بعضها سيبدأ في الانقلاب من الاتجاه إلى أسفل إلى الاتجاه إلى أعلى! لو لم تكن الذرات تؤثر في بعضها البعض لكان التغيير بأكمله تدريجيًّا: فالمزيد والمزيد من الذرات آخذة في الانقلاب، واحدة تلو الأخرى؛ حتى تصير كلها متجهة إلى أعلى، مستجيبة للتأثير الخارجي للمجال المغناطيسي. لكن تأثير كل من الذرات على غيرها يجعل للمجال المغنير على نحو مختلف تمامًا، أسرع وأقل سلاسة معًا! في التجارب الحقيقية نجد أن ذرة واحدة تنقلب، قد تدفع الأخريات القريبة منها حتى تكاد تسقطها؛ جاعلة إياها تنقلب بدورها، مما قد يطلق سائرها.

إذن فإن الانتقال من الوضع الذي تكون فيه الـذرات كافـة في اتجـاه الأسفل إلى ذلك الذي تكون فيـه متجهـة إلى أعـلى ، يحـدث عـلى نحـو متسكّع!! مثل سلسلة من الانهيارات لكتل كبرى وصغري ، ولـيس تدريجيًّا تمامًا . بالإضافة فإن حشد الذرات بأكمله يتحول ليصير متجهًا إلى أعلى مبكرًا جدًّا عها كان سيفعل إن لم توجـد تـأثيرات بـين الـذرات بعضها على البعض . سرعة التغيُّر تتضاعف .

ما صلة هذا بالعالم الاجتهاعي ؟ فلنفكر - تبعًا لبوشو وميشار - في المجال المغناطيسي الخارجي باعتباره تركيبة ما ، مماثلة للعوامل الخارجية أو الملابسات التي تؤثر في السلوك الإنساني ... فلنتخذ الهوات المحمولة كمثال : عندما دخلت الهوات المحمولة السوق لأول مرة كانت باهظة الثمن جسيمة الحجم!! واستخدامها أصعب من استخدام الهواتف العادية المنزلية . وبها لا يدعو للدهشة ، لم يقتنع كثير من الناس بضرورة شرائها . وفي ظرف عشرين سنة كان كل شيء قد تغير! فالهواتف المحمولة صارت زهيدة الثمن ومفيدة ، ويكاد يكون لدى كل فرد واحد منها!! لنا أن نفكر في هذا التغيير خلال عشرين سنة باعتباره مناظرا لتأرجح المجال [المغناطيسي] من اتجاه إلى آخر ، وفرض التهاشي مع الاتجاه على الذرات .

في هذه الحالة [حالة الهواتف المحمولة] فرضت التغيرات التكنولوجية تغيرات في سلوك الناس. ومن اللافت للنظر – على نحو ما بين بوشو وميشار – أن هذا التناظر ثابت لا بالحدود الكيفية وحدها، بل بالحدود الكمية أيضًا. فإذ حلل بوشو وميشار بيانات التحول إلى تملَّك الهواتف المحمولة إبّان التسعينيات من القرن العشرين، اكتشف هذان العالمان أن معدل التحول يتبع النمط الرياضي الذي يتنبأ به النموذج المغناطيسي، بلا زيادة ولا نقصان. والدلالة في هذه الحالة ليست مفاجئة تمامًا ؛ فكثير من الناس راحوا يشترون الهواتف المحمولة ؛ لأن أصدقاءهم وزملاؤهم في العمل اشتروها، ليس لأنهم الخذوا قرارات مبنية على معلومات حقيقية عن مدى الاستفادة بالهواتف المحمولة.

عند هذا الحد قد يُقر معظمنا على الأرجح بأن المحاكاة تـؤثر في سلوكنا عندما تنتقي فيلمًا سينهائيًّا تذهب لمشاهدته أو سيارة تشتريها . لكن يكاد لا يكون مرجَّحًا أن نقر بأن للمحاكاة تأثيرًا قويًّا على عناصر حياتنا التي هي أكثر «أهمية»: نوع المهنة التي نعمل بها على سبيل المثال ، وآرائنا السياسية أو الدينية ، أو على قراراتنا بإنجاب أطفال! ثمت نحن أكثر ما نكون استقلالا ، أو هذا ما نودٌ أن نظنه . لكن ربها وجب أن نعيد التفكير! لقد نظر بوشو وميشار في بيانات الانخفاض الشديد لمعدلات المواليد في أوروبا بين سنتي 1950 و 2000 .

لا شك أن هناك الكثير من الأسباب الحقيقية التي يرجع إليها هذا اللذي طرأ على معدل الإنجاب [في النصف الأخير من القرن العشرين]... أسباب من قبيل الأوضاع الاقتصادية المتغيرة، والمزيد من فرص النجاح المهني للنساء ... وما إلى ذلك . لكن البيانات تشير إلى أن هذه العوامل يُفشُر بها مجرد جانب من جوانب التغيير.

لقد اكتشف العالمان أن معدلات المواليد تغيرت بسرعة بلغ من شدتها أنه لا يصلح تفسيرها بالعوامل الخارجية وحدها ، ولا بالقرارات المتخذة عن استقلال بالرأي ! بل إن كثيرًا من الناس قد اضطروا إلى اتخاذ قرار بعدم إنجاب أطفال أو بإنجاب أطفال أقل ، بناء على المحاكاة لا على تقدير مستقل . واستخلص العالمان أن « النزعة الطبيعية قد ضاعف منها بشدة ، وبالغ فيها نفوذ الأقران » (12) .

يبدو لي أن أحد الدروس المنطوية على المفارقة ، والمستفادة من هذا العمل العلمي هو ما ذُكِر فيه عن التحولات الاجتماعية التي تفوق في

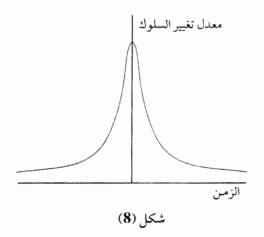
إدهاشها لنا كل شيء! في تحليل رياضي أكثر تعمقًا اكتشف بوشو وميشار أنه متى كان تأثير أحد الأشخاص على غيره قويًّا بها فيه الكفاية، فإن لنا في الحقيقة أن نتوقع وقوع تغيرات اجتهاعية ليست سريعة فحسب بل بلا ترابط؛ إذ يغير جانب كبير من الأهالي من سلوك لهم إلى آخر ومن رأي يعتنقونه إلى غيره من الآراء، في نفس اللحظة تمامًا أو يكادون.

عندما تكون العوامل الكامنة الحقيقية التي تؤثر في قرارات الناس، ضعيفة ؛ فإن هذه التحولات تكاد تبدو بالفعل وكأنها جاءت من لا شيء ... كأنها جرت دون أي سبب على الإطلاق . هذا يوحي بأن ما نجده مقلقًا بأكثر من غيره ، في المواقف التي من قبيل تجديد ميدان نيويورك تايمز أو التحول الحضاري في كيرالا ، وهو أن الأمور كان مكنًا أن تظل على ما هي عليه زمنًا طويلاً ... هذا الذي نجده مقلقًا ، قد يكون بالفعل حقيقيًّا ! في الواقع أن معظم التغيُّرات الاجتماعية الحاسمة ولا يستشف منها إلا انقلاب المجموعة المحتمل - في سلوكها الجماعي واضح ، من حالة كانت مستقرة عليها إلى أخرى . قد تكون هذه إجابة نحيبة للآمال على نحو ما ، بها أن ما تعنيه هو عدم وجود إجابة «أعمق » . لكن هذه الإجابة تفسر لغزًا أساسيًّا في النظرية الاجتماعية ، وهو : لماذا يبدو كثير من الأحداث المهمة بلا أي أساس معقول للسبب والنتيجة ؟ يبدو كثير من الأحداث المهمة بلا أي أساس معقول للسبب والنتيجة ؟

للقصة ملحق يثير الهواجس نوعًا ما : على هامش التجربة أراد العالمان بوشو وميشار أن يُسرِّيا عن نفسيهما ، فاختبرا نموذجهما لكي يريا

إلى أي مدى يمكن التنبؤ بالطريقة التي تبدأ بها وقائع التصفيق في نهاية حفل موسيقي ، ثم تتوقف فجأة . كما نعلم فإن بعض الناس يبدأون التصفيق ، وعندئذ يشارك الجميع ، ثم في النهاية يتناقص التصفيق مع استمرار بعض المصفقين المتأخرين عن التوقف ، ثم يسود الصمت . ولم يفاجأ العالمان بعمل النموذج على نحو بديع في هذه الحالة ؛ بما أن هذه الظاهرة ، تكاد المحاكاة تكون مبعثها الوحيد! بالفعل أن الهدف الأوحد هو التصفيق عندما يصفق الآخرون ، والتوقف عندما يتوقفون .

على أننا إذا وضعنا بيانات عن التصفيق - تم رصدها من مختلف الحفلات الموسيقية - إلى جانب بيانات عن معدَّل المواليد وأخرى عن شراء الهواتف المحمولة ، وصححنا هذه البيانات من أجل الفارق



الطبيعي في مقاييس الزمن – وإن لم يكن ذا أهمية – لوجدنا الظواهر الثلاثة تندرج كلها في نفس المنحنى الرياضي بالضبط (ينظر الشكل رقم 8). بالرغم من حرية إرادتنا، ومن الفوارق الهائلة بين اتخاذ القرار بالتصفيق

وذلك الخاص بإنجاب طفل ، فإن كيفية تأثير أفعال الآخرين - في قراراتنا نحن - تدل على نمط عام .

من المزعج إلى حد ما ، الاعتقاد بأننا في حياتنا الأعم: فيها نتخذه من قرارات حاسمة بإنجاب أطفال أو باختيار مهنة ما بدلاً من أخرى ، قد نكون مستجيبين لقوى ما ، قوى اجتهاعية مماثلة تمامًا من حيث صورتها وتأثيرها لتلك التي تسيطر على تصفيقنا في نهاية حفل موسيقي! غير أننا كائنات اجتهاعية من البداية إلى النهاية ، ونحن منظمرون في الحشد لا متميزين عنه ... نحن لسنا على هذا القدر من الحرية التي يهيئ لنا غورنا أننا نتمتع بها!

مراعاة التبسيط:

العلم السليم يزدهر طبقًا للتقدير التقريبي المتّزن. لا يوجد ما يمكن تسميته بنموذج «كامل» أو «تام» لأي شيء. ليس إلا بتجاهل جوانب أي صورة ، ما يكون من استطاعتنا الإجابة على أسئلة بشأنها تهمنا! لماذا يكون النحاس موصلاً جيدًا للكهرباء؟ علماء الفيزياء يعرفون أن القوة الجاذبة تجعل كل الإلكترونيات والبروتونات يعرفون أن القوة من النحاس المصمت ، تلتصق بأي من الجزيئات الماثلة لها . لكنهم أيضًا يعرفون أن هذه القوى يبلغ ضعفها إلى حد أنه لا يمكن بأي حال من الأحوال أن تكون لها أي صلة بالسبب في تكوين ذرات النحاس لهياكل بللورية نقية إلى حد أن الكهرباء تنتقل عبرها بهذه السهولة . النقطة الرئيسية التي لا يستطيعون عندما تتجمع ذرات النحاس ، فإن إلكترونًا من كل منها ينزلق بعيدًا عن المجموع الشامل له ويستطيع التحرك عبر المادة بكثير من السهولة .

مكتبة الأسرة 2010 - 2011 الذرة الاجتماعية

إن تفسير أي شيء يعني التركيز على التفاصيل التي لها أهمية ، وتجاهل غيرها التي لا تهم . وعلى نفس النحو يمكننا انتهاج دراسة الذرة الاجتهاعية ، والعالم المصنوع من الذرات الاجتهاعية . ليس مما يضيف إلى معلوماتنا شيئًا أن نذكر أننا معالجون للمشاكل ومتكيفون - نحن الذين نتعرف على الأنهاط البيولوجية ، والقادرون على الخروج من أخطائنا بدروس - لأننا لسنا بآلات حاسبة عقلانية ! حقًا إن في هذا تجاهلاً لقدر بالغ الكبر ، لكن نقطة الانطلاق البسيطة هذه - على نحو ما رأينا في الفصل السابق - فيها منذ الآن الكفاية لتفسير المعالم التي الأساسية لظواهر من قبيل الأسواق المالية وتقلباتها ... تلك المعالم التي تحدّت جميع النظريات الأكثر « إحكامًا » .

إلا أن التعرف على الأنهاط، ومثله التكيف، لا يفيدان إفادة محدَّدة من «سائر» الذرات الاجتهاعية. وجودنا بين الآخرين يمنحنا فرصًا لم يكن ممكنًا أن ننالها بدونه! بالمحاكاة - غريزيًّا أو عن وعي - نبلغ الأمن والأمان، أو نعتمد على الآخرين كأدوات أو كمزوِّدين لنا بإرشادات تساعدنا على اتخاذ قراراتنا. هذا ليس على الإطلاق أمرًا طيبًّا على طول الخط. وكها عنَّت يومًا للفيلسوف إريك هوڤر ملاحظة، فإن «الناس عندما يكونون أحرارًا في فعل ما يروق لهم، فهم في العادة يقلدون بعضهم بعضًا ؛ [لنجد أن] المجتمع الذي يمنح الفرد حرية بلا حدود، يبلغ به الأمر في معظم الأحيان حد التهاثل المحيِّر»!!

بيد أن هذا التماثل يعمل وفقًا لقواعد مدهشة: عندما نستبدل أسلوبًا تقنيًّا بآخر، أو نقوم بتغيير في السلوك، له دلالة ؛ فإننا نفعل هذا

أو ذاك متبعين أنهاطًا - تبدو عامة في المضاعفة لمحاكاة الآخرين ، تبدو عامة إلا أن كيًّا كبيرًا مما هو أشد أهمية في العالم الاجتهاعي ، لا يزال ينقص كل هذا . ألا وهو التفاعلات الاجتهاعية الأقوى ، تلك المرتبطة بأحاسيس من قبيل الثقة والارتياب ، والنكاية والحسد ، والبغضاء المنصبة على أي من الناس والعداء ... المرتبطة بمشاعر الإخلاص والمسئولية . لنا أن نعد المحاكاة أحد المضروب « المضعيفة » من التفاعلات التي بين الجزيئات الاجتهاعية ؛ إذ نستعين ببعضنا البعض كدلائل للإرشاد تجلب المعلومات . فإنها هناك من التفاعلات غير هذه من الضروب « الأقوى » .

إن كانت الفيزياء الاجتهاعية الأضعف تشد وثاقنا داخل جماعات من مبتاعي الهواتف المحمولة أو من الدمي العارضة لآخر طراز للأزياء ، كذلك الذي ابتدعه لويس فيتون أو غيره [وإن كنا دمي متحركة لا ثابتة كتلك التي توضع في الواجهات الزجاجية للمحال التجارية !!] فإن ما يشد وثاق أصدقاء وأُسر وجماعات معًا ، هو فيزياء اجتهاعية أقوى . ولنا أن نفكر في هذه ، باعتبارها التفاعلات « القوية » للعالم الاجتهاعي . وكها سنرى فإنها هي أيضًا تدفعنا إلى أنهاط جماعية لم تكن في نية أي من الأفراد في أي وقت من الأوقات .

الفَظْيِلُ السِّيَاكِيْسِ

اللذرة التعاونية

«على الإنسان أن يكون صديقًا لصديقه ويقابل العطاء بالعطاء . على الناس أن يُجزوا على ابتسام بابتسام ، وعلى الأكاذيب بالغدر» .

"الإدا The Edda : مجموعة في شعر الملاحم النرويجية في القرن الثالث عشر الميلادي"

يوم السادس والعشرين من ديسمبر سنة 2004 ، وفي الساعة الثامنة مساء بالتوقيت المحلي ، وقع في المحيط الهندي - على بعد من ساحل سومطرة - زلزال بلغت درجته تسعة فاصل خمسة عشر . وقد سبب التشوه المفاجيء في قاع المحيط ، ما وقع بعد ذلك بساعتين في شاطئ «خاو لاك» Khao Lak بتايلاند ، حيث التقط السائح الأمريكي جون تومسون صورتين فوتو غرافيتين بفارق لا ينقص ولا يزيد عن سبع ثوان بالضبط . الصورة الأولى تُظهر خليجا خاليا ، تجمع أمامه مئات من الأهالي والسياح ليحدِّقوا مشدوهين فيها بدا أنه جزْر لمياه المحيط إلى مدى منخفض يكاد لا يصدقه عقل ، والثانية تُظهر هذا الخليج وقد فاضت منه بعدئذ موجة مندفعة مهلكة .

التقط تومسون مزيدا من الصور بآلته الفوتوغرافية مصوبة إلى الخلف من فوق كتفه ؛ وهو يعدو مسرعا إلى تسلق الأدوار العليا لأحد الفنادق ، بينها من خلفه وإلى أسفله جدار من الماء يستحيل إيقافه وهو ماض ، تدعمه نفايات ثقيلة ؛ ليسحق كل ما في طريقه ويبعثره ويحطمه ذاك كان الد "تسونامي" الأسيوي الفتّاك . فقد ضربت جميع أنحاء أسيا موجات مماثلة بلغت الخسائر النهائية من جرائها مائتين وثلاثة وثهانين ألفا من الأرواح ، وذكر تنا جميعا بضعفنا في مواجهة قوى الطبيعة الجبّارة (١١) .

كانت القوة الوحيدة التي من الممكن أن تساوي قدرة تلك السطوة القهّارة التي مارستها الأمواج الرهيبة ، هي عزيمة الذين ظلوا على قيد الحياة ، وجَلدُهم . وأيضا ما تجلى بالغًا من تعاطف العالم أجمع . في ظرف بضعة أسابيع كان الأفراد والأوطان من جميع أنحاء كوكب الأرض قد منحوا منظات الإغاثة وحكومات الأوطان المنكوبة أكثر من سبعائة مليون دولار أمريكي . كان الناس يصدرون شيكات بمبالغ ضخمة لصالح من لا يعرفونهم ولن يقدر لهم أن يلتقوا بهم أبدا، أولئك المقيمين في أماكن لن يروها هم بعيونهم أبدا . وقام تومسون بها قام به آلاف غيره نعموا بالبقاء على قيد الحياة ، ظل تومسون مقيها على نفقته الخاصة ، يساعد في توزيع المنح إذ تدفقت ، وبعد مرور سنة ، بلغ عموع ما منحه الأفراد والشركات والحكومات أكثر من ثلاثة عشر مليار دولار أمريكي.

في عرف الكثير منا ، لا يوجد في هذا أي غموض! من بين أنبل الصفات البشرية تبرز قدرتنا على التضحية ، لكي تزيد سعادة الآخرين

أو لكي تتحسن صحتهم . من الناس من يقفزون في نهر عاصف لإنقاذ أطفال تجرفهم أمواجه ، والبعض يفعلون نفس الشيء من أجل حيواناتهم الأليفة. وإثر ضرب الطائرات برجيَّ مركز التجارة العالمي في الحادي عشر من سبتمبر سنة 2001 ، مات رجل ؛ لأنه ظل داخل المبنى مع زميل له في العمل يقعده الشلل ، بينها قام موظفون في أحد المكاتب الأخرى بحمل زميلة لهم معوقة - وكرسيها المتحرك - نزولا من ستين طابقا . وفي كتابه «الهمجية القصوى» الذي يروي القصة الرهيبة للمعركة الشعواء بين الولايات المتحدة واليابان على جزيرة «أيوجيها» ، يحدثنا ضابط في القوات البحرية الأمريكية برتبة «كولونيل» هو جوزيف ألكساندر عن جندي أمريكي كانت قنبلة قد أطارت لتوها إحدى يديه ، تناول بالأخرى قنبلة يدوية واندفع رأسا إلى معقل للعدو - قائها عمدا بهذه الفعلة الانتحارية - لينقذ كثيرا من رفاقه (2) .

للتضحية بالنفس مكانة بارزة بين المبادئ الأخلاقية التي تعتنقها كل حضارة على وجه الأرض. إلا أنها تطرح لغزا عويصا؛ ففي النهاية القصوى يواجه نبل المشاعر وإيثار المرء غيره على نفسه الواقع الأليم! إن التطور لا ينظر بعين العطف إلى الكيانات التي تتغاضى عن مصالحها الخاصة لكي تخدم مصالح غيرها. ما كانت لبؤة ذات أشبال لترضي أبدا إعطاء فريسة قتلتها لتوها – وفازت بها على حساب الثمين من وقتها ومن طاقتها – لجمع من الكلاب الضالة ، بل ولا لجماعة أخرى من الأسود ؛ على أمل نيل تقدير للفتتها الكريمة! والدب الأغبر الذي يغتذي على سمك سليان لا يستشعر الشفقة بها يذبحه من أسماك ، ولا هو يحمل تجاه أبناء فصيلته المقيمين في جبرته غير مشاعر العداء!

وأي عجب في هذا ، والتطور كله قائم على التنافس الدموي! بل النباتات أيضا تتصارع مع بعضها البعض لكي تبلغ الضوء ، والجراثيم تشن حربا ، أسلحتُها «كيميحيوية» Biochemical .

في الحقيقة ، إن علماء البيولوجيا والمنظّرين الاجتماعيين على حد سواء، قد اطمأنوا إلى كون الآدميين بنفس أنانية أي كائن من سائر الكائنات بالتمام والكمال ، وأن أيًّا مما يبدو من إنكار الذات ينتج إما من مجرد الحماقات ، أو من الأنانية المتخذة نوعا من التنكر البارع! على سبيل المثال فإن علماء البيولوجيا يعرفون كيف تؤدي خدمة مصالح الذات – على نحو طبيعي جدًّا – إلى ما يبدو إيثارًا للأقرباء التطوريين اللصقاء .

من الوجهة البيولوجية فإن «جيناتنا» هي الأخرى لها «مصالحها» الخاصة ، أساسا ، في إعادة إنتاج نسخ منها في أجيال قادمة لزيادة فرص النجاح ؛ حيث تجعلني جيناتي أعني برخائي أنا ، وكذلك برخاء ذريتي . وبها لا يخطر لنا على نفس النحو البديهي ، جعلتني جيناتي أعنى برخاء إخوتي أيضًا ؛ ونصف جينات كل منهم مطابق لجيناتي ، وكذلك رخاء أبناء عمومتي وخؤلتي ؛ ولدى كل منهم ربع جيناتي ! من وجهة نظر «الجين الأناني» فإن العمل على بقاء الإخوة – أو أبناء العمومة والخؤلة حلى قيد الحياة ، ليس إلا طريقة في مساندة جيناتنا نحن في المستقبل . قد تكون مخلصا لأخ لك أو أخت وترضى التنازل عن إحدى كليتيك لئبقيه أو تبقيها على قيد الحياة ، لكن لا يوجد بالضرورة في هذا أي إيثار للآخر على الذات ، رغم المظاهر (3) .

كان من رأي علماء الاقتصاد أن ضروبا أخرى من الجشع المقنع يمكن ما تفسير السبب في منحنا خدم المطاعم «البقشيش» ، وفي تأديتنا خدمات للزملاء في العمل ، أو على سبيل المثال فيها قام به البطل الألماني لسباق السيارات ، مايكل شوماخر من تبرع مبة مذهلة - قدرها عشرة ملايين من الدولارات الأمريكية! - لجهود الإغاثية حيال ضحايا إعصار تسونامي. ما نمنحه اليوم من «بقشيش» ، نأمل أن يكون مردوده مستوى أفضل من الخدمات في الأسبوع القادم. أولئك الـذين - من بين زملائنا في العمل - قد أسدينا إليهم صنيعا جميلا ، سردون لنا صنيعنا هذا في المستقبل، وعلى أقوى الاحتمالات عندما نحتاج حقا إلى يـد العـون . والبطـل الريـاضي مايكـل شـوماخر - مثلـه مثـل أي شخصية عامة - يعلم تمام العلم أهمية الصورة العامة الحسنة ، وقيمتها . منذ زمن بعيد أجمل فيلسوف القرن السابع عشر الإنجليزي توماس هو بر ، النظرة الاقتصادية المتفق عليها للحافز الإنساني ، قائلا : «إن كل امرئ يُفترض أنه ينشد ما هو بالطبع صالح له . أمّا ما هو عادل ، فليس نشدانه إياه إلا ضمانا للأمن ، وعلى نحو عارض "(⁴⁾ .

لكن هل هذا هو حقا كل ما في الأمر؟ أحقا لا يوجد إنكار للذات «صادق» فيها يفعله الإنسان؟ ماذا عن كل أولئك الجنود - عبر التاريخ - الذين واجهوا أقصى المخاطر من أجل إنقاذ رفاق لهم من موت محقق؟ ماذا عن أولئك الذين جازفوا بحياتهم إذ آووا أفرادًا من اليهود في أوروبا الواقعة تحت الاحتلال النازي ... أولئك الذين لم يكونوا سوى أناس عادين؟ إن مثل هذا السلوك إذا جرى النظر إليه من خلال عدسة النظرية الحديثة القائلة بمصلحة الذات ؛ لكان

«كمثل تحرك الكواكب في مدارات مربَّعة» كما لاحظ عالم الاقتصاد روبرت فرانك! (5)

في هذا الفصل أبغي النظر إلى ملمح آخر من ملامح الذرة الاجتهاعية ، هو ما تهيأنا له ؛ متى تأدى بنا الأمر إلى التفاعل مع الذرات الاجتهاعية الأخرى . لقد رأينا كيف تحل الذرة الاجتهاعية المشاكل وترتكب أخطاء ، وكيف تستخدم ذرات اجتهاعية أخرى في نفس مجالها كأدوات استرشاد ، محاكيةً - في كثير من الأوقات - سلوك تلك الذرات الاجتهاعية الأخرى ، ومكتسبة أحيانا بعض المزايا من فعلها هذا . لكننا لم نبحث بعد كيفية تفاعل الذرة الاجتهاعية رأسا مع الآخرين ، في التنافس وفي التعاون .

لا شك أن كل امرئ مختلف عن غيره من الناس. لكن الناس يظهرون – على طول الكرة الأرضية وعرضها ... من الحضارات الغربية إلى الشرق الأقصى ... من أكثر المجتمعات تقدما حتى أكثرها بدائية – نزعات متجانسة في أسلوبهم بشأن التفاعلات الإنسانية . والآن يبدو أن البحث العلمي خلال العقد الماضي قد بدأ أخيرا في وضع نهاية لنظرية المصلحة الذاتية! فكما اتضح أخيرا ، لا تصلح هذه النظرية إلا لتفسير جانب من تفاعلاتنا مع الآخرين لا غير ؟ وكثير منا ليسوا بهذا الجشع الذي طالما افترض المنظرون الاقتصاديون طغيانه على غيره من الدوافع . بالإضافة فإن شيئًا ما يبدو أنه موجود حقا ... شيئًا من طبيعة الإيثار الإنساني الصادق غير المشوب ، وهو موجود بشكل شائع إلى حد كبير .

ربها كان المفاجئ لنا بأكثر من هذا ، هو أن تفسير هذا السلوك يبدو متطلبا لتضافر في اكتشاف الفيزياء الاجتهاعية لكيفية إفضاء السلوك الفردي إلى أنهاط جماعية أكبر ؛ عندما تتجمع ذرات اجتهاعية عديدة مع بعضها البعض . وكها سنرى فإن لما تهيأنا له من «موالاة للمجتمع» وكذلك لأنبل نزعاتنا الإيثارية - جذورا عميقة في فيزياء التنظيم الذاتي الاجتهاعي ، وعلى عاتق كل ذاك تقع على الأرجح المسئولية عن نجاح فصيلتنا نجاحا لا يجارى في تنظيم الجهاعات الغفيرة والمؤسسات تلك التي من قبيل أي شيء ، من المحال الصغيرة المكشوفة في الشوارع الكرى!

أن يكون المرء شخصا لطيفا ... بأنانية (:

التفسير المتفق عليه للتعاون الإنساني ، يرتكز بأكمله على فكرة كوننا نفعل ما نفعله من أجل الآخرين ؛ لا شيء إلا لأننا نأمل في الحصول على شيء ما لأنفسنا . ما من مفأجاة بالطبع في تعاون اثنين من الناس ، متى استطاع كل منها الانتفاع على الفور في هذا التعاون ، إذا كان لدى أحد المزارعين محراثان وحصان واحد ، ولدى آخر حصانان ومحراث ؛ فلها أن يتبادلا حصانا بمحراث مؤقتا ، وينتفع الاثنان دون أي مجازفة . إلا أن الكثير من أحوال التعاون الإنساني يتطلب تصريف مواقف معقدة ، فيها يحتمل أن يربح كل من الطرفين ، في حين يواجه كل منها أيضًا مخاطرة شديدة بالتعرض للغش ، بل ومنذ مائتين وخمسين سنة كان الفيلسوف والمؤرخ الإسكتلندي ديفيد هيوم قد أدرك للمنكلة :

«قمحك ناضج اليوم، وقمحي سيكون ناضجا غدا، من النافع لكل منا أن أبذل جهدا في العمل معك اليوم، وأن تعاونني أنت غدا. ما من شفقة لديّ عليك، وأعلمُ أن ما لديك من شفقة تجاهي لا يزيد عما لدي! لذا فإنني لن أتحمل أي مشاق من أجلك. وإذا بذلت جهدا معك من أجلي أنا، متوقعا عائدا، فإنني أعلم أن نصيبي الإحباط، وأنني عبثا أعتمد على عرفانك بالجميل. إذن فإنني سأتركك لتعمل بمفردك، وأنت تعاملني على نفس النحو. تتبدّل الفصول، وكل منا يخسر محصوله، افتقارا إلى ثقة متبادلة وأمان مشترك.

هذا الناتج الفادح، ليست فيه مفاجأة، وهذا وفقًا لـ «نظرية المباراة» الحديثة، وهي الدعامة الأساسية لعلم الاقتصاد الرياضي، والتي تتنبأ بإخفاق الكائنات التي لا تخدم سوى مصالحها؛ إخفاقها دائما في التعاون مع بعضها البعض في ظروف كتلك. هذه النظرية - إذ تقرر في جوهرها رأي هيوم - ينتظم منطقها على النحو التالي: إذا واجه اثنان من المزارعين - شديدا الأنانية - مشكلة المحصول مرة واحدة فقط؛ فإن أفضل النواتج لأي منهما هو حمُّلُه جارَه على معاونته في جني عصوله هو، دون أن يكون عليه على الإطلاق بذل مجهود مماثل من جانبه. وبعلم أي من المزارعين بهذا، فإنه لن يكون على استعداد للتضحية بالجهد في سبيل جاره في الجولة الأولى؛ لتأكده من غش جاره إياه عندما تحين الجولة الثانية. إذن فإن أي اثنين من المزارعين يلتقيان المرة واحدة فقط - ولهذه النقطة أهمية، كما سنرى - سيأبيان التعاون بين أحدهما والآخر (7).

لكن لا شك أن الناس يتعاونون اعتياديا في المواقف التي من هذا القبيل . وكيفية توصلهم إلى هذا التعاون تكون - كما سَيَعي المنظرون

الاجتماعيون - في كثير من الأحيان عن طريق آلية لإرساء الثقة والإبقاء عليها ، تلك الآلية التي يشير إليها علماء البيولوجيا باسم «الإيشار المتبادل» . جوهريا يتغير كل شيء إذا تكرر لقاء اثنين من الناس : في حالة المزارعَين ، قد يواجها مواقف الحصاد تلك كل عام ، ومثلها كثير من مشاكل الزراعة المشابهة بين حين وآخر ؛ وحيث يمكن أن يكون التعاون المتبادل ذا نفع لكل منهما . في هذه الحالة فإن الخداع من جانب أحدهما - في أي من المواقف المشتركة - سيجشمه ثمنا باهظا ، هو انهيار الثقة واحتمال ثأر المزارع الآخر منه بر فضه التعاون معه!

التكرار يغير منطق الحالة تماما . بها أنه يؤهل لنوع من «التباحث» ؟ يجري بين الطرفين . كل منهما سيواصل التعاون طالما واصله الآخر ، وأي محاولة للخداع ستلقى على الفور عقابا يتمثل في رفض التعاون متى حانت مناسبته اللاحقة . وكها يبرهن عالم السياسة بجامعة متشيجان ، روبرت أكسلرود في كتابه الذي يعد مرجعا في الموضوع – «تطور التعاون» – فإنها في هذه الأحوال لا ينطبق المنطق على المزارعين وحدهم ، بل على أي ممن يواجهون «سيناريوهات» مماثلة ؛ فيها قد يفيد التعاون ، لكن الخداع خطورة (١٤٠٠) .

في سنة 1915 وصل الكابتن جفري دجديل - النضابط بالقوات البريطانية - إلى الخطوط الإنجليزية الألمانية في بلجيكا ومعه جنود جدد. كان عليه هو ورجاله أن يحلوا محل قوات مجهدة في الخنادق. لكن في الأيام القليلة التي سبقت التمركز على الخطوط، دهش دجديل ممّا رآه: جنودًا بريطانيين متهاونين فيها يبدو مع العدو، غير مبدين أي ميل

لإطلاق النارحتى على أهداف واضحة وكها ذكر دجديل فيها بعد مسترجعا ذكرياته «فقد وجدتُ جنودًا ألمان يسيرون في نطاق لا تخطئ رصاصة البندقية أيا ممن فيه . وبدا وكأنَّ رجالنا لا يلحظون هذا . أنا قررت في سريري ألا تستمر الأمور على هذا النحو ، عندما تولينا المسئولية . كان واضحا أن هؤلاء الناس لا يعرفون أن هناك حربا دائرة . بدا أن كلا من الجانبين كان مؤمنا بسياسه : عش ودع غيرك يعش!» (9)

ربها أمكن أن يكون هذا السلوك محبرا لدجديل. لكنه ليس محبرا من وجهة النَّظر المنطقية . بعد مرحلة استهلالية من الحرب اتَّسمت بدمويتها ، حين كانت القوات متحركة نسبا ، استقرت الحرب العالمية الأولى في حالة من الحرب الراكدة في الخنادق ؛ فيها واجهت القوات بعضها بعضا، وبعض مئات الياردات من الأرض الجرداء تفصلها. نفس الرجال واجهوا بعضهم بعضًا طيلة شهور عديدة في كل مرة. وكل من الجانبين أدرك أنه خاسر كل شيء إن قام بعمليات قصف ثقيل لا تتوقف، وأنَّه رابح كل شيء إن أمكن نوعا ما الاتفاق مع الجانب الآخر على تهاون كل منهما حيال غريمه . تعلُّم الطرفان التعاون عبر تفاعل متكرر: فيه قابل كل منها ما قام به الآخر من تعاون ، بها قام به هو ؛ ولقي أي انتهاك عقابا بالغ العنف . ومن كانو ا في السابق جنودا ، يتذكرون إطلاق المدافع بنظام ثابت، وعلى أهداف يمكن الـتكهن بهـا ، على أن يتم - عمدًا - توضيح نية تجنَّب خسارة في أرواح العدو ، وهذا على سبيل الإنذار الضمني ؛ في كل مرة أبرز فيها أحـد الجـانيين للآخـر مهاراته . وعلى حد تعبر أحد الجنود ، فإن «السبب الحقيقي في هدوء بعض قطاعات خط المواجهة ، هو أن أيًّا من الجانبين لم تكن لديه نية

التقدم في هذا الحيِّز بعينه ... فإذا قصف البريطانيون الألمان ، رد هو لاء بقصف مماثل وتساوت الخسارة لدى كل منها ، وإذا قصف الألمان قطاعا أماميا من الخندق وقتلوا من الإنجليز خمسة ، جاء الرد بقصف من الإنجليز ؛ قاتلا من الألمان خمسة » (10).

وعند مغادرة القوات للجبهة كان رجالها يلقنون بُدلاءهم درسا في كون الاتفاق المُنفَّذ مرغوبا: «السيد بوش [وهو الاسم الذي جرت العادة على الإشارة به إلى الألمان] ليس شخصًا رديئًا! اتركه في حاله ؛ وسيتركك في حالك!»(١١).

لاشك أن الإيثار المتبادل الذي من هذا النوع ، ليس - في الصياغة النهائية - إيثارا على الإطلاق ، بل مجرد استراتيجية بارعة لحصول المرء على أقصى ما يمكن لنفسه ، في موقف معقد . عبر العقود الثلاثة أو الأربعة الماضية ، بلغ الأمر - بكثير من علماء البيولوجيا ومن المنظرين الاجتماعيين - حد الاقتناع بأن تفكيرا استراتيجيا مماثلا يكمن خلف كل ضرب من ضروب الإيثار ؛ وأن من يؤثرون غيرهم على أنفسهم ، يستهدفون دائها الحصول على شيء في مقابل صنيعهم الشفوق : هي في جميع الأحوال أنانية مقنَّعة . ما الإيثار المتبادل إلا بعض من آليات متعددة الينال فيها بعد شيئًا! عبر صنائع الشفقة يستطيع الواحد من الناس تكوين احتياطي مفيد ، قوامه حسن نية الآخرين تجاهه والتزامهم برد جمائله . الأفعال الخالية من الأنانية تعين الواحد منا على اكتساب صيت له كشخص جدير بالثقة ، وهو رصيد يمكنه فيها بعد السحب منه .

وفي أي من المواقف التي يكون فيها الخداع ممكنا ، يتطلب التعاون الذي من هذا النوع بين أطراف لا تهتم إلا بمصالحها ، تفاعلات متكررة ؛ بحيث يستطيع أحدها أن يستخدم قابليته للتعاون كطعم استراتيجي يجتذب به التعاون من الآخرين . فلننزع أي احتمال للتكرار في لقاءات مقبلة ، وسيذبل التعاون مثلها تذبل زهرة في صحراء قاحلة! تلك القصة المشجّعة التي من أيام الحرب العالمية الأولى - قصة «عش ودع غيرك يعش» - إذا رويت حتى نهايتها ، تضرب مثلا يصيب بالاكتئاب ؛ فعندما استحدثت الدبابات قرب نهاية الحرب ، وصارت المعركة أكثر «سلاسة» والقوات أسرع حركة ، لم تعد توجد مواجهة للقوات بعضها بالبعض ، في لقاءات ممتدة ومتكررة على طول فترات لا تتضح لها نهاية ؛ فبالمثل اختفت أزمنة ذلك المنطق المسالم : منطق «عش ودع غيرك يعش»!

فيا سلف ذكره نجد ملخصا وجيزًا جدًّا للتفكير المعتاد في لغز التعاون الإنساني، والذي ساد حتى وقت قريب بل بالغ القرب اما زال الكثير من مبادئ هذا التفكير ماثلا كحكمة سليمة ؛ بها أن الذرة الاجتهاعية هي - في كثير من الأحوال - أنانية ولا تتعاون إلا بدافع الاستراتيجية . لا شك أن إجادة لعب المبارايات راسخة فينا، وقد أقنعتنا الدراسات بأنه يبدو أن لدينا آليات بيولوجية للتعرف على الغشاشين . على سبيل المثال فنحن بصفة عامة أكثر إجادة لإدراك دقائق الأنهاط عندما يتضمن ما نشهده من مواقف دلائل على احتمالات الغش؛ إذ إن هذه الإجادة لا تتوافر بهذا القدر في حالة عدم وجود دلائل على احتمالات الغش . لننظر في اللغز التالى : فلنفترض أنك

انتقلت أخيرا إلى ضواحي بوسطن ، وأن بعضهم قال لك إن أيا من الذاهبين إلى وسط بوسطن سيستقل خطوط مترو الأنفاق . إذن فلننظر إلى هذه البطاقات الأربع [المكتوب على أولها «بوسطن» وعلى ثانيها «آرلنجتون» وعلى ثالثها «خطوط مترو الأنفاق» وعلى رابعها «سيارة الأجرة»]:



أحد الوجهين في كل بطاقة به المكان الذي ذهب إليه شخص ما ، والوجه الآخر به وسيلة الانتقال التي استخدمها . أما مهمتك أنت فهي الإشارة إلى أوجه البطاقات التي إن اجتمع منها اثنان جعلا من البطاقة دليلا خاطئا على المعلومة – القائلة إن الذهاب إلى بوسطن يكون عن طريق خطوط مترو الأنفاق ، في جميع الأحوال – وألا تشير إلى غير تلك الأوجه.

من وجهة النَّظر المنطقية فإن الإجابة الصحيحة هي الوجهان الأول [المكتوب عليه «بوسطن»] والرابع أو الأخير [المكتوب عليه «سيارة أجرة»]. إذا قلبنا البطاقة الأولى، المكتوب على وجهها «بوسطن» ولم نجد على ظهرها مكتوبا «خطوط مترو الأنفاق» [بل «سيارة أجرة»] فستكون البطاقة خاطئة. كذلك فإذا قلبنا البطاقة الأخيرة، المكتوب على وجهها الآخر وجهها «سيارة أجرة»؛ فيجب ألا يكون مكتوبًا على وجهها الآخر

«بوسطن» . وذلك بها أنه في الحالتين تتم مخالفة الحقيقة المعروفة عن كيفية الذهاب إلى بوسطن [عن طريق خطوط مترو الأنفاق].

إذا كان إدراك الإجابة الصحيحة قد استنفد منك جهدا، فلا تبتئس. في معظم التجارب التي من هذا النوع لا يدرك الإجابة الصحيحة أكثر من خمسة وعشرين في المائة من المشتركين!! لكن إليك جانبا مثيرا من نفس الموضوع: فلنكرر الاختبار، تاركين منطق الموقف بأكمله دون تغيير، ولكن مع التحوير في موضوع المعلومة. وما استجد علينا هو افتراضنا أن أطفالا في مدرسة ما، سُمِحَ لهم بتناول الفطائر في فترة ما بعد الظهر، ولكن الذين سُمِحَ لهم بهذا منهم هم الذين ساعدوا في تنظيف الظهر، ولكن الذين سُمِحَ لهم بهذا منهم هم الذين ساعدوا في تنظيف البيان الذي على كل من البطاقات الأربع - خاصا بطفل تلو آخر - دالا على كون الطفل عن نالوا فطائر ليأكلوها أو عمن لم ينالوا، وعلى كونه عمن ساعدوا في تنظيف العدوا في تنظيف الحجرة أم لا. إذن فإن ما لدينا هو التالي:

[أي أربعة أوجه لبطاقات ، على أولها - من جهة اليسار - مكتوب : «أكل فطائر» ، وعلى الثاني مكتوب : «لم يأكل فطائر» ، وعلى الثالث مكتوب: «ساعد في تنظيف الحجرة» ، وعلى الرابع مكتوب : «لم يساعد ...»]:



مرة أخرى ، عليك ألا تشير إلا إلى البطاقات التبي إن قُلبت دلت على الطفل الذي انتهك القاعدة . و في هذه الحالية أيضًا فإن الإجابة الصحيحة هي «الوجه الأول والوجه الأخبر». هل بدا هذا أيسم ؟ في تجارب من هذا النوع [الذي لا يختلف عن سابقه إلا اختلاف طفيف] يغلب أن يدرك الإجابة الصحيحة خمسة وستون في المائة من المشتركين. وهذه الإجابة يبدو أنها «تبزغ» على نحو ما من الصفحة ، فيما يظهر لأن المضمون يستنفر على نحو ما أذهاننا لكي تُعمل عملها في المسألة بشكل مختلف: من البديهي أن المرء ليس بحاجة إلى مراجعة أي ممن لم يأكلوا فطائر، ولا أي ممن ساعدوا في التنظيف، بما أن هؤ لاء ما أمكن أن ينتهكوا القاعدة .. إن الذين يجب التحقق منهم هم وحدهم الذين أكلوا الفطائر أو لم يساعدوا في التنظيف. ويوحى كم متنوع من تجارب أجريت على طول هذه الخطوط ، بأن في أعاقنا غرائز لكشف الغش ، وهذا - فيها هو مفترض - لأن تعلم التعاون مع الآخرين ، يجعلنا أكثر قدرة على تجنب الوقوع في أحابيل الغش والخدع ، وهو ذو أهمية حاسمة في ماضينا التطوري(12).

لكن إذا كنا بهذه المهارة في كشف الغشاشين ، والتي لا تتطلب دليلا عليها ؛ فإن هذا وحده لا يعني أننا نرتضى التعاون إلا في سياق الروابط المتواصلة دون أي سياق آخر غيره! حقًّا إن كان المنظرون الاجتماعيون قد تعلموا - خلال العقدين الماضيين - شيئًا ما ، فهو أن الناس الحقيقيين لا يتصر فون دائما على نحو ما تقول النظريات المُنمَّقة إنهم يفعلون . إن ما يعنيه منطق الاهتمام الخالص بالذات ، هو أن أيًا من ضروب الإيثار يجب أن يختفي تماما متى حُرم الناسُ كل أمل - على

الإطلاق - في جني ربح مقبل . لكن كها يتضح الآن ، فإن هذا يبدو أنه لا يزيد عن كونه غير صحيح! بعضنا يبدو أنهم «إيثاريون خالصون» ، مهم كان الأمر .

غرائزنا الاجتماعية:

فلنفترض أنني جئت بك إلى حجرة ، وأجلستك بقرب شخصٍ غريب عنك تماما ، وأعطيتك مائة دولار أمريكي ، ثم قلت لك إن عليك أن تعرض شيئًا من النقود على ذاك الغريب ، أيا كان ما تودُّ عرضه : من دولار واحد حتى المائة بأكملها! إذا قبل الغريب عرضك ؛ فلكل منكما أن يحتفظ بها هو ناتج عن القسمة من المبلغ! لكن إذا رفض الغريب ، فعليك أن تعيد لي كل المبلغ الذي أعطيته لك . ستقوم أنت بهذا مرة واحدة فقط ، ثم يمضي كل منكما - أنت والغريب - في طريقه ، ولن يرى أي منكما الآخر ثانية . فها بوسعك عمله؟

إن كنت أنت عقلانيا حقيقيا، وإن كنت مقتنعا بأن كل سلوك إنساني يرتكز على السعي العقلاني للمصلحة الذاتية، كغاية قصوى؛ فإن الاختيار بالغ السهولة. أنت والغريب تلتقيان مرة واحدة، والغريب بها أنه مهتم بمصلحته الخاصة - لا يملك من خيار إلا قليلا وله - أو لها - أن يقبل أو يرفض، وبها أن تلقى بعض من المال هو بالبداهة أفضل في عدم تلقي شيء منه؛ فسيقبل الغريب أيا مما ستجود أنت به. إذن فبإمكانك أن تعرض القدر القليل الذي يحلو لك أن تعرضه - وليكن دولارا أمريكيا واحدا مثلا - وأنت على ثقة كاملة في احتهال استحواذه على القبول؛ وستخرج أنت من الدولارات بتسعة وتسعين.

إن منطق نظرية اللعبة - وهي نظرية اقتصادية معروفة - حاسم بشأن هذه النقطة ، إلى حدِّ لا يسمح حتى باهتهام عابر من المنظِّرين بهذا الموقف المسبيه باللعبة ، والمعروف فنيّا باسم «لعبة الإنذار» . إنه لا يستحق حتى التفكير فيه ، وهو ما يفسر على الأرجح عدم إقبال أحد على مجرد اختبار هذه اللعبة في أناس حقيقيين حتى ما قبل خمسة عشر عاما . لماذا القيام بتجارب ما دامت النتائج هي نفس الاستخلاصات التي عهدناها? والإجابة بالطبع هي أن العلم لا يعرف ما هو أخطر من الثقة فيها هو متأصل من جمال المنطق الخالص واتساقه . ولحسن الحظ أن الباحثين - على مدى العقد الماضي أو نحوه - قد بلغوا حد الإقرار بأن أفضل طريقة لاكتشاف قواعد السلوك الإنساني ، ليست التمعُّن في المزايا النظرية للعقلانية التامة أو تلك التي للجشع الخالص !! بل إنها المذرة الاجتماعية على نفس النحو الذي يتناول به علماء الفيزياء ، الذرات الحقيقية ؛ أي بالقيام بتجارب في المعمل لحث أفكار الآدميين وانفعالاتهم ، واستنفار هذه وتلك . ولعبة الإنذار تتيح نموذجا ممتازا .

حتى الآن بلغ عدد الدراسات التي أجراها الباحثون على هذه اللعبة مئات ومئات، حرفا لا مجازا. وكانت هذه الدراسات في أرقى ناذجها معتمدة على متطوعين من الطلبة، وجرت العادة على جعل الطلبة يهارسون اللعبة موزعين على ثنائيات اختيرت عشوائيا، وبنحو عشرة دولارات أمريكية أو عشرين ؛ كقوام مما تتم المجازفة به. وما روّع المنظّرين هو أن ما تظهره تجارب «الجرعة الواحدة» هذه باطّراد، خلاصته أن معظم الناس يعرضون نحو أربعين في المائة من النقود ؛ إما لأنهم يشعرون بأن في هذا عدلا، أو لأنهم يخشون أن يقابل عرض أقل

من هذا بالرفض. هذا بينها يرفض نحو نصف «المتلقين» العروض التي على مستوى العشرين في المائة ، حتى إن ارتفعت المبالغ التي تتم المجازفة بها إلى مئات الدولارات. كان واضحًا أن قليلا من الطلبة هم الذين اتسق سلوكهم مع مُسلّهات المصلحة الذاتية.

هذه النتائج تثبت عكس ما يتوقعه علماء الاقتصاد ، إلى حد اقتصار ردود الفعل - من جانب معظمهم - على إنكارها . وعلى سبيل المثال اعترض بعض المنظرين بأن المشاركين في اللعبة قديري أحدهما الآخر أثناء ممارستها ، وقد تستقر في ذهن الواحد منهم معالم وجه الآخر ؟ ومن ثم توقّع تكرار اللقاء في وقت لاحق ، وهذا قد يفسر المبادرة إلى السلوك التعاون من جانب كل من اللاعبين ، استنادا إلى المنطق المعتاد للإيثار المتبادل. إلا أن الباحثين قد أجروا التجربة مرات عديدة ، فيها كان المشاركون في اللعبة يؤدون أدوارهم في غفلة تامة عن أقرانهم ؟ عبر الحواسب الإلكترونية ، بحيث ينعدم أي احتال للاعتداد بالمستقبل؛ وظلت النتائج كما هي : واصل الناس التعاون! كما احتج أصحاب نظرية المصلحة الذاتية التقليديون بأن معظم المتطوعين للمشاركة في اللعبة ، هم من الطلبة ؛ وقد لا تكون النتيجة إلا دليلا على سلوك طلبة سُذَّج بشدة ومتمسكين بالمثاليات ... سلوكهم الذي لا يُعد نموذجا يُقاس عليه . إلا أن مزيدا من التجارب قد أحبط حتى هذه المحاولة البائسة لإنقاذ منطق السلف.

منذ سنتين قام فريق يقوده عالم الأنثروبولوجيا بجامعة إموري، جوزيف هنريش، بتجارب «لعبة الإنذار»، بـ «جرعة واحدة» في كل

تجربة ، ومع ضان غفلة المشاركين فيها عن بعضهم البعض . وكان عدد المشاركين في التجربة خمسة عشر فردًا من الحضارات المتباعدة عن بعضها البعض ، والموزعة على جميع أنحاء الكرة الأرضية : من مُزارعي «سانجو» في تنزانيا حتى أفراد مجتمع «ماتشيجنجا» البدائي في بيرو . ولكي يجعل الفريقُ من يشاركون في اللعبة يأخذونها على مأخـذ الجـد، تم تحديد المبالغ التي تتم المجازفة بها بأجر يـوم أو يـومين مـن العمـل، على نحو ما أعْتيدَ دفعه في هذه الحضارات. وقد اكتشف الباحثون أن الناس في بعض الحضارات كانوا بالغي السخاء! وعلى سبيل المثال فإن أفراد الـ «آشيه» في شيال باراجواي و «لامر لا» في أندونيسيا ، كانت أشد العروض شُحًّا لديهم تزيد بالفعل عن خمسين في المائمة من المبلغ المتفق عليه . إلا أن الأهم من هذا هـ و أن هـ ذه الحـضارات جميعها قـ د تماثلت في خروجها - الجاري بانتظام - على «النموذج المثالي» الاقتصادي ، القائم على المصلحة الذاتية وحدها . بل لقد عـر ض أكثـر الناس بخلا خمسة وعشرين في المائة على الأقل من المبلغ المحدد ، وهـذا في المتوسط.

وكما استخلص هنريش وزملاؤه فإن «الكثير من الأفراد الخاضعين للتجربة بدوا مُصرّين على مراعاة الإنصاف والتبادل المفيد، ومُقبلين على التبديل في توزيع النواتج المادية على حسابهم هم شخصيا، وجادّين في مجازاة كلِّ بحسب عمله ؛ من مكافأة أولئك الذين يتسم أسلوب تصر فهم بالتعاون، وإنزال العقاب بالآخرين الذين يُقصِّرون عنه ؛ وحتى إن جشَّمت أفعال المجازاة هذه الفرد أعباءً. وكل هذا بالإضافة إلى اهتمامهم بالفوائد المادية العائدة عليهم هم أنفسهم "(13).

وللتأكد من عدم وجود ما يدعو إلى الاستغراب من «لعبة الإنـذار» أجرى الباحثون أيضًا كثيرا من التجارب الأخرى ؛ تختلف تفاصيلها الفنية، لكنها كلها صممت بحيث تظهر نفس المحنة الأساسية التي يواجهها من تتعلق مهم التجربة: اختيارا حاسا بين مصلحتهم هم الذاتية ؛ من أجل ربح يسير ، والبديل الآخر الذي يجيء على حسابهم الخاص ؛ وهو الالتزام بالضوابط الاجتماعية ، القاضية بالاستقامة . ولضر ب مثل واحد ، فإن نسخة من «لعبة الإنذار» - تختلف عنها قليلًا - هي «لعبة الديكتاتور» ، وهي تكاد تماثلها فيها عدا افتقار «المتلقي» إلى خيار رفض ما يُعَرض عليه. الذي «يَعرض» يكتفي بتقرير الكم الـذي يمنحه ، وهذا كل ما في الأمر . لذا يُشار إليه مجازًا باسم «الديكتاتور» . وحتى في هذه الحالة - دون أي خطورة مصدرها احتال الرفض - ظل كثير من الناس يعرضون قطعة معقولة من الكعكة على الشخص الآخر، فيها يبدو بدافع من حس الاستقامة (14) . وعلى طول اللوحة البيانية وعرضها ، تُظهر هذه التجارب على اختلافها أن الناس في جميع الأنواع يغلب عليهم أن يكونوا ما يسميه الاقتصاديون اليوم «تبادليين بشدة» ... أن يكونوا أناسا يضحون بأعز ما يملكون ، لكي يكونوا «تبادليين» في علاقاتهم بالآخرين .. أن يتعاونوا دون أمل في ربح مقبل، أو بالمثل أن يعاقبوا أولئك الذين يتضح أنهم لا يتعاونون .

على نحو يسبب بعض الإزعاج ، قد نستغرب ما تم رصده من أن البحث العلمي أيضًا يوحي بأن ثقافة النظرية الاقتصادية الحديثة قد يكون لها تأثير خبيث على الكيفية التي يتصرف بها علماء الاقتصاد أنفسهم ، مُقارنين بالناس «العاديين»! على سبيل المثال كان موضوع

بعض الدراسات الكيفية التي يؤدي مها خريجو التخصصات المختلفة «اللعبة التعاونية» المقاربة لموقف المزارعين الذي وصفه ديفيد هيو م (15) كان خريجو قسمي علم النفس والرياضيات يهارسون اللعبة على نحو يشابه كثيرًا ممارسة الآخرين من الناس. والمجموعة التي سلكت سلوكا مخالفا انفردت به ، كانت مجموعة خريجي قسم الاقتصاد ، والذين كانوا فيها يبدو قد استوعبوا ما تم إقناعهم به من استمرار تصرف الآخرين بناء على مصلحتهم الذاتية ، ومن تصرفوا هم أنفسهم على نفس النحو ؛ فتكرّر رفضهم للتعاون بأكثر كثيرا مما فعل غيرهم من الطلبة . وبالفعل أن دراسة علم الاقتصاد - أو على الأقل علم الاقتصاد كما جرت العادة على تدريسه حتى وقت قريب - يبدو أنها تجعل الناس جشعين! وكما عبر واضعو الدراسة ، فإن «التعرض من قريب لنموذج المصلحة الذاتية ، يشجع فعلا على السلوك الأناني» . وهذه ملحوظة متعلقة بعض الشيء في رأيمي ، بضخامة نفوذ علماء الاقتصاد، من حيث اتخاذ كثير من حكومات العالم مستشارين لها من بينهم!

الخلاصة أن الإيثار الذي أظهرته هذه التجارب ، يبدو حقا كشيء من قبيل الإيثار «الصادق» ... شيء لا معنى له على الإطلاق .

من زاوية نظرية المصلحة الذاتية . وجهذه المصورة الجديدة للذرة الاجتماعية - المبنية على الأدلة بأكثر منها على الحدس - يبدو الآن أن كل هذه الهبات لضحايا إعصار تسونامي لم تكن في حقيقتها بهذه الغرابة ، أخذًا في الاعتبار كل هذا ؛ بل أنها تمثل نمطا شائعا بين الناس .

ومع هذا فإن رصد نمطٍ ما للسلوك الإنساني شيء ، وتفسير هذا النمط شيء آخر . لا زلنا مواجهين بها يتهدد أي كيان عضوي يعاون غيره على حسابه الخاص، من خسارة «تطورية» خطيرة ؛ وهذه حقيقة متعلقة . وإذن فكيف يمكن تفسير هذا الإيثار علميًّا؟!

جذور الشفقة:

قد يبدو بنظرة عابرة كأن كل شيء يمكن تفسيره في جولة واحدة ، بإرجاعه إلى مشاعرنا! وإذا شئنا توخّي الصراحة الخشنة في التعبير ، فإن فعلنا الذي فيه إيثار للآخرين يجعلنا نشعر بالرضا ... نشعر بأننا قوم طيبون ؛ عندما نعاون الآخرين ، وبشيء من الذنب عندما يتملكنا الشح . نحن ننال عائدا عاطفيا ممّا نقوم به من ردِّنا للآخرين ما نحن ملتزمون به تجاههم ، أو عندما نأخذ بثأرنا ممن ألحق بنا أذى .

على الفرد - عندما يزن المزايا والمضار لأي من أفعاله - ألا يحسب العوائد الخارجية للفعل وحدها بل عوائده الداخلية أيضًا . معظم الناس يعرفون - من واقع خبرتهم - أن هذا حقيقي . كذلك يساعد التصوير الذي يُجري للمخ - بناء على الطرق العلمية الحديثة - أثناء التجارب التي موضوعها الاقتصاد ، هذا المبدأ .

وفي هذا الصدد يُذكر ما قام به الباحث جريجوري بيرنز ، والذي عُرف بتجاربه الخاصة بالانسجام الاجتهاعي . لكنه قبل هذه التجارب بعدة سنين قاد فريقا من الباحثين الذين جعلوا المتطوعين (للاشتراك في التجربة) يواجهون بعضهم بعضا في موقف مماثل لذلك الذي في «مأزق» المزارعين ، حيث يمكن لكل منها أن يفيد من التعاون ، لكن

لكل منها أيضًا ما يحفزه على الخداع ... على مزيد من الاقتصاص لنفسه على حساب الآخر . وقد أظهر الراصد المصوِّر للمخ أنه عندما يتعاون اللاعبون ، كانت أكثر أجزاء المخ نشاطا هي التي تشمل المنحنيات النووية ولحاء محاجر الجبهة ، وهي مناطق في المخ مرتبطة بإجراء العمليات الخاصة بالمكافآت العاطفية (16) . وفي سنة 2004 اكتشف عالم الاقتصاد إرنست فهر وعالم النفس دومينيك دي كيرفان - وهما من أساتذة جامعة زيوريخ - بفعل تجارب مماثلة ، أننا نتلقى إشعارا مُخيّا عندما نعاقب الغشاشين ؛ حتى إن كان هذا يعني تجشيمنا نفقة نقدية شخصية (17) .

إلا أن كل هذا ليس في الحقيقة إلا تفسيرا جزئيا أو «مباشرًا». الكيانات العضوية لا تتعايش على ما تجنيه من عوائد عاطفية! إنها بحاجة إلى الطعام والمأوى والرفاق. والمسألة الأعمق هي الخاصة بالسبب في وجود عواطفنا تلك من الأصل، وبكيفية إعانتها لنا بيولوجيا، وبوجه أساسي تلك التي منها تدفع الناس إلى أفعال إيثارية «بالغة»، من قبيل إلقاء بعض الجنود بأنفسهم فوق ألغام لكي ينقذوا زملاءهم. هل هناك أي طريقة معقولة لفهم المعنى البيولوجي لهذه الأفعال؟ وإن لم تكن، فلهاذا لم يمح التطور أولئك الذين تتملكهم هذه المشاعر العاطفية ويتصرفون بناء عليها، وكيف استمر وجودهم رغم مرامة عمليات التطور؟ هذا اللغز موضوع سجال علمي متواصل.

أحد الاحتمالات هو أن التطور آخذ بالفعل في محو هـؤلاء الناس، إلا أنه لم ينته من مهمته، وهـذا كـل مـا في الأمـر. مـن المهـم أن نعيـد التذكير بأننا نحن الآدميين لم نعش دائما على نحو ما نعيش اليوم ، وكما لاحظ مؤلفو تقرير وكالة «ناسا» في الستينيات من القرن العشرين ، فإن أوضاع العالم الحديث المعروف لنا ، لم توجد إلا خلال شريحة ضئيلة من وجودنا الإنساني :

"يمكن لثمانهائة من الأعهار المتتالية [بحيث يبدأ التالي منها لسابقه فور انتهاء هذا مباشرة] أن تمتد بطول خسين ألف سنة [حاصل قسمة خسين ألف على ثمانهائة هو اثنان وستون ونصف]. لكن من بين هؤلاء الثمانهائة الذين عاشوا [واحدا منهم تلو الآخر] قضى أول ستهائة وخسين منهم أعهارهم داخل كهوف أو ما هو أسوأ من الكهوف، والسبعون الآخرون وحدهم نعموا بوسائل فعالة حقا للاتصال ببعضهم البعض، والستة الأواخر وحدهم رأوا كلمة مطبوعة - لم يرها السابق على أولهم قط وملكوا وسائل حقيقية - لم يملك السابقون على أولهم أيا منها - لقياس الحرارة أو البرودة، والأربعة الأواخر وحدهم أمكنهم بشيء من المدقة أن يقيسوا الرمن، والاثنان الأخيران وحدهما استخدما آلة كهربائية، والأغلبية الساحقة من الأدوات التي يتخذ بها عالمنا المادي اليوم سهاته، قد تم تطويرها خلال حياة الأخير من هؤلاء الثمانهائة» (١٤٥).

لإدراك مفهوم سلوكنا الحالي وما فيه من العمق ، علينا أن نقر بأن أسلافنا عاشوا طيلة التاريخ البشري كله فعليا في جماعات صغيرة منعزلة من الصيادين الحاصدين . علماء الأنثر وبولوجيا يشيرون إلى هذا العهد باسم «مجال التكيف التطوري» ، وهو المجال الذي عاش فيه أسلافنا خلال تسعة وتسعين في المائة من التاريخ البشري . خلال ذلك الزمان كان ما يحدث يوميا - عبر أعمار لبشر لا حصر لهم ولا عدد ، وآلاف من الأجيال - هو التفاعل المتكرر بين أفراد تلك الجماعات

الصغيرة بعضهم البعض . بعبارة أخرى فإنه من المؤكد أن أسلافنا كانوا مكبّلين - بفعل تراكم لا نهاية له ، لخبرات بعالم الواقع - بمنطق الإيثار التبادلي . وجودنا نحن اليوم هنا ، يرجع في جانب كبير منه إلى استيعاب أسلافنا لهذا المنطق ، ليصير جزءا من نسيج أذهانهم وليرجع إليه انتفاعهم من مزايا التعاون .

من البديهي أن توافقا بيولوجيا - منغرسا في أعماقنا - مع الإيشار التبادلي ، لا يمكن أن يُفسر - مباشرة - ذلك الإيشار الصادق الذي ظهر في التجارب الحديثة ، وحيث يلتقي المشاركون في تجربة اللعبة مرة واحدة فقط! كاستراتيجية معقولة يتطلب الإيثار التبادلي التكرار، إلا أن كثيرا من علماء البيولوجيا التطورية وعلماء الأنثروبولوجيا يعتقدون أن عاداتنا يمكن أن تكون منغرسة بعمق يبلغ من مداه أنها تؤدي بنا إلى ارتكاب أخطاء غريزية . للباحث أن يسهب في حديثه إلى الشخص الذي وقع عليه الاختيار للمشاركة في التجربة داخل المعمل ؛ فيشرح له بعناية أنه يلعب مباراة لن تتكرر أبدا وضد شخص لن يراه ثانية أبدا. لكن الرسالة لن يتم استيعاما حقا . قد تبلغ ربها المستوى الواعي ، لكنها لن تصل إلى العمق الكافي للتأثير في السلوك. وتماما مثل طلبة الجامعة أو لئك الذين ارتكبوا أخطاء غريزية في مسائل حسابية بسيطة ، قديرتك المشاركون في التجارب المعملية أخطاء عندما يواجهون مواقف «الجرعة الواحدة» ، فيتعاملون معها وكأنهم بالفعل في سياق تفاعل قد يتكرر .

وفي بحث حديث يؤكد هذا الوضع بحجج وجيهة ، قال واضعوه إن «أمخاخنا قد تم تكوينها في عالم أنعم بمكاسب خالصة على أولئك

الذين بادروا إلى منح هبات كريمة ، وعاقب المخادعين والغشاشين . هذا التحيُّز للتعاون ينجم من ذهن صُمم تكوينه المخي عبر ملايين السنين . لا يدهشنا إذن أنه ثابر على ذاك ، في الكسر الأخير من نسبة مئوية من تاريخنا ؛ حيث نجد أنفسنا داخل مدن وحضارات ومعامل تُجرى فيها تجارب الجرعة الواحدة بالاشتراك مع أغراب عنا ، يفترض أن نجهل من هم إلى الأبد!» (19) .

إذا كانت هذه الفكرة صائبة ، فإن التبادلية القوية إذن ليست الا «سوء تكيُّف»! طيلة تسعة وتسعين في المائة من تاريخنا التطوري عرفنا أن تفاعلاتنا مع الذرات الاجتهاعية الأخرى كانت دائها تفاعلات متكررة ؛ واليوم يصعب علينا أن نتصرف على نحو مختلف ، عندما نوجد داخل مشهد مصطنع في معمل ؛ مراد به إنتاج تفاعلات «الجرعة الواحدة»! في هذه المواقف المصطنعة يتم الاحتيال علينا كي نأتي بأفعال هي بكل تأكيد ليست لمصلحتنا الذاتية . وهذا يصنف التبادلية القوية كمجرد بند يضاف إلى قائمة طويلة من ضروب سوء التكيف الحديثة الجاري اكتشافها في السلوك الإنساني المعاصر ، شأن بعض عادات التفكير الراسخة التي استكشفناها في الفصل الثالث ؛ ولن تكون التبادلية القوية بأكثر إدهاشا من تنبيه الإثارة الجنسية بفعل فيلم سينهائي أو صورة فو توغرافية ، حتى وإن تطورت الرغبة الناتجة عن الإثارة الجنسية أصلا ، إلى مزيد من التناسل.

هذه الفكرة تبدو معقولة ، لكن هناك العديد من الحجج المدحضة لها أيضًا! على سبيل المثال فليس من الواضح البتة أن أسلافنا لم تكن لهم على الإطلاق تفاعلات إلا مع آخرين داخل جماعتهم الصغيرة . على

سبيل المثال فخلال الأزمات - عقب فيضان نادر، أو خلال بعض حالات الجفاف - كان أفراد تلك الجهاعات قد يغامرون بالمضي بعيدا وفي عدة اتجاهات، بحثا عن آبار طبيعية أو قطعان من الحيوانات؛ وممّا لا يكاد يتطرق إليه الشك أنهم التقوا بأغراب من أفراد جماعات أخرى، وباعتبار بعدهم عن منطقتهم الأصلية فإنه لم يكن في تقدير الباحث هنريش - استنادًا إلى بيانات عن رحلات الصائدين الحاصدين الحديثين - أن مواقف حاسمة من هذا النوع - نوع «الجرعة الواحدة» - قد وقعت في عدد لا بأس به من المرات:

"إذا استطاع المرء أن "يعود بآلة الزمان" إلى الوراء - ومعه الأدلة التجريبية المتاحة - إلى "مجال التكيف التطوري" الذي اتسم به التطور الآدمي، لأمكنه التكهن بها تكرر من لقاءات بين أسلافنا وأغراب، وبأن هذه اللقاءات كانت لها مردودات حاسمة على التكيف الإنساني. والبيانات التي عن الجهاعات الصغيرة التي اعتادت الرعي الجائر، وعن قرود الشمبانزي تُظِهر بوضوح أن التفاعلات مع الأغراب كانت بالمثل شائعة ولها ارتباط وثيق بالتكيف" (20).

بالإضافة فإن هذه اللقاءات يحتمل أنها كانت خطيرة ، باعتبار الأنصبة المتنازع عليها ؛ وكل فرد يمثل قبيلته في خضم أزمة حياة أو موت . ما كان التطور بمبدر رحمة بأولئك الذين يتعاملون مع لقاءات الجرعة الواحدة - كتلك التي وقعت - وكأنها تفاعلات متكررة ، مادين يد المساعدة لكي لا يكون جزاؤهم سوى التنكيل المفضي إلى الموت! سوء التكيف الذي من هذا النوع وجب فيها يبدو ، أن يتم محوه منذ زمن بعيد .

إذن فإن كانت الحالة هي هذه ، فإن التبادلية القوية تظل لغزا .
إلا أن تفسيرًا آخر هو ربها أقرب إلى ما هو طبيعي ؛ أن التبادلية القوية قد تكون أساسا متعلقة بالفيزياء الأساسية للتهاسك الاجتهاعي ، وعنصرًا أساسيا من عناصر الآليات الاجتهاعية التي مكّنت أسلافنا من تكوين جماعات عاملة بفاعلية ، ومتهاسكة . قد تكون التبادلية القوية كامنة بالفعل في صميم ما يجعل منا الأكثر «اجتهاعية» بين سائر فصائل الحيوانات .

فيزياء التماسك الاجتماعي:

لا أحديروقه سداد الضرائب، وحتى مع هذا فنحن بحاجة إلى الضرائب إن أردنا طرقا فيها إشارات مرور تعمل على ما يرام، وجمهورا متعلما، وخططا لتأمين الصحة العامة من خلال التطعيم، وقوات مسلحة للدفاع. هذه تشكل ما يسميه الاقتصاديون «المنافع العامة»، وهي ما ينتفع به أي من الأفراد، سواء أكان على نحو شخصي مسددا للنفقات اللازمة لها، أم لم يكن. وكا يدرك المنظرون مسددا للنفقات اللازمة لها، أم لم يكن وكا يدرك المنظرون تؤدي إلى خلل اجتماعي جسيم. في النهاية فإذا كان كل امرئ يستطيع الانتفاع بالخير سواء أسهم فيه أو لم يسهم، إذن فإن كل امرئ يراوده إغراء بالخداع، يجعل الآخرين هم الذين يسدِّدون نفقاتها. والحصيلة النهائية هي الاختلال الاجتماعي: «مأساة المرافق» الشهيرة.

في سنة 1968 كان عالم الاقتصاد جاريث هاردن ، هـو أول مـن وضـع خطوطا قاطعة لهذه المسألة ، التي هي من أكثـر مـسائل العلـم الاجتماعـي بأكمله أهمية ؟ من فرط كونها أساسية (21) . لقد استعان هاردن بأمثولة بسيطة : تخيل قرية في وسطها مرعى أرضه سخية بعشبها ، وحيث يستطيع أي شخصٍ أن يجعل ماشيته ترعى . المرعى ذاك هو من بين المنافع العامة التي جُعلت لإفادة المجتمع ككل . ولكي يمكن للعشب أن يتزود بنفسه لنفسه ، فإن على القرويين أن يحدّوا من المجموع الكلي للرعي .

وللأسف فإن القرية إن لم يكن بها نظام مستقر للحد من الرعي، وكان متوقفا على الناس أن يدبروه بأنفسهم ؛ فإنها ستعاني من حالة هي صورة جماعية من إخفاق المزارعين الذي تصوره ديفيد هيوم منذ زمن بعيد: إذا كان كل امرئ مشتدًا في تحقيق مصلحته الخاصة وحدها ؛ إذن فليس من المصلحة الخاصة لأحد أن يحد من رعي ماشيته ، عن شك في قيام جيرانه بنفس الفعل . لعلمي أن الحشد لن يفعل إلا تدمير المرعى غدا ، فسآخذ ماشيتي لكي ترعى اليوم ؛ وكذلك ستفعل أنت . والنتيجة الحتمية ؟ كلُّ سيسعى إلى نيل نصيبه قبل أن ينقضي . المبالغة في الرعي تدمر المرفق ، بها فيه إضرار بالجميع ، لغير سبب إلا إخفاق الفيزياء الاجتهاعية الكامنة في توفير آلية للتعاون المستدام .

شأن سائر الظواهر الاجتاعية ، يمكن بمنتهى السهولة تصوير مأساة المرافق في المعمل . على سبيل المثال أجرى إرنست فهر وزملاؤه في جامعة زيوريخ دراسات على متطوعين مارسوا لعبة «المرافق العامة». في هذه للعبة تبدأ حفنة من اللاعبين اللعب ومع كل من أفرادها بعض النقود ... فلنقل عشرة دولارات أمريكية . وفي كل جولة يتعين أن يقرر الفرد مدى ما سيسهم به في «المال العام» . ولكل أن يهب أي شيء : من

مكتبة الأسرة 2010 - 2011 الذرة الاجتماعية

الصفر حتى الدولارات العشرة بأكملها . ومتى قام كلَّ بإسهامه ؟ جمع على عبى التجربة المبالغ ، وضاعف قيمتها ، ثم وزع الناتج بالتساوي على اللاعبين ثانية . ولهذه المضاعفة أهمية حاسمة ، بها أن المقصود بها أن تثبت أن الاستثهارات في المنافع العامة ... في الطرق أو الحقول أو أي شيء، تأتي الجهاعة ككل ، بعائد إيجابي . كلها زاد ما يسهم به كل فرد ، وزد ما يسهرة دولارات ، فعندئذ سيكون في استطاعة مجرى التجربة - إذ بلغ مجموع النقود فعندئذ سيكون في استطاعة مجرى التجربة - إذ بلغ مجموع النقود أربعين دولارا (باعتبار أن عدد المشاركين في التجربة أربعة) - أن يعيد توزيع مبلغ قدره أربعون دولارا لكل منهم . كل من اللاعبين يولام ولارات .

إلا أن ما يجعل اللعبة مشوقة هو أن للناس حافزا للغش! فإذا أدى الجميع إسهاماتهم استطاع لاعب واحد أن يربح حتى ما هو أفضل من الربح «المشروع» بالغش وعدم الإسهام بشيء! على سبيل المشال إذا أحجم أحد الأفراد عن دفع أي شيء ، بينا دفع كل من الثلاثة الآخرين عشرة دولارات ؛ فعندئذ يوزع مُجرى التجربة حاصل ضرب اثنين في ثلاثين أي ستين ، وينال المحجم عن الدفع خسة عشر دولارا بالإضافة إلى العشرة التي احتفظ بها . هذا الإغراء باغتنام الربح الإضافي يفسد و التجارب - الأداء التعاوني . ويجد الباحثون أنه في الجولات الأولى من اللعبة تسود روح تعاونٍ قوية . وبالرغم من أن أولئك الشديدي الحرص على مصلحتهم الخاصة سيغشون دائها ، فإن معظم اللاعبين

- بها أنهم شديدو التبادلية - سيستهلون اللعبة بالإسهام بسخاء ؟ والجهاعة ككل تحقق ربحا . إلا أن قطاعا صغيرا من الناس يصرون على الغش ، وسرعان ما يصير لسلوكهم تأثير خبيث على سائرهم : يبدأ اللاعبون الآخرون في الانتباه إلى الغش ، ولا أحد يريد أن يكون مُغَفَّلا ؟ داعها لأرباح الغشاشين . وفي جولة تلو أخرى صار اللاعبون أكثر ارتيابا في بعضهم البعض ، وآخذين بثأرهم عن طريق قيامهم هم أنفسهم بالغش. وبعد جولات عشر ، كانت الأريحية السائدة قد تضاءلت إلى حد كاد معظم اللاعبين عنده ألا يدفعوا شيئا (22).

هذه التجربة البسيطة توحي بأن المصلحة الذاتية الناتجة عن ضيق التفكير ، لا تكفي لدعم انبعاث تعاون مستدام داخل جماعات كبيرة . وقد توصلت الدراسات النظرية إلى كثير مما يقارب نفس الاستنتاج : أن الإيثار التبادلي وغيره من طرق إرساء التعاون بين المهتمين بمصالحهم الخاصة ، لا يسود فيها يبدو سوى داخل جماعات لا يزيد عدد أفرادها عن أربعة أو خمسة . وحتى وقت قريب لم يكن المنظرون الاجتماعيون يعرفون غير حلِّ واحد لهذا المأزق – أدركته أنت بحدسك! – وهو الحكومة ، أو على الأقل شخص أو شيء معه عصا غليظة ؛ يستطيع أن يرغم الناس على الإسهام في رخائهم الجماعي وعلى الامتناع عن الغش، بواسطة تهديد بالعقاب الأكيد . إنها هو بسبب الحكومات ما نقوم به وأو يقوم به معظمنا على الأقل) من سداد الضرائب .

إلا أنه بإجراء المزيد من التجارب على الذرات الاجتماعية في المعمل، بوضعها معا في مواقف مختلفة لاستكشاف ما يمكن أن يحدث ؛ اكتشف

الباحثون عندئذ طريقة أخرى لتجنب مأساة المرافق ... «وصفة» يمكن أن تمثّل واحدا من أعمق أسرار التنظيم الاجتهاعي الإنساني . جعل فهر وزملاؤه - في تنويع على تجاربهم الأصلية - من الممكن لأي من الأفراد توقيع غرامة على اللاعب الذي اكتشف بعد اختتام إحدى الجولات ، إنه لم يقم فيها بالإسهام المعتاد ، على أن يكون في توقيع الغرامة (والتي تم تحديدها بدولارين) إلزام نقدي لمن حكم بها أيضًا ؛ فإذا كان توقيع الغرامة يستوجب دفع المحكوم عليه دولارين ، فإنه يكلف القاضي بالحكم نصف هذا المبلغ ، وتكون الدولارات الثلاثة من نصيب «المال العام» .

من البديهي أن الذين يفرضون الغرامات لا ينالون مقابل هذا أي شيء مباشرة ، بل يخسرون دولارا وهذا كل ما في الأمر ؛ إلا أن كثيرا من المتطوعين كانوا راغبين إلى حد كبير في القيام بهذا ، يحفزهم شعورهم بالغيظ من أولئك الذين رأوهم يغشون ، ورغم ما يتكلفون في هذا السبيل .. وعندما وُجد التهديد بالعقوبة أصبح الغش أقل إغراء، وتغير مسار التجربة ؛ فبعد عشر جولات ، صمد التعاون . يبدو أنه مع التبادلية الشديدة يمكن للتعاون المستقر أن ينبعث – ويتواصل من تلقاء نفسه تماما (23) .

إن حاصل هذه التجارب البسيطة يبدأ في الظهور بمظهر ما هو عميق الطاقة ، متى نظرنا خلفنا إلى أسلافنا الحاصدين الصائدين ؛ في تلك الأيام لم توجد حكومات ، لكن تلك الجاعات اعتمدت على تعاون وثيق في سبيل وجودها ، كي تجمع الطعام وتصيد الحيوانات

الضخمة ، وتدافع عن نفسها ضد غيرها من الجهاعات . وكها يتضح فقد تكون التبادلية القوية هي بالتحديد تلك السمة السلوكية التي عاونت تلك الذرات الاجتهاعية على تحقيق التعاون ، أو بعبارة أخرى أن التبادلية القوية كانت تلك المادة اللاصقة التي جمعت الذرات الاجتهاعية بعضها إلى بعض ، وفي واقع الأمر أن التبادلية القوية كانت على المستوى الفردي هي «الفيزياء» التي جعلت التعاون والتهاسك ينبعثان بشكل طبيعي على المستوى الجهاعي ، مثلها قد تؤدي الجاذبية بين الذرات إلى جو امد متهاسكة .

قد نكون شديدي التبادلية اليوم لأن هذا هو ما ساعد أسلافنا على تكوين جماعات متهاسكة فازت بالنصر في الصراع المرير من أجل الوجود، بينها أخفق أقاربنا في الزمن البعيد؛ والذين كانوا أكثر أنانية، في التعاون فيها بينهم؛ وكنتيجة فقد انقرضوا.

ويأتي الدعم الرياضي لهذه الفكرة ، من الدراسات النظرية التي قام بها عالم الاقتصاد هربرت جنتيس بجامعة ماساشوستس أمهرست ، وعالم الأنثروبولوجيا روبرت بويد بجامعة كاليفورنيا في لوس أنجلوس ، وغيرهما ؛ لقد أجروا محاكيات إلكترونية مستفيضة ، لاستكشاف المنافسة الطبيعية التي أمكن أن تجرى بين الجهاعات بعضها البعض ، وأيضًا بين أفراد الجهاعة الواحدة بعضهم البعض . محتم أن تلك الجهاعات كانت على الدوام تتنافس فيها بينها على الأرض والغذاء والرفاق ، وأن القدرة على صياغة تعاون على نطاق واسع لكانت بالبديهة عميقة الفائدة . وعلى نحو حاسم ، ضمَّن هؤلاء الباحثون محاكياتهم عميقة الفائدة . وعلى نحو حاسم ، ضمَّن هؤلاء الباحثون محاكياتهم

أمرين: الأول، أنه في داخل أي من الجهاعات يتنافس الأفراد على الطعام والرفاق وما إلى ذلك، هنا لا تكون التبادلية القوية ميزة، بل إنها في الحقيقة ضرر واضح؛ بها أن الإيشاريين من الناس سيكونون موضع استغلال أولئك – من أفراد الجهاعة – الذين هم أكثر أنانية. إذن فبحكم أفعال التطور المعتادة، يجوز أن نتوقع تضاؤ لا بطيئا في عدد الأناس الشديدي التبادلية. ولو كانت هذه هي الوحيدة من بين القوى التي تعمل عملها، لاختفى هؤ لاء منذ زمن بعيد.

الأمر الثاني: إلا أن ثمة عملية أخرى تجرى في الاتجاه المضاد تماما، وهي المنافسة بين الجهاعات بعضها البعض، في حين نجاح من هي أكثر تعاونا منها في الأداء بصفة عامة. ومن ثم يكون من الطبيعي توقُّعنا أن يغلب انتصار الجهاعات التي بها نسبة أعلى من الأفراد الشديدي التبادلية، في المعارك التي تشنها على جماعات أخرى بها منهم نسبة أدنى، وأن تكون لتلك الجهاعات فرصة أفضل في البقاء على قيد الحياة أثر فترة جفاف طويلة أو غير هذا من الأزمات. وهذا بفضل التعاون الجهاعي الفعال. إذن فإن المنافسة «على مستوى الجهاعة» يغلب عليها أن تؤدي إلى استبعاد الجهاعات ذات الأفراد الأنانيين، وإلى الإبقاء على تلك التي بها إيثاريون عديدون.

وقد أثبت جنتيس وبويد أنه إذا كانت هذه المنافسة (التي على مستوى الجهاعات) قوية بها فيه الكفاية - كها يُعقل أنها كانت في ذلك الوقت - فلكانت كافية للإبقاء على نسبة عالية من الشديدي التبادلية ، كي يستمر وجودهم بين عموم شاغلي الكرة الأرضية من الآدميين .

في واقع الأمر أن كون المرء إيثاريا لا يأتي بنفع عليه هو شخصيا، ولكن بالتأكيد يأتي بنفع على الجهاعة التي يتنمي إليها وبقدر ما تزيد أهمية التعاون لاستمرار بقاء الجهاعة، فبنفس القدر يوجد الإيثار الصادق، كها يحق لنا أن نتوقع. وهذا لأنه أعان جماعات أسلافنا على البقاء على قيد الحياة في أقسى الظروف. (للإعراب عن هذا المنطق بصراحة خشنة، فإن الانتقاء الذي يُعمل عمله بين الأفراد، محتوم أن يكون ضد التبادلية القوية. لكن الانتقاء من بين الجهاعات محتوم أن يعمل لمصلحة التبادلية القوية. وإذا كانت المنافسة بين الجهاعات بعضها البعض، خطيرة بها فيه الكفاية ؛ إذن فمن الطبيعي أن تتنامى التبادلية القوية).

هذه الاكتشافات توحي بأن الإيثار الصادق - والذي هو عكس «سوء التكيف» - قد يكون في الحقيقة هو المفتاح لنجاح نوعنا البشري، بتوفيره المادة اللاصقة الاجتهاعية التي أتاحت لأسلافنا تكوين جماعات قوية ومرنة في آن معا . في النهاية فلسنا بهذا الجشع والانكفاء على الذات . على الأرجح أن شيئا كأنه الشفقة الحقيقية وجب أن يتنامى، وله على الأرجح حتى الآن دوره الحاسم في كثير من التهاسك الاجتهاعي الذي يجعل عالم اليوم أفضل مما أمكن أن يكون . بيولو جيا نحن راسخون في عادات التعاون .

نفوسنا «الجماعية» على نحو غريب:

في يوليو سنة 1793 ، سافرت فتاة فرنسية في منتصف العقد الثالث من العمر ، اسمها شارلوت كورديي ، سافرت سرا من بلدتها في

الساحل الغربي لفرنسا ، «كاون» إلى عاصمة البلاد باريس . وفي اليوم التالي ذهبت ومعها سكين كبيرة اشترتها من السوق ، إلى منزل جان بول مارا ، الذي كان من أكثر شخصيات الشورة الفرنسية قسوة وتعطشًا للدماء وفتكا بالرقاب ؛ وطعنته فقتلته . ولم تحاول شارلوت كورديي أن تفرّ من الشرطة بل سلمت نفسها بطمأنينة ، مضحية بحياتها – عن عمد – في سبيل ما اعتقدت أنه خير لوطنها . ويوم تنفيذ حكم الإعدام فيها – بعد أسبوع – كتبت رسالة إلى والدها ، قالت فيها :

«سامحني يا أبتِ العزيز ، على تصرفي في كياني وحياتي دون إذن منك. لقد ثأرت لعديد من الضحايا الأبرياء وحُلتُ دون وقوع بلايا أخرى عديدة . يوما ما سيبتهج الشعب - غيرَ مخدوع - بخلاصه من طاغية . أتوسل إليك أن تغفر لي ، بل وأن تبتهج بمصيري . إن الدافع إليه لَمَجيد» (24) .

لكي نفسر حقا إقدام شارلوت كورديي على التضحية بحياتها في سبيل شعبها، فسيحتاج هذا بالطبع إلى تاريخ مُفصَّل لنشأتها وشخصيتها وتجاربها قبل الثورة الفرنسية وخلالها، ولما سمعته عن السيد مارا هذا ودوره في الأحداث، ولماذا شعرت بأن موته سيجعل الأمور أفضل مما هي . كذلك يتعين على من يبغي تفسير أفعال بَذْل الجهد بل والنفس، التي قام بها رجال الإطفاء في مدينة نيويورك، أن يغوص في شخصياتهم وتجارب الحياة أنفسهم في موقف معروف للجميع أن فيه خطر الموت . ونفس الشيء ينطبق على أي تفسير تام الوضوح لعمل فيه تضحية صادقة ، ويقوم به أي شخص في أي مكان وأي زمان .

لتفسير السبب في سهاح البيولوجيا لأي امرئ على الإطلاق بالقيام بأعهال إيثارية حقا وصدقا - والبيولوجيا على هذا النحو من رسوخها في التحسب الأليم لاستمرار الوجود - يجب التوجه بهذا السؤال إلى التعلم ، لا إلى التاريخ ولا إلى التأملات في النفس البشرية . إن النظرة التقليدية إلى الذرة الاجتهاعية كفريسة لجشع وأنانية لا يعرفان تنازلا ، لا تزيد عن كونها خاطئة ... إنها عاجزة عن تبرير جميع الأعهال الإيثارية التي يتجشمها كل يوم ملايين من الناس دون أي تطلع استراتيجي إلى جزاءات مقبلة . كثير منا يبدون مؤهلين بيولوجيا لمثل هذه الأفعال الإيثارية . ربها لا يضحي الواحد منا بحياته ، ولكنه يعاون غيره أو يوفر المال والوقت لخدمة الآخرين ، دون أي حسابٍ جشع أو توقعات مما يعود عليه في المستقبل . الناس لا يبخلون على أغراب عنهم توقعات عما يعود عليه في المستقبل . الناس لا يبخلون على أغراب عنهم قواتا كي يعيدوا إرسالها بالبريد ، كما يعيدون رسائل ضائعة ويبذلون وقتا كي يعيدوا إرسالها بالبريد ، كما يعيدون محافظ بها نقود .

إن ما هو مسلَّم به من أنانية أصيلة لا يستطيع تبرير التعاون على نطاق واسع ، كها نجد عادةً في المجتمعات وأنشطة الأعهال والجامعات والنوادي ، في كل مكان . وفهمنا للسبب بات وشيكا : يبدو أن السلوك الإيثاري قد يكون موجودا لأنه بالتحديد سمة أساسية للذرة الاجتهاعية ، تجعل هذا التعاون على نطاق واسع ممكنا عن طيب خاطر . عبر العصور تميزت الجهاعات التي حظيت بأولئك الإيثاريين ، بأداء أفضل من أداء تلك التي خلت منهم ؛ مما أدى بالطبيعة إلى انتشار السلوك الإيثاري بأوسع من غيره .

وكما رأينا في هذا الكتاب من قبل ، فإن فهم النقطة يبدو أنه يستلزم منظورا من زاوية البساطة لا من زاوية التعقيد . إنه يعني تلقي صورة أساسية جيدة للذرة الاجتماعية - وحيث يوضع الكثير من هذه الذرات في تجاور - ورؤية ما سينبعث من مفاجآت . في هذه الحالة سنرى أن ما نحن عليه كأفراد ، لا يتوقف بهذا القدر على كيفية نفع سلوكنا لنا كأفراد ، بل على كيفية تأثيره في السلوك الجماعي للجماعات التي نكون نحن أجزاء منها . ليس باليسير فصل عاداتنا عن سلوك الجماعات التي نتمى إليها .

وإذا كان حقيقيا - حسبها ذهب روبرت رايت في كتابه «اللا صفر» - أن التاريخ الإنساني يمكن فهمه على أفضل نحو باعتباره صراعا ممتدا بين جماعات تتفاوت مهارات التعاون التي في كل منها ، بين جماعة وأخرى ، وحيث يغلب أن تفوز بالنصر الجهاعات ذات النصيب الأكبر من المهارات ؛ فينبغي ألا ندهش من كوننا - نحن المنحدرين من صلب المنتصرين [بالضرورة ؛ لأن المهزومين لم تتح لهم فرصة التناسل وبناء حضارة باقية] - ممن رسخت فيهم بالفعل ، النزعة إلى التعاون (25) .

بمثلما تؤدي قوى الكهرباء والمغناطيس إلى قوانين الكيمياء ، نرى أن الطابع الإيثاري للذرة الاجتماعية بكل ما فيه من خصوصية ، يـؤدي إلى هذا التعاون المتوفر في مجتمعاتنا . منذ وقت طويل وعلماء الاقتصاد في حيرة من سداد كثير من الشركات مرتبات لموظفيها تفوق ما يستوجب سداده بالتأكيد ، باعتبار ما يتقاضاه نظراؤهم من الموظفين في عملهم بغيرها . وبالمثل ظل علماء الاقتصاد في حيرة من عمل موظفين بهذه

الكثرة بطاقة بالغة وإخلاص للشركة التي تجمعهم ، بها يتجاوز ببعيد المقابل الحقيقي للمرتب الذي تسدده . هذا وكثير غيره من «عيوب» الحياة العادية ، لا يبدو الآن كعيب أو شذوذ ؛ إلا إذا رفضنا تقبل صورة أكثر واقعية للذرة الاجتهاعية ، باعتبارها تُعنى بالجهاعات التي تشكل هي جزءا منها ، وتعمل مدفوعة بها لديها من حس الاستقامة ، والذي يتجاوز ببعيد الاعتبارات المالية الخالصة (26).

على أن سمة التبادلية القوية التي في الذرة الاجتماعية ، ليست كلها خيرًا!! وكما سنرى في الفصل التالي فإن لنفس العملة أيضًا وجهها السيء. إن واحدا من العناصر الرئيسية في الأصول التطورية الواضحة للتبادلية القوية ، هو ارتباط عميق للمرء بجماعته وقابلية للتعماون مع أفرادها دون أي أمل في ربح ذاتي . والوجه الآخر للعملة هو ميل - عميق الجذور في كثير منا - إلى الخشية والارتياب بشأن أولئك الذين من جماعات أخرى ، بل ربها احتقارهم . كلنا دهـشنا وصـدمنا عنـدما اندلعت - في ما كان عندئذ يو جو سلافيا - وحشية همجية اعتدنا نسبتها إلى العصور الوسطى ، في قلب أوروبا القرن العشرين! إلا أن صورة أفضل للذرة الاجتماعية ، توحي بأننا ما كان يجب أن ندهش . ذلك أن الكراهية الجماعية والارتياب اللذين يبدفعان إلى البصراع العرقبي قيد يمضيان يدا بيد مع أنبل ما وُهبناه من نزعات إلى الإحسان . إن أعمق مفارقات الفيزياء الاجتماعية قد تتمثل في هذا: إننا - على نحو متأصل - بارعون في إقامة السلام لنفس الأسباب التي تجعلنا بارعين في شن الحروب.



الفَصْيِلُ السَّيِّابِغِ

معا ... ومتفرقون

«إن قوة العلم الجبارة هي في قدرته على الكشف لنا بموضوعية موجعة، عن الحقيقة التي لم نكن نتوقعها».

روبرت لافلن

بحلول شهر يوليو في سنة 1995م كانت سامانثا باور الصحفية بجريدة «واشنطن بوست»، قد غطت ذلك الصراع الوحشي الذي دار بين مسلمي البوسنة والصرب على مدى سنتين. وقد قامت بإجراء أحاديث مع الذين عانوا نفسيا وبشدة من معسكرات الاعتقال، وما تم من عمليات الاغتصاب الجاعي، وهلاك الكثير من أقرانهم من جرائها. وأيضًا أجرت سامانثا باور أحاديث مع أولئك الذين شاهدوا بعيونهم أسرهم تُذبح أمامهم. لقد شاهدت بنفسها تلك البغضاء العنيفة والمجنونة، التي غذّتها شهوة الثأر والانتقام لهزائم حدثت قبل ستة أو سبعة قرون.

لم يكن من اليسير على ذهنٍ اعتاد ما في الحضارة الإنسانية من استواء يمكن الركون إليه ، أن يستوعب تماما عالم الممكنات الأخرى المغايرة لها.

وكما ذكرت سامانثا باور فيما بعد ، فإن ذكرياتها عما خبرته بنفسها بدت لها - حتى في ذلك الوقت - مطموسة على نحو غريب ، كأنها خيال :

«كنت قد عملت في سراييفو ؛ حيث كان القناصة من الصرب يتخذون كأهداف للتدريب على إطلاق النار ، عجائز النساء اللايي يُدفعن على عجل إلى شوارع المدينة لتوزيع صفائح تحوي ماءً غير نظيف ، وحيث جرى تحويل المتنزهات الجميلة إلى مقابر تتلقى طوفان الوفادات المتجددة! كنت قد أجريت أحاديث مع مَنْ بلغ بهم الهزال فقدان أربعين أو خسين رطلا من أوزانهم ، والموسومين بندوب وإصابات مستديمة منذ عهدهم بمعسكرات الاعتقال الصربية ، وأنا أقرب ما أكون عهدا بحادث المجزرة التي أوقعت بأربع تلميذات ، والذي غطيته بحكم عملي. لكني رغم تجاري ، أو ربها بسببها – لم أستطع أن أدرك ما شهدته بالفعل إلا وكأنه خيال».

وإذ باتت سامانا باور بهذا التباعد عن الواقع المحيط بها ، فقد تلقت دون كثير من الانزعاج ما سمعته في سيريبرينتشا يوم الحادي عشر من يوليو سنة 1995 - من نبأ عن استيلاء القوات الصربية بقيادة الجنرال راتكو ملاديتش على المدينة . وقد قامت القوات الصربية بهذا رغم إعلان الأمم المتحدة هذه المدينة «منطقة آمنة»!

ومثل آخرين كانت سامانثا باور تفترض أن صرب البوسنة لن يفعلوا شيئًا يستوجب رد فعل عسكري دولي مُلزِم . كان غريبا عدم تهيئئها لتلقي ما حدث بعد ذلك : «بعد سقوط سيريبر ينتشا ببضعة أيام، اتصل بي تليفونيا من نيويورك أحد زملائي وقال إن السفير البوسني لدى الأمم المتحدة يدعي أن صرب البوسنة اغتالوا أكثر من ألف مسلم من رجال سيريبرينتشا داخل ملعب لكرة القدم . لم يُعقل أن يكون هذا

محنا . وكانت كلمة «لا» هي كل ما قلته من كلمات . كرر صديقي البلاغ . «لا»! قلتها ثانية ، حاسمة » .

كما اتضح فإن سامانثا باور كانت مُحقَّة في إنكار ما سمعته ، لكني ليس كما ظنت هي! لم يكن ملاديتش قد أعدم ألف رجل ، بل أكثر من سبعة آلاف ، جميعهم من الذكور ، رجال وفتيان ، في أكبر مذبحة - من طرف واحد وبأمر فرد واحد - عرفتها أوروبا منذ الحرب العالمية الثانية (1).

مثل سامانثا باور يجد معظمنا صعوبة - على حد تعبيرها - «كي يملك الخيال اللازم لأخذ السر في الحسبان ؛ نتوقع نحن أن يكون الناس متسمين بصفة عامة في سلوكهم بالمعقولية والاتساق مع المبادئ السليمة إلى حد كبير ، فيها عدا قلة من المختلين عقليًّا ومحترفي الإجرام وما إلى هذا ؛ وخبرتنا تؤكد توقعنا هذا . الأصحاء من الناس ؛ أي الآدميون العاديون ، لا يذبحون الأطفال أو عجائز النساء للتسلية ، ولا هم يحصدون الأطراف المبتورة من الجسم البشري كها يحصد أبطال الرياضة الجوائز ، ولا هم يرغمون أمهات على قتل أطفالهن بالرصاص . لابد للأمور الوحشية فيها نظن ، أن تكون لها أسباب وحشية . وفي أحداث Genocide وما يشابهها من اندلاعات للعنف الجهاعي ، نشهد جنونا وشرًّا . وأول ما ننزع إليه هو اقتفاء آثار هذه الفظائع بدءا من منشئها متمثلة فيها لدّى بعض الناس من طباع منحرفة (مثل «هؤلاء الصرب ، المتعطشون للدماء»!) ، أو في شخص مجنون من المختلين سلوبودان ميلوسوفيتش أو راتكو ملاديتش ، أو في جماعة من المختلين

^(*) إبادة النوع .

عقليا ، إي في تفسيرات تستند على اعتقاد كامل بأن القتل الجماعي ليس من طبيعة البشر ، بل يعادل في درجته قوة زلزال أو اندلاع بركان .

لكن إذا كنا نقبل النتائج الاجتماعية المرغوبة باعتبارها نتاجًا طبيعيًّا للنفس الإنسانية السوية ، فيبدو من الخطأ أن ننكر ما لا نرغب فيه من هذه النتائج ؛ باعتبار هذا الذي هو غير مرغوب ، اختلالا يؤدي إلى انحراف النفس الإنسانية . إذا استُعرضت قدرتنا على الحقد والعنف ، من منظور تجريبي ، فإنها تبدو مثل قدرتنا على عقد البصداقات وعلى التعاون. إن التفسير الأصيل لما وقع في البوسنة - أو على الأقل للكيفية التي يمكن ما أن تطرأ أحداث كهذه - ينبغي أن يتجاوز الحديث عن الجنون وعن الشر! ومهما يكن فإن مأساة البوسنة ليست على الإطلاق فريدة في التاريخ الإنساني . كثير من الكوارث المشابهة - في رواندا سنة 1994 ، أو في أرمينيا سنة 1915 ، أو في ألمانيا النازيـة - أنتجتـه قـدرات ملايين من الناس العاديين ، والذين عاد معظمهم فيها بعد إلى الحياة العادية . وكما لاحظ عالم الاقتصاد فريد ريش فون هايك أثناء الحرب العالمة الثانية ، فإن «أخطر مأساة ، ما زالت بعد غائبة عن أبصارنا ؛ وهي أنه في ألمانيا بصفة عامة كان هناك أناس من المعروفين بإخلاصهم للآخرين ، وكان الواحد منهم محل إعجاب مجتمعه . ومُتَّخذًا كقدوة لأبناء الوطن ؟ هم الذين مهدوا الطريق للقوى التي أصبحت تُمثل لهم الآن كل ما يمقتونه . هذا إن لم يكونوا هم الذين أنشأوا هذه القوى بالفعل »⁽²⁾. في هذا الفصل أريد أن أستكشف معالم تفسير طبيعي للكراهية العرقية ، استنادا ، في ذات الوقت ، إلى صورتنا البسيطة للذرة الاجتهاعية . كها رأينا في الفصل السابق مباشرة ، فإن الإيثار اليسير من جانب كثير من الناس - هذا النزوع إلى ما سميناه «التبادلية القوية» - يبدو أنه يؤدي دورا مهما في مساعدتنا على التضامن وعلى إنجاز كثير من الأمور معا . لقد جعلتهم مهارات أسلافنا التعاونية يتدبرون صعوبات الحصاد في كل موسم ، ويدافعون عن أنفسهم ضد الأعداء ، وفي ذات الوقت (كها ينبغي الظن) شن الحرب على الجهاعات المجاورة - وذبح أفرادها - طمعا في أراضيها أو مواردها . في هذا الصدد يوجد لطبيعتنا الإيثارية كأفراد ، أصل جماعي ينطوي على المفارقة ، لا يمكن تفسيره كسلوك يعين الأفراد ، بل يبدو وكأنه ذو دلالة كمُعين على التهاسك الاجتهاعي ، منبعثا من تاريخ مضطرب من التنافس بين الجهاعات . وما يدل عليه هو أن الطبيعة البشرية الفردية تحمل سهات تاريخنا الجهاعي .

لكن في التعاون والارتباطات بين الجهاعات ، ما هو أكثر من التبادلية القوية ، أو منطق الإيشار المتبادل القائم على مبدأ «ساعدني أساعدك» ، وهو المنطق الأكثر رسوخا . إن في مقدمة الحقائق البديهية بشأن أي جماعة ، وجوب وجود ما تُعرَّفُ الجهاعة به : إن أفراد أي جماعة ، يجمع بينهم شيء ما ، سواء أكان القومية أم لون البشرة أم طراز الملابس أم السن أم المكان الذي يعيشون فيه أم لهجة الحديث أم حتى المعارضة لجهاعة أخرى . من هم داخل الجهاعة لهم هذه السمة أو تلك ، ومن هم خارجها ليست لهم . قد يكون هذا تعسا ، ولكن هذه التصنيفات محمَّلة بطاقة نفسية ؛ ربها يهارس كثير من الناس ، على التصنيفات محمَّلة بطاقة نفسية ؛ ربها يهارس كثير من الناس ، على

مكتبة الأسرة 2010 - 2011 الذرة الاجتباعية

أساسها ، التمييز ؛ فيميزون أنفسهم عن غيرهم بلون البشرة أو بالديانة أو بطراز الأزياء ، ويدينون هذا الغير ؛ لأنه لا يدانيهم فيما يتميزون به عنه . ونحن لا نتساءل إلا نادرا عن السبب في مهارتنا إلى هذا الحد في التمييز، أو في استعدادنا للاحتكام إليه ، أو عن السبب في قدرة كثير منا على أن يمقتوا - لأتفه الأسباب - آخرين لم نلقهم من قبل ، ولا نعرف عنهم شيئًا . كما سنرى فإن الإجابة ليست - على الإطلاق - بديهية ، وعلى الأرجح لا يمكن التوصل إليها بمجرد مراقبة الناس بعناية أو التدقيق في تاريخ العنصرية والقومية . إلا أن الفيزياء الاجتماعية لديها بعض ما تقوله في الموضوع .

عند جذور الكراهية العنيفة باسم القومية أو العنصر أو الثقافة ، تكمن مفارقة اجتماعية : إن نفس القوى التي تفعل فعلها لكي تفرق بيننا ، هي أيضًا تلك التي تُبقي علينا مجتمعين . على نحو لا يصدق ، فحتى التحيُّز الأعمى قد يُعيننا على التضامن ؛ كما سنرى .

المصائب الجماعية:

في صيف سنة 1954 أجرى عالم النفس الاجتهاعي مظفّر شريف وزملاؤه بجامعة أوكلاهوما تجربة استدعت إحضار اثنين وعشرين من الصبيان العاديين ، كلهم في حوالي الثانية عشرة من العمر ، إلى معسكر كشافة للأولاد يشغل مساحة مائتي هكتار من منتزه «روبرت كيف» بولاية أوكلاهوما . وقسم الباحثون الصبيان إلى جماعتين متساويتي العدد ، وأيضًا روعي التوازن بين قدرات الصبيان البدنية والذهنية والاجتهاعية في كلتا الجهاعتين . تلك التجربة صُمّمت لاستكشاف

أمرين: الأول، ما إذا كان مجرد جعل الناس أعضاء في جماعة وإعطاؤهم أهدافًا مشتركة ، مما يكفي للتسبب في ظهور «تدرج» Hierarchy؛ بحيث يتخذ بعض الأفراد أدوارًا مميزة . والأمر الثاني هو ما إذا كان التنافس بين الجهاعتين سيطلق مشاعر قوية من التطابق بالجهاعة والانتهاء إليها ؛ على الرغم من طبيعة الكيفية التي شُكلت بها الجهاعتان ، حيث لم يترك لأعضائهما أي حرية في الاختيار على الإطلاق .

في البداية أبقى العلماء كلًّا من الجماعتين بمعزل عن بعضهما البعض. وبعد أيام قليلة من التدريب على «بناء الفريق»، كان بعض الصبيان قد أصبحوا قادة والباقون أتباعا، وكل جماعة قد ابتكرت لها اسما. ومنذ ذلك الوقت صارتا «النسور» و «الأفاعي»! وما كادت تمر أيام قليلة أخرى حتى كان أفراد كل من الجماعتين يتفاخرون بما يتميزون به من إقدام وبطولة، ويهزأون بأولئك الضالين التعساء من أعضاء الجماعة الأخرى، والذين لم يكونوا - حتى ذلك الحد - قد قابلوا أيًّا منهم بالفعل. وتطورت الأمور إلى العدوانية عندما أعلن الباحثون عن إقامة مسابقة، فالأفاعي احتلوا أرض ملعب البيسبول - مثبتين عَلَمَهم بحاجزه السلكي - وهددوا بضرب أي ممن تغريه حماقته - من النسور باستخدام الملعب للتدريب. وعندما التقت الجماعتان وجهًا لوجه، تراشق أفرادها بالشتائم وارتفعت أصواتهم بأغان ساخرة؛ وكأنهم أعداء منذ زمن. وبمرور الأيام تصاعد العداء؛ إذ حاول كل فريق إحراق علم الفريق الآخر.

غيزت دراسة شريف وزملائه بالبساطة الأخّاذة التي في تجارب الفيزياء (١) . ضع بعض الذرات في مجموعة ، وبعضًا آخر في مجموعة أخرى ، واجْعَل المجموعتين تتفاعلان ؛ وراقب ما سوف يحدث . متى كانت الذرات أناسا – أو على الأقبل صبيانا أمريكيين في سن الثانية عشرة – فسينتُج لك أمران : ارتباط قوي للذرات بمجموعتها ، وعداء موجه إلى من هم ليسوا من المجموعة . وبالطبع أن التحيز «للجهاعة من داخلها» يؤثر كثيرًا في الصبيان البالغين من العمر اثنى عشر عاما!

لا زالت القبائل القليلة الباقية في العالم والتي عاشت في عزلة ، وبقيت على نفس الأوضاع التي اكتنفت الجنس البشري بأكمله منذ ألف سنة ، تررع داخلها التعصب الشديد ضد من هم خارجها . في السابع والعشرين من يناير سنة 2005 جرف التيار اثنين من صيادي السمك الهنود - لحظها العاثر - بعد أن سكرا من شرب نبيذ البلح ، إلى شاطئ جزيرة سنتينل الشهالية (وهي جزء من جزر «أندامان» في خليج البنغال) فانقض عليهما في الحال مقاتلو «السنتيليز» في ملابسهم التقليدية (التي لا تخفي إلا بعضا من الخصر ، وما بأسفله) ومزقوهما إربًا . وعلى طائرة مروحية لحرس السواحل الهندية الساعين عبشا إلى استرداد جثتي الضحيتين ، أطلق المقاتلون الشبان الرماح والسهام المسمومة! مثل هذا العمى للدخلاء هو «سوء تكيف» بالعالم العصري ، لكن السنتيليز قد أفادوا منه كثيرًا في الماضي ؛ كما فعل أسلافنا كافة .

لا يختلف هذا كثيرًا عن العداء الأعمى والمميت الذي استمر بين عصابتي جنوب وسط لوس أنجلوس سيئتي السمعة ، واللتين عرفت

إحداهما باسم «بلودز» والأخرى باسم «كريبس». ظل أعضاء هاتين العصابتين يفتكون بعضهم البعض طيلة عقود ثلاثة . بحكم تقاليدهما ، كان أفراد الـ «بلودز» يرتدون اللون الأحمر وأفراد الـ «كريبس» يرتدون الأزرق . وكان لكل من هاتين العصابتين تاريخ طويل ومعقد ، وقد نشأ الصراع بينها بسبب المنافسة على بيع المخدرات ، وغيرها من الأنشطة الإجرامية . إلا أن اشتعال الصراع راجع إلى ما هو أعمق ، إلى الغرائز المرتبطة بعضوية العصابة . كان فتيان العصابتين متشابهين ونشأوا في أحياء متشابهة وواجهتهم نفس المشاكل المتشابهة . ولولا عضويتهم في هاتين العصابتين لصاروا أصدقاء .

ولقد قرأت في إحدى المطبوعات حوارا بدا فيه المراهقون من أفراد إحدى هاتين العصابتين واضحين في ثنائهم على شجاعة أعدائهم وشدتهم، وقال أحدهم: «نحن نكن احتراما كبيرا لهؤلاء. إنهم أشداء»! لكنه بالطبع كان مصممًا على قتل «هؤلاء»؛ بسبب الجهاعة التي ينتمون إليها؛ وذلك بسب ألوانهم!

بسبب ما للتحيز للجهاعة من قوة «بدائية»، فإن للمجتمعات الحديثة قوانين ومؤسسات وضوابط اجتهاعية للحد من مظاهر الانتهاء للجهاعة السيئة. إلا أن عواقبه تبقى ظاهرة أينها التفتنا حولنا! فهي بديهية في العنصرية الصريحة وفي القومية المتطرفة. وأقل بديهية في غيرهما. من بين الظواهر الاجتهاعية الممثّلة على نحو نموذجي للسلوك «المتحيز للجهاعة»، تبعية الجهاعة المتزايدة و «احتشادها» حول الزعيم في أوقات الأزمات: في العاشر من سبتمبر سنة 2001 كانت استطلاعات

الرأي تظهر حصول الرئيس الأمريكي جورج بوش على نسبة من التأييد الشعبي هي من أقل النسب التي حصل عليها أي رئيس أمريكي في فترة رئاسته الأولى . لم يشهد واحد منهم تدنيًا بمثل هذا الانخفاض سوى جيرالد فورد خلال الأيام والأسابيع التالية مباشرة للعفو الذي أصدره عن رتشارد نيكسون والذي لم يحظ بأي إقرار شعبي على الإطلاق . إلا أنه عقب هجهات الحادي عشر من سبتمبر ، ارتفعت نسبة التأييد الشعبي لجورج بوش إلى عنان السهاء ؛ واعتقد نحو تسعين في المائة من الناس أنه كفء في عمله .

قد يروق لمؤيدي بوش أن يروا في هذا دليلا على قوة زعامته ، ولكن هذا هو النمط المتكرر عبر التاريخ ؛ أن تدعم الأزمات الوطنية دائها ، التأييد الشعبي لرئيس الولايات المتحدة . عندما يواجه الناس الأزمات فإنهم يتمسكون برؤية زعائهم كأقوياء ، بغض النظر عها يتخذه هؤلاء الزعهاء من أعهال . وبطبيعة الحال يصير الناس أيضًا شديدي الارتياب في الدخلاء وأفراد الجهاعات الأخرى .

في شهر مايو 2006 أصدر قضاء ولاية مونتانا عفوا رسميا عن تسعة وسبعين من مواطني الولايات المتحدة ذوي الأصول الألمانية ، والـذين أدينوا أثناء الحرب العالمية الأولى وفقا لقانون الولاية ؛ الـذي يحرِّم التحدث باللغة الألمانية ، وكذلك قراءة مؤلَّف كُتِب بهذه اللغة أو حيازة أحد كتبها ، والذي يحرِّم أيضًا نشر أي شيء «مخالف للـولاء ، أو فيه تجديف ، أو عنيف اللهجة ، أو بذيء ، أو فيه قدر من الازدراء أو من الإهانة » ضد حكومة الولايات المتحدة أو العَلَم الأمريكي . ومن بين

أولئك المدانين - الذين حكم عليهم بعقوبات تبلغ من سبع سنين إلى عشرين سنة من لم تتعد تهمته وصفًا للوائح المنظمة للغذاء بأنها «نكتة كبرة!»(4).

إن ما يربط بين كل هذه الأمثلة . وأيِّ من أحداث الولاء الأعمى للجهاعة ، أو الإدانة المجحفة هو عدم مرونة السلوك المتعلق بها . الناس يتخذون القرارات ويأتون بالأفعال دون أي استقصاء أو أخذ في الاعتبار للممكنات الأخرى ؛ وكأنهم يسيرون في قنوات أساسية ، حيث يتم إعدادهم وتأهيلهم للتفكير . في كل تلك الحالات يتحول الناس إلى بدائيين : إنها حالة «نحن أو هم» . . «النسور» أو «الأفاعي» . وبالطبع تتغلب غرائزنا التي تنزع إلى التطابق بالجهاعة ، لتؤثر في حياتنا على مستويات أقل عنفا مما تفعل البغضاء العرقية أو صراعات العصابات .

أثناء احتدام المعركة الانتخابية على رئاسة الولايات المتحدة في سنة 2004 بين جورج بوش وجون كيري ، قام فريق من الباحثين يقوده عالم المنفس دور وستون بجامعة إموري بجعل أنصار لكلا الحزبين الأمريكيين - الجمهوري والديمقراطي - يطلّعون على مقتطفات من أقوال كل من المرشح الجمهوري بوش والديمقراطي كيري ، فيها يناقض المرشح نفسه بشكل واضح . ورصد وستون وزملاءه نشاط للخ لدى أولئك الأفراد (المشاركين في التجربة) ؛ إذ حاولوا تفسير التناقضات . ولم يجدوا أي نشاط متزايد في تلك الأجزاء من المخ التي يقع عليها العبء أثناء التقييم ، بل كان منطلقُه المبدئي في دوائر المخ المتعلقة بالانفعال وحلّ النزاع .

وكما استخلص وستون فإن «كُلَّا من دوائر المخ المرتبطة بالتفكير الواعي قد جرى بصفة خاصة إعمالها .. أساسا بدا وكأن الأنصار يديرون اله «كاليدوسكوب» [جهاز الشرائح الفوتوغرافية الملونة المذي يديرها على محوره في اتجاه ضوء ما ؛ ليتأملها مستخدم الجهاز ، واحدة تلو الأخرى] الإدراكي حتى يصلوا إلى الاستنتاجات المطلوبة» . ويبدو أن كثيرًا منا «يغربلون» الواقع على نحو انفعالي ، كي يجافظوا على جماعة يشعرون بالارتباط بها ، ويساندونها .

ما مصدر هذه الغريزة ؟ يجب ألا نفاجاً إن عرفنا أن السلوك البدائي قد يكون له معنى ما ، بداني ! بل يبدو أن تلك هي الحالة رغم أن معرفة السبب تتطلب بعضا من العمل على الحاسب الإلكتروني .

حكمة التحيز الأليمة:

إن البحث التفصيلي في أسباب العنصرية والقومية وعواقبها، يمكن أن يملأ كتبًا ببساطة . ومثل تلك الكتب موجودة بالفعل . لكن لفهم جذور شيء بهذا التغلغل في الحياة البشرية ، فإن علينا أولا أن ننأى بأنفسنا عن التفاصيل ، ونستفسر عن احتمال وجود عملية ما - أساسية وبسيطة - تجري . وللقيام بهذا يجب أن نتغافل عن عالم الواقع ، ومثلما فعل توماس شلنج بعملاته : ننظر أولا إلى عالم بالغ البساطة . فلنتصور عالمًا به بعض الناس الذين يتقابلون بانتظام لتبادل البضائع وعقد الصفقات . سنتصور أنه في هذا النموذج يكون كل لقاء بين اثنين من الناس ، مقاربًا في ملابساته لموقف المزارعين ؛ بحيث يمكن لكل من الشخصين أن يفيد من مساعدة الآخر ، لكن لديه أيضًا حافز الغش.

إذا عرف الاثنان كيف يتعاونان ، فسيكون هذا مفيدًا لهما ، لكن ما أبعد القول عن الفعل! مخاطرة المرء بالتعاون مع غيره ، تعني احتمال تعرضه لخداع غيره . فنفترض أيضًا ، في نموذجنا هذا ، أن الأهالي عديدون ، حتى يستحيل أن يلتقي اثنان من الناس مرة واحدة ؛ فليس من المفيد تذكُّر المرء ما فعله في الماضي . وهذا لجعل المشكلة عسيرة على هؤلاء الناس في هذا النموذج ، ولجعل عالمنا بدائيا .

من البديهي أن هذا النموذج ليس مثل عالمنا . نحن نفترض بالطبيعة أن أعمق الفوارق بين الناس وأهمها تكمن في شخصية كل منهم وطباعه وذكائه ومن مهاراتهم وتجربتهم . وإنها تكون على أساس هذه الملامح المهمة ، محاولتنا للمعرفة بالناس وتوصلنا إلى قرار مستنير بشأن من نستطيع أن نشق بهم . في هذا النموذج نحن نفترض - كتجربة للتفكير - أن أيا من هذا ليس ممكنا ، ومن الواضح أنه في بيئة بهذا القحط وفي هذه الصحراء «المعلوماتية» ، لا يوجد الكثير مما يستطيع المرء عمله ، ربها يمكنه أن يغش كل من يقابلهم ، أو أن يتعاون معهم عيعا ، أو أن يتصرف عن هوى ، فيتعاون تارة ويغش تارة أخرى وعلى نحو عشوائى .

ما من وسيلة لإقامة استراتيجية تجاه أي شخص بعينه ؛ لأن المرء لا يعرف شيئًا عن أيً ممن يقابلهم على الإطلاق . يبدو أن تجربتنا للتفكير لا تظهر إلا إذا كان الناس «أكياسًا» من اللحم المتماثلة إلى حدً كبير ؛ دون ذاكرة ودون أي طابع مميَّز ، فإننا منزلقون إلى تشوش اجتهاعي ؛ بلا قدرة على تكوين أي روابط متينة من الثقة .

إلا أن هذه التجربة تكتسب مزيدا من القدرة على إرشادنا ، إذا أحدثنا تغييرا طفيفا واحدًا ؛ عندما نفترض أن الناس ليسوا كلهم متاثلين ، بيل قادمين بيألوان متعددة : الأحمر والأزرق والأخضر والأصفر . اختلافات الألوان هذه إجبارية بالتهام والكهال ، ولا دلالة لها على الإطلاق . لنا أن نتخيل أن الناس يُصبَغُون بيالألوان عشوائيا عندما يولدون! وليس الحمر بأقل قابلية للتعاون من الزرق ، ولا الخضر ولدوا غشاشين ... وهكذا. لكن مجرد أن اللون ليس له أهمية، لا يعني أن بعض الناس لا يظنون أنه يُحدِث اختلافًا! على سبيل المثال قد يلاحظ أحد الصِّفر - إثر تفاعله مع خمسة عشر شخصا مختلفا الزرق والخضر والحمر يغشّون بقدر لا بأس به .

يمكن أن يكون الأمر كله وليد المصادفة ، لكن ذلك الأصُّفر سيقرر أنها فكرة طيبة أن يتعاون مع الصّفر الآخرين وليس مع غيرهم . وبالطبع قد يصادف أناس آخرون تجارب مختلفة : قد يكون أحد الزرق قد تعرض للغش ثلاث مرات من بعض الزرق ، بينها أحرز نجاحا كبيرا في تعاونه مع الحمر والخضر ؛ فيقرر أن يتعاون مع أفراد الألوان الأخرى ، وليس مع الزرق .

كل هؤلاء الناس قد يكونون مرتبكين بشأن أهمية اللون ، والذي ليست له أهمية على الإطلاق . لقد رأينا - في مرات عديدة حتى الآن كيف يمكن أن تبرز الأنهاط المهمة دون أي أسباب وجيهة على الإطلاق . فيتضح أن هذا ينطبق على حالتنا هذه أيضًا ، كما لاحظ عالما

السياسة روبرت أكسلرود وروس هاموند منذ سنين قليلة ؛ كان ما توصلا إليه هو أن الشخص في ذلك العالم - بعد أن أصبح واعيا باللون - قد ينتهج واحدا من أربعة سُبُل للتفكير على نحو مبدئي ؛ إذ يختار من بين استراتيجيات بسيطة .

أولا: أن يتعاون مع الجميع.

ثانيا: ألا يتعاون مع أحد.

ثالثا : أن يتعاون مع الذين من نفس لونه فقط .

رابعا : أن يتعاون مع الذين من ألوان أخرى فقط⁽⁵⁾ .

عندئذ طرح الباحثان سؤالا بسيطا: هل ستكون أي من هذه الإستراتيجيات أكثر كفاءة من غيرها على المدى البعيد؟! أي معاونة للناس على تسوية تفاعلاتهم مع الآخرين على نحو مربح؟

لمعرفة هذا صمم أكسلرود وهاموند نموذجا مُبسطا لهذا العالم الاصطناعي ، على الحاسب الإلكتروني . قام الباحثان بنشر الناس متفرقين ، وجعلا الأزواج منهم يتفاعلون بشكل ثنائي عشوائيًّا . ولكن من الطبيعي افتراض أن من يقيمون بالقرب من بعضهم البعض، قد يغلب عليهم التعاون فيها بينهم ، لا مع أولئك المقيمين بعيدا عنهم .

وقد بدأت التجربة بعدد متساو من كل من الألوان الأربعة ، كما أضاف الباحثان ملمحًا واحدا آخر: في ذلك العالم يمكن للناس مثلها يمكنهم في العالم الحقيقي - أخذ عبرة من نجاح الآخرين (''). من ثم فإذا أدرك أي من الأشخاص الصُّفر أن الآخرين الذين يناورون

بالاستراتيجية رقم 1 يغلُب أن يفوقوا أولئك الذين يناورون بالاستراتيجيات الأخرى ، فلهم أن يشرعوا في استخدام الاستراتيجية رقم 1 بدورهم . هذا طبيعي! وأخيرا قام أكسلرود وهاموند بإدارة حاسبها الإلكتروني .

في تتابع لتجاربها جعل الباحثان ذلك العالم الاصطناعي يتطور لمدة طويلة ، حتى بلغت مرات تفاعل كل فرد مع الآخرين ألف مرة على الأقل. وعندئذ أوقفا عالمها ليروا ما الذي حدث . كانت النتائج دائها هي نفسها : الاستراتيجية رقم 3 ؛ أي تعاون دائها ولكن مع الذين بنفس لونك وحدهم . تلك كانت الاستراتيجية التي انتشر استخدامها بين الأهالي . وفي المحاكيات وجد الباحثان أن نحو ثلاثة أرباع الفواعل جميعهم اتخذوا تلك الاستراتيجية المتحيزة . لماذا؟ الإجابة بسيطة وتبدو عميقة . اكتشف أكسلرود وهاموند أنه من بين عشوائية التفاعلات – والتي تقررت كلها بطريقة عشوائية إلى أكبر حد - تَبرْز نزعة إلى العزل بين الأهالي ، كلها بطريقة عشوائية إلى أكبر حد - تَبرْز نزعة إلى العزل بين الأهالي ، ومثلها للزرق أو للصفر .

وفي الحقيقة أن نجاح الاستراتيجية المتحيزة يدفع أماما بهذا العيزل. في مرحلة ما ، يتصادف أن يتكون تجمع صغير من أفراد متماثلين في اللون وأيضًا في التحيز ، في تفاعل الواحد منهم مع الآخر . سينتج هؤلاء الناس حقا ؛ متعاونين دائها . والذين يتخذون مقارا لهم في نفس المنطقة ولكنهم بلون آخر – أو يتبعون استراتيجية غير متحيزة – لن يحرزوا نجاحا مماثلا ؟ إذ يندر أن ينالوا أي مساعدة من جيرانهم المتحيزين ، وفي معظم الأحيان

يهدرون جهودهم في سبيل آخرين لا يتلقون منهم أي مقابل . بالتالي فإن الأفراد ينظرون حولهم ، ويرون نجاح المتحيزين وعدم مداناة الآخرين من غير المتحيزين – لهم في هذا النجاح . بالتعلُّم يصير الناس متحيزين . إلا أن المفاجأة الحقيقية ، هي أن مستوى التعاون – في هذا العالم – يرتفع مع الزمن ، وفي الوقت ذاته يصير الناس أكثر تحيزًا! فإذا زادت المساحات المسورة المتجانسة ، يؤدي هذا بالناس (فيها عدا أولئك المقيمين على الحدود بين مختلف المناطق) إلى أن يتعايشوا بارتياح في مجتمعات من نوعهم هم ، وبين آخرين من نفس لونهم ويشاركوهم نفس التحيز . هم يلاقون وبين آخرين من نفس لونهم ويشاركوهم نفس التحيز . هم يلاقون التعاون فيها هو مفترض أن يمثل كل تفاعلاتهم . بسبب هذا الانفصال في مساحات مسورة ، حيث يندر أن توجد أي صلة بين أي منهم والآخر الذي يختلف لونه عن لونهم في هذا العالم البدائي ، ينتشر التحيز لأنه ينجح (٢) .

في هذا العالم البدائي - بالطبع - لا يعني «اللون» بالضرورة اللون! يمكن أن يشير إلى أي نوع من العلامات المميّزة التي قد تفيد في التمييز بين الواحد من الناس والآخر، وإحلال كل من هذا وذاك في جماعة ما . قد يكون طول الشَّعْر أو الانتهاء السياسي أو لهجة الحديث أو طراز اللبس . أيا ما يكون فإن المنطق يُظهر أن التمييز على أساس علامات لا معنى لها ، يمكن بالفعل أن يمثل واحدة من أقوى آليات التعاون .

في واقع الأمر فإن العلامات يمكن أن تزوّد بالبنية واقعا اجتماعيا تنقصه البنية ، ومن ثم تتيح للناس إمكانية اتخاذ قرارات أفضل ؟ باشتراكهم داخل «قبائل» . الغريب أنه بينها تكون هذه العلامات بلا معنى في مستهل الأمر ، فإنها مع الوقت تكتسب معنى حقيقيًّا . لو كنت شخصا واسع الأفق وأحمر اللون ، حتى وإن عرفت أن الناس يُصبَغُون عند ولادتهم ، ويكونون متماثلين ؛ فيجدر بك الانتباه للّون ، بينها معظم الزرق أو الخضر أو الصفر لن يتعاونوا معك . بينها يتعاون الحمر . . في عالم المتعصبين ، لا يبقى إلا المتعصبون .

حين أصف جهد أكسلرود وهاموند العلمي ، لا أقصد الإيجاء بأنه يقدم التفسير الوحيد لكيفية احتال بروز التعصب العرقي ، بل إن عالمي الأنثروبولوجيابيتر رتشرسون وروبرت بويد بجامعة كاليفورنيا في لوس أنجلوس ، قد تو صلا إلى رأى بديل مقنع . وفقا له يكون للقواعد الاجتماعية دور مقارب للألوان في تجربة هاموند وأكسلرود. لكن هذا الرأى - في خطوطه العريضة - يؤكد نفس النقطة ، وهي أن التحيز - أيا كان قبحه وضرره - يُمكن أن يكون له تفسير طبيعي، باعتباره جانبا من سلوك مطوّر كان بالنسبة لأسلافنا بمثابة «التكيف». وفقا لرأى هذين الباحثين ، فإن من يتشاركون في الخيضوع لقواعد اجتماعية معينة يسهل عليهم التفاعل مع بعضهم البعض بإيجابية ، ب أنهم يتشاركون أيضًا في ما يتطلبونه من أركان للسلوك القويم. وهذا وحده يجعل من السهل عليهم التنسيق بين أنشطتهم ، ومن ثم يـدركون فوائد التعاون . وفي الحقيقة يفترض رتشر سون وبويد أن نفس وجود «العرقية» ، أي بروز جماعات ثابتة تميزها تركيبات معينة من «ما ينبغي» و «ما لا ينبغي» ، بشأن الملبس واللغة والسلوك المرتبط بالنشاط الجنسي وما إلى ذلك ، مما يرتبط في المحصلة النهائية بمزيَّة التنسيق هذه⁽⁸⁾ . على الأرجح لا يوجد من يمكنه التعرف على عملية التصنيف العجيبة هذه دون الاستعانة بالحاسب الإلكتروني. ما من عظيم في التنظير الاجتهاعي أو الفلسفة - من أفلاطون وحتى إميل دوركايم، ومرورا بكارل ماركس - قد أدرك هذا المنطق على الإطلاق. ذلك لأن خيط السبب والنتيجة الدقيق فوق قدرة الذهن البشري. أيضًا من المهم أن ندرك - بالطبع - أن هذا العالم المصطنع هو بكل تأكيد، غير عالمنا نحن. إذًا فلكي ندرك ما قد يعنيه هذا النموذج، يجب أن نمضي بتفكيرنا إلى ما هو أبعد.

كمين التعصب العرقى:

تظهر لعبة الألوان - كما وضعها أكسلرود وهاموند في تجربتهما -أمرين لافتين للانتباه :

الأول: أنه عندما يتفاعل الناس داخل تركيبة بدائية - بينها لا تتاح لهم سوى إمكانيات قليلة لمواصلة التفاعل مع جيرانهم - تظهر غلبة التحيز. فالتحيز - أو على نحو أدق «التعصب العرقي» - قد يكون قبيحا، إلا أنه فعّال.

والأمر الثاني: أن قيام مسلك التعصب العرقي وانتشاره عبر أحد الشعوب، يستتبعان - مما يثير الدهشة - عالما أكثر تعاونا ؛ وهذا لأن مسلك التعصب العرقي يمضي يدا بيد مع عزل تلقائي للناس في جماعات ذات ألوان معينة. ومن ثم فإن معظم التفاعلات في ذاك العالم البدائي تصير بين أناس من نفس اللون. فلنُحِل «الديانة» أو «القومية» أو «اللغة»، على اللون، وسنرى بسهولة أن شيئًا مماثلا ينطبق على عالمنا نحن أيضًا.

لكن كل هذا شديد التجريد . لكي نعرب عن هذا الاكتشاف كيا يجب ، فإن علينا أن نفكر بعناية أكثر قليلا فيها يمكن أن تتضمنه عن العالم الحقيقي . فلتنظر في العالم الاجتهاعي من حولك ؛ فإن لم تكن عاثر الحظ بصفة خاصة ، فإنك لم تعش في دارفور التي خرّبها العنف ؛ حيث «الجنجاويد» – وهم أفراد في «ميليشيا» ، جندوا من القبائل العربية المحلية – يمحون من الوجود وبانتظام شعوب المنطقة من غير العرب ، ولا أنت من الباقين على قيد الحياة عقب التطهير العرقي في يوجوسلافيا السابقة ، أو عانيت رعبا مماثلا في أي من مواقع العالم التي دار فيها الصراع العرقي . إن كنت أنت مثل معظم الناس ، فقليلا ما تكون قد عانيت مما يشابه التعصب العرقي التام الموجود في عالم أكسلرود وهاموند . ومن حسن الحظ ففي معظم المجتمعات يتعايش الناس من غتلف الديانات والثقافات واللغات ، معًا في مجتمعات ويتزاملون في غيال تجمع بينهم ، ويقيمون معا كجيران وأصدقاء ، كها تجمع بينهم الإنضية التي يهارسونها بالاشتراك مع بعضهم البعض .

في المدن الكبيرة شأن نيويورك أو لندن أو مومباي أو مكسيكو سيتي، يعيش ذوو الثقافات المختلفة متجاورين ويتعاونون يوميا ، بل إنه في يوجوسلافيا السابقة عاش الكروات والصرب والمسلمون بسلام في مجتمعات متكاملة الأعراق ، محققين حلم الزعيم الشيوعي الماريشال تيتو . أما نموذج التعصب العرقي البالغ التأثير فلا تشابه فيه بهذا على الإطلاق ، وإنها بالطبع هو جزء من الموضوع : «ألا يكون فيه تشابه!»

في معظم المجتمعات - وعلى عكس ما في عالم أكسلرود وهاموند - يتفاعل الناس كأفراد لا كمجرد ممثلين لأي من الجهاعات العنصرية أو الثقافية أو تلك المميزة بأي علامة . هم يتفاعلون تفاعلًا متكررًا لأنهم يعيشون ويعملون معًا .. ولديهم ذكريات وأصدقاء ، ويكوِّنون روابط من الثقة والتفاهم تُخفض من قيمة الطاقة المحتملة لهذه العلامات . هذه الآليات الأخرى للتفاعل الاجتهاعي السليم - وتكرار التعاون بين مختلف الشخصيات ، والمؤسسات القوية ، والضوابط الاجتهاعية الفعالة - تحاصر التعصب العرقى .

لعبة الألوان تُظهر ما يمكن أن يحدث - أو ما سوف يحدث بالفعل - عندما يضطر الناس على نحو ما ، إلى اتخاذ قرارات على أساس من العلامات الفجّة والسطحية لا غير . في مثل هذه الأوضاع يتصرف الناس بناء على التحيز الأعمى ؛ لأن التحيز هذا يُعمِل عمله لصلحتهم. في واقع الأمر أن لعبة الألوان تبدو مثل نموذج لعالمنا في حالة واحدة فقط : متى وجد الناس أنفسهم في وضع جُرِّدوا فيه من تفرُّدهم وجُعلوا - بتأثير الخوف أو الإكراه أو غسيل المخ أو أي شيء - غير قادرين على التفاعل مع غيرهم من البشر ، بصفتهم بشرًا .

ما توحي به لعبة الألوان هو أننا إذا قمنا بتجريد الناس من معظم الوسائل التي بها يتفاعلون ويقيمون روابط الثقة ، فسنحصل على وصفة لكمين من التعصب العرقي . إنه لا ينتج عن مرض في الطابع الإنساني، بل إن السبب على الإطلاق . إن التفرقة العرقية هي نزعة عامة ، مثل التمييز العنصري ، ما لم تحد منها قوى أخرى غلّابة .

مكتبة الأسرة 2010 - 2011 الذرة الاجتماعية

إذًا فإن هذا العالم الاصطناعي الماثل لرسم «الكاريكاتير»، يوحي بأن أحداث البغضاء والعنف المدفوعين بالنزعة العرقية، تمثل بالفعل نوعا من السقوط في نسق من التنظيم الاجتماعي البشري أكثر همجية. لكن من المستحيل إدراك هذه العملية بمجرد إلقاء النظر على الأفراد المنخرطين فيها، أو إلى ثقافاتهم، ولا أجد منهم همجيًّا على نحو متأصل. إنها - مرة أخرى - مسألة نمط، لا أشخاص. تماما كما يحاول كل منا إشعال نار لكي يستدفئ، إذا تلفت الأنظمة التي تمد بالنفط والغاز والكهرباء؛ فكذلك يضطر الناس إلى الاستناد إلى فوارق أكثر همجية و فجاجة، إذا ما تعطلت الآليات الاجتماعية الأرقى التي تدعم تعايشنا معًا. وهذا بالضبط يشير إليه كثير من الخبراء، في أسوأ أحداث العنف العرقي.

الباحثون الاجتماعيون يدركون العلة الأولى للبغضاء العرقية الشديدة ، باعتبارها انهيارا للآليات الاجتماعية السليمة التي تتيح للناس تكوين روابط اجتماعية والحفاظ عليها ، مجتازين الفواصل العرقية ، بفضل الأعمال والمتاجرة بين المجتمعات وما إلى ذلك . وفي وسط فوضى الاقتصاد المنهار ، أو في خضم حرب أهلية أو ثورة : يسقط - متحطمًا - عالمٌ من التفاعلات الاجتماعية الجديرة بالاعتماد عليها ، ويلجأ الناس إلى آليات أكثر بدائية بحثًا عمن يثقون بهم . تتبخر المجهود المبذولة من أجل التوصل إلى آراء محكمة بشأن طباع الآخرين وسيرهم الطيبة ، وتحل محلها انطباعات فجة . وفجأة يبدو الأغراب والأجانب ، أكثر خطورة .

بدأ البلاء في يوجوسلافيا السابقة ، عندما نشبت الحرب بين الجمهوريتين المنشقتين عن الاتحاد ، كرواتيا ، ثم سلوفينيا . ثم انتقلت بعد ذلك إلى البوسنة . عندئذ كانت الأوضاع الاقتصادية متدهورة أصلا ، حيث ظلت هذه البلاد على مدى نصف القرن معتمدة على الاتحاد السوفيتي بشدة . وبها أنها قد جرت «عسكرتُها» ، وعُومِلت كدولة تابعة ، فإنها لم تؤسس لنفسها بِنْية اقتصادية تحتية سليمة . وعندما توقف الاتحاد السوفيتي فجأة عن الحياة في سنة 1987 ، أسبغ انهيار المجتمع الطبيعي أدوارًا على قوى أساسية . وفي هذه الحالة بالذات كانت المواد الخام ؟ أي العلاقات الجاهزة والمطلوبة للتفرقة العرقية ، جهّمته السيطرة السوفيتية الفعّالة .

ليس من الضرورة أن يودي البغيضاء والارتياب العرقيتين إلى التخريب والعنف . كما أن أوضاع الفقر الاجتهاعي لا تكفي لإطلاق بداية التطهير العرقي . كان هناك عنصر ثانٍ مشترك في كل أحداث (Genocide) [إبادة النوع] هو الفعل الحاسم من جانب زعيم أو حزب سياسي يستغل القوى المُحركة للبغضاء العرقية ، لغايات سياسية، وهي عملية تتجاوز أيا مما سبق وصفه في لعبة الألوان في تجربة أكسلرود وهاموند . ذات مرة أوحى المؤرخ الأمريكي هنري بروكس آدامز بأن هدف السياسة العملية دائما – ومها كان ما تدعيه – كان «التنظيم المتوالي للأحقاد»!! ربها كان في هذا شيء من المبالغة . لكنه يلمس نقطة مهمة ، وهي أن بعض الأفراد قد يتمكنون من فرض قوة هائلة على التاريخ الإنساني ؛ ليس لأنهم فعلا بهذه القوة ، أو أن لهم تأثيرا سحريا

على الجماهير (كاريزما) ، أو ذكاءً خارقا ، بل لأنهم ينجحون في التلاعب بالأنهاط الاجتماعية .

عن المجانين والقوى الاجتماعية:

ظل المؤرخون وفلاسفة التاريخ لزمن طويل في سجال حول ما إذا كان الأفراد الأقوياء يفرضون إراداتهم على مسار التاريخ، أم إذا كان التاريخ – على العكس – تقرره "قوى اجتماعية" من نوع ما، هي أقل فردية وأكثر جماعية ؟ هل الأمم تُدفع إلى الحروب الفتاكة بأيدي زعاء طائشين متعطشين للسلطة ، أم بفعل قوى أعمق ، هي أكبر بكثير من أي فرد واحد ؟ في وقت ما ، كان المؤرخون ينظرون إلى التاريخ على أنه "سيرة الرجال العظام". وفي أوقات أقرب إلينا ، كانوا أكثر نزوعا إلى الوعي بالقوى الاقتصادية والوقائع الإحصائية للشعوب ، وتحركاتها السكّانية ، والتأثيرات الحضارية المتسعة النطاق ، على أنها كلّها هي العوامل الدافعة ، وليس الأفراد من الناس . أي الجانبين على حق ؟ من الواضح أن لكل منها حُجته .

عندما تساقطت يوجوسلافيا قطعًا ، وتحديدًا عندما كانت الثقافة المتعددة الأعراق في أقصى مراحل ضعفها أمام جهود التقسيم الفكري ، سكب ميلوسوفيتش الوقود فوق اللهب ؛ ببرنامج للدعاية يستهدف تصوير كل من ليسوا صربا كشياطين ، وحشد الأمة الصربية حول أسطورة يظهر فيها الصرب كشعب مُعذب ومقهور . في توجيهات ميلوسوفيتش من التليفزيون والإذاعة ، أظهر الكروات بمظهر فاشيين » بعثتهم الحرب العالمية الثانية ، كما أظهر مسلمي البوسنة

بمظهر الأتراك العثمانيين المتعطشين للدماء ، وألبان كوسوفو بمظهر قتلة هدفهم محو الصرب من الوجود . وفي خطاباته حفّز المقاتلين الصرب بتذكيرهم بانتصار الأتراك على الصرب في القرن الرابع عشر [الذي شهد بدايات تأسيس الدولة العثمانية ، واتساع إمبراطوريتها لتشمل الأراضي المحيطة بتركيا من جميع الأنحاء] ، و«باستشهاد» الأمير لازار في معركة «بلاكبيرد» سنة 1389 . وبتعبير المُنظِّر السياسي التشيكي ميروسلاف هروش ، فإن ميلوسوفيتش تمسك بالقومية «كبديل عن عوامل التكامل ، في مجتمع بدأ يتفكك» .

في رواندا أو أرمينيا أو ألمانيا النازية ، كان الزعهاء السياسيون بمثل أهمية ميلوسوفيتش في إثارة نزعات الشر . خلال الملابسات التي أدت إلى مذبحة رواندا ، بدأت محطات الإذاعة والصحف في البلاد - والمملوكة لحفنة من مسئولي الحكومة - تشير إلى أفراد طائفة التوتسي على أنهم «أدنى من البشر» . ومولت الحكومة ونظمت جماعات الهوتو الراديكالية التي حشدت الأسلحة ودربت الناس على القتل ، بل لقد نوقشت خطط الجينوسيد(الإبادة الجماعية) الوشيك ، علنا في الاجتهاعات الوزارية . وقالت وزيرة إنها «شخصيا تحبذ التخلص من جميع التوتسي ، فبدون التوتسي ينتهي كل ما في رواندا من مشاكل» . وعندما قُتل الرئيس الرواندي جوفينال هابياريانا ورئيس بوروندي سبيريان نتارياميرا إذا أسقطت طائرتها بالنيران في كيجالي في السادس من أبريل سنة 1994 ، كان مصير مليون من التوتسي قد تقرر بالفعل (9) .

البغضاء العرقية لا تتحول إلى إبادة جماعية دون فعل سياسي قرره فرد أو بعض الأفراد. هذا يوحي - في هذه التركيبة بالذات على الأقبل بأن التاريخ يمكن أن يقوده أفراد. وفي هذا الشأن، فإن ميلوسوفيتش لم يقتل أي شخص. قد يكون مذنبا، ولكنه يبدو من العسير أن نعزو قتل مئات الآلاف على أيدي مئات الآلاف من غيرهم من الأفراد المستقلين، إلى فرد واحد. ألمانيا أصبحت ألمانيا النازية ليس بسبب هتلر فقط، بل بسبب حالة مزاجية حلت حلولا عابرا بالناس في ألمانيا - بالإضافة إلى طابعهم الذي هيأهم لتقبل دعوة هتلر. التاريخ يتحكم فيه الفردي والجماعي في آن معا، ولإدراك أدق للكيفية التي يكون بها هذا، فإنه من المفيد أن نفكر في الأنهاط، وأن نكرر الاعتبار بعلم الفيزياء مرة أخرى.

صحيح أن العالم الاجتماعي قوامه الأفراد لا غير ، وأن الأفراد وحدهم يتخذون القرارات ويقومون بالأفعال . لكن الحديث عن التاريخ كأفراد فقط ، هو كالحديث عن المحيط باعتبار ما فيه من جزيئات فقط ؛ دون ذِكر الأمواج!

إن إعصار تسونامي الجارف الذي ضرب أسيا، لم يكن إلا جزيئات، لكنه كان - في تماسكه وتنظيمه الجماعي - محملا بقوة تدميرية عاتية . الموجة نمط ينظم نشاط جزيئات عديدة ويوجهها، ومن ثم يكتسب ما يتعاقب عليه من حركة وسكون. تلاحم الموجة يرتد فعله على الجزيئات المكونة لها، ويؤثر في هذه الجزيئات . وبالمشل فحتى إن كان الأفراد هم قوام العالم الاجتماعي فإن القوى الاجتماعية أو الأنماط ؛ الجامعة لهم، يرتد فعلها على هؤلاء الأفراد، وبالتالي يحكم

خياراتهم ، بطريقة تعزز النمط الأصلي . في حالة التعصب العرقي فإنه ما أن يبدأ النمط الجهاعي إلا ويكتسب طاقة . وحتى أكثر الناس حِكمة وتسامحًا يصبحون مرتابين وقادرين على العنف ، متى تكرر تهجم جيرانهم عليهم .

ما في الأنهاط الجهاعية من طاقة ، يمد أفرادا - من قبيل ميلوسوفيتش - بالقدرة على التحكم في قوة عاتية ، وذلك بفهم منطق النمط وبإمكان توجيهه لخدمة غايات هؤلاء الأفراد . ولإمكان أن يولد سلوبودان ميلوسوفيتش في واحدة من ألف تركيبة أخرى ، ولا يؤثر أبدا في حياة أناس بعدد أولئك الذين أثر فيهم من الصرب ؛ لأنه فهم - بحدسه أو بذهنه - القوى الجهاعية التي تعمل عملها في قومه .

إن أيًّا ممن يثيرون تيارات اجتهاعية عارمة - من رجال الدولة العظام وحتى الدكتاتوريين البشعين - يفعل هذا مستغلا أفعال هذه التيارات لإسباغ شكل واضح على حركات ذات طاقات تفوق ما كان في التيارات مرتبطا بالأفراد، لتوجيه هذه الحركات. إلا أن هذا يعني أن أولئك لا يدفعون الأمور بإرادتهم وحدها، بل يجب أن يتسقوا، ويكتشفوا إمكاناتهم وقد خضعت لقوانين الفيزياء الاجتهاعية.

بهذا الشأن ، فمن المثير للاهتهام أيضًا التفكير في التنظيم التدرُّجي لمجتمعاتنا ؛ والذي يضع قلة من الناس في مواقع السلطة العليا . قد يفترض الإنسان أن هؤلاء الناس بلغوا هذه المواقع بفضل عظمتهم ؛ إذ قد يفسر المرء أفعال أي من الزعهاء كدلالة على قدرة الأفراد على قيادة

التاريخ . لكن نظرة أعمق ينبغي أن تسعى لتفسير السبب وراء تواجد تنظيم تدرجي في المقام الأول .

من الواضح تاريخيًّا - من القبائل البدائية المنظَّمة حول الزعيم أو «كبير القوم»، وحتى المجتمعات الحديثة - أن الجهاعة أقدر - على مر التاريخ - على تنظيم أفعال أي عدد من الناس - من المئات وحتى الملايين - كي تكتسب أفعالهم هذه شكلا متلاحما ومنسقا . والتنظيم التدرجي هو أحد الطرق الفعالة للقيام بهذا ؟ بها أن شخصا في موقع السلطة ، يستطيع - ببضع كلهات - توجيه طاقات الكثيرين . لكن من الخطأ أن ننسب قوة عظمى إلى هذا الشخص . لقد نظم ما هو «جماعي» ، نفسه على نحو تمخض عن إضافة سلطة كبيرة على شخص واحد ؟ لأن «الجهاعي» نفسه يصير عندئذ أقوى وأقدر على التكيف .

إذًا فإن الدرس المستفاد من الفيزياء الاجتماعية هو أن البغضاء العرقية «نسق» من السلوك البشري الجماعي، مقارب للتذبذب الطبيعي لوتر قيثارة أو لتأرجح بندول! لو لم تكن الحالة على هذا النحو، فلما كان اختزان البغضاء العرقية قد صار استراتيجية سياسية فعالة. السياسيون يلعبون بالمخاوف العرقية ؛ لأنهم يعلمون أن الخوف يُحفز بشكل أساسي ومباشر أكثر مما يفعل أي شعور آخر. ومتى وجُدت التركيبة الملائمة فيستطيع الذكاء الانتهازي لأي فرد متعطش للسلطة السيطرة على أفعال ملايين من الناس.

القصة البسيطة:

قد يبدو شيئًا من الادعاء ، الإيجاء بأن شيئًا بمثل تعقيد الصراع العرقي - الذي يتوقف على إرادات ملايين من الناس وأفعالهم، ويقيض على حياة أناس لا حصر لهم ، ويتخذ موقعه في أقاصي تخوم الخبرة البشرية - يُمكن أن تكون له صلة وثيقة بشيء بمثل بساطة لعبة الألوان التي وردت في تجربة أكسلرود وهاموند! النياس مُعقدون، والعيالم الاجتماعي مُعقد ، والحضارات معقدة وتمتد عبر التاريخ .. إذًا فيلا يبدو مُرجَّعًا أن يمضي نموذج رياضي - يكاد يكون تافها - بعيدا جدًا في تفسيره لكيفية عمل الحضارات. إن كنت بهذا الارتياب في عمل أكسلرود وهاموند، فلست وحدك؛ فإنها يشاركك فيه كثير من النياس وعرفٌ بأكمله سائد في العلوم الاجتماعية . لكن هـذا الاعـتراض يرتكـز على اعتقاد واهم بشأن العلم ، وسوء فهم عميق لأهمية بلوغ الصميم من الأشياء المعقدة - وإمكانية هذا البلوغ - بواسطة نهاذج مبسطة إلى أقصى درجة . قد يبدو هذا الاحتمال مثل معجزة علمية . وهو ربها كذلك! لكن دون معجزات كهذه ، لن يوجد علم على الإطلاق.

كثيرا ما يوصف علم الفيزياء بأنه من العلوم «الدقيقة» لكن إذا كان علماء الفيزياء يستخدمون في عملهم المعادلات ويحاولون التوصل إلى حلول صحيحة لهذه المعادلات ، فمن الناحيتين الإدراكية والفلسفية - وفي المهارسة - ترتكز قوة علم الفيزياء دائما على فن القيام بد "تقريبات» .. باعتياد تجاهل التفاصيل التي ليست لها أهمية ، والتركيز على تلك التي لها .

أظن أننا نحن علماء الفيزياء ، إن كنا مخلصين فإننا لا نعرف حقا – إلا في بعض حالات بعينها – لماذا نحن قادرون على القيام بهذا – معرفة هذا القدر الكبير ولكن مع الاستناد إلى صور للحقيقة مبالغ في تبسيطها إلى المدى البعيد . يبدو أن الكون قد أعطانا فرصة جديرة بالانتهاز .. ويبدو أن العالم قد تم تركيبه على نحو أبسط مما أمكن .

فلنتأمل مغناطيسا حديديا من النوع الذي نعلقه على الثلاجة. المغناطيسات تأتي بأمور تبدو وكأنها سحرية ، مثل الالتصاق بالثلاجات أو اجتذاب المسامير ، لكن إذا وضعنا المغناطيس في موقد قد ارتفعنا بدرجة حرارته إلى سبعائة وسبعين درجة ، فسنجد أن المغناطيس يفقد فجأة قدرته ولا يجتذب المسامر ، فإذا أخر جناه من الموقد عاد إليه سحره .

ومما يلفت النظر أن علماء الفيزياء لم يعرفوا بالحقيقة الفجة التي يكشف عنها هذا التحول ، إلا منذ نحو قرن ؛ ولم يتوصلوا إلى نظرية مفصلة بخصوصه إلا خلال العقود التي مضت . فلنتذكر أننا في الفصل الخامس صورنا الذرات الحديدية بصورة مغناطيسات متناهية الصغر ، مشابهة للسهام الضئيلة ، وفي در جة الحرارة العادية تدفع هذه الذرات بعضها البعض وتجذبها ، وتميل إلى أن تصطف . خلال عملها الجاعي يمكن أن تجذب المسامير (10) . أما ما يحدث بفعل حرارة الموقد فهو إحدى درجات قوة الحركة الذرية المختل نظامها .

درجات الحرارة المرتفعة ، تجعل التصادم الطبيعي بين الذرات بعضها البعض ، السهام تتقافز وتتخبط ويصعب عليها أن تحافظ على اصطفافها الذي كان . في درجة حرارة سبعائة وسبعين مئوية ، يفقد

المغناطيس قوته المغناطيسية؛ لأن السهام تفقد قدرتها على البقاء في صف ، فيلحق بالتنظيم دمار!

إن التفاصيل الرياضية لكيفية انحلال هذا التنظيم ، تمثل بالفعل مجالا جميلا في مجالات علم الفيزياء الحديث. والنظريات الحديثة المستندة إلى صورة «السهام الضئيلة» هذه ، تخرج بتكهنات دقيقة بشكل مدهش ، بكيفية وقوع هذا التغيير (ونظرية «تحو لات المراحل) التي يمثل هذا جزءا منها ، هي أيضًا مصدر لأفكار تمثل الأساس لجميع فروع علم الفيزياء على وجه التقريب، من نظرية التسلسل وحتى «الكوزمولوجيا» [علم الكون]). إلا أن أشد الأمور إدهاشا -والسبب في تعرضي لهذا الموضوع - أن دقة التفسير لا ترتبط بأي شكل من الأشكال بدقة الصورة المادية ، والتي هي في الحقيقة انتهاك مفزع للواقع! إن الـذرة الحديدية بالغة التعقيد ... تحوى نواة بها ستة وعشرون بروتونًا وثلاثون نيوترونًا ، محاطة بسحابة من ستة وعشرين إلكترونًا . كلِّ من هذه البروتونات والنيوترونات ، مكون من كواركات تتطاير بسر عات تقترب من سرعة الضوء، والإلكترونات تتفاعل مع بعضها البعض بطرق لا يستطيع أحد فهمها على وجه الكمال .

لكي تكون النظرية أمينة مع الواقع فإن عليها أن تتعامل مع كل هذا في إطار نظرية الكم Quantum Theory ، لأمكن أن تكون المعادلات الدقيقة عسيرة حتى على التدوين ، وفوق قدرة أي عبقرية رياضية على حلها ، ببعيد .

لكن مهما يكن ، فإن علماء الفيزياء قد علموا أن بالإمكان نبذ نظرية الكم، وإغفال كل ما له شأن بتلك النيو ترونات والبرو تونات والإلكترونات والكواركات ، وعدم القيام إلا الادعاء بأن الذرات سهام ضئيلة! هذا يتيح صورة دقيقة على نحو لا يصدق ، لطريقة عمل المغناطيس .

إن كان هذا يبدو كمعجزة فإنه كذلك . لكن المفتاح - فيها يبدو - هو أن نموذج «السهام الضئيلة» يصيب بالفعل ما هو مهم حقيقة .. إنه يولي الاهتهام لكون كل ذرة تملك اتجاها مرتبطا بها ، وكون ذرة واحدة تمارس على الأخريات قوة يغلب أن تجعل تلك الأخريات تصطف . كل التحول من مغناطيس إلى لا مغناطيس ، قوامه تغير في التنظيم . كل التحول من مغناطيس إلى لا مغناطيس ، قوامه تغير في التنظيم . وطريقة حدوث هذا لا تتوقف بشكل ملموس على تفاصيل عديدة . صلب الموضوع ليس أن أي نموذج مبالغ في تبسيطه قد يكون ذا جدوى ، بل أن النهاذج المبالغ في تبسيطها يمكن أن تمضي إلى مدى بعيد إذا أصابت بدقة التفاصيل القليلة التي تهم حقيقة .

العلم السليم كله يعتمد على «معجزات» من هذا النوع العام .. على كون الأنياط المهمة لا تتوقف إلا نادرا على آلاف من العوامل على نحو ملموس ، بل على قلة حاسمة منها فقط . لهذا السبب ، لا يحتاج العلم إلى نهاذج دقيقة كي يدرك الواقع بكل تفاصيله المثيرة واللامتناهية . إنها يجب أن نعمل في الاتجاه المضاد تماما ؛ بتجاهل كل ما يمكننا تجاهله ، وبصنع نظريات تكون أبسط ما يمكن . المنطق الذي في نموذج «مصغر» والذي قد يبدو تافها - لا يحول دون إصابة النموذج أحداث عالم الواقع في الصميم ، حتى وإن تعلقت هذه الأحداث بالبشر .

الفَصْيِلُ الشَّامِينَ

مؤامرات وأرقام

«منذ زمن طويل والجمهور العام منقسم إلى قسمين: من يعتقدون أن قدرة العلم فعل كل شيء ، ومن يخشون قدرته على هذا.

ديسكي لي راي (وزير أمريكي)

في صباح التاسع عشر من أغسطس سنة 1942 قامت قوات الحلفاء – بعدد يفوق ستة ألاف جندي ، معظمهم من الكنديين – بغارة مفاجئه على مدينة دييب الساحلية الفرنسية . كانت الغارة أول محاولة للحلفاء ، لاستعادة السبق إلى المبادرة من الآلة العسكرية الألمانية ؛ بعد نجاحها الباهر في أوروبا وشهال أفريقيا. لكنها كانت كارثة لاريب فيها! عندما بلغت طليعة الحملة الجبهة الساحلية لدييب ، قابلتها القوات الألمانية بسد منيع من نيران المدافع الرشاشة والمدفعية الثقيلة ؛ سمّرت القوات المغيرة في مكانها بالساحل.

وبقدوم اللحظات الأولى من أصيل ذلك اليوم ، كان عدد الهالكين من الكنديين قد بلغ تسعمائة وسبعًا ، وكان الألمان قد

اعتقلوا ألف وتسعائة وستة وأربعين جنديًا كأسرى حرب. ومن بين الكنديين ، البالغ عددهم أربعة آلاف تسعائة وثلاثة وستين ، والذين تم إنزالهم إلى الساحل: لم يعد منهم إلى إنجلترا سوى ألفين ومائتين وعشر.

في جانب كبر منها أخفقت الغارة على دييب لأسباب عسكرية مباشرة . كانت القوات الألمانية على أتم استعداد ، واتضح أن الاستيلاء حتى على مدينة ساحلية بلا دفاع يذكر، أصعب بكثير مميا ظن المخططيون من قبوات الحلفياء . لم يكبرر الحلفاء المحاولة أثناء الحرب، لكن في إنجلترا - بعد أيام -تراجعت هذه الحقائق العادية لتفسح مكانًا لتفسير أروع! وفقًا للشائعات فإن إعلانا إذاعتًا عن بعض منتجات الصابون المنزلي - صابون « سلفان » المبشور - كان قد ذكر ساحل ديب ، قبل الغارة بعدّة أيام. وكما تفعل الشائعات غالبًا ، فإن هذه الشائعة أوحب باحتمال فيه بعض الراحية النفسية ، وهيو أن جاسوسًا أنـذر « الألمـان » بموعـد الهجـوم وبالموضـع الـذي اختـير لتنفيـذه ؟ وكان هذا سبب تفوق الألمان تفوقًا غير عادل! هذا التفسير التآمري - وإن كان زائفًا - أتاح بديلًا جذابًا من الناحية النفسية ، عن الحقيقة المفزعة ؛ حقيقة أن الكارثة أظهرت قلة خسرة الحلفاء وما فاقهم به أعداؤهم من براعة وقوة (١).

التفسيرات التآمرية تصمد لأنها توحي بتبريرات تبدو أكثر أمانًا أو أكثر قبولًا من الناحية النفسية وهي في أحيان كثيرة تعزو الشرور التي تصيب المرء إلى أعدائه الطبيعين، أو تُظهر كيفية

توافيق بعض الأحداث المروِّعة ، مع رؤية لكيفية عمل العالم ، مقررة سلفًا . متى تعلق الأمر بتلفيق تفسيرات تآمرية ، فيبدو أن الـذهن البـشري لا يحـده شيء . إحـدي النظريات الـشائعة بعـض الشيء - والتي لا تزال تنال اهتهامًا - تقول بأن « ضعف المناعة المكتــسب » ... أي الفــروس الــذي يــسبب مــرض الإيــدز ، لم يتطور بطبيعته ، بل عملت على تطويره وزارة البدفاع الأمريكية وأطلقته في حملة استهدفت مها الشواذ والأفارقة ومدمني المخدرات . ووفقًا لاستطلاع أجرته قناة «سي إن إن » في تسعة بلاد إسلامية في فبراير سنة 2002، فإن واحدًا وستين في المائمة ممن تم استطلاع آراؤهم كانوا على اعتقاد بأن العرب ليسوا المدبرين لهجهات الحادي عشر في سبتمبر ؛ بل ارتكبتها أجهزة الأمن الإسر ائيلية أو الحكومة الأمريكية نفسها ؛ وطيلة سنين عديدة أصر أحد « باحثى ufo »(*) وهو الأمريكي وليام كوبر، على أن المخابرات الأمريكية نفسها هي التي دبرت ما جرى من سنة 1963 من اغتيال رئيس الولايات المتحدة جون فتزجيرالد كيندي ، بعد أن هدد بالكشف العلني عن قيام حكومة الولايات المتحدة بتوقيع اتفاقيات مع ثلاثة على الأقل من أجناس فضائية مميزة وحليفة (²⁾.

إلا أن التفكير التآمري ليس دائمًا مشوبًا على هذا النحو البديمي بعناصر تجمع بين الجنوبي وغير القابل للتصديق، فهو

^(*) أي الباحثين في مجال التعرف على الأشياء الطائرة التي يستحيل تمييزها . Unidentified Feying Objects

بيساطة ويشكل عادي يعرف طريقه جيدًا إلى الثرثرة حول الـشئون الـسياسية اليوميـة ، وعـلى رأسـها الثـروة ، فـالثروة في الولايات المتحدة ليست موزعة بالتساوي على أفراد الشعب ؛ وفي الوقت الحالي تتركز نسبة تبلغ حوالي خمسة وثمانين في المائمة من مجموع الشروة في أيــدي عــشرين في المائــة هـــم قمــة الأسر الأمريكية ، وفي حسابات هؤلاء في المصارف(3). ما السبب في هــذا التفـاوت؟ لكـل مـن قطبّـي الـسياسة - اليمـين واليـسار تفسيراته الجاهزة بالطبع! في نظر اليسار، لا تبدل درجة التفاوت إلا على خلل متأصل في رأسالية السوق الحرة ، والتي تمنح قلة ثرية قوة السيطرة على الأكثرية . أما لدى البمين ، فعلى العكس قد بلغ الأثرياء موقعهم بفضل المهارة والعمل الشاق وحدهما، وهم يستحقون كل "بنس " يملكونه . وبالطبع لا يجمع شيء بين الرأيين ، إلا ما يدمغ معظم صنوف الخطاب السياسي ؛ وهو الانتصار التام لليقين على الدليل! بما أنه في حالة ما ، هو بديهي أكثر من غيره - بين النظريات التآمرية - تجيء الخلاصة أولًا، ثم يبدأ بعد ذلك البحث عن المررات.

لكي يكون العلم بالعالم الإنساني مفيدًا حقًّا عليه أن يتجاوز الأقاصيص التي من هذا النوع. وهذا يعني القيام بكل ما لا يقوم به التفكير التآمري، وبكل ما يقوم به العلم، وهو اختبار الافتراضات بمقارنتها بالواقع بحرص شديد. وحسبا ذهب فيلسوف العلم كارل بوبر، فإنه لكي تكون للنظريات العلمية قيمة يجب أن تكون «محتملة التزييف».. ينبغي أن

تطرح ادعاءات بعينها ، يمكن اختبارها كما يمكن - من حيث المبدأ - أن يتضح خطؤها .

في الفيزياء تكون النظرية جديرة بالاحترام إذا عرضت نفسها لله للك! وهدا بقيامها بتكهنات محددة بشأن أنماط يُفترض أن نعثر عليها في العالم. فإن كانت النظرية خاطئة، فقد قُضي عليها. وإن كانت الفكرة صائبة، فإنها تكتسب مكانة، باعتبارها تنهج الطريق السليم، وبالتالي فهي جديرة بمزيد من الاستكشاف.

في موضع مبكر من هذا الكتاب أوحيت بإمكان بدء أفكار علم الفيزياء الاجتماعي أن تصبح ممكنة للعالم الإنساني، بإقرارها بأهمية المنمط ورد الفعل الارتجاعي والتنظيم الذاتي للعالم الاجتماعي. وقد شهدنا مثالين لأنماط رياضية بعينها في الفصلين الرابع والخامس، وهما تقلبات السوق وتغيَّرات الطرز أو الآراء.

في الفصلين التاليين لهما والسابقين لهذا الفصل مباشرة ، نأيت بنفسي قليلًا عن الرياضيات ، ونظرت من ناحية الكيف إلى الطريقة التي يمكن بها أن تكون للنهاذج البسيطة قوة بالغة في الإعانة على توضيح أنواع الآثار المفاجئة التي تستتبعها السلوكيات الإنسانية العادية والمتكررة . لكن في هذا الفصل ، أود الرجوع إلى فكرة القوانين الرياضية للعالم الاجتهاعي ، بدءًا بلغز تفاوت الشروة نفسه ؛ والذي يتضح - عند رؤيته من المنظور السليم - أن له تفسيرًا بسيطًا إلى حد كبير .

مكتبة الأسرة 2010 - 2011 الذرة الاجتماعية

الكليات الإنسانية:

عندما يذكر عليه الانثروبولوجيا في حديثهم «الكليات الإنسانية»، فإنهم يقصدون عادات السلوك الفردي أو النشاط الاجتهاعي التي تعاود الظهور في كل حين، عبر الحضارات والقارات. وعلى حد تعبير دونالد براون، عالم الانثروبولوجيا بجامعة كاليفورنيا في سانتا باربارا فإن الكليات الإنسانية هي «ملامح الثقافة والمجتمع والسلوك والذهن التي يُعثر عليها بقدر ما سمح به التسجيل التاريخي - لدى الشعوب التي عرفها التاريخ والاثنوجرافيا» [الجانب الوصفي من «علم الإنسان: الأنثروبولوجيا»] (4).

يستخدم الناس من جميع الحضارات أدوات ويتبَّعون عادات يومية ؛ هم يتحدثون لغة لها قواعدها ، ويحفظون العناصر الأساسية للخبرة الإنسانية في الأساطير والحكايات . وكل الناس يستخدمون الإشارات بالأيدي وتعبيرات الوجوه لتوضيح ما يقولونه ، ويعتمدون على آليات دفاع نفسية ؛ لمواجهة الخوف والتعايش مع الحزن ، على سبيل المثال . وعلى المستوى الاجتماعي ، طورت كل الجماعات البشرية - دون استثناء - وسائل لتنظيم تقسيم العمل وجعل الناس يعملون معًا .

إلا أن «كليات» أخرى - برغم عدم وضوحها - تمضي بنفس العمق. فإذا عدنا هنا إلى موضوع الشروة، فإن من الناس مَنْ يتوقعون أن تكون كيفية توزيع ثروة أمة ما - على من فيها من الناس - متوقفة على العديد من التفاصيل المتعلقة بتلك

الأمة والناس الذين فيها ؛ فيضعون في الاحتمال ما يمكن أن يكون لقوانين الوراثة وفرض الضرائب من أهمية كبيرة ، وكذلك النشاط الاقتصادي الرئيسي للأمة ، أكان الزراعة أم الصناعة الثقيلة أم أيا من غيرهما .

ويمكن أيضًا توقع أن يكون للمستوى الحضاري تأثير ، بها أنه في بعض المجتمعات تكتسب المساواة الاجتهاعية مكانة أهم مما لها في مجتمعات أخرى . إلا أن الأرقام تثبت أن كل هذه التوقعات هي في الحقيقة شاردة بعيدًا عن الأساس!

إن لتوزيع الشروة - على نطاق العالم بأجمعه - طابعًا عامًا ملحوظًا. وكما لاحظ عالم الاقتصاد الإيطالي فليفريدو باريتو منذ أكثر من قرن ، فإننا نجد أنه في جميع البلاد تملك قلة - من أكثر الناس شراء ، على الدوام - نصيب الأسد من خيرات البلاد ؛ في الولايات المتحدة ينفرد عشرون في المائة من الناس بملكية خمسة وثهانين في المائة من الشروة ، والأرقام مماثلة في شيلي وبوليفيا واليابان وجنوب أفريقيا ، بل ودول أوروبا الشرقية . وهذا مع بعض الاختلافات ، فقد يملك عشرة في المائة من الناس تسعين في المائة من الشروة ، أو خمسة في المائة خمسة وثهانين، أو ثلاثة في المائة ستة وتسعين . لكن في جميع الأحوال ، يبدو أن الثروة تشد الرحال صوب أيدي القلة ، بل إن دراسات أجريت الثروة تشد الرحال صوب أيدي القلة ، بل إن دراسات أجريت في منتصف السبعينيات على أساس من لقاءات ببعض من السوفيتي الشيوعي كان تفاوت الشروة يقارن بذلك الذي في السوفيتي الشيوعي كان تفاوت الشروة يقارن بذلك الذي في السوفيتي الشيوعي كان تفاوت الشروة يقارن بذلك الذي في السوفيتي الشيوعي كان تفاوت الشروة يقارن بذلك الذي في السوفيتي الشيوعي كان تفاوت الشروة يقارن بذلك الذي في السوفيتي الشيوعي كان تفاوت الشروة يقارن بذلك الذي في السوفيتي الشيوعي كان تفاوت الشروة يقارن بذلك الذي في السوفيتي الشيوعي كان تفاوت الشروة يقارن بذلك الذي في السوفيتي الشيوعي كان تفاوت الشروة يقارن بذلك الذي في التحديد في السوفيتي الشيوعي كان تفاوت الشروة يقارن بذلك الذي في السوفيتي الشيوعي كان تفاوت الشروة يقارن بذلك الذي في السوفيتي السوفيتي الشيوعي كان تفاوت الشروة يقارن بدلك الدي في الانتفاد السوفيتي الشيوع كان تفاوت الشروة يقارن بدلك الدي في الانتفاد السوفيتي الشيوع كان تفاوت الشونية المنافرة المن الانتفاد السوفية كلي أنه حتى أنه علي أنه حتى أنه علي أنه حتى أنه علي أنه علي أنه علي أنه حتى أنه المن الانتفاد السوفية كلي أنه حتى أنه علي أ

المملكة المتحدة . وهذا على الرغم من أنه - للأسف - لا يوجد ما يكفى من المعلومات الصحيحة (5) .

إلا أن باريتو اكتشف شيئًا أعمق قليلًا من التهاثل الكيفي بين البلدان! إذ اغترف هذا العالم من الرياضيات، فقد اكتشف أن توزيع الثروة في جميع البلاد يتخذ صورة رياضية أساسية بعينها ، فإذا نظرنا على وجه خاص إلى الجانب الأكثر ثراء من أهالي أي بله ، فيسنجد دائمًا أن عدد اللذين يملكون الشروة ، ويرمز لها بالرمز « ثاء » .. هذا العدد هو في تناسب عكسي مع « ثاءع » وحيث « ع » هي أي عـدد بـين اثنـين وواحـد ونـصف . بمعنـي آخـر أن عددُ الناس يتناقص ؛ إذ تزيد الشروة ، إلى درجة تتراوح بين اثنين وثلاثة. ومما يشير الدهشة أن هذا تحديدًا نفس النمط -المسمى بـ « قانون القوة » - الذي لاقيناه في الفصل الرابع ، والخياص بالتقليات في أسواق المال. دلالة القانون في هذه الحالية هي أنه كليا زادت الشروة بمعامل عشرة ، انخفض عدد النياس المالكين لهذا الحاصل بمعامل ستة تقريبًا (على سبيل المثال فإن عدد من يملك الواحد منهم مليونًا ، هـو سـتة أضعاف مـن يملـك الواحد منهم عشرة ملايين ؛ أي من بين كل سبعة يملكون سبعين مليونًا ، يملك واحد من كل ستة مليونًا ، ويملك السابع عشرة ملايين) ... الأعداد [البشرية] تنخفض على نحو طبيعي ومنتظم [ليصبح عدد مالكي العشرة ملايين سدس عدد مالكي المليون، وعدد مالكي المائمة مليون سدس عدد مالكي العشرة ملايين ، وهكذا على التوالى]. هذه الكّلية الإنسانية تتجاوز ببعيد مجرد التهاثلات الكيفية بين الناس، والتي تتجلى في استخدامهم للأدوات، وقدرتهم على اللغة، ومهاراتهم الاستراتيجية في تدبر العلاقات التعاونية مع الآخرين. ومنذ زمن باريتو أكدت دراسات لا حصر لها ولا عدد وجود هذا الانتظام عبر القارات والحضارات. وهو يضرب مثلًا بالغ الأهمية على الكيفية التي يمكن بها لأفعالنا الفردية - رغم حرية إرادتنا والخمسة عشر مليونًا من الأمور التي يضطلع بها الناس - أن تظل مُفضية إلى انتظامات رياضية مماثلة في كل جزء من أجزائها لدقة تلك التي نجدها في الفيزياء.

ما الذي يسبب هذا الانتظام الصارخ عبر الأوطان؟ ألا يكون سوى مظهر للتوزيع الطبيعي للموهبة الإنسانية؟ أم هل هي مؤامرة شيطانية دبرها الأثرياء؟ ليس مما يدهشنا - باعتبار المشاعر القوية التي تُثيرها شؤون الثروة وتفاوتاتها - ما صدر من علماء الاقتصاد في الماضي من تسابق على محاولة الإجابة عن أسئلة من هذا القبيل . وكما لاحظ عالم الاقتصاد جون كينث جالبريذ فيما كتبه من تاريخ لحقل علم الاقتصاد ، فإن تفسير التفاوت الناتج هذا ، قد حشد بعضا من أعظم المواهب في مهنة الاقتصاد ، أو على أية حال بعضًا من أكثر هذه المواهب عبقرية (6) .

لكن من الصحيح أيضًا بصفة عامة أن تفسيرًا مقبولًا واحدًا لم يكن في المتناول ، إلا منذ وقت قريب⁽⁷⁾.

كما اتضح فإن التوصل إلى تفسير مشروع ، يعني تجاوز كل تلك التفاصيل التي نظن بحدسنا أن لها أهمية : بدءًا من الفوارق في الموهبة الفردية وحتى الوراثة وتأثير الاتصالات الاجتماعية القوية ، والشروع في التفكير في الشروة بطريقة أكثر فجاجة ؛ وكأنها نوع من المادة الطبيعية . هي تنهمر فتخرج من يدهذا إلى يد ذاك ، وأحيانًا تُخلق وأحيانًا تُهلك . التركيز على هذه الصورة الأساسية ، ومع الاعتداد بمجرد القليل من سات الندرة الاجتماعية ؛ هو ما يبدو كافيًا لحل اللغز .

شؤون المال :

بحكم التعريف .. فإن ثروة أي إنسان هي كل ما يملكه بدءًا من السيارة وحتى المنزل والسلع المعلبة التي على أرفف حوائطه، إلى جانب حسابات المرء في المصارف والأسهم والسندات ، كل ما يبقى بعد خصم الديون . كل واحد منا لديه قدر معين من الثروة ... لدى بعضنا أكثر مما لدى غيرهم . وهذه المبالغ تتذبذب إلى أعلى وإلى أسفل على مر الزمن ؛ إذ تُسدَّد إلينا « نقود » ونفق نحن منها . أو تنقص قيمة الأسهم التي نملك أو تزيد . ولا شك أن القيام بتنبؤات بتزايد ثروة إنسان وتناقصها ، هو أمر عسير . لكن باستطاعتنا ذكر بعض الأمور بثقة - بأبسط وجهة نظر - عن الكيفية التي يمكن بها حدوث بغيرات في ثروة شخص ما . منطقيًّا ، توجد طريقتان مختلفتان ولكنها أساسيتان بدرجة متساوية .

يبلغ متوسط أجر العاملين في الولايات المتحدة الآن نحو ثلاثين ألف دو لار سنويًّا ، في كل سنة تحوِّل الشركات هذا المبلغ في المتوسط إلى كل من العاملين بها . وبالطبع فإن هذه الأموال لها مصدر آخر ... عادة تأي من بين أيدي آخرين من الناس قاموا بشراء السلع أو الخدمات التي توفرها هذه الشركات . هذه هي الطريقة الأولى التي تتغير بها الثروة ، بالسيولة بين الناس . كلا انتقل النقد من يد إلى يد .. أودع شخصٌ ما شيكًا أو اشترى هدية ببطاقة ائتهان يُقطرُ شيء من الثروة ؛ سائلًا في مجرى قنوات التبادل الاقتصادي ، جاعلًا بعض الأشخاص أكثر ثراء بقليل ، وبعضهم أقل ثراء بقليل .. التبادلات التي من هذا النوع ، تشكل قوام حياتنا الاقتصادية اليومية ؛ إذ يصيب الأفراد من الثروة أو يفقدون ، حتى وإن ظل مجموع النقود هو نفسه .

لكن الطريقة الثانية التي تتغير بها الشروة ، لا تترك المجموع على نفس ثباته ؛ وهذا بفعل الاستثار . خلال تسعينيات القرن العشرين قفزت أسعار أسهم شركات التقنيات وبخاصة الإنترنت ، وكانت القفزة بمعامل خمسة ؛ مما أضاف إلى مالكي الأسهم قيمة كبيرة لم تكن للأسهم من قبل (على الورق على الأقل) وفي ذات وقت كتابتي لهذه السطور ، تبدأ أسعار الإسكان في الولايات المتحدة في التدهور بعدار تفاع باهر طيلة العقد الماضي. في معظم الأحيان تُنشئ الاستثارات الثروة ، وبالطبع يمكن أيضا أن تمحوها . ورغم أن كشيرًا من الناس مقتنعون بأن أسعار الإسكار الإسكان عدة ، وقاء الإسكان عدة ، وقاء

تفعل نفس الشيء مرة أخرى ، تمامًا مثلها فعلت أسهم الإنترنت في ربيع سنة 2000 . الاستثهار هو الطريقة الثانية التي تتغير بها الشروة باعتماد شديد على عنصر الحظ.

إذا فكرنا في الشروة كادة ، سنرى أنها تسيل من شخص إلى آخر ، وأحيانًا تتغير كميتها حينها تكون في يد شخص ويستثمرها ، فتكبر أو تصغر . وعلى نحو غير متوقع بعض الشيء ، فإن هذه الصورة المسطة - مضافًا إليها مزيد من التبصر بالسلوك الإنسان - تفسر اكتشاف فيلفريدو باريتو!

منذ عدة سنين، بدأ عالما الفيزياء جان فليب بوشو ومارك ميزار استكشاف طرق عمل عالم اصطناعي مبني حول هذه الحقائق (8) في هذا العالم، قد يتبادل الناس الشروة بإجراء تعاملات تجارية بين بعضهم البعض، وأيضًا يربحونها ويخسرونها من خلال الاستثهارات. كذلك افترض العالمان - لكي يجعلا ذراتها الاجتماعية تتصرف بشكل واقعي - شيئًا آخر بعد، وهو أن قيمة الثروة نسبية ؛ فامرأة دون زوج وتعول ابنها، قد تواجه ما يشبه الإفلاس إذا فقدت مائة دولار أمريكي. وعلى العكس فإن شخصًا ثريًا لن تفتّ فيه خسارة بضعة آلاف. بعبارة أخرى فإن قيمة ثروة «أكثر أو أقل قليلًا»، تتوقف على مدى ما يملكه صاحها أصلًا.

ودلالة هذا أنه متى بات الأمر متعلقًا بالاستثمار، فسيغلب على الأثرياء أن يستثمروا بنسبة تفوق تلك التي يستثمر بها من

هم أقل شراء (وعلى سبيل المثال فقليل هم الفقراء الذين يملكون أسهاً). وقد حاكى بوشو وميزار - مستخدمين الحاسب الإلكتروني - طرق عمل اقتصاد اصطناعي مصنوع من عدد كبير من «الناس»، يعيشون حياتهم الاقتصادية وفقًا لهذه القواعد، فيقومون بالتبادلات والاستثارات.

وسرعان ما اكتشف العالمان أن التعاملات بين الناس يغلب عليها أن تنشر الشروة فيها حولها ، وإذا صار أحد الناس ثريًا بصورة مذهلة فإنه قد يسافر إلى كل مكان ، ويبني بيوتًا ويستهلك مزيدًا من المنتجات ؛ وفي كل من هذه الحالات يغلب على الشروة أن تسيل في اتجاه الآخرين . وبالمشل فسيبتاع الفقير قدرًا أقل من المنتجات ، وبالتالي مقادير أقل من الشروة بعيدًا عن هؤلاء . بوجه عام ، سيغلب أن تمحو سيولة المخزونات المالية تفاوتات الشروة . إلا أن هذا المحو يتضح أنه لا قبل بوجود قوة مضادة !

لقد اكتشف بوشو وميزار - رغم أنها أعطيا كل من في عالمها الاصطناعي نفس المهارة في اختيار الاستثارات - أن الحظ الخالص جعل بعض الناس يُكدِّسون من الشروة أكثر مما تحصل عليه الآخرون . عندئذ صار لأولئك من الشروة مزيد يستثمرونه ، فائزين بفرصة لمزيد من الربح . وهذا يؤدي إلى السر الحقيقي وراء عجزنا عن فهم التفاوت في الشروة ، وهو الافتقار إلى تقدير الكيفية التي يتسارع بها زيادة الأرباح التي

تتضاعف أضعافًا . خذ قطعة من الورق الرقيقة جدًّا ، لا يتجاوز شمكها 0.1 من الملليمتر ، ثم افترض أنك ستطويها نصفين خمسًا وعشرين مرة مضاعفًا سمكها في كل مرة . كم سيبلغ سمكها ؟ يكاد يستهين كل من سئل هذا السؤال بالنتيجة . لكن في هذه الحالة ، بلغ ما طوى من الورقة قابلًا للامتداد على طول ما يقرب من عشرين ميلا . بالمثل يمكن أن تكفي سلسلة من عوائد الاستثار الإيجابي ، للتسبب في تفاوتات ضخمة في ثروات الناس ؛ لأنها تكون ثروة الواحد منهم لا بمجرد الإضافة ، بل بالمضاعفة . والنتيجة - في النموذج [الاصطناعي] - هي أن بالمضاعفة . والتربع الرياضي عبر الناس يتبع بكامل الدقة نفس قانون القوة المشهود في الواقع .

باعتبار بساطة الافتراضات الجارية في نموذج بوشو وميزار ، والاتفاق التام بين النتائج وأرقام عالم الواقع ؛ فمن العسير الاحتجاج على ما استخلصته هذه الدراسة! يبدو أنه ليس للتفاوت أي صلة بالإجابات الجاهزة من أي من جانبي السياسية ، اليمين واليسار .

على نحو ما تصور «لعبة الشراء» بواسطة النموذج، قد تدفع عملية طبيعية تمامًا معظم الشروة إلى أيدي قلة من الناس ؛ دون أي مؤامرة أو تواطؤ من الأقوياء. وهي أيضًا تظهر أن علينا توقُّع فوارق هائلة في الشروة، بغض النظر عن توزيع الموهبة الإنسانية!

قد نجد هذه الفوارق حتى إن كان الناس متساوين تمامًا في مهاراتهم في جميع الأموال ؛ وإذًا فإن من المستحيل استنتاج السبب في حيازة الأثرياء للثروة ، أمن ذكائهم أم عملهم الشاق .

هذا التيم يتفق واكتشاف كثيرًا من الدراسات الموحية بأن الفوارق الضخمة في الإنجاز الإنساني ، كثير ما تنبعث من عمليات منطقية بسيطة لا من فوارق فطرية في المهارة (٩). ولفر ب مثل بعینه ، فإن میخائیا سمکین و فوانی روتيـشو دهوري بجامعـة كاليفورنيـا ، قـد ألقيـا منـذ وقـت قريب نظرة ثانية على سبجل الطبران الباهر لبطل الحرب العالمية الأولى مانفريد فون ريشتهو فن ، والمكنّي بالبارون الأحمر! لقد سجّل ريشتهو فن ثمانين نصرًا متتاليًا في القتال الجوي، وهو رقم قد يبدو دليلًا على براعة استثنائية ؛ من المرجح إذًا ألا يُنسب سجل مثل هذا إلى الحظ. لكن ربها لم يكن الأمر على هذا النحو!! لقد درس سمكين وروتيشو دهوري سبجلات جميع مقاتلي الطبران الألماني في الحرب العالمية الأولى ، واكتشفا وجود ستة آلاف وسبعانة وخمسة وأربعين نصرًا ، مع وجود ألف « هزيمة » فقط ، بيا في الحالية الأخيرة من معارك قتل فيها الطيارون أو جرحوا. وكما يوضح الباحثان، فإن الاختلال [في الأرقام] يدل في جانب منه على أن الطيارين المقاتلين كثيرًا ما سجلوا انتصارات سهلة ضد سلاح طيران ضعيف التسلح والتوجيه ، مما يجعل معدل نجاح المقاتل العادي بالطيران الألماني مرتفعًا بنسبة ثمانين في المائمة . لهذا دلالته لأنه - من الناحية الإحصائية

توجد فرصة لا بأس بها لأن يحقق طيار واحد فقط من بين الثلاثة آلاف طيار ألماني أثناء الحرب؛ ثمانين نصرًا جديًا؛ بالمصادفة البحتة! كذلك أوضح التحليل أن ريشتهوفن وغيره من الأبطال؛ إذ كانوا من بين أفضل ثلاثين في المائة من الطيارين من حيث المهارة، فعلى الأرجح لم تكن لهم مزايا بأكثر من هذا. واستنتج المؤلفان أن «أبطال القمة سجلوا أرقام انتصاراتهم القياسية في معظمها بالحظ.»(10)

ليس في لعبة الثروة أي تفاصيل عن وطن بعينه أو عن شعب هـذا الـوطن أو ذاك، وليس المقصود بها الإمداد بحسابات ختامية عن الولايات المتحدة أو ألمانيا أو بريطانيا أو كولومبيا أو أي من غيرها من الأوطان . لكن هذا بالتحديد هو المغزى . أن العملية الجاري وصفها هي - كما في « لعبة التمييز » لـشلنج -أساسية وتجرى على مستوى أعمق بكثير من هذه التفاصيل ؛ إلى حد أنها ينبغي أن تكون جانبًا كبيرًا من تفسير ما يحدث في أي من الأوطان(١١١) . هـذا الفهـم الأسـاسي يعيننـا عـلى أن ننـأي بأنفسنا بعيـدًا عـن بعـض الآراء الـسياسية ، ويظهـر مـرة أخـري أن القـوي البسيطة التي يجرى عملها خلف الستار، يمكن أن تؤدي إلى نتائج اجتماعية لها صورة رياضية في قوة القانون العلمي. غير أن هناك نقطة أخرى بعد، وهي أنه في سياق العلم الحديث يجب ألا يبدو أي من كل هذا كأنه مفاجأة : إن كل ما يفعله قانون تفاوت الشروة المُعمَّم على مستوى العالم هذا ، هو أنه يصور التوافق الأصيل بين القوانين الرياضية للعالم الإنساني وتلك التي لسائر الطبيعة .

أنهار المريخ:

يصب نهر المسيسيي في خليج المكسيك بعد أن يتلوى جنوبًا عبر أمريكا الوسطى ، حيث تتفرع منه النهيرات كأنها عشوائيًّا إلى الشرق والغرب. ليس في عدم هذا الانتظام أي مفاجأة ؛ لأن الوضع الجغرافي المعين لأي من الأنهار وتفرعاته ينم عن التاريخ الجيوفيزيقي للمنطقة التي يجرى فيها ، بها في هذا الزلازل التي بدلت في مجرى النهر ، وأنهاط مساقط الأمطار وغير هذه وتلك . بوجه عام يكون هيكل النهر - بفروعه وروافده - كبصمة على هذا الموضع من الأرض وتاريخه . لكن شبكة جميع الأنهار الصغرى والنهيرات التي في النهاية تستقي من المسيسيي تُثِّل ، مثلها مثل سائر تلك الشبكات جميعًا ، تنظيًا مدهشًا .

تُعبر كمية المياه التي يحملها أي فرع بعينه من شبكة النهر، عن مساحة «مُستجمع أمطاره» ؛ أي مجموع مساحة الأرض التي يتشرّب مياهها. قرب خليج مكسيكو يكون المسيسيي بالغ الاتساع ؛ إذ يتشرب مياه معظم مناطق الغرب ووسط الغرب بالولايات المتحدة ، ثم يضيق النهر – والروافد الداخلة إليه – إذ يتحرك صاعدًا وفي اتجاه الشهال ؛ لأنه عندئذ يتشرب مياه مناطق مساحتها أصغر. من المدهش أن هذا التقدم نحو قطاعات من النهر أضيق وأكثر تعددًا ، يتّبع نمطًا رياضيًا دقيقا: لنا أن نعتدً

بالنهيرات الأوسع - تلك التي تحمل كثيرًا من المياه - على أنها تلك « الأكثر ثراء » ، وبالأنهار الأضيق على أنها «الأفقر » .

وبالتفكير على هذا النحو - متى أخذنا على عاتقنا أن تحسب كم يوجد من الأنهار من المساحات من واقع مجموع المياه التي تجري فيه - سنتوصل إلى اكتشاف سبقتنا إليه دراسات أثبتت انخفاض أعداد الأنهار ذات المساحات المتزايدة ، بانتظام دقيق . بالتحديد يتناسب عدد الأنهار ذات الكمية «م» من المياه الجارية فيها (ولتكن يوميًا) مع 1 ÷ م أ ، حيث يمثل أنحو واحد فاصل ثلاثة وأربعين (12) .

هذا قد يبدو معروفًا سلفًا ؛ لأنه نفس الشكل الرياضي الأساسي الذي يصف الطريقة التي تتسع بها الثروة بين الناس (القيمة الدقيقة للعدد أتغيرت، لكن الشكل هو نفس الشكل). مما يُستغرب إلى حد كبير أن المياه تجري عبر قطاعات الأنهار بشكل يشابه كثيرًا ذلك الذي تتكدس به الثروة في أيدي الناس.

إذًا فإن هيكل نهر المسيسيي وشبكته من النهيرات، ليس بهذه العشوائية الظاهرة! إلا أن للقصة بقية ، فمن يدرس الأنهار الأخرى ، سيجد نفس النمط لنهر يانجتسي في الصين ولنهر النيل في مصر ، ولنهر الفولجا في روسيا ، بل قد وجد علماء الجيوفيزيقا هذا النمط في كل نهر تولوه بالدراسة على الإطلاق ، ما يكشف عن وجود تنظيم خفي خلف مظاهر الأنهار المضطربة وشديدة الاختلاف في كثير من الأحوال . قانون القوة

السامل على مستوى هذا الكون كله، يُظهر في انطباقه على شبكات الأنهار انتظامًا هو المعادل الحديث للنمط الذي اكتشفه كبلر في مسارات الكواكب، بلا فارق سوى أنه أقل وضوحًا. لقد لعب علاء الجيوفيزيقا المحدثون نفس دور نيوتن، واكتشفوا نظرية تفسر هذا الانتظام بعبارات تقريبية ؛ إذ يتلخص في عملية رد الفعل الارتجاعي ؛ إن سبيل المياه يسبب تآكلاً يُبدل في شكل الأرضية ، والتي بدورها تبدل في كيفية سيل المياه في شكل الأرضية ، والتي بعض المعادلات البسيطة تختزل العملية ، عامًا كا تختزل بعض المعادلات البسيطة صورة سيل الثروة في اقتصاد وطنٍ ما ، وتضاعف هذه الثروة ؛ مما يؤدي إلى وجود قلة من الأثرياء وكثرة من الفقراء

لقد ذكرت شبكات الأنهار، ليس لأنها تعلّمنا أي شيء مباشر عن العالم الإنساني؛ بل لأن ظهور نفس الانتظام الرياضي في تركيبتين تختلف كل منها عن الأخرى اختلاف بالغًا، ليس مجرد مصادفة هذه الانتظامات - التي نطلق عليها اسم «قانون القوة» - هي نِسبُّ تكون فيها لكمية ما «أ» نسبة إلى أخرى، «ب » مُقاسة على قوة ما «ن» أي أحب ب بخلاف الشروة وأحواض صب الأنهار، فإن قوانين القوة تنطبق على الأشجار والسُّحب والأسُطح المشققة وسائر هذا كله. وكذلك التقلبات في مسار الإنترنت، واستجابة نظام المناعة، وطائفة بأكملها من الظواهر الطبيعية الأخرى. كذلك تبرز قوانين القوة في إحصائيات الأحداث التي تبدو عشوائية تمامًا، مثل الزلازل

وحرائق الغابات! فعلى سبيل المثال فإن عدد الزلازل التي تطلق الطاقة « ط » – كمقياس لقوتها – ليس إلا نسبة إلى 1 / d^2 . (13)

هذه الاكتشافات تُظهر بساطة كامنة خلف التعقيد ، وتُعلق أهمية أساسية على العلم الحديث . وطيلة قرن أو أكثر ، ركز علم الفيزياء من حيث المبدأ على أنظمة يسودها « التوازن » ؛ بل إن كل ما نعرفه فعليًا عن خواص المواد العادية - من المعادن وحتى البللورات السائلة ، ومن أنصاف الموصلات وحتى السوائل الفائقة - يرتكز على نظريات التوازن . وبالمثل كثير من تطبيقات الفيزياء الأكثر « إغرابًا » ، كتلك التي في مجالات حساب الكم.

وفي تناقض حاد ، تبرز قوانين القوة طبيعيًّا في أنظمة هي بالتأكيد بلا توازن ، من قبيل قشرة الأرض أو الانترنت ، التي تتطور باستمرار ولا تستقر أبدًا على حال ثابتة . والآن يُطلَق اسم «علم التعقيد» على تلك المساعي لإقامة نظريات لهذا المجال الشاسع والذي لم يُكتشف بعد .. مجال أنظمة «اللاتوازن» ، مع تطبيقات في الفيزياء والكيمياء والبيولوجيا ، بل أيضًا في تركيبات أخرى من قبيل علم الاقتصاد .

أحد الاكتشافات الأولية لهذا العلم، هو أن العثور - في أنظمة «لا توازن» معقدة - على أنهاط لها قوة القانون، يعني بصفة عامة النأي عن التفاصيل، والتركيز على الصورة الأعم. ليس لنا أن نتنبأ بدقة من مِن بين الناس سيصير ثريًّا، ومن سيصير فقيرًا، أو بمدى شدة الزلزال القادم، بل إن الأنهاط التي لها قوة القانون - والممكن التنبؤ بها - تبرز على العكس

من على مستوى العديد من الأحداث في الإحصائيات. للأسف أنه لا يزال على هذا التبصر أن يحرك أمواجًا عديدة في العلوم الإنسانية.

هذا النأي عن التنبؤ بالخصوصيات ، اتجاهًا إلى أنهاط أعم ، ليس معناه التخلي عن قدرة الإجابة عن أسئلة مهمة ! منذ بضع سنين ، مرت المركبة التي أطلقتها « ناسا » في الفضاء ، «مارس أوربينز » فوق المريخ عن قرب ، والتقطت صورًا مفصلة لسطحه ؛ ماسحة التلال والوديان والمرتفعات ، وأخذ عالم الفيزياء الإيطالي جويدو كالداريلي وزملاؤه هذه البيانات في صورة رقمية ، وتابعوا شبكة من الوديان المتشابكة تبدو للعين الآدمية كأنها شبكة أنهار منذ عهد سحيق ، إلا أنها الآن جافة ، ومن شم فليس من المؤكد أنها كانت كذلك حقًا .

لكن علماء الفيزياء نظروا في الطابع الإحصائي لفروع هذه الشبكة واكتشفوا أنها تتبع بالتمام والكمال نفس قانون القوة الذي تتبعه الأنهار في كوكب الأرض! التناظر الرياضي يقدم برهانا مقنعًا على أن طبوغرافية هذا الجزء من المريخ، قد أنشأتها نفس العملية التي تنشئ شبكات الأنهار على الأرض: تدفق السائل بتأثير قوة الجاذبية (١٠١).

جزر التعاون:

تعجب الفلاسفة وعلماء الاقتصاد منذ زمن آدم سميث (بل ومن قبله بكثير) في قوة «السوق» على جعل الناس ينظمون أنشطتهم الاقتصادية. تحت الإهاب، يوجد حقًّا شيء مدهش جدًا بشأن مكتة الأسرة 2010 – 2011 الذرة الاجتراعة

الأسواق ، خاص بكيفية استخدامها النشاط الاجتماعي الجماعي لجعلنا - كأفراد - أكثر ذكاء مما أمكن أن نكون عليه ، بدونها .

بهذا المعنى ليست عقلانيًة الناس هي التي تجعل السوق فعالًا ، بل فعالية السوق هي التي تجعل الناس عقلانيين ، كما قال ذات مرة عالم الاقتصاد فريد ريش فون هايك : ليست لدي فكرة حقًّا عما يكلفه إنتاج أي شيء في عمل ومواد خام وغير ذاك ، بدءًا من زوج جديد من « بنطلونات الجينز » وحتى كيس من جبن الموتزاريللا ، لكنني أستطيع شراء أي من هذه الأشياء ولا أسدد ما يزيد عن اللازم ، أيا كانت فروق الأسعار ؛ لأن السوق حدد لي السعر . العمل المستقل الذي قام به كثير من الناس ، مشترين وبائعين معًا ، يضع الأسعار عند المستوى السليم أو أقرب ما يكون إليه .

إلا أن رأي هايك يشير أيضًا - بمثلها يشير الجدل الشائع في السوق عن تفوق السوق الحرة - إلى لغز أشد عسرًا: إذا كانت السوق الحرة بهذه العظمة ، فلهاذا ليس كل شيء هو السوق الحرة ؟ أو من وجهة نظر أخرى: لماذا توجد شركات أعهال من أصغر شيء يصنع حتى أضخم أنشطة الاستثهار؟ يكاد يكون كل ما نستخدمه من إنتاج أناس يعملون معًا في شركة ما ، بدءًا من محل صغير لرفي الملابس يعمل فيه اثنان وحتى «جنرال إلكتريك» . وبداخل أيِّ من هذه الشركات - وعلى عكس السوق الحرة - لا يسعى الناس لتحقيق غاياتهم هم ، بل يتبعون السوق الحرة - لا يسعى الناس لتحقيق غاياتهم هم ، بل يتبعون

إجراءات تقضي بها خطة متناسقة مملاة من سلطة تعلوهم . لماذا لا يتفاهم العاملون والمديرون معًا في تفاعلاتهم ، داخل مكاتب ملصق على حوائطها إعلان عن « المهارات الفائقة » لهذا العامل أو ذاك ، أو آخر عن « الأسعار المنخفضة جدًّا ؟ لماذا تسود السوق الحرة خارج حدود الشركات لا في هذه الحدود ؟

المتحمسون للسوق الحرة ، يهوون تمجيد قوة السوق وتفوقها على « التخطيط المركزي » على نحو ما كان في الاتحاد السوفيتي والبلاد الشيوعية الأخرى . ولكن من باب المفارقة ، أنه - على حد قول هال فاريان ، عالم الاقتصاد بجامعة كاليفورنيا - «بالفحص الدقيق : تبدو الوحدة الأولية للرأسالية شديدة الشبه بالتخطيط المركزي » (15) .

بالطبع أنه من السذاجة أن نصدق أن شيئا في ثراء الحياة الاقتصادية الإنسانية ، يمكن أن يلخص بتعبير في مثل ابتذال تعبير «السوق أفضل دائمًا» . ليست هي كذلك! ولأسباب وجيهة . منذ زمن بعيد أوضح عالم الاقتصاد رونالد كوز أن الأنشطة في السوق ليست «حرة» على نحو ما نظن! من يشتري سيارة جديدة ، يُنفق على هذه الصفقة أكثر من قيمة ما يكتبه - في نهاية الأمر - في الشيك الذي يسدد به ثمنها . بادئ ذي بدء ، عليه أن يقضي وقتًا في التردد على أصحاب وكالات بيع بادئ ذي بدء ، وفي التدقيق في الصحف والاطلاع على «تقارير السيارات ، وفي التدقيق في الصحف والاطلاع على «تقارير المستهلكين» . وما أن يجد منفذ البيع والسيارة ، حتى يضطر إلى المساومة بغية التوصل إلى أفضل سعر! كل من المبيعات وغيرها في المعاملات

والتبادلات التجارية ، ينطوي على ما هو مخبأ من « نفقات الصفقة » التي جرت العادة ألا تدوّن في سجلات المحاسبين . وكان من رأي كوز أن الفضل في وجود الشركات . أو جانبًا من الفضل على الأقل - يرجع إلى كونها تخفض من هذه النفقات المخبوءة ، والتي تجعل السوق الحرة أكثر تكلفة عما تبدو . داخل الشركة ، يتشارك الناس في المهارات ويقومون بتبادلات ؛ دون أي من هذه المخاوف ، لأن الإدارة تمارس سيطرة من أعلى إلى أسفل .

هذه هي القصة كما تروى عادة . لكن هناك طريقة أخرى لرؤيتها . معظمنا - حتى من يعملون في شركات ، وتحت سيطرة رؤسائها - نتخذ في النهاية قراراتنا نحن . لنا أن نفارق العمل ، وعلى نحو اعتيادي يعمل الناس بشركات ويتركون العمل فيها باختيارهم المستقل . للسوق الحرة وجود فعلي . والسؤال هو كيف يمكن أن تؤدي آليات عمل السوق الحرة ، بطبيعتها إلى ظهور شيء مشابه للتخطيط المركزي المشركة؟ جماعات الناس الذين يتضافرون من أجل تخفيض نفقات الصفقة ، ليسوا إلا جزءًا من القصة ، لا القصة بأكملها.

منذ بضع سنين اضطلع روبرت أكستل ، الباحث في علم الاجتهاع بمعهد بروكينجز – واشنطن ، بمهمة التحليل الإحصائي لأكثر من خمسة ملايين من المشر وعات التجارية الجاري نشاطها عندئذ في الولايات المتحدة . بالنظر إلى عدد الشركات من مختلف الأحجام – كها تظهرها مجموع مبيعاتها «م» اكتشف أكستل نمطًا صارخًا لقانون القوة: عدد الشركات البالغ مجموع مبيعاتها «م» ، لا تزيد عن كونها بنسبة عدد الشركات البالغ مجموع مبيعاتها «م» ، لا تزيد عن كونها بنسبة

1/ م² ؛ أي أن الشركات التي يبلغ مجموع مبيعاتها مليون دولار أمريكي سنويًّا، هي – بلا زيادة ولا نقصان – بعدد يساوي أربعة أضعاف عدد تلك التي يبلغ مجموع مبيعاتها أربعة ملايين ، وهكذا على التوالي وحتى أقصى نقطة . فلنفكر في هذا لحظة : ملايين الناس من ذوي الاهتهامات والمهارات المختلفة ، قد تجمعوا معًا في شركات ؛ بعضهم لمجرد المال ، والبعض لمباشرة نشاط ، أطرافه أفراد أسرته ... إلخ .

وهذه الشركات تقوم بكل شيء ، بدءًا من غسل السيارات والعناية بالكلاب وحتى إنتاج الصواريخ عابرة القارات . لكن من كل هذا التشوش يبرز نمط رياضي غاية في البساطة ، إنه كأنها حددت حكومة الولايات المتحدة أهدافًا وفرضت خطتها ، بكفاءة بيروقراطية غير مسبوقة (16) .

مثلما رأينا في قصة المياه في المريخ ؛ فإن قانونًا دقيقًا من هذا النوع ، يمكن أن يكون أداة للبحث . أي نوع من النظرية ، بأمل تفسير الشركات [وحتمية وجودها] يحسن أن يكرر نفس هذا النمط البسيط . لكن يحسن أن يصيب في بعض الأشياء الأخرى أيضًا . فكما يتضح ، تتبع معدلات النمو للشركات هي الأخرى قانونًا آخر للقوة ، هذه المعدلات أقل تقلبًا في الشركات الكبرى ، منها في تلك التي تصغرها ، وكذلك بطريقة رياضية دقيقة . (17) كذلك يجب في أي نظرية مقبولة ، أن تفسر – على نحو طبيعي – كيفية قدوم الشركات وزوالها باستمرار . وغم أن « جنرال موتورز » و « ميكروسوفت » و « إكسون » شركات تبدو وكأنها معالم دائمة للمشهد الاقتصادي ، فليس في الإمكان أن

تكون مستقرة على التهام. وأقل من النصف من أكبر خمسة آلاف شركة أمريكية وجدت في الثهانينيات من القرن العشرين ، هو الموجود الآن . وأخيرًا ، فبالطبع يجب أن تقوم النظرية بهذا دون إخلال بها نعرفه عن الذرة الاجتهاعية من أنها مخلوق متكيف متوجه إلى هدفه .

قد يبدو هذا كقائمة طويلة. ما من نظرية تقليدية في علم الاقتصاد قد بلغت هذا المدى على الإطلاق، وما في هذا من مفاجأة ؛ بها أن علم الاقتصاد ظل طويلًا متعلقًا بصورة ثابتة للعالم، لا واقعية فيها، وتنسب إليه توازنًا ليس فيه (18). إلا أنه ليس بهذه الصعوبة ، التوصل إلى نظرية أفضل كثيرًا. كل ما يعنيه هو الفهم التام للعواقب الحقيقية لحوافزنا للعمل معًا والتعاون فيها بيننا، والمشاكل المرتبطة بالقيام بهذا بفعالية تلك المشاكل التي لا يمكن تجنبها.

التعاون ومشاقه :

أي ممن قرأوا الفصول السابقة لن يخطئ في تخمين ما يأتي لاحقًا! من بين الموضوعات المهمة التي تشكل أرضية هذا الكتاب كون ما هو معقّد - حتى في العالم الإنساني - ممتد بجذوره في ما هو بسيط. هذا اللغز بعينه يكشف عن طياته على نحو مألوف. إن كثيرًا مما نعرفه عن العالم الاقتصادي الحقيقي - متضمنًا الأنهاط الرياضية التي سبق وصفها - يخرج بطريقة عشوائية بالغة التبسيط من صورة للعالم المستمر في عمله،

مُ شَكلة حول أفكار أساسية إلى مدى لا يقبل الجدل. فلنفهم اليات عمل الأجزاء الجوهرية ، والباقي سيأتي .

فلنتخيل عاليًا مستمرًا في عمله ، مجردًا من كل تفاصيله أو يكاد ... ليس فيه مسئولون يجوبون العالم على متون الطائرات ، ولا حسابات نفقات ، ومؤسّسًا حول ثلاثة معالم أساسية لا غير ، تظهر فيها صورة واقع العمل في قلب حقيقتها :

أولًا: في هذا العالم أناس كثيرون ، وكل منهم له اختيار: إما العمل مستقلًا وإما المشاركة والعمل مع الآخرين في إحدى الشركات. وثانيًا: بسبب التعاون والعمل بروح الفريق ، فإن عمل الإفراد من هؤلاء الناس معا ، فيه الطاقة الاحتمالية لزيادة إدرار الأرباح على هؤلاء الأفراد.

على سبيل المثال فإن شركة ناجحة مكونة من عشرة أشخاص تنتج بصفة عامة أكثر من عشرة أضعاف ما ينتجه شخص بمفرده. والعاملون في شركة كهذه يتشاركون في الأرباح، بها يعود على كل منهم بمزيد من المال عها كان يمكن أن يربحه إن اشتغل مستقلًا بعمل له. هذا من بين ما هو بديهي في عالم الأعمال.

إلا أن عنصرًا ثالثًا لا يقل عنه بديهية على الإطلاق، وهو أن حمل الناس على التعاون - ومواصلة التعاون - ليس يسيرًا، بسبب التهديد الدائم الذي مصدره احتمال الغش. كما نعلم، فإن « الانتفاع بلا مقابل » يمكن أن يقوض التعاون المرجو أن يسود الجماعة. في تركيبة العمل، قد يَضِنُّ المهرة الأنانيون

بمجهودهم ، بينها ينالون نصيبهم كاملًا من عائد الأرباح من انتاج الجهاعة ككل . إذًا فإن الدخول في شركة ليس ضهانًا لدخل مرتفع ، وقد ينتهي الأمر بالمرء أن يحمل عبء مكان عمله كاملًا عن المتهربين من العمل ، ويبذل في سبيل ما يربحه جهدًا أكبر من ذلك الذي كان سيبذله إن كان قد انفرد بعمل مستقل .

إن التفاعل بين العوامل المذكورة يؤدي إلى فعالية تفسر طبيعة الشركات. منذ سنين ، برمج أكستل حاسبًا إلكترونيًا بحيث يتابع اقتصادًا صناعيًا فيه يتجمع الناس في شركات. في البداية كان كل من الفواعل التي يشملها البرنامج ، يعمل مستقلًا . لكن بإمكانه أن يغير رأيه وينضم إلى آخرين ، إذا أدرك أن هذا سيدرَّ عليه مزيدًا من الدخل . ولجعل النموذج أكثر تفصيلًا . ولكن في أضيق الحدود ، أضاف أكستل أيضًا بعضًا من الفوارق في الشخصية : فكان بعض الناس أكثر طموحًا وجلدًا على العمل الشاق ، وذوي احتياج شديد إلى دخل . بينها كان أخرون أقبل طموحًا وكذلك قبولًا لأن يكون لديهم مزيد من فراغ الوقت .

وفي البداية اكتشف أكستل أن الأشخاص المشابرين على العمل ، ينتجون معًا أكثر من مجموع ما ينتجه كل منهم إن كان يعمل مستقلًا ، فإن ما حدث بالفعل هو الآتي : بدأ الذين من الطراز الطموح ، يتجمعون معًا في شركات . وبمرور الوقت ، نمت الشركات وصارت أكثر إنتاجية ، واجتذبت مزيدًا من

العاملين ، الطموحين منهم وغير الطموحين . وكانت هذه هي البداية لقصة أكثر تعقيدًا .

في أي من الشركات الصغيرة ، يكون لجهد كل فرد تأثير بالغ على مع بجموع الإنتاج ؛ بحيث يتوقف ما يجنيه العامل بها على معا يبذله فيها . من ثم ففي الشركات الصغيرة ، ليس لدى أي من العاملين حافز للانتفاع بلا مقابل ؛ ولدى الكل حافز للعمل الجاد . إلا أنه في الواحدة من الشركات الكبيرة ، يغدو إسهام أي شخص بمفرده في المجهود الكلي أصغر بكثير . إذًا فإن لم يكن أي من الأشخاص يبذل الكثير من الجهد - ولكن يدَّعي العمل بجدية فقط - فإنه سينال نفس النصيب من الربح لأن الإنتاج الكلي للشركة لا يكاد يتأثر بها حدث . وفي من الربح لأن الإنتاج الكلي للشركة لا يكاد يتأثر بها حدث . وفي بالفعل بعض الأفراد - هم في العادة الأقل طموحًا - بالبدء في الغش . وللأسف أن مسلكهم ، سرعان ما شاع ؛ إذ بدأ المجتهدون في عملهم يتهربون أيضًا ؛ وقد أسخطهم إدراكهم أن جهودهم تعود بالربح لا عليهم ولكن على المتهربين .

أكستل جعل من الممكن للأفراد أن يتركوا الشركات أو يتنقلوا من إحداهما إلى أخرى ، إذا أمكن أن يجدوا وضعًا أفضل. وأظهر الحاسب الإلكتروني أن الشركات الكبيرة ما أن تصاب بالمنتفعين دون مقابل ، إلا وتعاني دون استثناء فقدانها المثابرين من العاملين بها ؛ لكي تفوز بهم شركات أخرى بها عدد أقل من المنتفعين بلا مقابل ، أو لكي يشرعوا في العمل مستقلين .

بالاختصار، تنمو الشركات بفعل التعاون وما يجلبه من أرباح، لكن نجاحها يُهيئ المشهد لغش لاحق يقوض التعاون الذي تعتمد الشركة عليه. والنتيجة ليست التوازن أو أي شيء قريب منه، بل التقلقل المستديم؛ بها أن الشركات الجديدة التي يعمل بها المشابرون تصير في النهاية معرضة للإصابة بذوي مسلك الانتفاع بلا مقابل؛ وعندئذ تعاني من العواقب.

ما يجعل نموذج أكستل أكثر بكثير من مجرد نموذج ، هو إعادته إنتاج ما نراه في الواقع بدقة مدهشة . في المحاكيات ، يستقر توزيع الشركات حسب الحجم ، سريعا في صورة ثابتة لا تتغير ، فيها يتبع حجم الشركة (مُقاسا إما بعدد العاملين وإما بالإنتاج) قانونًا للقوة عاثلاً لذلك الذي لوحظ على الواقع . ومما يسترعى الانتباه على نحو أشد ، يخرج قانون القوة الخاص بمعدلات النمو ، عن المسيرة ، بمثلما يفعل قانون آخر للقوة ، هو الخاص بتوزيع أعار الشركات . لقد فسر هذا النموذج المُصمم للحاسب الإلكتروني ، أناط لم تستطع تفسيرها أي نظرية اقتصادية على الإطلاق . وهذا بانطلاقه من البساطة التامة ، ولكن بثقة في قوة القواعد البسيطة ، على توليد التعقيد (١٩) .

هذا النجاح الرياضي يعطينا مبررًا في رسوخ الصخر ، للاعتقاد بأن هذه الصورة لكيفية دفع الشركات ، هي حقًا على الطريق السليم . وهي توحي بلمحة غير معتادة لعالم الأعال وإن لم تكن مدهشة متى تم إدراكها لاحقًا [بأثر رجعي » وفقًا لأحد التعبيرات المعتادة أو «الكليشيهات »] . عادة ما نفكر في الأعمال على أنها ينجح فيها « الفساد»

و «الاقتحاميون» و «المزاحمون» البارعون في اتخاذ قرارات قاضية – حتى بالموت! – ومعتمدي سياسة «اقتلوا المهزومين في الحرب، ولا تأخذوهم أسرى!». لا نهاية «للأكليشيهات» التي من هذا القبيل. لكن يبدو على العكس أنه في صميم الشركة العصرية السبّاقة، نجد أن التهاسك الاجتهاعي – الراجع إلى التعاون – هو أداة النجاح الرئيسية.

الشركات التي تنجح طيلة فترات ممتدة ، يتحقق لها هذا بفضل إبقائها على روح التعاون لدى العاملين بها ؛ ومن ثم الربح من عملهم المشابر . من باب المفارقة أن نجد في المركز من الشركة العصرية ، نفس المعين الثمين للمهمة الاجتماعية ؛ الذي أعان أسلافنا الصائدين الحاصدين منذ مائة ألف سنة .

السببية والمصادفة:

بحلول سنة 700 قبل الميلاد ، كان البابليون قد طوَّروا مهاراتهم في التنبؤ بأحوال خسوف القمر . لقد فهموا عالمهم بأفضل مما فعل أهل الشعوب السابقة عليهم . وعبر السنوات الألفين وخمسائة التالية ، شحذ العلم قدرته على القيام بتنبؤات دقيقة ؛ على يد جاليليو وكبلر ، وأخيرًا إسحق نيوتن .

وكما أوضح بيير سيمون لابلاس ، ففي الكون - وَفْق ما صوَّر نيوتن - يمكن لكائن لديه ما يكفي من الذكاء أن يتنبأ بالمستقبل بالتفصيل ، بمعرفة مواقع جميع الجزيئات - وسرعات حركتها في كل لحظة . واليوم يستخدم العلم مصطلح « التنبؤ» كيفها اتفق ، بأكثر من

ذي قبل: يمكن التنبؤ بأن مادة جديدة ستكون فائقة التوصيل في سرعة تقل عن أربعين كيلو مترًا في الساعة ، أو أن فأر تجارب تنقصه جينات بعينها ستنقصه أيضًا خصائص بعينها ، ومثل هذه التنبؤات تسبق دائمًا الاختبار التجريبي لها ، لكن هدفها هو استكشاف الفهم العلمي ، بأكثر منه التكهن بالمستقبل . التنبؤ بهذا المعنى هو للعلم كما يكون المحرك للسيارة: نحن نصمم الحاضر (التجربة) ونلاحظ المستقبل (النتيجة) لكى نقارن نظرياتنا بالواقع الدال عليه التجريب .

ما رأيناه مما في هذا الفصل من أمثلة ، هو أن العلم الحديث الآن آخذ في التطور نحو مزيد من تنقية مفهوم التنبؤ . عندما يولد طفل - على سبيل المثال - لا نستطيع التنبؤ على وجه اليقين كم من الشروة سيملك عندما يمتد به العمر ، فكثير من الأحداث تتدخل في الأمور ؟ وآلاف العوامل المتعلقة بالموضوع تجعل التنبؤ مستحيلًا .

بالمثل لا نستطيع التنبؤ بأي تأكيد بالزمن الذي سيكتب لشركة مثل «أمازون» أو «أيباي» أن توجد خلاله. لكن حتى إن كان التنبؤ بمثل هذه التفاصيل المعينة مستحيلًا، فقد يكون ممكنًا القيام بتنبؤات - بل وبتنبؤات رياضية دقيقة - بالإحصائيات التي ستبرز من كثير من تلك الأحداث والتي ستظل صحيحة. كها رأينا بشأن تفاوت الثروة وأيضًا بشأن أحجام الشركات، فإن ضروب عدم الإنتظام الرياضي في العالم الإنساني كثيرًا ما تظهر على مستوى عديد من الناس أو من الشركات لا على المستوى الفردي. وبتكوين عمليات بسيطة نُعيد إنتاج هذه القوانين (ولي أن أضيف أن هذه ما هي بالمهمة اليسيرة) ويجد الباحثون وسيلة لاختبار ما فهموه، على نفس النحو الذي في الفيزياء.

إلا أن ممّا له أهمية مماثلة ، هو قوانين القوة هذه التي تعين على استيعاب أنظمة لا يبدو عليها سوى أنها لا تستقر أبدًا على حال .. إنها دائرًا في تقلقل وتغير وتطور ، حيث لا يبدو أي شيء على ثبات ، ولا يتم تكرار أي شيء على نفس النحو . من المفترض أن العلم الاجتهاعي كله - بهاضيه وحاضره - مبني على مفهوم التوازن ، مفهوم صراع مختلف القوى الاجتهاعية كل منها مع الأخرى ، لكي يُظهر الواقع ما تنتهي إليه من توازن ، بل لقد افترض بعض العلماء الاجتهاعيين أن أيا مما يحدث في العالم الاجتهاعي يجب - بحكم تعريفه - أن يُظهر شيئًا من التوازن .

إلا أن ما رأيناه في هذا الفصل يوحي بملمح بالغ الاختلاف؛ فالعالم ليس معظمه في توازن ، بل إنه - بصفة عامة - بلا توازن إلى حد كبير جدًّا ؛ إذ يتطور باستمرار ؛ ورد الفعل الارتجاعي يدفع إلى تنامي أنهاط جديدة تستبدل بالسابقة ، لكن لا تلبث تلك بدورها أن يُستبدل بها في المستقبل! الناس يكوِّنون ثروات ، ثم يفقدونها ، أحيانًا مرات عديدة في عمر الإنسان! في كل سنة تنشأ شركات وتنقضي أخرى . لكن خلف التعقيد . وخلف مشاهد القصة الخارجية ، لا تزال تبرز قوانين رياضية بسيطة تُظهر دقائق عملية ما ، بالغة التنظيم! ليس العالم الإنساني بأقل عملًا بقوانين الرياضة من العالم الطبيعي .



*ٳڶڣؘڟێڶٵ*ڶؾۧٵڛٙۼ

إلى الأمام .. نحو الماضي

«انتهى زمن الكهنة والأوثان متى صار الإنسان علميا. العبرة أن العلم في حد ذاته عُحرَّم .. هو وحده مُحرَّم . أول خطيئة هي العلم . العلم بذرة كل الخطايا . هو الخطيئة الأولى» .

نيتشه

في سنة 1968 سعى المسئولون المختصون في ولاية فرمونت الأمريكية إلى الحفاظ على المشاهد الجميلة لمناطق الغابات بالولاية ، وللمساحات الخضراء التي تحف بطرقها السريعة والتي كادت تفسدها حينذاك اللافتات ولوحات الإعلانات عن المطاعم وغيرها من المحال التجارية وأنشطة الأعمال . وكان لدى مُشرِّعي الولاية حل بسيط : قانون يحظر جميع لوحات الإعلانات - واللافتات - التي يتجاوز حجمها حدًّا معينا . إلى حد ما ، نجح هذا ، حيث أن الطرق سرعان ما قلّت فيها اللافتات وصغر حجمها . إلا أن شيئًا آخر حدث ، وهو التزايد التلقائي لتماثيل جسيمة عجيبة !! أقام أحد تجار السيارات - لجذب الانتباه إلى بضاعته - تمثالا لغوريلا بطول اثنى عشر قدما وزنة

ستة عشر طنًا ، بمخالب تحمل سيارة فولكس قاجن «بيتلز» حقيقية . وبدوره أقام صاحب متجر سجّاد - لكيلا يفوقه أحد - إبريق شاي ضخها من الخزف يتصاعد منه البخار الذي في طياته جنيًّ مارد يحمل تحت إبطه سجَّادة ملفوفة . ولأن هذه التكوينات لم تكن تذيع رسائل من أي نوع ، فلم ينطبق عليها ذلك القانون . لم يُقدر التشريع التقدير الواجب ، أحد المبادئ الذَّائعة الصيت - من مبادئ العالم الاجتماعي ، وهو مبدأ العواقب غير المستهدفة (1) .

ذات مرة كتب عالم الاجتماع روبرت مرتون بحثا عن هذا القانون العلمي ، بعنوان «ما للفعل الاجتماعي الهادف من عواقب غير متوقعة» (2) كان من رأي مرتون أن السياسات المقصودة بها نيل غايات معينة ، كثيرا ما تؤدي إلى نتائج لم يسبق توقعها . وهذا لأسباب متعددة ، أحيانا تغرينا المنافع التي على المدى القريب ، بحجب عواقب قد تنشأ على مدى أبعد ، ولا ترضينا ؛ إذ نتمتع اليوم مثلا بخفض للضرائب المفروضة علينا ، وينتهي بنا الأمر في المستقبل إلى انخفاض مستوى خدمات من قبيل رصف الطرق أو التعليم الأساسي . لكنه في العادة مجرد الجهل والخطأ : التعقيد الذي في العالم الاجتماعي ، يجعل من المستحيل تقريبا التبصر بعواقب أي من خطواتنا ، على حقيقتها .

في أواخر السبعينيات من القرن العشرين استقر رأي ساسة الولايات المتحدة - بمساندة عديد من على الاقتصاد - على أن إلغاء ضبط صناعة الطيران سيؤدي إلى أسعار أقل وخدمات أفضل ؛ إذ يؤجّج المنافسة بين شركات الطيران بعضها البعض .

بهذه السذاجة يُفترض أن السوق الحرة ستنجح في عملها على هذا النحو ، إلا أنه لم يحدث نجاح على هذا النحو! فكم الاحظ الكاتب المتخصص في شؤون النقل ، أليكس مارشال ، صار لدينا بعد ثلاثين سنة «خطوط طيران أقل ، ورحلات مباشرة أقبل ، وإمكانيات توقع الأسعار أقل ، وقيود باهظة التكاليف ، ثم خراب مالي لشركات الطيران كلها تقريبا ، وليس هذا من قبيل المصادفة . إن المحللين يقدرون خسارة خطوط الطيران - في مجموعها - أكثر من خمسين مليار دولار أمريكي منذ بدأ إلغاء الضبط . صحيح أن المستهلكين فازوا بأسعار أقل لبعض الرحلات ، لكن هذا لم يكن إلا على حساب أسعار فلكية لغيرها ، وطوفان من القيود ، والأوضاع ، الجديدة» .

يبدو أن ما أخفق في تقديره أنصار إلغاء الضبط، هو أن واحدة من أفضل طرق المنافسة هي إرغام المنافسين على مغادرة ميدانها! في السنين السبعة والعشرين السابقة على سنة 1978، لم تُشهر أي شركة طيران إفلاسها ؛ ومنذ ذلك الوقت وحتى الأن نُكبت مائة وستون شركة بالإفلاس ، وفي كلِّ من مطارات معظم المدن الكبرى ؛ أمست واحدة من الشركات الرئيسية تتحكم بمفردها في حركة الطيران بالمطار في العديد من المطارات الكبرى ، تحتكر شركة طيران واحدة أكثر من تسعين في المائة من الرحلات الأصلية المنطلقة من كل منها . وكما يعلم أي عمن يسافرون كثيرًا ، فإن السفر بالطائرة أصبح عموما أقل راحة ؛ إذ تحشر شركات الطيران عددًا أكبر من زبائنها في مساحات أصغر . وكما يوضح مارشال ، فإن للتغيير عواقب أخرى غير المستهدفة .

"في زمن الضبط، كانت شركات الطيران الكبرى تستتري بانتظام طائرات أحدث وأكفأ من حيث أسلوب التزود بالوقود ؟ مما تمخض عنه تمتع العملاء بانخفاض في أسعار التذاكر . لكن منذ إلغاء الضبط، قلّما أمكن لشركات الطيران المرتبكة ماليا أن تجازف بإنفاق مليارات من أجل طائرات جديدة سيتم تسليمها بعد سنوات، لذا فإن كثيرا من الطائرات التي في السماء اليوم، هي قديمة بشكل يمثل خطورة . ولا أستبعد أن يكون هذا هو السبب في انحدار شركة بوينج عن مكانتها كرائدة للشركات، في العقود الأخيرة، في حين ازدهر التجمع الأوروبي إيرباص ؛ فقبل إلغاء الضبط كانت شركات الطيران الأمريكية تشتري أسطولا جديدًا من بوينج كل بضع سنوات، مما أتاح لبوينج حرية الابتكار والمنافسة في السوق" (١٤).

بالطبع يجب أن نتوقع عواقب غير مستهدفة كلما عبثنا بنظام معقد لا نفهمه حق الفهم . كان هذا مصير الجنس البشري طيلة التاريخ ، في محاولته تصريف أمور العالم الاجتماعي والاقتصادي . لكن من قال إننا يجب أن نظل جهلة ومعرّضين للعواقب غير المستهدفة ؟ لدينا الآن فرصة للارتقاء بما نقوم به .

عندما قررت و لاية إلينوي في وقت قريب أن تلغي ضبط سوق الكهرباء ، لم تعوز قياديها الأمانة الفكرية لإدراك أن وضع النظريات غير الواقعية لا يساوي الفهم .

وإذ عقدت ولاية إلينوي العزم على تجنب تكرار الخطأ الذي سبق أن وقعت فيه ولاية كاليفورنيا - إذ مكّن إلغاء الضبط «إيزون» وسائر تجار الطاقة من التلاعب بالسوق والاحتيال على الجمهور لسلبه المليارات،

أثناء «انقطاع» الكهرباء المزيّف في سنة 2000 – فإنها استدعت من بين علماء «معمل أرجون القومي» من يستطلعون احتمال اصطدامها بمشاكل مماثلة . لكن كيف يمكن استطلاع المستقبل ؟ ليس الأمر بهذه الصعوبة ، وإنها يتطلب الجهد والانتباه إلى التفاصيل . وقد قاد تشارلز ماكال فريقا في إقامة نموذج بالحاسب الإلكتروني ، فيه فواعل "agents" مثل أفرادًا من المستهلكين ومن القائمين بالضبط ، بمثلها يتم في هذا النموذج – وعلى نفس النحو – تمثيل الشركات التي تعمل في توليد الطاقة الكهربائية واستهلاكها ونقلها وتوزيعها . استكشف الفواعل "agents" مختلف الاستراتيجيات لمباشرة أعمالهم ، أيا كانت . ومن خلال تجربتهم خرجوا بدروس ، وتكيفوا ؛ مثابرين في بحثهم عن استراتيجيات قد يكون أداؤها أفضل .

وبعض الفاعلين "agents" تسمو بهم أخلاقهم عن مخادعة السوق، واكتشف فريق ماكال أن أولئك نجحوا بدون المخادعة: استطاعت بعض الشركات تدبير «جيوب» جغرافية أمكن أن تحدِّد فيها الأسعار كما تشاء، وهي نتيجة يُفترض أن إلغاء الضبط يحول دونها. هي من ناحية ما أنباء سيئة، لكن الفريق اكتشف أيضًا طرقا لسد الثغرات واستبعاد المشكلة. ستظل ولاية إلينوي ماضية قُدُما بإلغاء الضبط - في وقتٍ ما في سنة 2007 - لكنها ماضية فيه منذ الآن بوعي وفهم لحقيقة الموقف.

هذه الطريقة في التمكين السليم للتبصر والمعرفة ، تعرب عن كل ما طفقت أكتب عنه في هذا الكتاب : رصد صورة تقريبية للذرة الاجتماعية ، ولكيفية تفاعل الناس ؛ ثم الاستعانة بكل ما نملك ...

بالرياضيات ، والحاسب الإلكتروني ، وأي شيء ؛ لكي نعرف أي أنواع من الأنهاط يرجح أن تبرز ، وأي العواقب هي التي يمكن أن تصدر عنها . هذه هي الكيفية التي يعمل بها العلم كله ، خارج العالم الاجتماعي . ومن المثير للسخرية أنها ليست بعد الطريقة التي يعمل بها معظم العلم الاجتماعي ؛ لأن هذا بالتحديد هو ما خطر يوما ببال مفكري الماضي الاجتماعين العظام .

تقليد طبيعي بأكثر من غيره:

نستطيع أن نقول باطمئنان إن الفكرة التقليدية لدى علماء الاقتصاد – أننا جميعا آلات حاسبة بالغة العقلانية تعمل لصالحنا دون تقصير – لم تكن من بين أفكار العلم الأكثر إثمارا! بل إن للمرء أن يقول إنها تقوم كنصب يرمز لإقحام أسلوب غير علمي في التفكير على العلم الإنساني؛ وهو العلم الذي كان له منذ زمن طويل ، أساس ملموس بأكثر من هذا كثيرًا.

كان الفيلسوف الاسكتلندي ديفيد هيوم - الذي عاش في القرن الذي تلا زمن إسحق نيوتن - متحمسًا جدًا للتقدم العلمي .. وكان هدف أن يقوم بفهم الإنسان كا فهم نيوتن الفيزياء ؛ لا بالعقل الخالص، بل بالتجربة والملاحظة . في مؤلف «رسالة في الطبيعة الإنسانية» أعرب هيوم عن أمله أن يؤدي «المنهج التجريبي في التفكير» إلى إرساء «علم للطبيعة البشرية» . وعلى طول التاريخ نظر الفلاسفة إلى الإنسان إما على أنه عبد لأهوائه وإما على أنه نصف إله مُسيطر على نفسه. مستلهم للمنطق والحكمة . لكن كان من رأى هيوم أن هذه

الملاحظة تنبؤنا بأن كلا من النظرتين بلا دقة كافية ، نحن أحيانا نكون مخلوقات عاقلة ، ولكن العقل كثيرًا ما لا يكون هو القوة الحاكمة ... «الناس – على عادتهم – لا يتفاهمون مع بعضهم البعض! إن لهم وقعًا من بعضهم على البعض ، كوقع كرات البلياردو على بعضها البعض . العادة هي التي تؤدي بالناس إلى فعل ما يفعلونه على نحو ما يفعلونه . العادة التي كثيرًا ما تَخفَى على الفاعل ، هي التي تدفعه إلى أفعال هو يجهل لماذا يفعلها ولأي غرض يفعلها»(4) .

إذ كان ديفيد هيوم يكتب في زمن سابق على دارون ، فإنه كان يستخدم كلمة «العادة» بأوسع معانيها ، مشيرا إلى القواعد الاجتهاعية والعادات وتقاليد السلوك ، تلك التي انحدرت كلها إلى الناس إما بالبيولوجيا وإما بالتعلم ، والتي تحكم أفعال الناس وتوجهها ، وفي أحيان كثيرة تجعل الناس يقومون بأفعال متهاثلة . أيضًا استنكر هيوم من بين سائر ما استنكر – أقوال من شدّدوا على أن جشع الإنسان هو العامل الأبرز في تحفيز الناس ، وعلى العكس رأى في الإيشار الإنساني أحد العناصر الأساسية لطابع الإنساني .. شعر هيوم أن تصور الإنسان كمخلوق أناني ، هو «مضاد لكل من البديهة وأكثر مفاهيمنا حيادا ونأيا عن التحيز» .

ربها لم يكن من قبيل المصادفة أن يتقدم فهمنا للعالم الاجتهاعي، تقدمًا مُدويا في زمن ديفيد هيوم ؛ بفضل جهد صديقه ومواطنه الإسكتلندي الآخر آدم سميث. ومثل هيوم لم يكثرت آدم سميث بدوره بالرأي القائل بأن الإنسان يتصرف دائها بأنانية ورغم أن آدم

سميث يوصف الآن بأنه من رواد الانتصار للفردية الفظّة ، فإن في اعتقاده أنه لا يمكن بلوغ النظام الاجتماعي السليم إلا عندما «نحمل الكثير من المشاعر للآخرين والقليل لأنفسنا». لكن بينما ركّز هيوم على إدراك طابع الذرة الاجتماعية ، كان سميث في سعيه أكثر ميلًا لإدراك كيف تؤدى الذرات تلك - عبر التفاعل - إلى نواتج اجتماعية ، وفي كثير من الأحيان إلى مفاجآت . وقد سُمي كتاب آدم سميث «ثروة الأمم» - عن حق - «موسوعة لآثار العواقب غير المستهدفة ، في شؤون الناس "(5) . لكن ما اشتهر به آدم سميث أكثر من هذا بالطبع ، هو رأيه أن الأفراد إذا تُركوا يسعون إلى غاياتهم ، سيجلبون النفع على المجتمع ، حتى إن لم يكن هذا قصدهم . وعلى نحو أعم ، كان انشغال آدم سميث الغالب على نشاطه الفكري ، هو معرفة كيفية التنبؤ بما هـو غرر متوقع في الحياة الاجتماعية ؛ عن طريق الفهم السليم . آمن آدم سميث بأن الناس ، كنمط ، محكومون بأهوائهم أكثر من ملكات تفكيرهم ، وأن التحسن الاجتماعي يمكن بلوغه بأفضل ما يمكن ؟ بفهم كيفية «توجيه» هذه الأهواء كي تأتي بنتائج طيبة .

لو كان هيوم وسميث كلاهما بيننا اليوم ، فلا أستبعد أن يقولا بأن مستوى التفاوت في الثراء - والذي شهد هذا الارتفاع الفاحش في كل الأوطان خلال ربع القرن الأخير - يمثل تحديا خطيرا للتهاسك الاجتهاعي⁽⁶⁾. بالتأكيد أن آدم سميث اعتقد أن للأنهاط الاجتهاعية الناجمة عن النشاط الإنساني الفردي ، رد فعل يرجع على الأفراد فيبدل في سلوكهم . وأنا أشك في احتهال اندهاش آدم سميث من أبحاث علم النفس الحديثة التي تثبت أن الناس يغلب عليهم أن يُقيِّموا رخاءهم

على نحو نسبي لا على نحو مطلق ، وأن يُقيِّم وا ثراءهم بمقارنته بها يتمتع به الآخرون . بهذا المعنى فإن المستويات البالغة التفاوت ، سيغلب أن تنال من الإشباع الإنساني . ولأوضَح آدم سميث أيضًا أن التفاوت اليوم - مثلها كان في أيامه هو - يغلب أن يؤدي إلى السلوك العقيم «الساعي إلى الإيراد» ؛ بها أن الأثرياء يستغلون قوتهم لكي يعوقوا المنافسة ويبتزوا دخلا ممن هم أقل ثراء . ولأقلقته مظاهر الاتجاه نحو مزيد من عدم التفاوت ، للأسباب العديدة الواردة في دراسة للأمم المتحدة ، والتي جاء في خلاصتها :

"إن التباين الناشئ عن تفاوتات بالغة في الدخل والشراء ، يظهر في الأداء الاقتصادي الأشد فقرا في هذا أو ذاك من البلاد . في العادة أن زيادة المساواة في بلد ما ، ينشأ عنها مزيد من المساواة في نيل التعليم والمنافع في هذا البلد . فإن وجد مجتمع فيه تركيزات عالية للأسر الفقيرة ، كان نيل التعليم المتوسط في العادة أدنى بكثير منه في البقاع التي فيها أعداد من أفراد الطبقة المتوسطة الأكثر تجانسا كها نجد في معظم بلاد أوروبا الغربية . إذًا فإن المستوى الشديد التفاوت في بلد ما ، يؤدي إلى قدر أقل من رأس المال الإنساني الجاري تنميته في هذا البلد ، مما يؤثر - في النهاية - على الأداء الاقتصادي» (٢٠).

ما من شك في أن هيوم وسميث كانا سيريان أن الفكرة الحديثة عن الأفراد كمعزولين ومستقلين وغير متأثرين بالعالم الاجتاعي من حولهم ، هي فكرة زائفة ومدسوسة . إن للأنهاط الاجتهاعية رد فعل يرجع على الأفراد فيؤثر فيهم ويوجه سلوكهم ، ربها بأساليب مدمرة ، ولكن ربها أيضًا بأساليب منتجة ، إذا عرفنا كيف نتدبر أمورنا بفاعلية . ما لم يدركه هيوم ولا سميث ولا أي من سائر مفكري «التنوير» –

ولم يكن ممكنا أن يدركاه - هو الصعوبة التركيبية المحضة في أثر هذا .. في الإقرار بالتعقيد الاجتماعي ؛ إذ كان تأسيس علم للعالم الإنساني بروح الفيزياء ، فقد كانوا محدودين بها لديهم من أدوات . والأهم من ذلك هو أنه لم تكن لديهم أفكار أنتجها قرنان من البحث في الفيزياء ؛ لكي ينطلقوا منها ، ولم تكن لديهم حواسب إلكترونية يختبرون بواسطتها نتائج القواعد البسيطة ، بطريقة «تجريبية» .

أخيرا وبعد قرنين ، أصبح لدينا القدرة على العودة والتقاط الخيط من حيث رحل هيوم وسميث وتركاه . وقد رأينا من فصول سابقة عددًا من أمثلة بعينها . وربها استطعنا أيضًا أن نبدأ – على نحو أكثر توسعا – في تلمُّح بعض الأنهاط ذات الدلالة في التاريخ الإنساني ككل.

نهاية الإمبراطورية:

اعتقد كارل ماركس أنه يرى في التاريخ تقدما منتظها يؤدي في النهاية القصوى إلى حكومة عالمية من العمال . وأكّد المؤرخ البريطاني آرنول توينبي أنه يرى في صعود الحضارات وسقوطها أنهاطا دورية . ومعظم المؤرخين اليوم يعتقدون أن ماركس وتوينبي كانا مخدوعين ، وأن التهاس قوانين تاريخية هو عبث لا طائل منه .

لكنه قد يبدو بالفعل عجيبا أن تتبع القوى المحركة في كلِّ من فصائل سكان الأرض [من حيوان وطير ونبات] أنهاطا من التطور والتغيُّر يمكن تمييزها ، بينها نفلت نحن البشر على نحو ما من المنطق

الطبيعي للهيئة والمسيرة . على الأرجح أننا على بعد أميال من فهم قوانين التاريخ بأي نوع من التفصيل . لكن من المُسلِّي - وربا المُلهم أيضًا - أن نرى كيف لنا أن نجمع أشياء ما عرفناها ، مع بعضها البعض ، لنخرج بافتراض .

بالإضافة إلى ذكائنا الفردي ، فإن ما يفرِّق حقًّا بيننا وبين غيرنا من الفصائل ، هو قدرتنا على التعاون ، بل التعاون مع أغراب لا تجمعنا بهم صلة قرابة وراثية . ربها كان هذا أهم العوامل في سيطرتنا على هذا الكوكب . وعلى حد تعبير جون جراي فيها كتب ، فإن تدمير العالم الطبيعي ، ليس نتيجة الرأسهالية العالمية ولا الصناعة ولا ما يسمى بالحضارة الغربية ولا أي خلل في المؤسسات الإنسانية . إنه عاقبة للنجاح التطوري لفصيلة الثدييات العليا [أي البشر] تلك ذات الجشع الاستثنائي (8) . ما يجعلنا جشعين بصفة خاصة ، هو قدرتنا على التعاون والتنسيق ، لكي نقوم بفعل ما لا يستطيع أي منا أن ينجزه بمفرده .

سمة «التبادلية القوية» هذه التي في سلوكنا ، كان لها تأثير أساسي على تسيير مجتمعاتنا التعاونية . ومن بين أكثر التفسيرات معقولية لهذه السمة ، أنها خُلقت من احتدام تاريخ طويل من المنافسة والصراع بين الجهاعات بعضها البعض ، ممّا أسفر عن بقاء المتعاونين على قيد الحياة .

بيتر تورتشين ، أستاذ علم البيئة والبيولوجيا التطورية بجامعة كونيكتكت فصّل رأيه في كون هذا التنافس لم ينته في الواقع ؛ بل إنه مكمن تفسير طبيعي لصعود الإمبراطوريات وسقوطها على طول

التاريخ⁽⁹⁾. هذا التفسير مبالغ في الرجم بالغيب، ولكنه يصور القوة الكامنة في الجمع بين تأملات نفّاذة – مصدرها علم النفس – وفهم منطق الأنهاط ورد الفعل الارتجاعي، وإذ يفعل هذا ؟ يتجاوز وضع «سرد القصة» المعتاد، الذي يُبنى تفسير التاريخ عليه.

يوحي تورتشين بأنه على ساحة العالم ، جرى بين الجماعات العرقية ، المتميزة فيما بينها بالعنصر واللغة وغيرهما من الصفات الدامغة ، على الموارد والأرض وما إلى ذلك ، وأولئك القادرين على مداومة مستوى عال من التعاون الجماعي ، غلب أن يسودوا ؛ إذ كان أداؤهم - في الإمداد بدفاع جماعي أو في تنسيق الهجمات ضد الآخرين - أفضل .

لقد نهضت روسيا منبعثة من رماد معركة في سبيل البقاء استمرت ثلاثة قرون ضد عصابات التتر القاتلة المغيرة على جميع أراضيها ، في السهوب وحتى الجنوب . وأمريكا صارت قوية ومتهاسكة عبر معركة فتّاكة بالمثل – دامت ثلاثة قرون – من أجل البقاء والتوسع رغمًا عن أهالي الشعوب الأصلية . وهذا يكاد يوحي بالتهاثل مع التفسير الذي توصل عالم الاجتهاع روبرت أكستل إلى تطبيقه على الحضارات ؛ لكي يفسر اختلافات القدرات على التنافس والبقاء ، بين شركات الأعهال الحديثة.

إلا أن هذه الفكرة ... فكرة أن التاريخ منافسة تطورية بين جماعات أكثر تعاونًا وأخرى أقل ، تستتبع على أعقابها سؤالا آخر : ما الذي يحدث لاحقًا لهذه الجهاعات التعاونية فيقوِّض نجاحها ، وهو الذي يفسر لماذا سقطت كل الإمبراطوريات في النهاية ؟ من الصحيح بالطبع

أن القصة التفصيلية ستختلف في كل حالة عنها في غيرها: التشكيل بعينه للأعداء المواجهين للإمبراطورية ، وموقعها الجغرافي ، ونجاحها في تصميم تقنيات جديدة أو إخفاقها فيه ، لا بد لكل هذا أن يكون له دور . لكن فيها وراء هذه التفاصيل ، قد تكون عمليةٌ أكثر أساسية ماضية في سيرها ، مؤدّية إلى تفكيك التعاون الذي يقوم عليه نجاح أي إمبراطورية ، وإلى تفويضه .

إن قانون الثروة الطبيعي - الذي صاغه باريتو - يوحي بأن أي بلد ثري سيكون فيه بحكم الرياضيات وحدها فارق كبير بين قلة من الأثرياء الأقوياء وحشد من الفقراء . ومن بين عواقب هذا التفاوت - كما رأينا توًّا - انهيار الثقة والتعاون والعمل الاقتصادي الفعال . وقد يكون هذا الانهيار محتومًا بقدر ما هو عميق ! وعلى نحو ما توصل إليه بالوثائق عالم الاقتصاد إدوارد جليزر وزملاؤه بجامعة هارفارد ، فعلى سبيل المثال يغلب على التفاوت أن يمد كلًّا من الفريقين - الأقوياء وغير الأقوياء - بالحافز على تفويض المؤسسات الحاكمة الفعالة ؛ ليلحق الضعف بالمجتمع كله :

قد يحفِّز التفاوتُ على التدمير للمؤسسات بطريقتين تتميز كل منهما عن الأخرى بوضوح:

أولًا: قد يعيد المعدمون توزيع ما لدى المقتدرين عن طريق العنف أو العملية السياسية أو غيرهما من الوسائل. إعادة التوزيع هذه على طريقة «روبن هود» تخل بحقوق الملكية وتفوض استثارات الأثرياء.

ثانيًا: قد يعيد المقتدرون توزيع ما يملكه المعدمون – على قِلَّته! – عن طريق الانحراف بالمؤسسات التشريعية والسياسية والتنظيمية كي تعمل لصالحهم. يستطيعون أن يفعلوا هذا بواسطة المشاركة السياسية أو الرشاوى أو مجرد استغلال الموارد القانونية والسياسية للمعنى في طريقهم. إعادة التوزيع هذه على طريقة « الملك جون » تجعل حقوق الملكية التي لأولئك الذين يشغلون مواقع أدنى – بها يشمل صغار المستثمرين – غير آمنة ، وتعرقل استثماراتهم (10).

وفقًا لهذا الرأي قد لايهيء نفس نجاح الإمبراطورية الأوضاع المؤدية إلى انقضائها ؛ عبر « الأثر الخبيث الذي يحدث التفاوت الصارخ في إقبال الناس على التعاون » .

رغم أن عواقب التفاوت تتوعد بدلائل خطيرة ، فإن هذه النظرية بالغة الأهمية ؛ لأنها تفوق التاريخ المعتاد . وتفوق « القصة » ذات الوقائع والتواريخ والتقريرات! إن مسعى هذه النظرية هو الاعتداد بالعمليات الأساسية التي تعرف أنها لا بد وأن تؤدي دورًا ، وتحمل العلم الحديث على أن يجود بها في كثير من ذخائره : من علم النفس إلى علم الاقتصاد التجريبي وحتى الفيزياء . على الأرجح أنه لا توجد في التاريخ ظواهر ندرك بالبداهة أنها تغلب عليه ، ولا دورات تشكل وحدها جوهره ... لا يوجد فيه أي مما يمكن اختزاله إلى بعض معادلات ، على طريقة إسحق نيوتن! لكن إن كانت هناك في التاريخ عملية يمكن لمحها وتمييزها ، بها تتسم به من إيقاع أو تتابع زمني منتظم؛ فهكذا سنكتشفها: بالتفكير في الأنهاط ، مثلها في الناس.

التنظيم هو كل شيء:

في بداية هذا الكتاب، تحدثت كثرًا عن الأنباط لا عن الناس. وعن المفهوم القائل بأن خطأ أساسيًا في التفكير، مسئول عن كثير من حيرتنا بشأن العالم الإنساني! نحن نود العثور على أسباب كل شيء، في طباع الأفراد من الناس - من قبيل القادة العظام أو المجانين الأشرار -ونحقق أكثر الأحيان في إدراك إمكان إفضاء السلوك العادي للعاديين من الناس إلى نتائج لم نكن نتخيلها على الإطلاق. رأينا كيف يمكن أن تعزل المجتمعات أنفسها في حدود عنصرية ، حتى بدون العنصرية ، وكيف يمكن أن تتردّى معدلات المواليد لأن الناس يشرعون في محاكاة جبرانهم وأصدقائهم ؛ وكأنهم يبتاعون أحذية من أحدث طراز!! واستكشفنا الأصول العجيبة للإيشار الإنساني المشبوب، في تاريخ صراع الجماعات وتنافسها ؛ ذلك التاريخ القاسي الموحش . ورأينا أن هذا التاريخ يظهر كمرآة تلوح فيها صورة أنشطة الأعمال الحديثة في نموها ثم انحلالها ؛ إذ يسود التعاون ، ثم يتلاشي . ورأينا كيف قـد تكون لهذه العملية صلة وثبقة بصعود الإمراطوريات وسقوطها، والتي يمكن أن نتصورها وكأنها تجسيم مكبر - باتساع العالم كله -لأنشطة الأعمال . كما رأينا كيف أنه في بعض الأحوال يمكن أن تبعث عملية منطقية بسيطة - تجرى من خلف الستار - قوانين رياضية من نفس النوع الذي نعرفه من الفيزياء ، حتى إن كان الأفراد محتفظين بإرادتهم الحرة على عهدهم ، ويستطيعون فعل ما يروقهم .

نفاذ البصر إلى هذه الأنباط والقوانين ، لا يتأتى - كما رأينا - بتجميد الإنسان كأنه نوع من وثن أسطوري ملهم بالحكمة البالغة ، بـل بتقبـل

موقعنا في الطبيعة . نحن نحاكي بعضنا البعض لنفس الأسباب التي تفعل بها طيور البطريق هذا ، كي نعرف بيانات قيّمة من الآخرين الذي لهم خبرة تختلف عن خبرتنا . وعلم النفس الحديث يوحي بأن ذكاء نا لا ينبعث من الحسابات الدقيقة ، بل من قدرتنا على التعلم والتكيف ؟ لا ينبعث من أي شيء آخر . وهذه هي - في جميع الأحوال تقريبًا - كيفية توصلنا إلى حل المشاكل بأنفسنا . ولكن الأكثر أهمية بعد، هو قدرتنا على حل المشاكل بالاشتراك مع غيرنا ، بمعرفتنا كيف نتعاون ، أو بمجرد تعلم أحدنا «حيلة ذكية » من غيره . والأكثر أهمية على الإطلاق هو قدرتنا على تدبير التفاعلات التي تدعم التهاسك الاجتهاعي ، وتؤسس الشبكات المركبة للروابط التي تجعل المجتمع من المجتمعات يفوق حصيلة مجموع أجزائه . نحن نعيش في عالم ثراؤه لا يكاد يُصّدق! لكن لا يجوز أن نعزو هذا الثراء إلى ثراء أي من الأشخاص منفردًا . إنها هي التركيبة الناتجة عن الناس وأفكارهم ... عن أفعالهم وردود أفعالهم، ما يُعوّل عليه بأكثر ما على أي شيء .

المشكلة الأساسية في فهم العالم الاجتهاعي، مكمن فهم أصل النمط والتنظيم الاجتهاعيين، وظهورها بهذا الشأن. ليس من قبيل المصادفة أن يكون للعلم الاجتهاعي تماس متزايد مع الفيزياء. علماء الفيزياء منذ زمن قد توصلوا إلى صورة لا بأس على الإطلاق للذرات التي يتكون منها عالمنا، ولخواص هذه الذرات. وهم اليوم منشغلون بالمشروع الممتد الذي هو فهم مختلف الأنهاط وأنواع التنظيم التي تكشفها هذه الذرات، والتي تؤدي إلى أشكال لا متناهية في العالم من حولنا، إلى مواد من جميع الأنواع، من أوراق الشجر والثلوج المتساقطة وحتى

النجوم والمجرات والثقوب السوداء . كلم زاد ما نعرف عن أهمية التنظيم والهيئة ، زادت بنفس القدر رؤيتنا لهم في كل مكان ، بل في أشد القوانين الأساسية للطبيعة . وعلى حد قول عالم الفيزياء الفائز بجائزة نوبل ، روبرت لا فلن :

يتزايد يومًا بعد يوم، اقتناعي بأن كل القوانين الطبيعية التي نعرف عنها شيئًا، لها أصول جماعية، كلها لا بعضها فقط. بعبارة أخرى أن التفرقة بين القوانين الأساسية وتلك المنحدرة منها، هي أكذوبة. القانون الطبيعي – بصفة عامة – لا يمكن التنبؤ به بالفكر الخالص، بل يجب أن يُكتشف بالتجربة ؛ لأن السيطرة على الطبيعة لا يتم بلوغها إلا عندما تسمح الطبيعة بهذا بحكم مبدأ للتنظيم. ما يجب أن نفهمه مما يقوله لنا علم الطبيعة، هو أن الكل – بها أنه أكبر من مجموع أجزائه – ليس مجرد مفهوم، بل ظاهرة طبيعية. الطبيعة لا يتم تنظيمها بأساس مصغر للقواعد فحسب، بل بمبادئ للتنظيم عامة وقاطعة "(11).

أما في العالم الاجتاعي، فنحن نكاد نبدأ في استشفاف مبادئ التنظيم هذه، وفي فهم الأنهاط والقوى الخفية التي تجعل من عالمنا ما هو عليه. غير أن اكتشافات السنوات العشرين الماضية، تمثل نقلة في المنظور ستكون لها تداعيات هائلة على المدى البعيد.. نحن نفهم - أكثر فأكثر - قوى التنظيم الأساسية الكامنة خلف التحركات المفاجئة في أسواق المال وخلف العزل العنصري والبغضاء العرقية ؛ ونستطيع أن نبدأ التصرف على أساس من هذه المعرفة ، وأن نتصرف بشيء من التبصّر على الأقل.

الجانب الآخر من المعرفة :

لا يسعني اختتام هذا الاستكشاف الوجيز للإمكانيات الشائقة التي تنبثق من رؤية طبيعية بأكثر من غيرها للموقف الإنساني ، دون الإقرار بأن ما اتبعته في هذا الكتاب من طريقة في التفكير ، لا يحط من قدر الحياة الإنسانية أو ينقص من قيمتها ، بل لا يزيد عن الإقرار بانطباق الرياضيات وآليات العالم العادي علينا ؛ بقدر ما على كل شيء آخر .

فلنتعامل مع العالم بتفاؤل وثقة مصدرها الحقيقة ، أيا كانت . نحن موقنون من أننا سنظل في حيرة سنين عديدة ، وربها دائمًا . لكننا نستطيع على الأقل اعتناق الرأي المحمود الذي أعرب عنه الكاتب المسرحي الألماني جوتهولد ليسنج قائلًا في سنة 1778 :

"إن القيمة التي يحظى بها أي من الناس ، لا تؤسس الحقيقة التي تتملكه ككيان ، أو التي يظن أنه يتملكها ، بل إنه الجهد المخلص الذي بذله للتوصل إلى الحقيقة . ذلك أن قواه تزداد بفضل استقصاء الحقيقة ، لا بفضل التملك . وفي هذا وحده قوام كماله الآخذ في النمو إلى الأبد».

كشياف

Adams, Henry Brooks آدام آل **7**هنري بروك . آل)

ص 243

Alexander, Joseph (جوزيف)

ص 183

Anthony, Mark

أنطونيو (مارك)

ص 68

Aristotle

أرسطو

ص 158

Asch, Solomon

آش (سولومون)

ص 154 –155 – 156

Bachelier, Louis

باشليه (لويس)

ص 119 – 120

Becker, Gary

بکر (جاري)

ص 89 – 90

كشاف

أنجيلوس]

ص 229

Bouchaud, Jean-Philippe

بوشو (چان فیلیب)

ص 170 – 174 و 264 – 265

Boyd, Robert

بوید (روبرت)

ص 213 – 214 و 238

Brahe, Tycho

براهي (تيشو)

ص 58 – 59 – 60

Bronowski, Jacob

برونوفسكي (جاكوب)

ص 128

Brown, Donald

براون (دونالد)

ص 258

Buckle, Henry Thomas

بكل (هنري توماس)

ص 63 – 65

Burns, Gregory

بيرنز (جريجوري)

ص 156 – 157 و 202

Bush, George W.

بوش (جورج دبليو)

ص 230 – 231

Caldarelli, Guido

كالداريلي (جويدو)

ص 273

Carr, Edward Hallet

كار (إدوارد هاليت)

ص 68

Carty, Gerry

کارتي (جيري)

ص 124

Challet, Damien

شاليه (داميان)

ص 138 – 139

Chen, Keith

تشین (کیث)

ص 108

Churchill, Winston

تشيرتشل (ونستون)

ص 68

Coase, Ronald

کوز (رونالد)

كشاف كشاف

Comte, Auguste

كونت (أوجست)

ص 65

Dugdale, Geoffrey

دجديل (جيفري)

ص 189 – 190

Elton, geoffrey

إلتون (جفري)

ص 50

Feldman, Julian

فلدمان (جوليان)

ص 126 – 127

Frank, Robert

فرانك (روبرت)

ص 186

Fredrick, Shane

فردريك (شين)

ص 99

Fukuyama, Francis

فوكاياما (فرانسيس)

ص 111

Galbraith, John Kenneth

جالبريذ (جون كنيث)

Galton, Francis (فرانسیس) جالتون

ص 88

Haffner, Sebastian (سیاستیان)

ص 27

Johnson. Neil (نیل) جو نسون

ص 136

Keppler, Johannes (کیلر (یوهانس)

ص 59

Kerry, John

کيري (چون)

ص 231

Lanot, Gauthier

لانو (جوتييه)

ص 108

Marx, Karl

ماركس (كارل)

ص 66 – 296

Nietzsche, Friedrich

نيتشه (فريديريك)

كشاف

Pauli, Wolfgang بولي (ولفجانج)

ص 74

Richerson, Peter (بیتر)

ص 238

Sherif, Muzafer (مظفر) شریف

ص 226

Smith, Adam

سمیث (آدم)

ص 66- 296

Toynbee, Arnold توینبی (آرنولد)

ص 296

Whitehead, Alfred North

وايتهيد (أَلْفريد نورث)

ص 63

Zimbardo, Philip

زمباردو (فیلیب)

الهوامش

القدمية

- 1- ينظر بحث شلنج عن التفرقة في أول أعداد دورية Journal of ينظر بحث شلنج عن التفرقة في أول أعداد دورية (1971) Mathematical Sociology كتاب Micromotives and Microbehaviour . لندن ونيويورك سنة . W. W. Norton . الناش : 1978.
- 2- ينظر خطاب توماس شلنج بمناسبة تسلمه جائزة نوبل في الاقتصاد سنة 2005. على الموقع الإلكتروني:

http://nobleprize.org/nobel_prizes/economics/laureates/ 2005/schelling-lecture.pdf.

الفصل الأول

- 1- ينظر لـ Peter Maas مؤلف Peter Maas . نيويـورك سنة 1996. الناشر: Knopf .
- 2- ينظر لـ Sebastian Haffner مؤلفه Sebastian Haffner . لندن سنة 2003. الناشر : Widenfeld & Nicholson .
- 3- ينظر حوار بالغ الأهمية مع فيليب زيمباردو على الموقع الإلكتروني: http://www.edge.org/3rd_culture/zimbard005/zimbard005 index.html

- 94- ينظر لـــ M. A. Kessler و M. A. Kessler ينظر لـــ Organization of Sorted Patterned Ground في العدد 299 في العدد 2003 من دورية Science ص 380 383.
- 5- ينظر بحث D. Helbing و L. Farkas و D. Helbing في العدد 84 من 1. Physical Review Letters من 2000 من دورية 2400.
- 6- ينظر بحث D. Helbing و L. Farkas و T. Viscek في العدد 0407 (سنة 2000) من دورية Nature ص 487 – 490.
- 7- ينظر لــ Peter Hedstrom مؤلف Peter Hedstrom مؤلف. نيويورك سنة 2005. الناشر: Cambridge University Press
- 8- يوجد موقع إلكتروني لاختلاق هذا النوع من المقالات. وعنوانه: http/www.clswhere.org/pomo.

الفصل الثاني

- 1- ينظر لـ William Stern مقالـه William Stern مقالـه . City Journal في فــصلية Times Square's Commeback خريف 1999.
- 7- ينظر لـ Pierre Gassendi مؤلف (باللاتينية أصلا) Pierre Gassendi ينظر لـ Brahe: The Man and His Work
 - 3- ينظر موقع NASA الإلكتروني:

http://mars.jpl.nasa.gov/allabout/nightsky/nightsky04-2003animation.html.

الهوامش

4- من أدق الحسابات بهذا السأن ما قام به العالم بجامعة كورنىل Jim Sethna . ينظر وصف زميله بالجامعة Toishiro Kinoshita لعمله على الموقع الإلكتروني:

http://www.lassp.cornell.edu/sethna/Cracks/QED.html.

- 5- من العسير العثور في أبحاث العلوم الاجتماعية على مثال يناظر في دقته وصفة العلم السليم ، على نحو ما جسدها براهي وكبلر ونيوتن.
- 6- ينظر لـ Henry Thomas Buckle مؤلفه Henry Thomas Buckle مؤلفه in England . لندن سنة 1857. الجزء الأول :ص 6-7.
- 7- ينظر لـ John Kay مقاله بعنوان John Kay يوم التاسع والعشرين من سبتمبر سنة Financial Times يوم التاسع والعشرين من سبتمبر سنة 2005.
- 8-ينظر لـ Friedrich Nietzshe مؤلفه الشهير Friedrich Nietzshe مؤلفه التهير Random : الترجمة الإنجليزية). نيويورك سنة 1992. الناشر: House
- 9-ينظر لــ Edward Hallet Carr مؤلفه ? Edward Hallet Carr مؤلفه . Penguin . ص 14.
- 10- يبدو لي هذا الرأي بعيدا عن المعقول إلى حد كبير. ومن حسن الحظ أن الباحثين الساعين حقيقة إلى إدراك القوى الاجتماعية، لا يأخذونه مأخذ الجد.
- Notes from عمله الأدبي Fyodor Dostoyevsky عمله الأدبي -11 الترجمة الإنجليزية) نيويسورك سنة 1992. Dover Books .

12 – ينظر لـــ Karl Popper مؤلف Karl Popper مؤلف. لندن سنة 1957. الناشر : ARK Publishing.

الفصل الثالث

- 1- ينظر لـ Isaiah Berlin مؤلف Isaiah Berlin مؤلف. -1 نيويورك سنة 1999. الناشر : Pimilco . ص 159.
- 3- ينظر لـ James Gleick مؤلفه Chaos . نيويـورك سنة 1987. الناشر : Penguin .
- 5- تنظر محاضرة جاري بيكر بمناسبة تسلمه جائزة نوبل في الاقتصاد سنة 1992. على الموقع الإلكتروني:

http//home.uchicago.edu/gbecker/Nobel/nobellecture.pdf.

- 6- تنظر مقدمة "Introduction" كتبها D. K. Foley للمؤلف P. S. المحرر Barriers and Bounds to Rationality المحرر Albin . برنستون سنة 1998. الناشر: Press
- 7- بشأن النقد الموجه لتمسك النظرية الاقتصادية بمفهوم العقلانية، Winner's بعنوان Richard Thaler بعنوان Death of Economics و Curse

الهوامش

وفصل المحتوان Economics as Religion وفصل المحتوان Robert Nelson وفصل المحتوان المحتوان Robert Solow في المؤلف الجماعي Way and What Way Did It Get? ومقال المحتوان American Academic Culture in Tranformation المحتوان Richard Thaler بعنوان المحتوان المحتوان

- 8- ينظر لـ Robert Axelrod الفصل الذي كتبه بعنوان Robert Axelrod بنظر لـ the art of simulation in the social sciences في المؤلف الجماعي Simulating Social Phenomena و Rainer Hegslemann و Pietro Terna م . 1997. الناشم: Springer ص 21 40.
- 9- ينظر لـRichard Thaler مقاله سالف الـذكر الـذي بعنـوان From Homo Economicus to Homo Sapiens .
- 10- ينظـر لــ Andrei Schleifer مؤلف Andrei Schleifer . أكسفورد سنة 2000. الناشر : Oxford University Press .
- 11- تنظر محاضرة دانييل كانيهان بمناسبة تسلمه جائزة نوبل سنة 2002. على الموقع الإلكتروني:

http://nobleprize.org/nobel_prizes/economics/laureates/20 02/khaneman-lecture.html

92- ينظر لـ Gerd Gigernzer مؤلف Gerd Gigernzer مؤلف -12 لندن سنة 2002. الناشر : Penguin 13 - ينظر لـ Leda Cosmides و John Tooby على الموقع الإلكتروني: Psychology: A Primer

http://www.psych.ucsb.edu/research/cep/primer.html.

- Journal of Political عده للنشر المشترك في دورية العدد المنشر المشترك في دورية V. Lakshiminarayanan على المراب المستردة على الموقع الإلكتروني: L. Santos و L. Santos و الذي توجد مسودته على الموقع الإلكتروني: http://www.som.yale.edu/Faculty/keith.chen/papers/Lo وللمزيد عن موضوع "كراهية الخسارة"، يرجع إلى محاضرة كانيان سالفة الذكر.
- 15 ينظر لـ Benjamin Libet ما كتبه في العدد الشامن (سنة 1985) من دورية Behavioural and Brain Sciences .
- 16 ينظر لــ Francis Fukayama مؤلف Trust . نيويــورك ســنة 1995 . الناش : Simon and Schuster .

الفصل الرابع

- Inductive Reasoning and مقاله Brian Arthur ينظر لـ Brian Arthur مقاله Bounded Rationality في العدد 84 جـ 2 (مايو سنة 1994) مـن . American Economic Review دورية
- 2- ينظر لـ Paul Wilmott و Sam Howison و Paul Wilmott 2 مــؤلفهم The Mathematics of Financial Derivatives . د Cambridge University Press . النــاشر: 1995.

الهوامش

ولميرتون وشولز محاضرت تسلم جائزة نوبل، على الموقع الإلكتروني:

http://nobleprize.org/nobel_prizes/economics/laureates/1997/press.html

- 3- ينظر لـــ Nicholas Dunbar مؤلف Nicholas Dunbar مؤلف. تشايشستر سنة 2000. الناشر: John Wiley & Sons
- 4- هذا لا يعني أن كل شيء يتبع منحنى الناقوس، فمن بين مكتشفات العلم الحديث أن عددا هائلا من الأشياء ليس كذلك.
- 5- هذا الاستخلاص ليس بديهيا مما ذكرته في المتن. ولكنه ناشئ من حجة أكثر "فنية"، وهي أن كثيرًا من العوامل يؤثر في أسعار السوق، مع استقلال كل منها عن غيره؛ وفي حالة عدم وجود صلة بينها أو ترابط، فإن توزيع التغيرات بصفة عامة يرتكز على منحنى الناقوس.
- 6- ينظر لـ Benoit Mandelbrot ما كتبه في العدد 36 (سنة 1963) من دورية Journal of Business . ص 294.
- 7- ينظر كـ P. Gopikrishnan و M. Meyer و P. Gopikrishnan عنظر كـ H. E. Stanley مـا اشــتركوا في كتابته في الإصــدار "بـاء 3" مـن . European Physical Journal
- 1.evy walks and ما كتب بعنوان R. N. Mantegna بنظر لـ R. N. Mantegna ما كتب بعنوان enhanced diffusion in the Milan stock exchange الإصدار "ألف 179" من Physica . ص 232.

- 9- ينظر لـ O.V. Pictet وآخرين مقالهم بعنوان O.V. Pictet وآخرين مقالهم بعنوان foreign exchange rates, empirical evidence of a price (1995 في العدد 14 (سنة 1995) من scaling law and intraday analysis . 1208 1189 . ص 1189 . ص
- 10- ينظر لـ D. Cutler و D. Cutler و L. Summers ما اشتركوا في D. Cutler منظر لـ Poterba و D. Cutler من دورية Review of كتابته في العدد 58 (سنة 1991) من دورية Economic Studies . ص 529 546.
- 11- ينظر لــ Brian Arthur نـصه Brian Arthur على الموقع الإلكتروني:

http://www.santafe.edu.arthur/Papers/El_Farol.html.

- 12- تثبت نهاذج إلكترونية أخرى نفس ما توصل إليه آرثر بنموذجه.
- 13-ينظر لــ Eugene Wigner مــا كتبــه في العــدد 13 رقــم 1 مــن إصــدارات Applied بــارات Mathematics
- R. و B. LeBaron و W. B. Arthur و W. B. Arthur و Palmer الفصل الذي كتبوه بعنوان R. Tayler و Palmer في الجزء الثاني من المؤلف الجماعي المذي بعنوان market في الجزء الثاني من المؤلف الجماعي المذي بعنوان Economy as an Evolving Complex System و B. Arthur و Palmer و S. Durlauf و W. B. Arthur Addison- بولاية ماساشوستس الأمريكية سنة 1997. الناشر: -Wesley . Wesley

الهوامش

- T. Lux في مقدمة النهاذج على هذه النظرة الجديدة ما أوضحه M. Marchesi في العدد 397 (سنة 1999) من دورية M. Marchesi ص 498 500.
- 16- ينظر لــ Milton Friedman مؤلف مؤلف. University of مؤلف. Economics . شيكاجو سنة 1953. الناشر: Chicago Press
- 17- ينظـر لــ Andrei Schleifer مؤلفـه Andrei Schleifer. أكسفورد سنة 2000. الناشم : Oxford University Press.
- A History of مؤلف John Kenneth Galbraith مؤلف -18 مؤلف. Penguin : منظر لـــ Penguin . ص 4.
- 9. Gupta و N. F. Johnson ما أعدوه N. Gupta منظر لـ N. F. Johnson و N. Gupta ما أعدوه Using artificial markets to forecast للنشر بعنوان financial time-series . www.arxiv.org/pdf/physics/0506134
- 20- كتبت أنا نفسي (مارك بوكانان) في الموضوع مقالا بعنوان Supermodels to the rescue في العدد 38 (سنة 2004) من اصدارات strategy = business.
- The Talking Heads مؤلف Luc Steels ينظر ينظر لــ Luc Steels مؤلف. Experiment . المجلد الأول Words and Meanings ماديت "أنتورب" ببلجيكا سنة 1999. الناشر:

الفصل الخامس

- 1- ينظر لـ Robert Bartholomew و Simon Wessely مقالها -1 بعنوان Probert Bartholomew في العدد 92 (سنة بعنوان Simon Wessely في العدد 92 (سنة Southern Medeal Journal . ص 762 769.
- 2- ينظر لـ Charles Mackay مؤلفه الذي نشر أول مرة سنة 1841 متطور لـ Extraordinary Popular Delusions and the بعنـوان Three . الناشر: Madness of Crowds . Rivers Press
- 3- ينظر لـ Mark Granovetter مقاله بعنوان Mark Granovetter عنظر لـ and Social Structure في العدد 91 (سنة 1985) من دورية . American Journal of Sociology
- 4- ينظر لـ S. Bikchandani و D. Hirshleifer مقالهم I. Welch و I. Welch مقالهم المعنسوان. S. Bikchandani بعنسوان يعنسوان يعنسوان يعنسوان . conformity, fads and informational cascades. العدد 12 العدد 1998 من دورية 1998 من دورية 1998.
- 5- ينظر لــ Solomon Asch مــا كتبــه بعنــوان -5 independence and conformity: A minotity of one في رقــم 70 (ســنة 1956) مــن against a unanimous majority .Psychological Monographs "كراسات علم النفس"

الهوامش

- 6- ينظر لـ Solomon Asch ما كتبه بعنوان Solomon Asch ما كتبه بعنوان Scientific في العدد 1933 (سنة 1955) من دورية pressure من 33 من دورية American
- 7- ينظر ما كتبه G. S. Burns وآخرون في العدد 58 (سنة 2005) مـن دورية Biological Psychiatry ص 245 – 253.
- 8- ينظــر لـــ Cristophe Chamley مؤلفــه Cristophe Chamley -8 . Cambridge University Press : كيمبر دج سنة 2004. الناشر
- 9- ينظر لـ S. Bikchandani و D. Hirshleifer مقالهم I. Welch و I. Welch مقالهم المعنسوان العديد 12 بعنسوان conformity, fads and informational cascades. العدد 12 العدد 1998) من دورية 1998 من دورية 170-151.
- 10- ينظــر لـــ Edward Glaeser و Bruce Sacredote و Bruce Sacredote و Bruce Sacredote و Schienkman Crime and Social Interactions مقالهم بعنوانSchienkman Quarterly Journal of في العدد 111 (سنة 1996) مــن فـصلية Economics . ص
- 11- ينظر لـ Mark Granovetter مقاله Mark Granovetter منظر لـ Collective Behavior في العدد 83 (سنة 1978) من دورية . American Journal of Sociology
- 12- ينظر لـ Q. Michard و J.-P. Bouchaud و Q. Michard بنظر لـ Q. Michard بنظر لـ O. Michard و Q. Michard و Q. Michard بنظر لـ collective opinion shifts: From smooth trends to في العدد "باء 47" (سنة 2005) من دورية abrupt swings . European Physical Journal

مكتبة الأسرة 2010 - 2011 الذرة الاجتماعية

الفصل السادس

- 1- ينظر وصف Thompson للتسونامي على الموقع الإلكتروني: http://www.sonomacountylaw.com/tsunami/timeline.htm
- 2- ينظر لــ Joseph Alexander مؤلف Joseph Alexander ينظر لــ Random House . الناشر:
- 3- ينظر لـ Richard Dawkins مؤلف Richard Dawkins مؤلف. أوكسفورد سنة 1982. الناشر: Oxford University Press .
- 4- ينظر لــ Frans de Waal مقالـه Frans de Waal مقالـه . Scientific American في عـدد إبريـل سـنة 2005 مـن دوريـة ص 73 79.
- 5- ينظر لـ Robert Frank مؤلفه Robert Frank مؤلفه. Strategic Role of the Emotions . نيويــورك ســنة 1991. . W. W. Norton .
- 6- ينظر لـ David Hume مؤلف David Hume مؤلف. (نشرة سنة 1975). أو كسفورد. الناشر: Clarendon Press.
- 7- ينظر لـ William Poundstone مؤلف William Poundstone . Random House . نيويورك سنة 1992. الناشر :
- 8- ينظــر لـــ Robert Axelrod مؤلفــه -8 Basic Books : نيويورك سنة 1958. الناشر
 - 9- المصدر عينه.
 - 10- المصدر عينه.
 - 11- المصدر عينه.

الهوامش

21- ينظر لـ Leda Cosmides و John Tooby و Leda Cosmides - ينظر لـ Psychology: A Primer على الموقع الإلكتروني:

http://www.psych.ucsb.edu/research/cep/primer.html.

- In Search of وآخرين مقالهم Joseph Henrich وآخرين مقالهم -13 Homo Economicus: Behavioral Experiments in 15 Small-Scale Societies في العدد 91 (سنة 2001) من دورية -78.
- 14- ينظر لـ Ernst Fehr و Urs Fischbacher و Ernst Fehr مقالها Urs Fischbacher من of Human Altruism بعنوان في العدد 425 (سنة 2003) من Nature . من 785 791.
- Dennis و Thomas Gilovich و Robert Frank و Thomas Gilovich و Robert Frank عنظر مقالتا الماع و Robert Frank في دورية Regan في دورية Regan في دورية Regan Does Studying الأولى في العدد 7 (سنة 1993) بعنبوان Economics Inhibit Cooperation? والثانية في العدد 10 (1996) بعنبوان Regan Does Studying ص 159 171. والثانية في العدد 10 (1996) بعنبوان Citizens?
- A neural basis وآخرين مقالهم بعنوان James Rilling ينظر لـ James Rilling في العدد 35 (سنة 2002) من دورية for social cooperation من دورية . Neuron
- The ينظر لـ Dominique de Quervain وآخرين مقالهم بعنوان -17 Neural Basis of Altruistic Punishment في العدد 305. (سنة) Science من دورية 2004 . Science

- 18- ينظر التقرير الخاص لوكالة أبحاث الفيضاء NASA رقم 5067 منظر التقرير الخاص لوكالة أبحاث الفيضاء NASA رقم Accessing Technology Transfer (سينة 1966) بعنسوان 10.
- 19- ينظر لـ Terence Burnham و Dominic Johnson مقالها 19- Biological and Evolutionary Logic of Human Analyse & من دورية & Coopertaion في العدد 27 (سنة 2005) من دورية & Kritik
- 20- ينظر لــ Ernst Fehr و Joseph Henrich في كتباه بعنوان ! Ernst Fehr في المؤلف Is Strong Reciprocity a Maladaptation في المؤلف الجاعب The Genetic and Cultural Evolution of الجاعب Cooperation المحرر P. Hammerstein مدينة "كيمبريدج بولاية ماساشوستس الأمريكية. سنة 2005. الناشر: MIT Press بولاية ماساشوستس الأمريكية.
- 21- ينظر لـــ Gareth Hardin مقالــه -21 (سنة 1968) من دوريـة Science . ص 243 – 1243 (سنة 1968) من دوريـة -248 ص
- 22- ينظر لـ Ernst Fehr و Urs Fischbacher مقالها Urs Fischbacher 22 مقالها Of Human Altruism في العدد 425 (سنة 2003) من دورية . Nature
- 23- ينظر لــ Ernst Fehr و Simon Gachter مقالها Simon Gachter مناطر لــ Punishment in Humans في العدد 415 (سنة 2002) من دورية Nature . ص 137 140.

الهوامش الهوامش

- 24- ينظر المؤلف الذي حرره Reay Tannhill بعنوان -24 . The Folio Society: الناشر . Revolution
- 25- ينظر لـ Robert Wright مؤلفه Nonzero . نيويورك سنة 2000. الناشر : Pantheon .
- 26- من المفيد بهذا الشأن الرجوع إلى التجارب التي أجراها 26- Fehr

الفصل السابع

- A problem from Hell: مؤلفها Samantha Power 1 .2000 مؤلفها . America in the Age of Genocide الناشم : Basic Books .
- 2- ينظر لـ Friedrich von Hayek مؤلفه Friedrich von Hayek . لندن سنة 1944. الناشر: Routledge
 - 3- تنظر دراسة مظفر شريف على الموقع الإلكتروني:

http:/psychclassics.yorku.ca/Sherif.

- 4- ينظر مقال بعنوان Pardons Granted 88 Years After Crimes عندون مقال بعنوان of Sedition في عدد الثالث من مايو سنة 2006 بجريدة نيويـورك تابم: .
- 5- بالطبع يمكن أن توجد إستراتيجيات أعقد، ولكن اتضح أن لإدراجها تأثيرا قليلا على النتائج.
- 6- لم يدرج الباحثان التعليم في نموذجها. وحتى في هذه الحالة، كانت النتيجة أن الاستراتيجيات الفعالة تقصى الاستراتيجيات غير الفعالة.

7- ينظر لـ Ross Hammond و Ross Hammond بحثها -7 Evolution of Ethnocentrism على الموقع الإلكتروني:

www-personal.umich.edu/~axe/research/Hammond-Ax Ethno.pdf.

- 8- ينظر لـ Peter J. Richerson و Robert Boyd مؤلفهها -8 Genes Alone: How Culture Transformed Human . Chicago Press : شيكاجو سنة 2004. الناشر
 - 9- ينظر لـ Samantha Power المصدر عينه.
- 10- بينها تكون القوة التي مصدرها ذرة مفردة، ضئيلة؛ فإن القوة المشتركة لجميع الذرات في قطعة صغيرة من الحديد (على وجه التقريب العدد واحد وإلى يمينه أربعة وعشر ون صفرا) لا يستهان بها.

الفصل الثامن

- 1- ينظر لـ Paul Fussel مؤلفه Wartime . أوكسفورد سنة 1989. الناشر : Oxford University Press.
- 2- ينظر لـ Donna Kossy مؤلفها -2 Outer Limits of Human Belief . Feral House : الناشر الناشر الناشر : Feral House
- Edward Wolff إلى معهد التي تقدم بها Edward Wolff إلى معهد 2- تنظر ورقة العمل التي تقدم بها Edward Wolff إلى معهد Changes in Household Wealth in لعلوم الاقتصاد، بعنوان the 1980s and 1990s in the U.S. الإلكتروني: www.levy.org.

الهوامش

- 4- ينظر لـ Donald Brown مقاله بعنوان , Donald Brown عنظر لـ (2004) Human Nature and Human Culture في العدد 33 (سنة 2004) من دورية Daedalus . ص 47 -54.
- 5- تنظر ورقة العمل التي تقدم بها Michael Alexeev إلى معهد William Davidson بعنوان on Wealth Distribution in Russia
- 6- ينظر لــ John Kenneth Galbraith مؤلف 6 . Penguin : لندن سنة 1991. الناشر : Economics
- 7- ينظر لـ V. Quadrini و V. Quadrini يظر لـ V. Quadrini و Understanding the U.S. Distribution of Wealth في العدد (1997) من فيصلية Pederal Reserve Bank of من فيصلية (1997) من فيصلية 36-22.
- 9- ينظر لــ Jean-Philippe Bouchaud و Marc Mezard مقالها Wealth condensation in a simple model of بعنوان economy في العدد "ألف 282" (سنة 2000) من دورية Physica ص 536.
- 9- ينظر لـ Christopher Jencks ، نيويورك سنة . Basic Books . الناشر : 1972
- M. Simkin و V. Roychowdhury بحثهما بعنوان الله على M. Simkin بنظر لـ Theory of aces: high score by skill or luck? المتاح على الموقع الإلكتروني:

http://www.arxiv.org/pdf/physics/0607109.

- Physica Sergio Picozzi و Bruce West و Nicola Scafetta بنظر لـ Nicola Scafetta بحثهم بعنوان A trade-investment model for distribution بحثهم بعنوان of wealth في العدد "دال 193" (سينة 2004) مين دورية Physica ص 338 352.
- 12- ينظر لــ Ignacio Rodrriguez-Iturbe و Ignacio Rodrriguez-Iturbe ينظر لــ 1997. الناشر: مؤلفهما Fractal River Basins . كيمبريدج سنة 1997. الناشر: Cambridge University Press
- 13- ينظر لي أنا نفسي (مارك بوكانان) كتاباي Ubiquity . لندن سنة . Nexus . Weidenfield & Nicholson ، و w. W. W. Norton . W. W. Norton .
- 93. ينظر ما كتبه G. Caldarelli وآخرون في العدد «باء 38». (سنة 2004) من دورية European Physical Journal ص ص 387 – 391.
- In the debate over tax policy, مقاله Hal Varian بغدد الثالث the power of luck shouldn't be overlooked بعدد الثالث من مايو من جريدة النبويورك تايمز.
- 216 ـ ينظر لـــ Robert Axtell مقاله . Robert Science مقاله . Science في العدد 293 (سنة 2001) من دورية Firm Sizes ص 1818 ـ 1820.
- Scaling Behavior وآخرين مقالهم Michael Stanley وآخرين مقالهم –17 in the Growth of Companies في العدد 397 (سنة 1996 من Nature عن 804 804.

الهوامش الهوامش

- 18- الركن الثالث للصرح غير الواقعي لعلم الاقتصاد التقليدي، هـو مفهوم التوازن، في حين أن نهاذج السوق القائمة على "لعبة الحانة (إل فارول)" لبريان آرثر، قد أثبتت فاعليتها في وصف الأسواق الحقيقية، لأنها تقدم نموذجا طبيعيا "لا توازن فيه".
- 19- ينظر لـ Robert Axtell التقرير الفني الـذي رفعـه إلى معهـد "بروكينجز" في ورقة العمل الثالثة (2003) بعنوان

The Emergence of Firms in a Population of Agents.

الفصل التاسع

1- ينظر لـ Rob Nortn مقاله المتاح على الموقع الإلكتروني:

http://www.econlib.org/library/Enc/Uninteded Consequences.html.

- The Unanticipated مقالـه Robert K. Merton عنظـر لـ Robert K. Merton في "رقم 6".

 Consequences of Purposive Social Action في "رقم 6".

 من العدد الأول من دورية American Sociological Review ص 849 904.
- 3- ينظر لـ Alex Marshall مقاله Crash and Burn في يوم السادس عشر من إبريل سنة 2005 بجريدة Salon.
- 4- ينظر لــ David Hume مؤلف David Hume مؤلف الصادر أصلا سنة 1748). بوسطون Human Understanding . P. F. Collier & Son : سنة 1910. الناشر
- 5- ينظر لــ Jerry Muller مؤلف Jerry Muller مؤلف. Princeton University Press . الناشر Ours

- 6- يرجع إلى أعهال Edward Wolff عالم الاقتصاد بجامعة . New York University
- 7- ينظر لـ Giovanni Cornia و Julius court بحثها Giovanni Cornia ينظر لـ Growth and Poverty in the Era of Liberalization and World Institute for Development في أعمال Economics Research (2001).
- 8- ينظر لـ John Gray مؤلفه Straw Dogs . لندن سنة 2002. الناشر : Granta .
- 9- ينظر لــ Peter Turchin مؤلف Peter Turchin مؤلف. Pi Press . الناشر : 2005 . الناشر : Pi Press .
- 10- ينظر لـــ Edward Glaeser و Jose Schinkman في العدد 50 كلا The Injustice of Inequality في العدد 50 كلا العدد 50 كلا العدد 50 كلا العدد 10 كلا العدد 190 كلا العدد 199 كلا
- .A Different Univers مؤلف Robert Laughlin مؤلف. Basic Books . الناشر: 2005.
- 12- ينظر لـ Sam Harris مؤلفه Sam Harris . نيويـورك سـنة 2004. الناشر : W. W. Norton .

المحتويات

الموضوع	صفحة
تقديم	7
مقدمةمقدمة	17
الفصل الأول : ليكن موضوع تفكيرك الأنماط لا الناس	25
الفصل الثاني: المسألة الإنسانية	53
الفصل الثَّالثُ : غرائزنا المفكرة	83
الفصل الرابع: الذرة المتكيفة	115
الفصل الخامس : الذرة المقلِّدة	149
المفصل السادس : الذرة التعاونية	181
المفصل السابع : معًا ومتفرقون	221
المفصل الثَّامن : مؤامرات وأرقام	253
الفصل التاسع: إلى الأمام نحو الماضي	287
کشــاف	305
الهوامشا	311

منافذبيع مكتبة الأسرة الهيئة المصرية العامة للكتاب

مكتبة ساقية

عبدالمنعم الصاوي

الزمالك - نهاية ش ٢٦ يوليو

من أبو الفدا - القاهرة

مكتبة المعرض الدائم

١١٩٤ كورنيش النيل -- رملة بولاق

مبنى الهيئة المصرية العامة للكتاب

القاهرة - ت: ٢٥٧٧٥٣٦٧

مكتبة المبتليان

١٣ش المبتديان - السيدة زينب

أمام دار الهلال -- القاهرة

مكتبة مركز الكتاب الدولي

٣٠ ش ٢٦ يوليو - القاهرة

ت: ۱۹۵۷۸۷۵۲۸

مكتبة ١٥ مايو

مدينة ١٥ مايو - حلوان خلف مبنى الجهاز

ت: ۸۸۸۲۰۹۹۲

مكتبة ٢٦ يوليو

١٩ ش ٢٦ يوليو - القاهرة

ت: ۲۵۷۸۸٤۳۱

مكتبة الجيزة

١ ش مراد - ميدان الجيزة - الجيزة

ت: ۱۱۳۱۱۷۹۳

مكتبة شربف

٣٦ ش شريف – القاهرة

ت: ۲۳۹۳۹۲۱۲

مكتبة جامعة القاهرة

بجوار كلية الإعلام - بالحرم الجامعي --

الجيزة

مكتبة عرابي

ه ميدان عرابي - التوفيقية - القاهرة

ت : ۲۵۷٤۰۰۷٥

مكتبة رادوبيس

ش الهرم - محطة المساحة - الجيزة

مبنى سينما رادوييس

مكتبة الحسين

مدخل ٢ الباب الأخضر - الحسين - القاهرة

ت : ۲۰۹۱۳٤٤٧

مكتبة أكاديمية الفنون

ش جمال الدين الأفغاني من شارع محطة المساحة - الهرم

مبنى أكاديمية الفنون - الجيزة

ت: ۲۹۱۰۵۸۵۳

مكتبة المنيا

مكتبة أسبوط

ت: ۲۲۰۲۲/۸۸۰

۱٦ ش بن خصيب - المنيا ت: ٨٦/٢٣٦٤٤٥٤

٦٠ ش الجمهورية - اسيوط

مكتبة الإسكندرية

44 ش سعد زغلول - الإسكندرية ت : ۳/٤٨٦٢٩٢٥

مكتبة النيا (فرع الجامعة)

مبنى كلية الآداب -جامعة المنيا - المنيا

مكتبة الاسماعيلية

التمليك - المرحلة الخامسة - عمارة ٦ مدخل (أ) - الإسماعيلية ت : ٢٤/٣٢١٤٠٧٨

مكتبة طنطا

ميدان الساعة - عمارة سينما أمير - طنطا ت: ٤٠/٣٣٣٢٥٩٤

مكتبة الحلة الكبري

ميدان محطة السكة الحديد عمارة الضرائب سابقاً

مكتبة جامعة قناة السويس

مبنى الملحق الإدارى - بكلية الزراعة -الجامعة الجديدة - الإسماعيلية ت : ۸۲۲۷۲۷/۲۰

مكتبة دمنهور

ش عبدالسلام الشاذلي - دمنهور

مكتبة بورفؤاد

بجوار مدخل الجامعة ناصية ش ١١، ١٤ - بورسعيد

مكتبة المنصورة

مكتبة منوف

مبنى كلية الهندسة الإلكترونية جامعة منوف

مكتبة أسوان

السوق السياحي - أسوان ت: ٩٧/٢٣٠٢٩٣٠

مكتبات ووكلاء البيع بالدول العربية

لبنان

۱ - مكتبة الهيئة المصرية العامة للكتاب شارع صيدنايا المصيطبة - بناية الدوحة-بيروت - ت: ٩٦١/١/٧٠٢١٣ ص. ب: ٩١١٣ - ١١ بيروت - لبنان

٢ - مكتبة الهيئة المصرية العامة للكتاب
 بيسروت - الفسرع الجسديد - شسارع
 الصيداني - الحمراء - رأس بيروت - بناية سنتر ماربيا
 ص. ب: ١١٣/٥٧٥٢

فاکس: ۱۰۹۲۱/۱/۲۵۹۱

سسوريا

دار اللدى للثقافة والنشر والتوزيع ـ
سوريا - دمشق - شارع كرجيه حداد المتضرع من شارع ٢٩ أيار - ص. ب: ٢٣٦٦
- الجمهورية العربية السورية

تونس

المكتبة الحديثة . ٤ شارع الطاهر صفر-٤٠٠٠ سوسة - الجمهورية التونسية .

الملكة العربية السعودية

١ - مـؤسسة العبيكان - الرياض
 (ص. ب: ١٢٨٠٧) رمـز ١١٥٩٥ - تقــاطع
 طريق الملك فهـد مع طريق العـروية هاتف: ٢٥٤٤٢٤ - ٢٦٠٠١٨ .

٢ - شركة كنوز المعرفة للمطبوعات والأدوات الكتابية - جدة - الشرفية - شارع الستين - ص. ب: ٢٠٧٤٦ جدة :
 ٢١٤٨٧ - ت : المسكستسب: ٢٠٧٧٢ - ٢٠٠٤٢١ - ٢٥٠٠٢٢ - ٢٥٠٠٢٢ .

٣ - مكتبة الرشد للنشر والتوزيع - الرياض - الملكة العربية السعودية - ص. ب: ١٧٥٢٢ الـرياض: ١١٤٩٤ - ت: 20٩٣٤٥١.

الأردن - عمان ۱ - دار الشروق للنشر والتوزيع ت: ٢١٨١٩٠ - ٢١٨١٩١ هاكس: ٢٠٩٦٢٦٤٦١٠٠

۲ - دار الیازوری العلمیة للنشر والتوزیع
 عمان - وسط البلد - شارع الملك حسین
 ت: ۹۲۲۲۶۲۲۲۲۲۲ +
 تلفاكس: ۹۲۲۱٤۱۸۰ +

ص. ب: ٢٠٦٤٦ - عمان: ١١١٥٢ الأردن.

طبعة خاصة تصدرها الدار المصرية اللبنانية ضمن مشروع مكتبة الأسرة 2010 – 2011



نذكرت بمناسبهٔ مرورعشرين عامًّا على بردمشروع القرادة للجميع عام ١٩٩٠، حكاية تعنول إن الفيلسوف اليونانى ارسطو كان معلًّا للإسكندر المقدونى، وإنه استطاع أن يشحن وجدان الاسكندر، ويشخذ رغبه ولعًا يكل أشكال المعليم والقرادة، حتى إن الإسكندر لم يجن يظهر إلَّا وفى يده كناب، يكن حدث خلال إحدى رحلاته إلى آسيا أن عانى فلهُ الكنب، فإذ به يأمر أحد قادة جيوشه أن يحصر له بعض ما يقرؤه وكأن هذه الحكاية قد جاء تذكرها بمثابهٔ حساب للنفس عما أنجزناه بنى أويعانى أحد قلهُ الكنب وجودًا وثمنًا، فنجلت مكنههُ الأسرة، التي بدأت عسام العامهُ للكتاب، وذلك بالربط بين انساع إصدارانها المنوعهُ في شتى مجالات المعامهُ للكتاب، وذلك بالربط بين انساع إصدارانها المنوعهُ في شتى مجالات المعرفة، والدعم المادى الذي تتمنع به أسعار تلك الإصدارات، فتجعلها فى المعرفة، والدعم المادى الذي تتمنع به أسعار تلك الإصدارات، فتجعلها فى مشروع القراءة للجميع، لكننا أخيرًا أكدنا ضرورة استمرار إصدارات مكبهُ مشروع القراءة للجميع، كننا أخيرًا أكدنا ضرورة استمرار إصدارات مكبهُ من بتطبع القراءة للجميع، انطلاقا من حكمهُ قديمة مازالت تعاصرنا، وهى أن من بتطبع القراءة ، يستطبع رؤية ضعف مايراه الآخرون .

سوزان مبارکت

ابن رشد







